

Cudem ocalona

Jan Paweł II zatwierdził dekrety Kongregacji, w których jest mowa o uzdrowieniu Justyny Zych z Korczyny. Pozwoli to na kanonizację bł. Józefa Sebastiana Pelczara.

(INF. WL.) Jest drobna, a nawet krucha. Ze swoją dziecięcą buzią i blond włosami mogłaby występować w roli aniołka. Nawet bez skrzydeł u ramion. I prawdziwie anielski ma głos. Dwa lata temu Justyna Zych wróciła do świata żywych.

A była już jedną nogą na tym świecie. Lekarze mówili nawet, że obiema nogami. Odzyskała świadomość po dwudziestu dniach od wypadku. Wszyscy mówili, że to cud. Pogląd ten podziela również watykańska Kongregacja ds. Kanonizacyjnych i sam Ojciec Święty. W miniony piątek nadeszła z Watykanu do Polski wiadomość, że Jan Paweł II zatwierdził dekrety Kongregacji, w których jest m.in. mowa o cudownym uzdrowieniu Justyny Zych z Korczyny. Pozwoli to na kanonizację, być może już na wiosnę 2003 roku, bł. Józefa Sebastiana Pelczara, biskupa przemyskiego i rektora UJ.

Dwa lata temu Justyna miała siedemnaście lat. Była jedną z najlepszych uczennic liceum administracyjnego w Krośnie. Marzyła, że będzie studiować angielski.

9 stycznia 2000 roku o godzinie 7.30 rano dziewczyna znalazła się na przejściu dla pieszych w rejonie ulicy Żółkiewskiego. Kierowca ciężarówki chłodzi za późno włączył hamulce. Samochód pełen mięsa uderzył w nią i przez chwilę włożył za sobą drobne ciało. - Nie ma prawa żyć - komentowali świadkowie.



Dwa lata temu Justyna Zych wróciła do świata żywych
Fot. Grażyna Starzak

Nieprzytomną dziewczynę zabrało pogotowie. - Stłuczenie pnia mózgu. Stan bardzo ciężki - brzmiała diagnoza dyżurującego lekarza.

- Gdy usłyszałam te słowa, grunt usunął mi się spod nóg - opowiada Helena Zychowa, matka Justynki. - Lekarze nie dawali nadziei. Następnego dnia jedna z pielęgniarek powiedziała do mnie: „Niech pani natychmiast da na mszę, bo tu człowiek już nie pomoże”. Wró-

ciłam do domu, do Korczyny. W kościele jest skrzyneczka, gdzie można wrzucić karteczki z prośbami do błogosławionego Józefa Pelczara, biskupa przemyskiego, który wywodzi się z naszej miejscowości. Napisałam: „Błagam, ratuj moje dziecko” i wsunęłam kartkę do skrzynki. Przez cztery następne tygodnie nie było żadnej poprawy. Ale ja nie traciłam nadziei
Dokończenie reportażu - str. 5

Kolejne zawiadomienia o przestępstwie Łódzka zaraza

(INF. WL.) Przez całe lata w łódzkich szpitalach utajniano przypadki zakażeń wewnątrzszpitalnych, fałszowano historie choroby oraz statystyki - zeznała w piątek w prokuraturze Mirosława Karpińska, emerytowana pracownica łódzkiego sanepidu. To ciąg dalszy w głośniejszym sprawie śmierci czworga noworodków.

Szeroko o tej sprawie pisaliśmy w ubiegły wtorek. Po śmierci czworga noworodków zarażonych bakterią *Klebsiella pneumoniae* inspektorzy sanepidu przeprowadzili kontrole stanu sanitarnego łódzkich szpitali. Raport, który przedstawia wyniki inspekcji, jest wstrząsającą lekturą. W placówce im. Madurowicza, w której zmarły noworodki, sanepid odkrył śmiertelne szczepy bakterii w materacach dziecięcych łóżeczek. Ponadto kontrola ujawniła brak jakiegokolwiek reżimu sanitarnego, na salach - w tym operacyjnych - wykryto brud, pracownicy nie przestrzegali zasad bhp, sprzęt

do dezynfekcji był przestarzały, personel nie znał procedur związanych z postugowaniem się sterylnymi narzędziami. We wnioskach końcowych Urszula Polińska, dyrektor wojewódzkiego sanepidu, zalecała pilne zamknięcie placówki i jej gruntowne odkażenie.

Nie zrobiło to wrażenia na miejscowych decydentach. Urząd Marszałkowski, który jest organem prowadzącym „Madurowicza”, nakazał dalszą normalną pracę. Szpital przygotowuje się też do otwarcia nowego oddziału porodowego.

Być może jednak dojdzie do zmiany stanowiska miejscowych władz. W czwartek Ilona Jakubowska, której syn Krzysztof zmarł w szpitalu, złożyła do łódzkiej prokuratury zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa. Jedno dotyczy śmierci dziecka, drugie błędu w sztuce lekarskiej. W czasie porodu lekarze zastosowali cesarskie cięcie. Przy okazji przecięli kobiecie jelito.

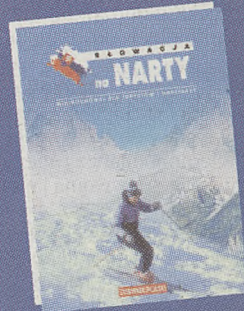
Dokończenie - str. 3

Dyrekcja łódzkiego Szpitala im. Korczaka zawiesiła w obowiązkach dwóch lekarzy, którzy pełnili dyżur w nocy z soboty na niedzielę.

W sobotę wieczorem do izby przyjęć zgłosił się ojciec z półtorarocznym dzieckiem, które wymagało niewielkiego zabiegu chirurgicznego. Do dziecka przyszedł lekarz, który ojcu wydawał się nietrzeźwy. Wtedy mężczyzna poprosił o przyjście drugiego lekarza, którego stan również wskazywał, że lekarz pił alkohol. Mężczyzna powiadomił policję. - Na badanie alkometrem zgodził się jeden z lekarzy. Stwierdzono u niego ponad 2 promile alkoholu - powiedział nadkom. Tomasz Klimczak z KWP w Łodzi. Dodał, że czynności w tej sprawie - na podstawie zawiadomienia o przestępstwie - prowadzone będą pod nadzorem prokuratury. Jak powiedział lekarz wojewódzki Adam Frontczak, „jeśli zostanie udowodniona im wina, grozi lekarzom dyscyplinarne zwolnienie z pracy”. (PAP)

Święta z „Dziennikiem Polskim”

dzisiaj
• Minirozrywki dla turystów i narciarzy - Słowacja



a w nich: zwroty grzecznościowe, sytuacje awaryjne, drogi i parkingi, wyciągi narciarskie, bary i restauracje, hotele i miejsca noclegowe, zakupy, mapa regionów narciarskich

jutro
• Narodziny - w szpitalach i na obrazach
• Święteczni goście „Dziennika”: Wojciech Kilar i Adam Zagajewski
• Tajemnice Wszechświata
• Pieniądze i piłka
• Najsilniejsza kobieta
• Pierwsza wigilia w ojczyźnie
• Szynka ze świniodzika
• Śpiewnik z kołędami

Śmiech na komendę

(INF. WL.) - Ręka w górę, państwo bijecie bravo. Nie tak dyskretnie, owacje, owacje proszę! Bardzo dobrze. Ręka w dół - koniec, cisza. Pamiętajcie, oni mają tremę. Im swobodniej wy się poczujecie, tym oni lepiej zaśpiewają - instruowała widownię animatorka podczas piątkowego finału 3. edycji „Drogi do gwiazd” - muzycznego programu TVN. Młodzi ludzie, którzy zgłaszają się do programu, to najczęściej amatorzy. Zwykle jednak już wcześniej mieli jakiś związek z muzyką. Szerzej - str. 4

MPT RADIO-TAXI MPT
96-63
KRAKÓW 644 55 55
30% ZNIŻKI
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
0800-444-444

TAXI OSOBOWE+BAGAŻOWE
666 444
96-21
Zadzwoń
601-88 9621
602-60 9621
POLECAMY WŁASNĄ KARTĘ KREDYTOWĄ

Wspólne kołędowanie



Nauka śpiewania na krakowskim Rynku Głównym
Fot. Waclaw Klag

Blisko dwa tysiące osób wzięło wczoraj udział w nauce śpiewania, prowadzonej na Rynku Głównym w Krakowie przez Kazimierza Made-

ja, szefa kabaretu Loch Camelot, i Waldemara Domańskiego, założyciela Stowarzyszenia Przyjaciół Polskiej Piosenki. Szerzej - str. 8

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
- Zakład Opiekuńczo-Lecznicy „Czwórka” w Krakowie, os. Młodości 9
informuje,
że wygrał konkurs na świadczenie usług opiekuńczych: Dzielnica I - Stare Miasto (Filia MOPS Nr 6, ul. Dietla 64), Dzielnica V i VII - Krowdrza (Filia MOPS Nr 7, al. Słowackiego 46). Opiekunki zainteresowane kontynuacją opieki prosimy o zgłoszenie się w celu podpisania umów o pracę do naszej siedziby, os. Młodości 9 (Nowa Huta), 23, 27, 30, 3 XII 2002 r., 2, 3, 4 I 2003 r. w godz. od 8.00 do 17.00, 24 XII 2002 r. w godz. od 8.00 do 13.00
Informacja telefoniczna: 644-37-14, 686-68-12, c. 644-01-44 wew. 345, 537, 303, 449.
Warunki zatrudnienia: etaty gospodarcze - 800,00 zł + nagroda uznaniowa, etaty pielęgnacyjne - 1200,00 zł + nagroda uznaniowa umowy zlecenia: 4,00 i 4,50 zł za godzinę.
15350802

TELE-TAXI
TELEFON 96-26
0800-500-500
0501-44-96-26
U NAS NAJTANIEJ

Litewskie wybory Sukces faworytów

Korespondencja „Dziennika” z Wilna
Największą liczbę głosów we wczorajszych wyborach prezydenckich na Litwie zdobył obecny prezydent Valdas Adamkus (40,7 proc.) - wynika z sondaży po zamknięciu lokali wyborczych. Adamkus nie zdobył wymaganych 50 proc. głosów, więc o fotel prezydencki będzie walczyć 5 stycznia, w drugiej turze wyborów, z byłym premierem, przewodniczącym Litewskiej Partii Liberalnych Demokratów, Rolandasem Paksasem (23,7 proc.). Sondaże wskazują, że na trzecim miejscu znalazł się prezydent prowadzący satyryczny program telewizyjny o tematyce politycznej Vytautas Šernas. Uzyskał on 7,5 proc. Szerzej - str. 6

Małysz czwarty

Adam Małysz zajął czwarte miejsce w ósmym konkursie Pucharu Świata w skokach narciarskich w Engelbergu. Tomisław Tajner był 24., a Marcin Bachleda - 27. Triumfował Sven Hannawald (Niemcy) przed Austriakami Andreasem Widhoelzlem i Andreasem Goldbergerem. Szczegóły - „Dziennik Sportowy”

RADIO-TAXI Mega
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
0-800 200 200
NAJTANIEJ 1,20 zł/km

Druga strona

Dzienniczek Radwana

organ nieperiodyczny

Dementi

Astronomowie dementują pogłoski, że w tym roku pierwsza gwiazdka znów będzie pięcioramienna.

Protest

Liga Ryb Polskich protestuje przeciwko podawaniu na wigilię karpia po żydowsku i grozi, że stanie wszystkim ością w gardle.

Spokojny nowy rok

Rycerze, śpiący pod Giewontem, przewrócili się na drugi bok. Zdaniem rządu, potwierdza to, że nowy rok 2003 będzie rokiem stabilizacji i rozwoju. Trwają spory, czy jest to bok lewy, czy prawy.

Zostaliśmy w tyle

Żaden polski aktor nie pojechał do Iraku demonstrować solidarności z Saddamem Hussajnem i sprzeciwu wobec imperialistycznej polityki prezydenta Busha. Ministerstwo Kultury ubolewa, że polscy artyści nie nadążają za światowymi tendencjami w sztuce.

Klusownictwo

Mieszkańcy wsi popegeerowskich zastawiają na polach i w lasach sidła i wnyki na drapieżny kapitalizm.

Pluralizm

Z okazji Bożego Narodzenia Liga Ateistów i Wolnomyślicieli wyda orędzie do niewierzących.

Reklama

Chcesz usłyszeć, co mówią twoje zwierzęta w noc wigilijną? Kup im telefon komórkowy. 30 minut za darmo.

Restrukturyzacja

Ponieważ Święty Mikołaj jest deficytowy, planuje się jego prywatyzację. Poszukiwany jest inwestor strategiczny. Na razie zgłosił się tylko Dziadek Mróz, ale 5 procent ma mieć Aleksander Gudzowaty.

Prezent od ministra Łapińskiego

Po świętach każdy Polak będzie mógł sobie wypłukać żołądek za złotówkę.

Liczby

3900 m

to głębokość, na jaką zszedł francuski batyskaf „Nautilus”, by zbadać wrak tankowca „Prestige”, który zatonął w listopadzie na Atlantyku. Miniaturowa łódź podwodna wyposażona w dwie kamery tv i dwie kamery fotograficzne ustaliła, że rufa statku jest w znacznie lepszym stanie niż jego przednia część. W części rufowej są tylko dwa pęknięcia kadłuba, z których sączy się olej. **Źródło: PAP**

Wielka Brytania

Zakładnicy hazardu

Brytyjska firma bukmacherska William Hill opublikowała doroczną listę wydarzeń, które mają największą szansę zrealizować się w nadchodzącym roku. Chętni mogą typować wyniki spośród takich wydarzeń jak ślub księcia Karola z Camillą Parker Bowles, przeszczep głowy Michaela Jacksona i powrót Elvisa Presleya. Szanse na całkowity przeszczep głowy króla popu oceniane są zaledwie na 500 do 1, podobnie jak szansa na odnalezienie żywego Elvisa Presleya.

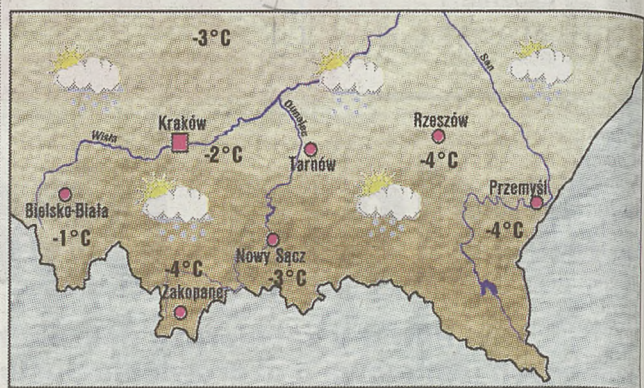
O wiele bardziej prawdopodobne wydaje się za to brytyjskim graczom, że obecny burmistrz Londynu zrezygnuje z wprowadzenia w życie kontrowersyjnego podatku od korków ulicznych. Podatek ma obowiązywać kierowców od lutego, ale jego ostateczne zarzucenie typowane jest na 4:1. Dużym zainteresowaniem cieszy się szwedzki trener angielskiej reprezentacji piłkarskiej i ulubieniec lokalnej prasy, Sven Goran Eriksson. Na 4:1 typowana jest jego dymisja, zaś na 12:1 jego ślub.

Stawką 5:1 brytyjscy gracze typują narodziny trzeciego potomka kapitana angielskiej ekipy Davida Beckhama. **AFP**

1 piwo

stało się przyczyną śmierci 39-letniego Amerykanina Williego Lawsona, zastrzelonego podczas sprzeczki przez swego przyjaciela. 42-letni Steven Brasher ostrzegł Lawsona, by ten nie wypijał mu ostatniego piwa z lodówki. Brasher strzelił Lawsonowi w głowę, kiedy wybuchła sprzeczka o piwo, które jednak zniknęło z lodówki. Brasher utrzymywał, że strzał padł przypadkowo. Ława przysięgłych w Teksasie skazała zabójcę na karę dożywotniego więzienia. **Źródło: PAP**

Intensywne opady śniegu



Temperatura
-4 - -1°C -9 - -12°C



Sytuacja baryczna

Polska południowa jest w klinie wyżowym. Z północnego zachodu napływa polaromorska masa powietrza. Na południowym zachodzie zaznacza się wpływ pływającego niżu z frontem ciepłym.

Prognoza pogody

W dzień pochmurno, opady śniegu, miejscami intensywne. Temperatura maksymalna od -4 st. we wschodniej Małopolsce do -1 st. na Górnym Śląsku, na Podhalu od -4 do -2 st., wysoko w Tatrach -8 st. Wiatr umiarkowany z kierunków wschodnich. Miejscami zawieje śnieżnica. W nocy pochmurno z przejaśnieniami. Miejscami mgła. Temperatura minimalna od -9 do -12 st., na Podhalu od -10 do -14 st., w Tatrach -10 st. Wiatr słaby z kierunków wschodnich.

Prognoza orientacyjna

Pochmurno z przejaśnieniami. Na zachodzie regionu miejscami opady śniegu. Temperatura maksymalna od -4 st. na wschodzie regionu do -1 st. na zachodzie, na Podhalu od -4 do -2 st., w Tatrach -8 st. Temperatura minimalna w nocy od -9 do -12 st., na Podhalu od -10 do -14 st., wysoko w Tatrach -10 st. Wiatr słaby z kierunków wschodnich.

Sytuacja biometeorologiczna

Początkowo niekorzystna, w ciągu dnia zacznie się poprawiać. Sprawność psychofizyczna powróci do fizjologicznej równowagi.

Uwaga kierowcy

Widzialność w opadach ograniczona. Drogi miejscami śliskie.

Ciśnienie w Krakowie wczoraj o godz. 14.00

991,9 hPa = 743,9 mm Hg
Średnie miesięczne: 988,6 hPa = 741,5 mm Hg. Tendencja: wahanie.

Zdjęcie dnia



Ponad 500 zabawek, takich jak: lalki, gry, kolejki itp., pochodzących ze zbiorów m.in. Marka Sosenki z Krakowa i innych kolekcji, oglądać można na wystawie „Czár dzieciństwa” w Zamku Książąt Pomorskich w Szczecinie

Horoskop codzienny

BARAN (21 III - 20 IV): Wielka radość. Płonie i trzeszczy ognisko, snopy iskier rozświetlają nocy rzeczywistość.

BYK (21 IV - 21 V): Gruby portfel nadziei, pugilares emocji, karta kredytowa marzeń, bankomat dobroci.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): Smaczny i powszechnie dostępny jak opłatek. Mnożysz się w ludzkich sercach. Uroczą zarazą!

RAK (22 VI - 22 VII): Szybki. Rozwiązujesz bieżące dylematy, a jeśli trzeba, strzelasz na wiwat z armaty.

LEW (23 VII - 22 VIII): W roli wodza, z gołym mieczem w dłoni, staczasz wielką sklepową batalię - naprzód po przygodzie!

PANNA (23 VIII - 22 IX): Miły i powszechnie dostępny - za pałasz uśmiechy! Płonie, płonie ogień. Rośnie dzieło.

WAGA (23 IX - 22 X): Niekonwencjonalny, oryginalny, egzemplarz unikatowy, biały kruk, oleodruk. Zjawia. Puk, stuk.

SKORPION (23 X - 21 XI): Tyle dróg, tak mało drogowców, mapa zniszczona, oto dylematy - poszukiwaczka skarbu prawdy.

STRZELEC (22 XI - 21 XII): Wielka szansa na integrację z kosmosem własnych marzeń. Nie trzeba do tego medytacji, czasem wystarczy pełny talerz.

KOZIORÓŻEC (22 XII - 20 I): Ciepło. Termometr rośnie, rękę plynie ku górze. Serce w dłoni, miłe słowa w ustach.

WODNIK (21 I - 18 II): Milion spraw. A jedna warta drugiej. Idź lepiej na samotny spacer - jak najdłuższy.

RYBY (19 II - 20 III): Przemiana? Przygotowanie do ważnej, duchowej transformacji. W świetle widać postać - to majaczy radość.

JAKUB CIEKIEWICZ

Księżyc w znaku Lwa, w pięknych układach z Jowiszem. Błysk i obłok chwały. Do boju, towarzysze!

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI - prezes, TOMASZ DOMALEWSKI - wiceprezes, ANTONI KOWALSKI - wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI - wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI

tel. 61-92-55, fax: 61-92-75,

e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00

(łączy ze wszystkimi działami)

Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,

Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64

Dział Krajowy: tel. 619-92-41

Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44

Dział Kultury: tel./fax 619-91-27

Dział Miejski: tel. 619-92-60

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

Ekspoztura:

MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,

tel./fax (0-41) 383-14-04

MYŚLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro),

tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71

PROSZOWICE, Rynek 18,

tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18

PODHALE, ul. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72

OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86

Ekspozytury:

CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57

OLKUSZ, ul. Rynek 20, tel./fax (0-32) 754-37-30

WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90

ZYWIEC, ul. Rynek (0-33) 861-41-32

RZESZÓW, ul. Książęca J. Jajłowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479

Biurowisko: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386

Ekspozytury:

DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72

KROSNO, ul. Słowackiego 4, tel./fax (0-13) 43-622-90

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48

Ekspozytury:

BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22

BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (1 piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega

sobie prawo skracania

artykułów i kore-

spondencji oraz za-

opatrywania ich w-

łasnymi tytułami. Arty-

kułów nie zamówionych

redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową

przyjmują wszystkie

oddziały Terenowe

RUCH S.A., zagran-

iczną RUCH S.A.

Oddział Warszawa, ul.

Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,

tel. 421-99-77, fax 421-97-77,

Informacja: tel. 619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl

ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76

ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89

kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14

Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50

Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54

Podhale, tel. (0-18) 201-35-30

Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42

(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKLAD KONTROLOWANY

ZWIĄZEK KONTROLI PRASY

Karta Przyszłości w Małopolsce

Bez propagandy

(INF. WL.) – Środowiska posierpniowe muszą się włączyć w debatę o integracji. Trzeba rozmawiać mądrze i roztropnie, nie propagandowo. Wejście Polski do Unii to sprawa przyszłości naszego kraju. Nie ma dla nas miejsca w innej geopolitycznej konfiguracji – mówił Jerzy Lackowski, były małopolski kurator oświaty, podczas sobotniej małopolskiej konwencji Ruchu Obywatelskiego „Karta Przyszłości”. Ruch ma się zajmować propagowaniem członkostwa Polski w Unii Europejskiej.

Ruch zainicjował działalność 15 grudnia w Warszawie. Sobotnia konwencja była pierwszym z regionalnych spotkań, podczas których sympatycy SKL, UW i Ruchu Społecznego AWS będą się zastana-

wiać, w jaki sposób przekazać wiedzę o integracji Polski z Unią i zachęcić Polaków do głosowania w przyszłorocznym referendum na „tak”. Ruch zamierza otworzyć biura regionalne. Będzie miał własną stronę internetową i wydawał materiały informujące o Unii.

W krakowskim spotkaniu uczestniczyli m.in. Józef Lassota, Kazimierz Barczyk, Krzysztof Kozłowski, Mieczysław Gil, Marek Nawara.

Po Apelu Wawelskim, Małopolskiej Radzie Integracji Europejskiej i Komitecie „Tak w referendum” – Ruch „Karta Przyszłości” to kolejna inicjatywa, której celem jest propagowanie wiedzy o Unii Europejskiej i zachęcanie do głosowania za przystąpieniem Polski do UE.

(SZYM)

Mazowiecka konwencja sygnatariuszy Karty Przyszłości powołała wczoraj w Warszawie Społeczny Komitet ds. wykorzystania funduszy Unii Europejskiej – Euro Szansa. „Nie chcemy, by fundusze europejskie stały się kolejnym łupem politycznym. Chcemy, by służyły całemu społeczeństwu” – głosi oświadczenie mazowieckiej konwencji.

Uczestnicy spotkania wyrazili zaniepokojenie brakiem „wystarzających przygotowań do członkostwa”. Ich zdaniem, „potrzebna jest wyteżona praca dla przygotowania polskich gmin, powiatów i województw do wykorzystania funduszy strukturalnych. Potrzebne jest również wsparcie dla polskich przedsiębiorstw, tak by mogły one z powodzeniem realizować kontrakty finansowane z funduszy europejskich”.

W spotkaniu brali udział m.in.: sen. Andrzej Wielowieyski, Michał Boni, prof. Michał Kulesza, sen. Krzysztof Piesiewicz, pos. Paweł Piskorski, pos. Zbigniew Chrzanowski, Marcin Świącicki.

(PAP)

Powrót do pierwszej „Solidarności”

(INF. WL.) – Rządząca dziś ekipa systematycznie zawłaszcza dorobek „Solidarności”. Ludzie, w tym młodzi Polacy, uczynią wierzyć, że wywalczona przez nas wolność to zasługa postkomunistów. Nie możemy dopuścić do takiego zakłamania historii – mówił Mieczysław Gil podczas zebrania Ruchu „Pierwsza Solidarność” Kraków Nowa Huta.

Wśród około 30 założycieli pierwszej „Solidarności” w Krakowie i Nowej Hucie, zebranych w sobotę w klubie „Pod Gruszką”, przeważali ci, którzy jako pierwsi odpowiedzieli na apel gdańskich stoczniowców i w sierpniu – wrześniu 1980 r. zaczęli tworzyć regionalne i zakładowe struktury NSZZ „Solidarność”. – Spośród tych, którzy dla „Solidarności” poświęcili własną karierę zawodową, życie rodzinne, którzy stracili dla niej zdrowie, przybywa, niestety, ludzi, którzy nie mają dziś środków do życia. Ci, którym powiodło się lepiej, powinni im teraz pomóc – podkreślał Mieczysław Gil. To właśnie ma być jednym z zadań stowarzyszenia, które –

obok składek członkowskich – będzie utrzymywane przez najmniejszych jego członków.

Ale równie istotnym celem organizacji jest powstrzymanie procesu zawłaszczania kraju przez komunistów. – Rządzący Polską komuniści od początku nie chcieli pogodzić się z istnieniem „Solidarności”. Teraz ekipa, wywodząca się z tego obozu, czyni wszystko, by jej dokonania przypisać sobie, natomiast trudny transformacji ustrojowej przypisuje wyłącznie „Solidarności” – zaznaczali organizatorzy spotkania. Dlatego stowarzyszenie będzie – wraz z Instytutem Pamięci Narodowej, obecnymi strukturami NSZZ „Solidarność”, historykami i dziennikarzami – opracowywać i dokumentować jej historię.

Był też oplatek, życzenia i wspomnienia. M.in. prof. Zbigniew Chłap pokazywał historyczne zdjęcia z pierwszego „solidarnościowego” wieceju w dniu 27 października 1989 r. na dziedzińcu Akademii Medycznej. Członkowie stowarzyszenia będą spotykać się 13 każdego miesiąca w klubie „Pod Gruszką”.

(DSF)

Budżet w czarnej teczce

Prezydent zasięgnie opinii ekspertów w sprawie biopaliw

Marszałek Sejmu Marek Borowski przekazał w sobotę prezydentowi Aleksandrowi Kwaśniewskiemu Ustawę budżetową na 2003 r. Prezydent zapowiedział, że podpisze ją dzisiaj. Po uroczystości Aleksander Kwaśniewski zapowiedział, że zanim zdecyduje, co zrobi z Ustawą o biopaliwach, poprosi niezależne ośrodki o ekspertyzy.

Marszałek Borowski podkreślił, że jest to pierwszy przypadek od 1987 r., kiedy parlament zakończył pracę nad Ustawą budżetową przed końcem roku. – Dzięki temu będzie ona mogła wejść w życie od 1 stycznia 2003 r. – powiedział Borowski.

– To jest czarna teczka, ale nie ma w niej dokumentów niejawnych. Tu jest jeden zupełnie jawny dokument – Ustawa budżetowa na 2003 r. – powiedział marszałek, podając prezydentowi grubą czarną tekturę.

Prezydent podziękował rządowi, Sejmowi i Senatowi za wykonaną pracę. – Nie mówię o jakości samego budżetu, bo dopiero teraz mam czas, by się z nim zapoznać i podpisać, ale sam fakt, iż mamy budżet przyjęty w kończącym się roku, który pozwala rozpocząć nowy rok już na mocnej podstawie nowego budżetu, jest faktem ogromnie ważnym i stabilizującym państwo i polską demokrację – powiedział Aleksander Kwaśniewski. – To jest nam potrzebne, ponieważ to jest jeden z tych czynników porządku demokratycznego, którego powinniśmy bardzo przestrzegać.

Prezydent wyraził nadzieję, że „kolejne budżety będą nie tylko na czas, ale będą coraz zamowniejsze, będą otwierały przed Polską szansę rozwoju i będą dawały coraz więcej sa-



W Pałacu Prezydenckim marszałek Sejmu Marek Borowski przekazał wczoraj prezydentowi Aleksandrowi Kwaśniewskiemu Ustawę budżetową na 2003 rok
Fot. Radek Pietruszka (PAP)

tysfakcji ludziom”. – Budżety mają to do siebie, że nigdy łatwe nie są. To nigdy nie jest dokument powszechnej szczęśliwości, a raczej niezbędnych konieczności – powiedział Aleksander Kwaśniewski.

Ustawa zakłada, że deficyt budżetowy wyniesie w 2003 r. 38,7 mld zł wobec 40 mld zł w 2002 roku. Dochody budżetu państwa w przyszłym roku, po korektach w parlamencie, wzrosną do 155,677 mld zł, a wydatki do 194,411 mld zł.

Po uroczystości podpisania budżetu prezydent zapowiedział, że zanim zdecyduje, co zrobi z Ustawą o biopaliwach, poprosi niezależne ośrodki o ekspertyzy. – Jeżeli pan mnie, jako Kwaśniewskiego, pyta, ile można łąć biopaliwa do paliwa, to odpowiem, że nie wiem – powiedział w sobotę prezydent na pytanie dziennikarza podczas uroczystości przekazania mu przez marszałka Sejmu Ustawy budżetowej. – Tak sa-

mo, jak nie wiem, ile powinno być cukru w cukrze i paru jeszcze innych rzeczy. Wydaje mi się to za trudne, nawet dla tak zdolnego prezydenta jak ja – dodał. – Zapytam ekspertów, bo to wszystko, co na ten temat mówią parlamentarzyści czy politycy, ma ograniczoną wiarygodność, wynikającą z niepełnej wiedzy technicznej.

Jak zaznaczył prezydent, pytanie o wpływ biopaliw na silniki zostanie zadane kilku ośrodkom eksperckim, „nie podejrzewam o jakikolwiek lobbiny czy związki z dużymi firmami, czy to samochodowymi czy też rolniczymi”.

Przyjęta przez parlament ustawa przewiduje, że od 1 lipca 2003 r. wprowadzane do obrotu paliwa silnikowe będą musiały zawierać w ogólnej masie nie mniej niż 4,5 proc. bioetanolu. Ustawa zakłada, że poziom biokomponentów w ogólnej masie paliwa od 1 stycznia 2006 r. wzrośnie do 5 proc.

(PAP)

System ZUS pod lupą

Prokuratura Okręgowa w Warszawie analizuje opinię biegłego informatyka w sprawie przydatności dla ZUS systemu komputerowego firmy Prokom. W tym śledztwie podejrzani są m.in. Stanisław Alot i Ewa Lewicka.

– Biegły z dziedziny informatyki złożył już opinię co do tego, czy system komputerowy firmy Prokom nadawał się do celów ZUS. Opinia ocenia też kolejne modyfikacje systemu – powiedział Maciej Kujawski, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Warszawie. Nie chciał zdradzić, jakie są konkluzje opinii.

Opinia biegłego jest równorzędnym dowodem w śledztwie, takim samym jak np. zeznanie świadka czy dokument. W skomplikowanych śledztwach opinia biegłego może mieć największe znaczenie dla wyniku śledztwa – czy sprawę kierować do sądu, czy ją umarzać.

(PAP)

Łódzka zaraza

Dokończenie ze str. 1

Sprawa wyszła na jaw w innym szpitalu. Jakubowska skarżyła się na ból brzucha. W „Madurowiczu” lekarze bagatelizowali sprawę, tłumaczyli, iż to normalne po cesarskim cięciu przy skurczającej się macicy. W tym czasie treść jelitowa wylewała się do otrzewnej. Doszło do zapalenia i konieczny był zabieg chirurgiczny. Kobieta nie zgodziła się na operację w „Madurowiczu”. Wykonano ją w innym szpitalu i tam odkryto przyczynę zdrowotnych problemów.

Prawdziwą sensację w Łodzi przyniosła jednak piątkowa wizyta w prokuraturze Mirosława Karpińskiego. W latach 1970-1996 była ona pracownikiem sanepidu. Prokuratorem opowiedziała o fałszowanych statystykach, kartach chorób pacjentów, wreszcie ukrywanych przypadkach zakażeń wewnątrzszpitalnych. – To szok – przyznaje prokurator prowadzący sprawę śmierci noworodków. – Jestem na emeryturze, wreszcie mogę mówić bez obaw – ogłosiła Karpińska.

I mówi, a jej zeznania to gwóźdź do trumny łódzkiej szpitali. – W ciągu tych lat było kilkaset zakażeń we wszystkich szpitalach w Łodzi, ludzie chorowali, czasem umierali, ale rzadko wiedzieli na co – mówi Mirosława Karpińska. Podaje konkretne przypadki: nazwiska i daty. – Zastanawiamy się nad ekshumacją zwłok osób, o których mówi świadek – przyznają prokuratorzy.

– Ale to nie takie proste, nawet

optyczne bakterie nie przeżyją w ziemi kilkunastu lat.

Na razie prokuratura poleciła ekshumować zwłoki czwórki noworodków zmarłych w ubiegłym miesiącu. Chce porównać szczepy bakterii znalezione w ich ciałkach z tymi, które odkryto na szpitalnym oddziale. Byłby to koronny dowód w sprawie.

Mirosława Karpińska sugeruje, iż matactwa w szpitalach były dobrze znane ówczesnemu kierownikowi sanepidu. – Wszyscy działali wspólnie, by prawda nie wyszła na jaw, a ci, którzy chcieli protestować, byli zastraszani – stwierdza Urszula Polińska, aktualna dyrektorka stacji, odmawia komentarzy w tej sprawie. – Mnie to nie dotyczy, pani Karpińska odeszła w 1996 roku, nie kierowałam jeszcze wtedy sanepidem – mówi tylko.

Karpińska utrzymuje, że i tym razem kierownik Szpitala im. Madurowicza próbowało ukryć prawdę. – Lekarze niemal do końca twierdzili, że śmierć dzieci to zbieg okoliczności, ale jednocześnie leczyli je właśnie przeciw Klebsiella pneumoniae, więc od razu wiedzieli, o jaką bakterię chodzi – wyjaśnia. – Poza tym ilość przypadków jest zaskakująca. Bakterie były tam od dłuższego czasu, dobrze się tam czuły i swobodnie rozmnażały.

Po rewelacjach Karpińskiej prokuratura zapowiada przesłuchanie wszystkich byłych dyrektorów sanepidu od 1970 roku.

MAREK BEROWSKI



■ PRYMAS PRZESTRZEGA. Zapowiedzi niektórych działaczy SLD zmiany tzw. ustawy antyaborcyjnej są groźne dla polskiej państwowości – uważa prymas Józef Glemp. – Nowelizacja Ustawy o ochronie życia poczętego to atak na życie – powiedział wczoraj prymas w telewizji Puls.

■ ŚMIERĆ W KOPALNI. 26-letni ślusarz górniczy zginął, a inny górnik doznał lekkich obrażeń w wyniku wypadku, do którego doszło w nocy z soboty na niedzielę w kopalni „Borynia” w Jastrzębiu Zdroju. W szybie wydobywczym kopalni rozerwał się rurociąg ze sprężonym powietrzem.

■ UP ŻĄDA NACJONALIZACJI. Ponownego upaństwowienia sprywatyzowanych firm, gdy inwestor nie realizuje umowy prywatyzacyjnej, domaga się Unia Pracy. Podlascy działacze UP wystosowali w tej sprawie specjalną uchwałę do wicepremiera Marka Pola oraz rządowych koalicjantów SLD i PSL.

■ ARESZTOWANI POLICJANCI. Dwóch funkcjonariuszy z Komendy Miejskiej we Włocławku zostało aresztowanych na trzy miesiące. Policjantom zarzucono przekazywanie informacji przestępców. Zbigniew G. i Robert M., funkcjonariusze Wydziału Dochodzeniowego, zostali zatrzymani w piątek przez policjantów z Wydziału Spraw Wewnętrznych.

■ ASTRONOMICZNA ZIMA. Sobota była najkrótszym dniem w tym roku – trwała tylko 7 godzin i 43 minuty. Wczoraj o godz. 2.14 rozpoczęła się astronomiczna zima. W naszym klimacie grudzień przynosi różne typy pogody – od silnego mrozu po nietypowe fale ciepła.

■ OBCHODY ROKU 2002. Uroczysta msza św. w archidiecezji greckokatolickiej pw. św. Jana Chrzciciela w Przemyślu zakończyła wczoraj trzydniowe uroczystości związane z obchodami roku 2002 poświęconego postaci patriarchy kardynała Józefa Słipya. Kardynał Józef Słipy był wybitnym uczonym, duchownym i międzynarodowym obrońcą prześladowanych chrześcijan.

■ PRZEMYCANE IKONY. Na przejściu granicznym w Korczowej (Podkarpackie) celnicy udaremnili przemyt 23 ikon, przewożonych w autobusie jadącym z Ukrainy do Czech – poinformowała w sobotę rzeczniczka prasowa Izby Skarbowej w Przemyślu Krystyna Mielnicka. Ikony, należące do 47-letniej obywatelki Ukrainy, zostały zarekwirowane.

■ MNIEJ NA ŚWIĄTECZNE ZAKUPY. Około 177 złotych – o 37 złotych mniej niż w zeszłym roku – zamierza wydać na świąteczne prezenty statystyczny Polak – wynika z badania przeprowadzonego w grudniu przez Instytut Badania Opinii i Rynku Pentor.

Redaktorzy wydania:

Marek Lovell
Jarosław Kostrzewa

Wirtualna biblioteka

W programie bierze udział AGH

Jednym kliknięciem myszy premier Leszek Miller otworzył w sobotę w Warszawie Polską Bibliotekę Internetową. Obecnie udostępniła ona 130 książek w formie elektronicznej. Uroczystość odbyła się w gmachu Biblioteki Narodowej w Warszawie.

– Każdego dnia przybywają nowe książki. Chcielibyśmy, by docelowo znalazło się ich tyle, co w zbiorach Biblioteki Narodowej, to znaczy dziesiątki milionów – wyjaśnił prof. Ryszard Tadeusiewicz, rektor Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. AGH uczestniczy w tworzeniu

PBI. W przyszłym roku, w formie elektronicznej, udostępnione zostanie od kilkunastu do 20 tysięcy kolejnych pozycji.

Strona biblioteki – www.pbi.edu.pl – działa od sobotniego południa.

Zdaniem twórców projektu, największą zaletą Polskiej Biblioteki Internetowej jest możliwość dostępu do książek z każdego miejsca w kraju, nawet z małych miejscowości i wsi, m.in. ze szkół, które mają połączenie z Internetem. Dzięki bibliotece łatwy dostęp do zbiorów polskich uzyska także Polonia.

(PAP)

Sejm od kuchni

Paszтет po poselsku

(INF. WL.) Ponad 300 kilogramów pierogów z kapustą i grzybami, 250 kg uszek, 1000 porcji karpia i 3000 porcji śledzia muszą przygotować przed świętami kuchnie sejmowe.

Na co dzień w Sejmie parlamentarzyści mogą się posilać w dwóch restauracjach - „U Hawelki” i w „Nowym Domu Poselskim” oraz w obleganym barze samoobsługowym, również prowadzonym przez „Hawelkę”. Ostatnie w tym roku posiedzenie Sejmu odbyło się w piątek, ale nie oznacza to, że w sejmowych kuchniach został wygaszony ogień pod kotłami. Wręcz przeciwnie, pracy będzie więcej niż zwykle. Już na wiele dni przed świętami sejmowe restauracje zachęcały do skorzystania z ich oferty i zamówienia potraw na wigilijny stół.

- Największym powodzeniem cieszą się: paszтет mięsny domowy, uszka oraz pierogi z kapustą i grzybami - wylicza Rita Winkler, dyrektor sejmowej „Hawelki”. Faktycznie, spoglądając na

to, co posłowie mieli w przedświąteczne dni na talerzach, widać było, że hawelkowe pierogi (17 zł/kg) cieszyły się nadzwyczajną popularnością, natomiast paszтет (20 zł/kg) często był wywożony z Wiejskiej w poselskich bagażach.

- Mamą opracowaną specjalną recepturę - mówi Andrzej Zaráziński, zastępca szefa produkcji w „Hawelce”. - Paszтет jest przygotowywany ze specjalnie dobieranego mięsa wołowego, cielęcego i wieprzowego. A przyprawę? To już tajemnica kuchni. Nad przygotowaniem świątecznych potraw będzie pracowała cała, 15-osobowa załoga „Hawelki”.

Pełne ręce roboty będzie też miało 40 pracowników restauracji w Nowym Domu Poselskim. Tam najczęściej zamówień przyjeżdża na wypieki - 400 kg makowca (22 zł/kg), 270 kg (20 zł/kg) sernika oraz na rekordową liczbę 3000 porcji śledzia w oleju (50 g, 1,9 zł). - Musiałem częściej chętnych przeprosić i odmówić

przyjęcia zamówień - mówi Roman Maliszewski, od 20 lat szef restauracji w Nowym Domu Poselskim. - Nie można było dopuścić do sytuacji, w której nie zdążylibyśmy z realizacją zamówień. A i tak martwię się, że w Wigilię, kiedy najwięcej osób chce odebrać zamówione potrawy, będzie tu kolejka.

Jeśli jednak ktoś myśli, że zamawiając potrawy w miejscu pracy panie posłanki i panowie posłowie chcieli sobie ułatwić życie - myli się. - Większość zamówień pochodzi od pracowników Kancelarii Sejmu i Senatu - mówi Rita Winkler z „Hawelki”. - Tylko nieliczni posłowie złożyli zamówienia - potwierdza Roman Maliszewski z Nowego Domu Poselskiego. Nic dziwnego, skoro termin realizacji przypada na 20-24 grudnia. A w tym czasie większość posłanki i posłów będzie pracowała w terenie - uczestnicząc w kolejnych oficjalnych i mniej oficjalnych „opłatkach”.

(SZYM)

Jawne za kilka miesięcy

Z obecnych oświadczeń majątkowych radnych nie zdjęto klauzuli poufności

(INF. WL.) Choć od 1 stycznia 2003 roku oświadczenia majątkowe samorządowców mają być jawne, jednak jeszcze przez kilka miesięcy wyborcy nie będą mogli dowiedzieć się, jaki jest stan mienia wybranych przez nich radnych, wójtów, burmistrzów, prezydentów, starostów i marszałków. Złożone już oświadczenia majątkowe nie zostaną ujawnione, bo nie zdjęto z nich klauzuli poufności. Jawne będą dopiero te oświadczenia, które samorządowcy złożą na początku przyszłego roku.

W nowelizacji ustawy samorządowej, która wejdzie w życie 1 stycznia, zapisano, że „informacje zawarte w oświadczeniu majątkowym są jawne”. Zgodnie z obowiązującymi przepisami, radni i szefowie jednostek samorządu terytorialnego mają obowiązek złożenia oświadczenia majątkowego w ciągu 30 dni od dnia złożenia ślubowania (np. radnym Sejmiku Województwa Małopolskiego termin ten minął

w ostatni piątek, wszyscy radni złożyli oświadczenia). Obecne przepisy nie pozwalają ujawnić stanu majątkowego samorządowców, chyba że to sam zainteresowany przekaze opinie publicznej informacji na ten temat. Okazuje się, że wraz z nowelizacją przepisów, wprowadzającą jawność oświadczeń majątkowych, wcale nie dojdzie do odtajnienia informacji o stanie majątkowym samorządowców.

- Wszystko dlatego, że z obecnych oświadczeń nie zdjęto klauzuli poufności - wyjaśniono nam w Biurze Sejmiku Urzędu Marszałkowskiego. - Gdybyśmy przyjęli interpretację, że oświadczenia złożone w trybie obowiązujących jeszcze przepisów należy ujawnić, to trzeba by odtańczyć wszystkie oświadczenia z poprzednich lat. Mamy opinie prawną, z której wynika, że jawne będą dopiero oświadczenia złożone w przyszłym roku. Gdybyśmy ujawnili stare oświadczenia, narazilibyśmy się na zarzut złamania ustawy.

(GEC)

(INF. WL.) Jedni mają za sobą muzyczną edukację, inni ją planują, jeszcze inni są zupełnie amatorami. Łączy ich jedno - dobry głos, odwaga, pasja i chęć wejścia na „Drogę do gwiazd”. 15 finalistów 3. edycji muzycznego programu TVN jest już w studiu. A za kulisami...

- Ręka w górze, państwo bijecie brawo. Nie tak dyskretnie, owacje, owacje proszę! Bardzo dobrze. Ręka w dół - koniec, ciższa. Pamiętajcie, oni mają tremę. Im swobodniej wy się poczujecie, tym oni lepiej zaśpiewają!

Animatorka widowni Basia Chmielewska była z pewnością największą gwiazdą kulis. Przez 5 godzin nagrywania finału biegła, wydawała komendy, tańczyła do każdej piosenki, odpowiadając jednocześnie na pytania widzów i perfekcyjnie kierując ich reakcjami.

- Ja to kocham - mówiła do nas, kiedy jury udzielało rad kolejnemu wykonawcy. - Po każdym takim nagraniu jestem skonana, ale bez tego chyba nie byłaby w stanie funkcjonować. To działa jak narkotyki! Uwaga! - Basia krzyczy w stronę widowni - maszyny poszły w ruch. Owacje, państwo bijecie w łapki, teraz, już!

Pięciu z piętnastu

Zaczyna się wielki finał 3. edycji „Drogi do gwiazd”. Program gości na antenie TVN już niemal dwa lata i niezmiennie cieszy się ogromną popularnością.

W piątek, 20 grudnia 2002 r. nagranie zaczęło się już ok. godz. 13.00. Jury, w którego skład weszły gwiazdy estrady (Zdzisława Sońnicka, Halina Frąckowiak, Krystyna Prońko, Justyna Steczkowska, Krzysztof Krawczyk, Jose Torres, Krzysztof Cugowski, Andrzej Sikorowski i Andrzej Przytywy) wyłoniło najlepszą piątkę spośród 15 finalistów. Siedzą teraz na ławeczce obok sceny, wokół nich kręci się fryzjerka i specjalistka od makiżażu. Dariusz Przywitoski, Urszula Stefanowicz, Katarzyna Golec oraz zespoły „Panama” i „Albo Nie”, swobodni, bez oznak tremy, wyraźnie z sobą zaprzyjaźnieni, czekają na swoją kolej.

- Uwaga, zaczynamy. Państwo bijecie krótko brawo, a potem Zbyszek zapowiada Darka - woła do mikrofonu Basia.

Śmiech na komendę

Za kulisami programu „Droga do gwiazd”

Zbigniew Wodecki powoli wchodzi na scenę. Widać, że jest zmęczony. W świetle reflektorów jest gorąco i duszno, a niektóre ujęcia trzeba kręcić po kilka razy. To, co potem oglądamy w telewizji, ma niewiele wspólnego z ciężką, wielogodzinną pracą w studiu. Zmęczony i smutny Wodecki, rozjaśnia się w uśmiechu na sygnał z reżyserki. - Przywitajmy pierwszego finalistę. Oto Mariusz Przywitoski - zaczyna. Stop! - ktoś woła. - Co ja z tego powiedziałem? - pyta prowadzący. - Dariusz, nie Mariusz - śmieje się Basia i puszczając oko w stronę widowni, mówi: klaszczecie tylko na mój sygnał. Inaczej szkoda rąk. A teraz uwaga! Zbyszek opowie dowcip!

Dowcip - choć niezły - opowiedziany kilka razy podczas kręcenia kolejnych dubli już nie bawi. Widownia wyraźnie „oklapła”. - Ludzie! Śmieście się, błagam! - prosi Wodecki.

Piosenkarze amatorzy

Młodzi ludzie, którzy zgłaszają się do „Drogi do gwiazd”, to najczęściej amatorzy. Zwykle jednak już wcześniej mieli jakiś związek z muzyką. Albo uczą się śpiewu, albo występują na amatorskich scenach.

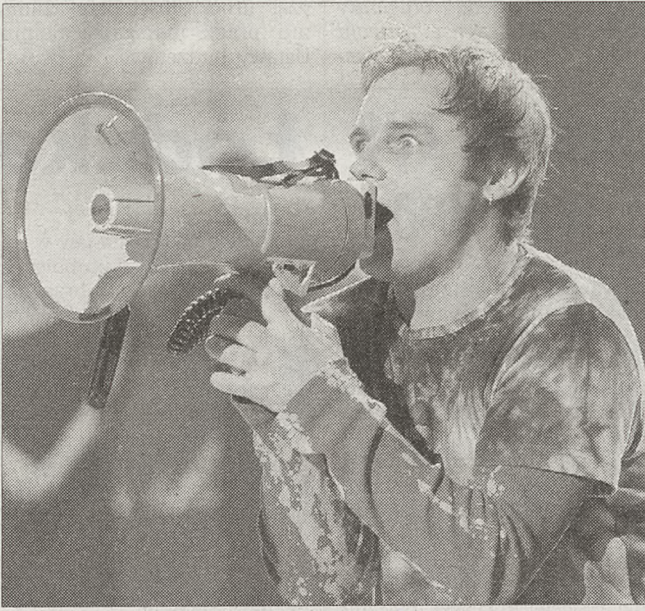
20-letnią Ulę Stefanowicz, która w finale wystąpiła jako czwarta, śpiewając wielki przebój Beverly Craven „Promis”, namówiła do udziału w programie mama. Ula studiuje w Policealnym Studium Wokalno-Aktorskim przy Teatrze Muzycznym w Gdyni, śpiewanie jest jej pasją.

- Nie mam żadnego przygotowania muzycznego, a studia dopiero zaczęłam, dlatego ciągle robię błędy, ale to jest moje wielkie hobby i staram się je przekształcić w zawód - mówi tuż przed wyjściem na scenę. Twierdzi, że tremę ma, ale nie zabójczą. Znacznie gorzej jest przed występami na żywo. - Jestem tylko bardzo zmęczona. Mieszkałam w Pastęku, jechałam do Krakowa prawie 12 godzin, a na dodatek mam grypę i ledwo żyję - uśmiecha się. - Dla mnie to, że dotarłam do finału

i znalazłam się w gronie pięciu najlepszych - zdaniem jurorów - finalistów, jest wielkim wyróżnieniem i nagrodą. Nawet o tym nie marzyłam.

Pasja Uli została doceniona. Od firmy „Zdrovit” - sponsora

gdzie przeprowadzali próbę, zorganizowano casting. - Zdecydowaliśmy się na udział dopiero w dniu castingu. I tak jakoś się udało - opowiadała członkowie zespołu: Marek Zalewski (klawisz) i Paweł Czyrka (bas).



Tomek Korytowski z zespołu „Albo Nie”

Fot. Piotr Kędziński

programu - Ula dostała czek na 5 tys. zł.

Krzysztof Golec, ojciec Kasi - kolejnej finalistki - przyjechał z Bytomią znacznie spóźniony. Nie miał odwagi wejść na widownie. - Czy ona tam jest? Przeszła do finałowej piątki? - pyta nieśmiało.

Kasia studiuje filologię angielską, ale zna też niemiecki i uczy się hiszpańskiego. - Jest bardzo zdolna, chce się uczyć - mówi z dumą tata. - Trzy lata uczyła się prywatnie śpiewu, to jej całe muzyczne wykształcenie, ale głos ma dobry, prawda? - pyta nas.

Furorę wśród widzów zrobił zespół „Albo Nie” - zwycięzca 3. edycji programu. Tomek Korytowski - solista związany z zespołem od roku - zdobył serca wszystkich fanek. „Albo Nie” grywają w wielu polskich klubach, a do „Drogi do gwiazd” wybrali się, bo... w ich rodzinnym mieście - Gorzowie Wielkopolskim - akurat obok miejsca,

część castingu jest trudniejsza - komisja (m.in. Zbigniew Wodecki jako prowadzący program, Sandra Walter - producent i Robert Docew - kierownik muzyczny) zleca kandydatom wykonanie konkretnych utworów; ten etap rejestrują telewizyjne kamery.

- Po takiej wycieczce po Polsce zostaje nam zazwyczaj ok. 150 osób, czyli mniej więcej 1 proc. kandydatów. Przegłędamy kasety z nagraniami i zostawiamy połowę z nich - mówi Robert Docew.

Każda edycja programu składa się z 15 odcinków, w których występuje po 5 uczestników. Pierwsze ustalenia odnośnie repertuaru odbywają się na odległość - uczestnicy wybierają utwór, kierownictwo muzyczne go akceptuje lub (co się często zdarza) sugeruje inny wybór. - Na początku wszyscy chcą śpiewać to samo. Połowa wybiera piosenki „Ich Troje”, druga połowa Whitney Houston - śmieje się Robert Docew.

Atmosfera wielkiej sceny

Dobór piosenki jest sprawą kluczową; wszyscy powinni pamiętać, że musi ona spełniać określone normy. Bierze się pod uwagę radiowe badania słuchalności utworu, nie można też wybierać piosenki, która wykonywana była we wcześniejszych edycjach programu.

- Do osiągnięcia sukcesu nie wystarczy tylko dobry głos i prezencja. Trzeba mieć też wiele szczęścia, a dobrze dobrana piosenka temu szczęściu potrafi czasem dopomóc - uważa Zbigniew Wodecki.

Mniej więcej w tydzień po ustaleniu repertuaru każdy z uczestników przyjeżdża do Krakowa na pierwsze próby, rejestrowane przez kamery. Następny etap to nagranie próbnych wersji występów - te materiały przegląda reżyser „Drogi do gwiazd”, Maciej Świerżawski.

- Nie wymagamy od uczestników przygotowania muzycznego. To raczej my staramy się stworzyć wokół nich atmosferę wielkiej sceny, no i oczywiście

próbujemy opanować ich stres. Najczęściej ich zadanie ogranicza się tylko do śpiewu. Reszta, tzn. aranżacja, choreografia, światło, kamery - to już nasze zmartwienie - mówi Maciej Świerżawski. Przypada, że uczestników programu trzeba nauczyć pracy przed kamerami, np. tego, że nie należy wychodzić poza obręb światła i że zawsze trzeba być w zasięgu kamer. Czasem pomoc przydaje się w nawiązaniu kontaktu z publicznością.

Publiczność i jej reakcje to już oczywiście sprawa Basi Chmielewskiej, która pracuje w tym zawodzie już od 3 lat (także w „Milionerach”, „Oko za oko”, dawniej w programie „Big Brother”), ale nigdy nie przygotowuje się do swojej roli. - Po prostu sama się nakręcam, równolegle ze wzrostem napięcia w programie. Spalam się do ostatka, ale przynajmniej sobie potarcia i na aerobic już chodzić nie muszę - śmieje się animatorka. Przypada, że publiczność bywa czasem oporna. - Nie mam na to żadnych metod. Kombinuję, co się da i tyle.

Taki zawód i już

Nad wizerunkiem gwiazd pracują styliści, fryzjerzy i charakteryzatorzy. Ostateczny efekt ocenia jury: gwiazda polskiej piosenki Ewa Bem, prezenter radi RMF FM Tadeusz Sołtys i szef artystyczny „Sony Music Polska” Piotr Mikołajczak. Przewodniczącą obradom jurorów Ewa Bem nie traktuje roli w programie jako pracy. - To jest pasmo przemitych towarzyskich i artystycznych spotkań - mówi. Na pytanie, czy dyskusje jury po każdym z odcinków są burzliwe, reaguje zdziwieniem. - Burzliwe? Absolutnie! Oni mi natychmiast ustępują!

Efektom tych dyskusji jest szansa dana 15 najlepszym uczestnikom, a w ostateczności - tylko jednemu z nich.

- I to jest właśnie to szczęście, o którym mówiłem. Kilku z nich sięciami wykonawców śpiewa świetnie, ale tylko jeden z nich będzie mógł nagrać swoją pierwszą płytę, jeden zostanie zwycięzcą. Cóż - po prostu taki zawód i już - mówi Zbigniew Wodecki.

Kuliszy finału „Drogi do gwiazd” odwiedziły:
MARIA WILCZEK-KRUPA
I ELŻBIETA BORKA

Do pacjenta z kamerą

Azbest jest niebywale rakotwórczy. W Szczucinie prawie nie ma rodziny, której by nie dotknęła choroba.

(INF. WL.) Zamiast czekać na diagnozę, kompletować badania specjalistyczne, a potem szukać specjalisty, pacjenci ze Szczucina i okolic będą diagnozowani i leczeni na odległość. Dzięki teledygnie lekarz w Szczucinie już podczas badania pacjenta będzie mógł zasięgnąć opinii specjalisty z II Katedry Chorób Wewnętrznych Collegium Medicum UJ i - jeśli zajdzie taka potrzeba - ustalić termin przyjęcia chorego do szpitala. List intencyjny w tej sprawie podpiszą dzisiaj w Krakowie przedstawiciele II Katedry Chorób Wewnętrznych CM UJ, gminy i Zakładu Opieki Zdrowotnej w Szczucinie.

Do szpitala przy ul. Skawińskiej w Krakowie bardzo często przyjmowani są pacjenci z okolic Tarnowa, Szczucina i Dąbrowy Tarnowskiej z różnymi schorzeniami górnych dróg oddechowych, w tym tak niebezpiecznymi, jak nowotwory złośliwe płucnej oraz rak płuc. To pozostałość po fabryce azbestu, która kilkanaście lat temu działała w Szczucinie. Azbest jest niebywale rakotwórczy. W Szczucinie prawie nie ma rodziny, której by nie dotknęła choroba.

- Kilkanaście lat temu, kiedy stwierdziliśmy, że pacjenci z nowotworem płucnej to przede wszystkim mieszkańcy Szczucina i okolic, alarmowałem w tej sprawie tamtejsze władze. Otrzymałem odpowiedź, że badania nie potwierdzają naszych obaw i na tym terenie nie ma żadnych zanieczyszczeń powodujących chorobę - mówi prof. Andrzej Szczeklik, szef II Katedry Chorób Wewnętrznych Collegium Medicum UJ.

W czasach, gdy istniała fabryka, azbest był dostępny, a świadomość jego szkodliwości - żadna. Był materiałem wygodnym, bo niepalnym. Ludzie stosowali go więc powszechnie, np. odpadki po materiałach budowlanych z azbestu służyły im do utwardzania podwojek albo dróg gruntowych. Niestety, azbest ujawnia swoją rakotwórczą siłę po wielu latach; dopiero dziś chorują ci, którzy kilkanaście albo kilkadziesiąt lat temu wdychali jego opary.

- Mam tak wielu pacjentów z tamtych okolic, że musieliśmy coś zrobić, by przyspieszyć diagnozowanie i leczenie. Tym bardziej że chorzy często trafiają do nas bardzo późno - mówi prof. Krzysztof Sła-

bek z II Katedry. - Idealnym rozwiązaniem wydaje się teledygnia.

Dzisiaj w Krakowie zostanie podpisany list intencyjny między przedstawicielami II Katedry Chorób Wewnętrznych CM UJ a gminą i Zakładem Opieki Zdrowotnej w Szczucinie. Dotyczy on opieki teledygnicznej krakowskich lekarzy nad pacjentami z tamtego rejonu.

- Dzięki osiągnięciom teledygnii możemy mieć bezpośredni kontakt z miejscowymi lekarzami i pacjentami - mówi dr Mariusz Duplaga. - Możemy szybko diagnozować i szybko leczyć. Wyniki badań i zdjęcia mogą być przekazywane komputerowo, a dzięki kamerze można obejrzeć pacjenta. Chory uzyska bezpośredni dostęp do opieki specjalistycznej z pominięciem szpitala okręgowego, do którego dzisiaj bywa odsyłany z ZOZ-u. To z kolei skróci czas od diagnozy do leczenia, co przy chorobach nowotworowych ma kluczowe znaczenie.

Dzięki teledygnie będzie można również stosować profilaktykę. Bez pomocy ośrodka specjalistycznego mała gmina Szczucin nie byłaby w stanie prowadzić badań przesiewowych. (E)

Dla bezdomnych i ubogich

Wigilia na Rynku



Wczorajsza wigilia na krakowskim Rynku Głównym. Fot. Anna Kaczmarz

(INF. WL.) 40 tys. porcji wigilijnych potraw przygotowała grupa restauracji Chłopskie Jadło na zorganizowaną wczoraj wigilię dla bezdomnych i ubogich.

Na Rynku Głównym od godz. 11 do zmierzchu rozdano 107 tys. sztuk pierogów z kapu-

stą i grzybami, 4 tony kapusty z grochem i grzybami oraz 4 tys. litrów zupy z prawdziwków, a także 40 tys. bułek. Chłopskie Jadło wigilię dla bezdomnych organizuje już po raz piąty i za każdym razem przygotowywanych jest coraz więcej porcji wigilijnych potraw. (SIE)

Zawyją syreny

Strażacy zapewniają, że ich protest nie przyniesie szkody mieszkańcom

(INF. WL.) Dziś do akcji protestacyjnej strażaków przylącają się kolejne województwa: małopolskie, lubelskie, lubuskie i kujawsko-pomorskie. Sekcja Pożarnictwa NSZZ „Solidarność” oraz Związek Zawodowy Strażaków „Florian” żądają od rządu premiera Leszka Millera wypełnienia zapisów porozumienia, które centrale strażackich związków zawodowych podpisały w 1997 roku z ministrem spraw wewnętrznych i administracji Leszkiem Millerem.

Tydzień temu akcję protestacyjną strażacy rozpoczęli w 3 województwach: łódzkim, opolskim i świętokrzyskim. Dziś protest zostanie rozszerzony o kolejne 4 wojewódz-

two, za tydzień do protestu dołączą następne 4 województwa, a 6 stycznia - pozostałe. Punktualnie o godz. 10 przed wszystkie strażnice wyjadą wozy strażackie i zostaną włączone syreny alarmowe. Na budynkach pojawią się związkowe flagi i transparenty „Akcja protestacyjna” oraz „Żądamy realizacji porozumień”. Strażacy zapewniają, że ich protest nie przyniesie szkody mieszkańcom, a wozy będą wyjeżdżały na każde wezwanie.

- Przyjęliśmy ze zrozumieniem trudności budżetowe w 2002 roku, ale teraz, gdy na podwyżki dla policji, a właściwie na fundusz motywacyjny, planuje się 40 mln zł, żądamy realizacji zapisów o wyrówny-

waniu płac policjantów i strażaków - powiedział nam Zygmunt Włodarczyk, przewodniczący Rady Regionalnej Sekcji Pożarnictwa „Małopolska” NSZZ „Solidarność”. Jego zdaniem, na wyrównanie wynagrodzeń trzeba dodatkowych 200 - 300 zł dla każdego strażaka, ale podkreśla, że wydatki na utrzymanie straży pożarnej są kilkakrotnie niższe od wartości majątku, który jest ratowany przez strażaków. - Rząd premiera Buzka realizował porozumienie podpisanego w kwietniu 1997 roku, rząd premiera Millera tego nie robi, choć Leszek Miller jako szef MSWiA podpisał to porozumienie - przypomniał Zygmunt Włodarczyk. (GEG)

Na „zakopiance”

Ratowali po zderzeniu

(INF. WL.) Samochód strażacki zderzył się czołowo z renault clio na „zakopiance” koło Rabki.

W sobotę w południe strażacy z jednostki ratowniczo-gaśniczej z Nowego Targu wyjechali na sygnał do wypadku samochodowego na „zakopiance” w Rdzawce. Po drodze ciężki samochód gaśniczy man czołowo zderzył się z clio. Renault prowadzone przez 79-letniego mieszkańca Radomia jechało z przeciwnej strony na lewym pasie, wprost pod maskę strażackiej ciężarówki. Nikt z czterech strażaków nie odniósł obrażeń, sami natychmiast przystąpili do rozcinania uszkodzonego clio i uwalniania rannej pasażerki. Żona starszego kierowcy odniosła obrażenia głowy i klatki piersiowej. (KS)

Zakopiańskie szopki

Nie tylko z Podhala



Jedna z nagrodzonych szopek

Fot. Rafał Gratkowski

(INF. WL.) Od soboty w zakopiańskim kościele Świętego Krzyża przy ul. Chałubińskiego obejrzyć można plon pokonkursowej wystawy „XII Zakopiańska Szopka Betlejemka” zorganizowanej przez Tatrzańskie Centrum Kultury „Jurtenka” w Zakopanem.

Swe prace na konkurs nadsyłały dzieci i młodzież ze szkół:

Zakopanego, Ludźmierza, Gliczarowa, Nowego Targu, Pyzówki, Rabki, Dzianisza, Cichego, Suchego, Mszany Dolnej, Limanowej, Muszyny, Jadamwoli, Łukowicy, Gorlic i Gliczarowa Górnego. Z tego ogromu dziecięcej twórczości jury postanowiło przyznać 83 nagrody i 141 wyróżnień. (RAV)

Cudem ocalona

- Wyzdrowienie Justyny było niewytłumaczalne z medycznego punktu widzenia - mówi dr Alicja Kotiuszko

Dokończenie ze str. 1
- Nie traciłam nadziei - kontynuuje Helena Zychowa - nawet wówczas, gdy lekarze podsuwali mi do podpisu oświadczenie, że zgadzam się na pobranie narządów do przeszczepu. Codziennie modliłam się żarliwie razem z całą rodziną - mężem, dziećmi, siostrami. Wracając ze szpitala, od Justynki, zatrzymywałam się przy kaplicy zbudowanej dla biskupa Pelczara. Klęcząc, odmroziłam kolana, ale byłam zupełnie znieczulona na ból i na wszystko, co się wokół mnie działo. Aż przyszedł ten dzień - 29 stycznia 2000 roku. Jak zwykle zjawiłam się rano w szpitalu. Usiadłam przy Justynce. W pewnym momencie widzę, że moje dziecko otwiera oczy. Myślałam, że śnię. Zawołałam pielęgniarkę. W tym czasie Justynka zaczęła już wodzić wzrokiem wokół. Później, z dnia na dzień było lepiej, choć, jak się okazało, czekała ją długa rehabilitacja. Już wtedy wszyscy mówili, że to cud, iż nasze dziecko żyje. Potwierdzili to lekarze specjali-

ści, którzy badali Justynę, gdy stanęła na własnych nogach. Ja i moja rodzina jesteśmy pewni, że to cudowne ocalenie nastąpiło za sprawą błogosławionego biskupa Pelczara - opowiada matka dziewczynki.

Siostra Agnieszka, sekretarka z krakowskiego Zgromadzenia Służebnic Najświętszego Serca Jezusowego, którego założycielem był pochodzący z Korczyny biskup Józef Sebastian Pelczar o historii Justyny Zych dowiedziała się z listu jej matki. - Pani Helena napisała do nas, że jest pewna, iż jej córka przeżyła ciężki wypadek tylko za sprawą wyniesionego w 1991 roku na ołtarze przemyskiego biskupa, do którego codziennie, gorąco się modliła. Ucieszyliśmy się z tego listu, bo cud był potrzebny do kanonizacji założyciela naszego zgromadzenia - mówi siostra Agnieszka.

Sercanki natychmiast powiadomiły księdza infułata Stanisława Zygarczaka z przemyskiej kurii metropolitalnej, który jest odpowiedzialny za proces kano-

nizacyjny biskupa Pelczara. - No i doczekamy się drugiego, po Janie z Dukli, świętego w diecezji - skwitował tę informację uradowany infułata Zygarczaka.

Do jego obowiązków należało m.in. skompletowanie dokumentacji medycznej cudu. - To gruby zeszyt, wygląda jak praca magisterska - mówi prowadzący proces.

Wszyscy lekarze opiekujący się Justynką byli przesłuchiwani przez ks. Stanisława Zygarczaka. M.in. Alicja Kotiuszko z Oddziału Intensywnej Opieki Medycznej Szpitala Miejskiego w Krośnie.

- Nie wierzę w cuda, ale wyzdrowienie Justyny było niewytłumaczalne z medycznego punktu widzenia - mówi dr Alicja Kotiuszko. W jej opinii organizm ciężko chorego, gdy ma on ogromną wolę życia, mobilizuje się i wtedy może dojść do wyzdrowienia. - W ciągu 25 lat pracy widziałam już takie przypadki - przyznaje lekarka Justynki.

Helena Zychowa wie swoje. - Jestem bardzo wdzięczna lekarzom oraz wielu innym ludziom, którzy pomogli nam w tamtych trudnych momentach. Ale to pewne, że najbardziej pomogła Justynce modlitwa - mówi z naciskiem. - Jutro, zanim siądziemy do wigilijnej kolacji, podziękujemy naszemu biskupowi za cud i będziemy go błagać, aby jeszcze raz wstawił się do Boga o to, by mózg Justynki zaczął funkcjonować tak jak przedtem. To było takie zdolne dziecko - wzdycha, zalewając się łzami.

Przekazana w piątek z Watykanu do Polski informacja, że Jan Paweł II zatwierdził dekrety Kongregacji ds. Kanonizacyjnych, umożliwiające kanonizację biskupa Józefa Sebastiana Pelczara, biskupa przemyskiego sprawiła, że kościół w Korczynie niemal non stop jest pełen wiernych.

- Zgromadziła nas tu radosna nowina - cieszą się mieszkańcy tego krośnieńskiego przysiółka. GRAŻYNA STARZAK

W Tywoni koło Jarosławia

Zginęło dziecko

(INF. WL.) Do tragicznego wypadku doszło wczoraj o godz. 8.15 w Tywoni koło Jarosławia. Zginęło 12-letnie dziecko.

Na międzynarodowej drodze E-40 17-letni Jakub kierujący fiatem sienna, jadąc z dużą prędkością, zjechał na przeciwny pas ruchu i doprowadził do czołowego zderzenia z ciężarowym starem. Uderzenie było tak silne, że sienna kilkakrotnie się obróciła i wpadła do rowu. Z auta wypadł 12-letni Maciej, brat kierowcy. - Dziecko zmarło w drodze do szpitala. Ranny został drugi pasażer sienny, 17-letni Kamil oraz kierowca ciężarówki - poinformował podinsp. Wiesław Dybaś, rzecznik prasowy komendanta wojewódzkiej policji w Rzeszowie. (WOW)

OPERA

OPERA KRAKOWSKA

Zespół Opery Krakowskiej
 życzy obecnym
 i przyszłym widzom
 pełnych ciepła i radości
 Świąt Bożego Narodzenia
 oraz Szczęśliwego
 Nowego Roku 2003



W 2002 r. przygotowaliśmy

St. Moniuszko
STRASZNY DWÓR
 Spektakle plenerowe
 na Zamku w Niepołomicach



M. Leigh
CZŁOWIEK Z LA MANCHY
 Musical o Don Kichocie.
 Broadwayowski hit lat 60.

E. Humperdinck
JAŚ I MAŁGOSIA
 Opera rodzinna.



M. Lida
SERDUSZKO Z LODU
 Widowisko muzyczne dla dzieci
 wg „Królowej Śniegu” H. Ch. Andersena.

ŚWIATY RÓWNOLEGŁE
 Spektakl baletowy do muzyki J. Śmierany.



**VI LETNI FESTIWAL
 OPERY KRAKOWSKIEJ**
 Ponad 6000 widzów,
 10 najlepszych spektakli,
 gościnne występy Opery Śląskiej.

Dziękujemy Państwu za spotkania w 2002 r.
 Czekamy na Państwa w 2003 r.

Sponsor Opery Krakowskiej
 BANK BPH BANK PBK

Patronat medialny
 DZIENNIK POLSKI

Sukces faworytów

Prezydent i były premier walczyć będą o fotel prezydencki w II turze wyborów na Litwie

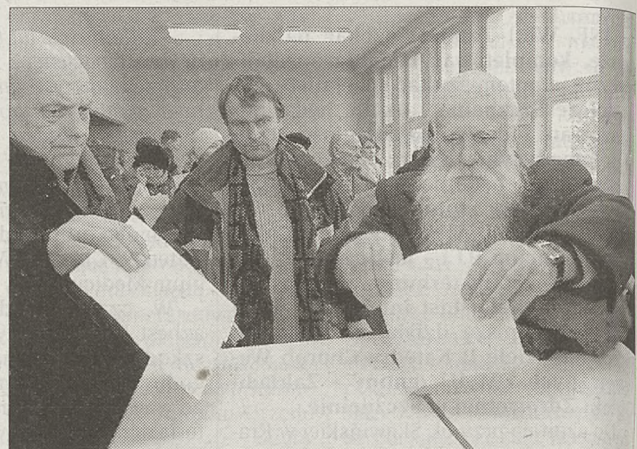
Obecny prezydent Litwy Valdas Adamkus i były premier, lider liberalnych demokratów Rolandas Paksas przeszli do drugiej tury wyborów prezydenckich na Litwie - wynika z sondaży opublikowanych po zamknięciu lokali wyborczych. We wczorajszych wyborach prezydenckich i samorządowych na Litwie zagłosowało około 54 proc. obywateli (w tym 3,5 proc. głosów przesłanych pocztą).

- To niska frekwencja - twierdzą litewscy politolodzy, którzy spodziewali się, że w połączonych prezydenckich i samorządowych wyborach do urn przyjdzie więcej osób. Rezultat ten jest znacznie gorszy niż wynik z poprzednich wyborów prezydenckich w 1997 r., kiedy głos oddało prawie 66 proc. obywateli.

Tegoroczne wybory samorządowe odbywały się wspólnie z wyborami prezydenckimi, chociaż kadencja obecnie rządzących rad upłynie dopiero w marcu. Ten pomysł miał pozwolić na oszczędności, a także zwiększyć frekwencję wyborczą podczas wyborów samorządowych.

O fotel prezydenta kraju walczyło wczoraj 17 kandydatów. Natomiast o 1650 mandatów w 60 radach ubiegało się ponad 10 tys. obywateli Litwy z 26 partii politycznych.

Jak wskazywały przedwyborcze sondaże, największe szanse na wygraną w walce o fotel prezydencki mieli: obecnie sprawujący ten urząd 76-letni Valdas Adamkus oraz były premier, 46-letni



Mieszkańcy Wilna wrzucają swoje karty do głosowania w wyborach prezydenckich i samorządowych

Rolandas Paksas. Do wzrostu notowań Paksasa przyczyniła się znacznie jego momentami nawet agresywna kampania wyborcza.

Wśród kandydatów starających się o objęcie urzędu prezydenta znalazła się tylko jedna kobieta, była premier pierwszego rządu niepodległej Litwy, Kazimiera Prunskiene. Jednak nie liczyła ona na zwycięstwo, jako że ciążyła na niej przewinienia z poprzedniego systemu. W 1992 r. Sąd Najwyższy uznał, że współpracowała ona z KGB, choć Prunskiene uparcie odrzucała zarzut.

Wśród kandydatów ubiegających się o fotel prezydenta jest też lider partii chrześcijańsko-demokratycznej 79-letni poseł Kazys Bobelis oraz Vytenis Andriukaitis, socjaldemokrata i wiceprzewodniczący partii oraz wicemarszałek sejmiku.

W wyborach prezydenckich w pierwszej turze jest zasada 50-procentowego progów wyborczego: zwycięża ten z kandydatów, który uzyska ponad 50 proc. głosów osób uczestniczących w wyborach. W drugiej turze limit nie obowiązuje. Zwycięża ten, kto uzyska zwykłą większość. Zgodnie z litewską ordynacją wyborczą, w wyborach samorządowych limit frekwencji nie obowiązuje.

Kadencja prezydenta Litwy trwa pięć lat. Radnych w tym roku Litwini po raz pierwszy wybierają na czteroletnią kadencję. Poprzednio kadencja trwała trzy lata.

Oficjalne wyniki wyborów będą znane 27 grudnia.

JADWIGA BIELAWSKA (Wilno)

Przygotowania do wojny

- Atak na Irak rozpocznie się od intensywnych bombardowań - pisze „The Sunday Telegraph”

Irak wyraził wczoraj gotowość wypuszczenia na swe terytorium agentów amerykańskiej CIA, żeby wskazali inspektorom rozbrojeniowym ONZ obiekty, w których - zdaniem Waszyngtonu - prowadzone są prace nad bronią masowego rażenia. Władze Iraku są jednak przekonane, że inspekcje, prowadzone przez inspektorów rozbrojeniowych ONZ, nie mają znaczenia i że wojna jest nieunikniona.

Celem Wielkiej Brytanii i USA „nie jest zniszczenie broni masowego rażenia, lecz zdobycie kontroli nad zasobami ropy naftowej w Iraku” - oświadczył iracki minister handlu Muhammad Mahdi Salih w opublikowanym wczoraj wywiadzie dla gazety „Gulf News”.

Tymczasem amerykański dziennik „The New York Times” poinformował wczoraj, że agenci amerykańskiej CIA od dwóch miesięcy działają na północy Iraku, rozpoznając teren w ramach przygotowań do interwencji militarnej. CIA współpracuje z tamtejszymi ugrupowaniami kurdyjskimi, wrogimi reżimowi Saddama Husajna.

W brytyjskim „The Sunday Times” czytamy, że Londyn obiecał Waszyngtonowi udział bry-

gady elitarniej formacji Royal Marines (piechota morska) w ewentualnym szturmie na irackie miasto portowe Basra. Dziennik twierdzi, że miasto zostanie zaatakowane 40-tysięcznymi siłami, a brytyjskie trałowce będą zabezpieczać przed minami szlaki morskie w Zatoce Perskiej.

Według brytyjskiego „The Sunday Telegraph”, atak na Irak rozpocznie się od intensywnych bombardowań. Zakłada się „totalne zniszczenie armii Saddama w ciągu miesiąca”.

Dziennikarze izraelskiego dziennika „Ha-arec” twierdzą z kolei, że w najbliższych dniach około tysiąca żołnierzy amerykańskich przyłecy z Niemiec do Izraela na ćwiczenia obrony przeciwrakietowej, które mają zostać przeprowadzone wspólnie z siłami izraelskimi.

Saad Kasem Hammudi, z rządzącej w Iraku partii Baas, powiedział, że arabscy ochotnicy zgłaszają się do służby w charakterze „żywych tarcz”, które mają być rozmieszczone w Iraku w miejscach szczególnie narażonych na amerykańskie bombardowania.

Z ostatniej chwili

Informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-87.

OLIMP BIURO TURYSTYCZNE
ZIMA 2002/2003
GWIAZDKOWA PROMOCJA
 Ferie w ALPACH i DOLOMITACH
-10%
 24.01-2.02 i 31.01-09.02.2003
 Val di Sole 10 dni 1190 zł
 Cortina d'Ampezzo 10 dni 1250 zł
 Cervinia 10 dni 1299 zł
 Livigno + Bormio 10 dni 1250 zł
 Hotele **, lux autokary, wyżywienie
ZAPRASZAMY!!!
 Pon - Pt 10.00-18.00 • Sob 10.00-14.00
B.T. OLIMP
 Kraków • Zwierzyniecka 30
 tel. (12) 423-08-51, 423-18-61

Harctur
 Kraków, Karmelicka 31
 634-00-11; 633-93-29
 CZAS ZIMOWEGO SZALEŃSTWA
 FERIE!!! obozy FERIE!!!
 narciarsko-snowboardowe
AUSTRIA - 1200zł
 FUSCH * ROHRMOOS
 RAMINGSTEIN * WESTENDORF
SŁOWACJA - 630zł
 DONOVALY * TALE
WŁOCHY - 1530zł
 VAL DI SOLE (+ karnet)
POLSKA - 620zł
 BIAŁKA TATRZAŃSKA

 BUKOWINA TATRZ. (dla dzieci)

SYLWESTER na SŁOWACJI
 Hotele, pokoje 2- osobowe z łazienkami,
 Ski- bus, baseny termalne
ODNOWA BIOLOGICZNA
Świąteczna promocja
FERIE Włochy - Dolomity
 Słowacja- Tatry Zachodnie
 Hotele, wyżywienie, transport, **SKI - SAFARI**
 BIURO PODRÓŻY
 TEST TOUR Kraków, ul. Długa 3
 Kraków, ul. Lea 21 a
 (012) 633-09-70, 634-21-90

NARTY
 (Włochy, Austria, Francja, Szwajcaria, Niemcy, Słowacja, Czechy, Słowenia)
 • apartamenty bez wyżywienia,
 • hotele z dwoma posiłkami, pobyty 7 i 14 dniowe,
 • dojazd własny
 31-007 Kraków, ul. Wisła 2,
 e-mail: bpodrozy@jagiellonia.krakow.pl
 tel. turystyka (012) 422-03-45,
 tel. bilety lotnicze (012) 411-22-88, fax (012) 422-77-93
JAGIELLONIA INTERHOME

Prostota szopki

Papież skrytykował konsumpcyjne podejście do świąt Bożego Narodzenia

Jan Paweł II mówił wczoraj zgromadzonym na placu św. Piotra wiernym o zbliżającym się Bożym Narodzeniu. Zwrócił uwagę na kontrast między prostotą tego wydarzenia a natarczywością niektórych świątecznych reklam.

Jan Paweł II, zwracając się do Polaków, powiedział: „Wszystkim pielgrzymom z Polski życzę szczęśliwych świąt Bożego Narodzenia, a po włosku, dziękując za nadesłane do Watykanu życzenia, wyraził pragnienie „pokoju i pogody” oraz „dobrych świąt”.

W przemówieniu wygłoszonym przed odmówioną wspólnie modlitwą Anioł Pański papież ostro skrytykował konsumpcyjne podejście do świąt Bożego Narodzenia.

Mówiąc o szopkach ustawianych na Boże Narodzenie w wielu domach, Jan Paweł II powiedział: „Prostota szopki kontrastuje z tym obrazem Bożego Narodzenia, który często w sposób natarczywy proponują reklamy. Także piękna tradycja obdarowywania podarunkami członków rodziny i przyjaciół, pod wpływem pewnej mentalności konsumpcyjnej, zagrożona jest utratą prawdziwego sensu tych świąt”. Dodał, że obyczaj wręczania prezentów należy rozumieć jako przypomnienie, że „sam Jezus jest darem Boga dla ludzi”.

Papież podkreślił, że podczas świąt ważne są szczególnie „gesty będące wyrazem solidarności i serdeczności w stosunku do ubogich i potrzebujących”.

Zalecił też, aby przygotowywać się do świąt w „wewnętrznej ciszy i modlitwie” i okazywać w ten sposób „gotowość do przyjęcia woli Bożej, bez względu na sposób jej objawienia”.

W sobotę natomiast, podsumowując kończący się rok, Jan Paweł II uznał poświęcenie sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach za jedno z istotnych wydarzeń.

Podczas dorocznego przedświątecznego spotkania z członkami Kurii Rzymskiej i Domu Papieskiego podkreślił, że to Boże Narodzenie jest dla niego „szczególnie znaczące, ponieważ przypada w dwudziestym piątym roku pontyfikatu”.

Jan Paweł II ocenił kończący się rok zwłaszcza pod kątem „konfliktów, które wykrwawiają tak wiele rejonów świata”, a także tych, które „grożą nowym potężnym wybuchem”.

Przykładem jest sytuacja w Ziemi Świętej, ale również inne „zapomniane” wojny są nie mniej niszczyielskie – podkreślił papież. Zwrócił uwagę, że „również terroryzm nadal pociąga za sobą ofiary i jest przyczyną otwierania się kolejnych przepaści między ludźmi”.

Mówiąc o relacjach między Kościołem a państwem, Jan Paweł II podkreślił pierwszoplanowe znaczenie godności osoby ludzkiej i służby „na rzecz wspólnego dobra” w życiu politycznym każdego kraju i w skali międzynarodowej.

(PAP)

Katastrofa niemieckiego śmigłowca

Ofiary w Kabulu



Siedmiu żołnierzy niemieckich zginęło w wypadku niemieckiego śmigłowca, który runął w sobotę na ziemi niedaleko lotniska w Kabulu – poinformowało niemieckie Ministerstwo Obrony.

Według szefa bezpieczeństwa Kabulu Mohammada Basira Salalngiego, na ziemi zginęło dwoje afgańskich dzieci.

Śmigłowiec, należący do międzynarodowych sił ISAF w Afganistanie, zapalił się podobno w powietrzu, a chwilę później runął na ziemię. Miejsce katastrofy natychmiast otoczyli żołnierze ISAF.

Rzecznik afgańskiego resortu obrony powiedział, że

śmigłowiec rozbił się w pobliżu szosy, prowadzącej do bazy lotniczej Bagram pod Kabulem, gdzie znajduje się sztab sił amerykańskich w Afganistanie.

Rzecznik ISAF, brytyjski major Gordon Mackenzie powiedział, że śmigłowiec nie został zestrzelony. Ostrzał rakietowy wykluczył też rzecznik niemieckiego kontyngentu.

Kancelarz Niemiec Gerhard Schröder zapowiedział udzielenie wszelkiej możliwej pomocy rodzinom Niemców, którzy zginęli w katastrofie. Kancelarz powiedział też, że wszystko wskazuje, iż „był to nieszczęśliwy wypadek”.

W sobotę rano we wschodnim Afganistanie zginął też żołnierz amerykański. Człowiek, który zabił żołnierza, prawdopodobnie należący do Al-Kaidy, zbiegł do Pakistanu – poinformował Pentagon. Żołnierz zmarł w wyniku ran postrzałowych.

Amerikanin był członkiem wojskowego patrolu, który wdał się w wymianę ognia z grupą dziewięciu bojowników – oświadczył major Stephen Clutter, rzecznik głównej kwatery wojsk amerykańskich w Afganistanie, mieszczącej się w bazie lotniczej Bagram.

(PAP)

Afront Moskwy

Korespondencja „Dziennika” z Sofii

Lecący z Ułan Bator do Sofii bułgarski samolot rządowy z delegacją parlamentarną na pokładzie musiał zawrócić i lądować w mongolskiej stolicy, gdyż rosyjscy kontrolerzy lotów odmówili mu przelotu przez rosyjski obszar powietrzny. Władze w Moskwie określiły ten incydent jako „przykre nieporozumienie”.

Po tym, jak rządowy Tu-154 znalazł się w rosyjskim obszarze powietrznym, rosyjskie służby kontroli lotów kazały jego załogę krążyć, by upewnić się, że wykonuje ich polecenia (a więc nie mają wrogich zamiarów). W końcu poleciły maszynie zawrócić, gdyż – jak twierdziły – nie było odpowiedniego zezwolenia, choć stosowne formalności strona bułgarska załatwiła ponad miesiąc wcześniej.

Po wylądowaniu w Ułan Bator i powiadomieniu władz bułgarskich w Sofii o wydarzeniu po-

wołano sztab kryzysowy i podjęto kroki dyplomatyczne polegające m.in. na wręczeniu oficjalnej noty w rosyjskim MSZ przez bułgarskiego ambasadora. W końcu po ośmiu godzinach władze rosyjskie wydały zezwolenie na przelot.

W związku z incydem stojącym na czele delegacji przewodniczący bułgarskiego parlamentu Ognian Gerdżikow poinformował, że nie złoży zaplanowanej na kwiecień wizyty w Moskwie, jeżeli nie otrzyma oficjalnych przeprosin od władz rosyjskich.

Bułgarscy komentatorzy sugerują, że postawa Moskwy może być rewanżem za odmowę zgody na przelot rosyjskich samolotów wojskowych przez bułgarski obszar powietrzny podczas kryzysu w Kosowie w 1999 r. Chodziło wtedy o przerzucenie wsparcia dla rosyjskich sił pokojowych, które zajęły lotnisko w Prisztinie.

PAWEŁ JANOWSKI

ŻYCIE ZA ŻYCIE.

W Kuwejcie zmarł wczoraj dziennikarz prywatnego pierwszego kanału francuskiej telewizji TF1 Patrick Bourrat. W sobotę Bourrat został ranny, gdy w ostatniej chwili odciągnął sprzed nadjeżdżającego czołgu swojego kamerzystę, ratując mu życie. Dziennikarz przygotowywał relację z ćwiczeń wojsk amerykańskich nad Zatoką Perską.

UCIECZKA W WOLNOŚĆ.

Z francuskiego aresztu zbiegł wczoraj nad ranem zatrzymany w mijającym tygodniu Ibon Fernandez Iradi alias Susper, uważany za jednego z liderów ugrupowania separatystów baskijskich ETA. Susper został zatrzymany w czwartek.

CHEĆ POJEDNANIA.

Patriarcha Moskwy i Wszechrusi, Aleksji II wysłał do zwierzchnika Kościoła rzymskokatolickiego życzenia świąteczne z okazji Bożego Narodzenia z propozycją podjęcia na nowo „braterskich kontaktów” – poinformowała z Moskwy agencja AFP.

BOMBY W SKLEPACH?

W Pradze ewakuowano wczoraj po południu kilka supermarketów w związku z alarmami bombowymi – poinformowało miejscowe radio.

1 **2** **3** **WIELKA ZIMOWA PROMOCJA REKLAM**

DZIENNIK POLSKI

*O szczegóły pytaj w Biurach Reklam i Ogłoszeń "Dziennika Polskiego"

KOMIS

Skupujemy samochody **BEZPŁATNA WYCENA**

Kredytujemy również samochody z giełdy

Polinar SA ul. Ofiar Dabia 14 (012) 414-11-22 (0) 201 421 4212 14439902

JUŻ ROK W KRAKOWIE

TUI

Wyspy Kanaryjskie, Egipt, Tunezja, Maroko, Dominikana, Kuba, Meksyk, Kenia, Mauritius, Tajlandia, Singapur, Bali, Malediwy, Seszele, Sri Lanka, Austria, Francja, Włochy, Słowacja, Słowenia i inne

BIURO TUI cp - tel. 431-15-53, 431-11-20 UL. ŚW. MARKA 11A

REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA

ERECTILE DYSFUNCTION CZYLI ZABURZENIA EREKCJI

- Jak ocenia Pan swoją pewność, że mógłby Pan mieć i utrzymać wzwód prącia?

To jedno z pięciu pytań znajdujących się w kwestionariuszu oceny życia płciowego mężczyzny. Kwestionariusz ten powinien wypełnić każdy mężczyzna, który zaobserwował u siebie problemy we współżyciu seksualnym. Udane życie intymne jest bowiem jednym z najważniejszych elementów ogólnego zdrowia fizycznego i psychicznego mężczyzny niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

ED

Erectile dysfunction, czyli w skrócie ED, to stała lub czasowa niezdolność do osiągnięcia i utrzymania wzwodu wystarczająco silnego aby odbyć stosunek płciowy. Zaburzenia erekcji mogą wywierać niekorzystny wpływ na jakość życia mężczyzny wpędzając go w poczucie winy, lęk, depresję czy brak poczucia bezpieczeństwa. Negatywny wpływ zaburzeń erekcji nie ogranicza się do cierpiącego na nie mężczyzny, ale może obejmować też jego relacje z partnerką. Dlatego też bezwzględnie wymagają leczenia.

NACZYNNIA KRWIONOŚNE

W świetle nowoczesnej medycyny zaburzenia erekcji w 80 % mają podłoże organiczne a nie psychologiczne. Mogą też być wywołane przez choroby oraz stosowane leki. Warto tu wymienić chociażby nadciśnienie, miażdżycę, cukrzycę czy chorobę wieńcową. Ryzyko wystąpienia zaburzeń erekcji rośnie wraz z wiekiem choć może także wystąpić u mężczyzn młodszych. Związana u tych, którzy prowadzą stresujący tryb życia.

GDYBY NIEWSTYD

Z badań epidemiologicznych wynika, że częstość występowania zaburzeń wzwodu prącia jest w naszym kraju znacznie większa niż dotychczas przypuszczano. Ocenia się, że dotyczy ok. 1,5 mln mężczyzn powyżej 40-go roku życia. Ponad 90% mężczyzn dotkniętych zaburzeniami erekcji nie poszukuje pomocy lekarskiej, uważając, że stan ten jest naturalnym następstwem starzenia się i nie wierząc w możliwość skutecznego leczenia. Najczęstszą jednak przyczyną zwlekania z wizytą lekarską jest wstyd i niechęć do podejmowania rozmowy z lekarzem na ten temat.

ON CLINIC

A tymczasem wystarczy zadzwonić i umówić się na wizytę w międzynarodowych oddziałach sieci ON CLINIC, lecznicy nastawionej na terapię zaburzeń seksualnych u mężczyzn. W ON CLINIC lekarze specjaliści zapewniają pacjentom zrozumienie, fachową pomoc, życzliwość i wsparcie. Wyboru najodpowiedniejszej dla chorego metody leczenia dokonuje urolog po przeprowadzeniu badań, mających na celu rozpoznanie przyczyn zaburzeń. Różnorodność zaawansowanych metod leczenia pozwala dopasować terapię do indywidualnych potrzeb pacjenta. Miarą sukcesu terapii jest ponad 98% jej skuteczność. Ponadto w ON CLINIC pacjenci mogą liczyć na pełną dyskrecję. W czasie całego procesu leczenia nie trzeba ujawniać nawet swojego nazwiska, co pozwala zachować pełną anonimowość.

Więcej informacji na temat terapii w ON CLINIC można uzyskać codziennie w godz. 8.00-20.00, a w soboty w godz. 8.00-14.00 pod numerem telefonu: (12) 266 54 80, Kraków, ul. Kapelanka. Infolinia: 0 801 38 66 37 (koszt połączenia wg taryfy lokalnej).

Ponadto w ON CLINIC leczy się bezboleśnie i bezoperacyjnie hemoroidy oraz bolesną szczelinę odbytu.

Robert Urbaniak

14609702J **ARTYKUŁ SPONSOROWANY**

Internet: www.bphpbk.pl

Infolinia: **0 801 321 321** (koszt jak za połączenie lokalne)

Wygraj wycieczkę do **LONDYNU** lub ponad 2 000 innych nagród!

Kup prezenty już teraz - zapłacisz w Nowym Roku. Karty kredytowe BPH PBK za darmo!

BANK BPH **BANK PBK**

151977 14609702J

Poezja uskrzydłona

Pierwszy rok krakowskiego salonu



Wiersze czytali Jan Korwin-Kochanowski i Ewelina Starejki

Fot. Wacław Klag

(INF. WŁ.) Po raz 37., a zarazem ostatni w tym roku, wypełniło się foyer Teatru im. J. Słowackiego bywalcami Krakowskiego Salonu Poezji. Miała cudowny pomysł Anna Dymna; jej idea ożywa w całej Polsce niemalże, a w sobotę krakowska Izba Przemysłowo-Handlowa, właśnie za inicjatywę Salonu, nagrodziła aktorkę swą nagrodą, którą rok wcześniej odebrał Jerzy Stuhr.

Nadchodzą święta, zatem dyrektor Teatru im. J. Słowackiego Krzysztof Orzechowski, wspierany przez skrzypaczkę Halinę Jarczyk, witał jako kołędniczek gości już na schodach, a i poezja poświęcona była Herodowi, Trzem Królom i Dzieciątku „z matki Żydóweczki zrodzone-mu”. A opisali to dwaj poeci epoki baroku – Jan Żabczyk i Kasper Twardowski, sławiąc Nowonarodzonego wierszem i tekstami kołęd, z których dwie, Żabczyka, śpiewamy do dziś – „Przybieżeli do Betlejem” oraz „A wczorą z wieczora”... Autorów, acz niewiele o nich wiadomo, przedstawił Bronisław Maj, jeden z gospodarzy Salonu.

Prym jednakże wiodła Anna Dymna, ze skrzydłami u ramion; Maj nazwie ją „archaniołem muz i poezji”, dziękując tym, którzy Salon wspierali w trakcie mijającego roku – reprezentowali byłe władze wczoraj Teresa Starmach i Marek Nawara, a także prosząc kolejnych włodarzy miasta, by byli równie szczerzy.

A potem już przemówili poeci – Jan Żabczyk i Kasper Twardowski, których wiersze czytali Jan Korwin-Kochanowski i Ewelina Starejki (Teatr Bagatela), a muzycznie poezję tę wspierał na lutni Ireneusz Trybulec, założyciel zespołu muzyki dawnej Camerata Cracovia.

Na koniec były opłatki i życzenia, z którymi ustawili się bywalcy Salonu do Anny Dymnej; ona zaś wszystkich obdarowała aniołami własnego wyrobu (pisaliśmy o nich w sobotnim „Dzienniku”)...

5 stycznia Salon rozpoczyna drugi rok istnienia; tym razem wiersze niecenzuralne Juliana Tuwima czytać będą Sonia Bohosiewicz i Leszek Piskorz.

(WAK)

Z sali koncertowej

I Boży Syn nam się narodził

W historii powstania „Mesjasza”, najśłynniejszego z oratoriów napisanych przez Geорга Friedricha Händla, znaleźć można dowód, że człowiek w pewnych okolicznościach jest w stanie dokonać rzeczy na pozór niemożliwych. Bo jakże inaczej wyjaśnić można fakt, że do powstania partytury dzieła przeznaczonego na kwartet solistów, chór i orkiestrę, trwającego przeszło dwie godziny, wystarczyło zaledwie trzy tygodnie?

Ale by to uczynić, trzeba było być Händlem, to znaczy mieć nie tylko wspaniały talent, ale i umiejętność życia i pracy w olbrzymim napięciu psychicznym, a serce przepelnione wdzięcznością do Irlandczyków, którzy, w chwili gdy angielskim przeciwnikom kompozytora wydawało się, że pognębili go z kretesem, zaprosili Händla do Dublinia oddając do jego dyspozycji cykl koncertów. Dla nich to właśnie Georg Friedrich Händel napisał swe oratorium.

Pośpiech, a raczej niezbędny w takim wypadku stan niezwyklej koncentracji,

który towarzyszył twórcemu procesowi, nadał dziełu jedyną w swoim rodzaju skondensowaną emocję sprawiającą, że trudno się przy „Mesjaszu” nudzić. Ta muzyka wciąga, angażuje, porywa.

Od kilkunastu już lat w okresie przedświątecznym Stanisław Gałowski z Capellą Cracoviensis wykonuje oratorium Händla i niezmiennie od lat to wykonanie cieszy się zainteresowaniem publiczności. Tak też było w sobotni wieczór w sali Filharmonii Krakowskiej.

Stanisław Gałowski ma dogłębnie przemyślaną koncepcję Händlowskiego dzieła. Nie szuka specjalnych efektów, nie epatuje tempami. Ale pod batutą Stanisława Gałowskiego muzyczna opowieść o narodzinach i życiu Mesjasza oraz o dziele odkupienia toczy się wartko od skupionego początku do finalnego, triumfalnego Amen, choć – jak zawsze – miałam w sobotę uczucie, że właśnie początkowe fragmenty I części są w koncepcji Stanisława Gałowskiego zbyt spokojne i statyczne.

Sobotnia prezentacja oratorium była tym ciekawsza, że w solowych partiach altu i tenora słuchaliśmy artystów z Wysp Brytyjskich: dobrze nam znanego i cennego Paula Esswooda, którego wielka kariera zaczęła się przed blisko czterdziestą laty właśnie od udziału w wykonaniu „Mesjasza”, oraz młodego Robina Trishlera od kilku dopiero lat zdobywającego europejskie estrady. Obaj wnieśli do krakowskiego wykonania angielską tradycję (np. wolniejsze niż zazwyczaj tempa niektórych arii) i wzbudzający podziw kunszt barokowego zdobienia. Godnymi ich partnerami byli soliści Capelli: Katarzyna Wierwer porywająca pięknym, radosnym sopranem i zastępujący w ostatniej chwili anonsowanego w drukowanym programie Zbigniewa Grygielskiego Jacek Ozimkowski, który brawurowo wywiązał się z tego trudnego zadania. Wyśmienicie, barwnie śpiewał chór (jak zwykle!), continuo realizowali: na klawesynie Zofia Brańska, na organach Marcin Szlestat.

ANNA WOŹNIAKOWSKA

Cały ten jazz

Spod choinki

Z kilku imprez bożonarodzeniowych krakowskiego środowiska jazzowego wybrałem środowowy koncert w PIEC'Art. Przyczyną tego wyboru jest szczególny charakter tego miejsca. Prowadzący klub Wacek Dadak jest od wielu lat miłośnikiem jazzu, kolekcjonerem; dla przyjemności wiele imprez nagrywa kamerą video. Organizując środowowe koncerty obiektywnie rzecz biorąc traci, gdyż sprzedane do małego klubu bilety nie pokrywają honorariów. Nie dość, że dopłaca, to raz do roku funduje krakowskiemu muzykom karpia, w nadziei na integrację środowiska.

W tym roku w części artystycznej Jazz Karp wystąpiła mieszkająca od trzech lat w Nowym Jorku fińska wokalistka jazzowa Sanni Orasmaa. Zaspiewała oryginalny program, złożony z własnych kompozycji i wersji utworów znanych. Wokalistce akompaniowali Wojciech Konikiewicz, Tomasz Kupiec i Łukasz Żyta. Było skandynawsko i wzruszająco, czyli świątecznie.

Muzyków słuchających Sanni można było policzyć na palcach jednej ręki. W sąsiedniej

sali ich tłum, gaworząc przy piwie, czekał na podanie karpia. Widać był jedynym celem ich spotkania... Cóż, panuje ostatnio moda, by nie słuchać koncertów innych muzyków, a nawet będąc w danym klubie, poświęcić się zajęciom przy barze, ignorując ostentacyjnie sztukę.

Gdy 25 lat temu byłem w Nowym Jorku, przyście na koncert kolegi muzyka uważano za swoisty obowiązek towarzyski, a nieobecność trzeba było wytłumaczyć. Dzisiaj w tym mieście funkcjonuje żart. Kto gra w klubach Nowego Jorku? – Gwiadzy. Kto ich słucha? – Japończycy i pozostałe 17 tysięcy muzyków mieszkających w tym mieście.

Niestety. Choroba złożyła mi nie i nie byłem w „Kornecie”, gdzie muzycy przyznali saksofoniście Jazz Band Ball Orchestra Jackowi Mazurowi doroczną nagrodę Srebrnej Gwiazdy Helikonu za zorganizowanie festiwalu Baszta Jazz Festival w Czchowie. Nie byłem też na opłatkowej imprezie w Harrisie. Podobno było miło, a grał zespół Marka Strzyszkowskiego.

GRZEGORZ TUSIEWICZ

Wspólne kołędowanie



Wspólne śpiewanie kołęd na Rynku Głównym

Fot. Wacław Klag

(INF. WŁ.) Przez dwie godziny na Rynku Głównym w Krakowie trwała wczoraj nauka śpiewania kołęd prowadzona przez Kazimierza Madeja, szefa kabaretu Loch Camelot, i Waldemara Domańskiego, założyciela Stowarzyszenia Przyjaciół Polskiej Piosenki.

Obaj postanowili przypomnieć kołedy znane, przywrócić dawne, zapomniane, jak i propagować pastorałki napisane specjalnie dla Lochu. Służyły temu rozdane zebranych na Rynku – jak szacuje się, przybyło ok. 2000 osób – śpiewniki, a przykład dawał zespół krakowskiego kabaretu.

Doszło też do wspólnego odśpiewania kołedy „W źłobie leży” przez krakowskich polityków i przedstawicieli władz samorządowych: Jerzego Adamika, Janusza Sepioła, Pawła Pytkę, Piotra Boronia i Jana Okońskiego, co Waldemar Domański skomentował jako krakowską, świąteczną wersję „prawy do lewego”, czyli bożonarodzeniowe pojednanie przeciwstawnych ugrupowań.

Były też wokalne popisy solo, nagradzane nagrodami. Czy wczorajsza lekcja wpłynie na umiejętność śpiewania kołęd, przekonać się będzie można już jutro podczas pasterki... (WAK)

Teatr Ludowy w Krakowie
pod dyrekcją Jerzego Federowicza zaprasza na:

Scenę Pod Ratuszem
Rynek Główny I
tel. (012) 421 50 16

**BERLIŃSKA
REWIA
KABARETOWA**

w dniach:
27 (piątek), 28 (sobota),
29 (niedziela) grudnia
godzina 20.30

Dużą Scenę
os. Teatralne 34
tel. (012) 680 2101

J. Chapman, D. Freeman
**PRYWATNA
KLINIKA**

w dniach:
20 (piątek), 21 (sobota), 22 (niedziela),
28 (sobota), 29 (niedziela),
31 (wtorek) grudnia 2002 o godz. 18.00

**Spektakl sylwestrowy
z niespodzianką!!!**

2 (czwartek), 3 (piątek), 4 (sobota),
5 (niedziela) stycznia 2003 o godz. 18.00

**NAJLEPSZA
FARSA
W KRAKOWIE**

Rezerwacja biletów: Biuro Obsługi Widza czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00-16.00. Kraków, os. Teatralne 34, tel. (012) 680 21 12, 13, 46

Z profilem i charakterem

Nova na starym Kazimierzu

(INF. WŁ.) Tym, co wbrew czasowi nie pomniejsza stanu posiadania, a zgoła przeciwnie, jest sztuka – krakowska i nie tylko. W Krakowie rozpoczęła działalność następną galeria sztuki współczesnej.

Galeria Nova Małgorzaty i Marcina Gołębiewskich mieści się na krakowskim Kazimierzu, w narożnym budynku, który numerację ma z ulicy Józefa, a wejście (do galerii) z ulicy Nowej. Właściciele galerii są młodzi, ale już nie debiutanci: Małgorzata ma za sobą staż pracy w znanej galerii Starmacha.

Do udziału w wystawie inaugurującej działalność galerii i zarazem określającej charakter Nowej, Gołębiewscy zaprosili młodych (bądź jeszcze młodych) artystów krakowskich: od kręgu Otwartej Pracowni po gru-



Galeria Nova

Fot. Piotr Kędziński

pę ładnie. Czyli, krótko mówiąc, w galerii Nova ma swoją przystań nowa sztuka – ta, która już zauważyła zarówno krytyka, jak i (okazjonalnie) ważne instytucje wystawiennicze, ale w galerijnej rzeczywistości nie spotykamy jej nagminnie.

Krakowski Kazimierz to dzielnica szczególna, mająca swoją historię, własny charakter i całkowicie własną magię. Ostatnio odkryli ją dla siebie marszandzi i na małym Kazimierzu jest już kilkanaście galerii o różnych kierunkach i zainteresowaniach. O tym, że dobrze się tu czuje sztuka nowa, przekonywała dotąd jedna z najmniejszych galerii, Olympia z ul. Estery. Otwartej w miniony piątek Nowej warto przyglądać się i po wernisażu. Zapowiada się ciekawie. (AN)

DZIENNIK

Sportowy



PONIEDZIAŁKOWY DODATEK DZIENNIKA POLSKIEGO

Nr 51 (244)

Wiślacka gala w stolicy

Laury dla Żurawskiego, Kasperczaka i całej piłkarskiej drużyny z Krakowa

Maciej Żurawski – piłkarzem roku 2002, Henryk Kasperczak – trenerem roku, a Wisła Kraków – drużyną roku. Niemal wszystkie trofea w tegorocznym plebiscycie tygodnika „Piłka Nożna” dla krakowskiego zespołu, który wprawdzie nie został wiosną mistrzem Polski, ale po rundzie jesiennej jest liderem ekstraklasy i rewelacją rozgrywek o Puchar UEFA.

Tylko w kategorii „odkrycie roku” wiślaków i rywali z innych części kraju uprzedził Andrzej Niedzielan z Górnika Zabrze. Nagrody zostały wręczone laureatom w sobotę w stołecznym hotelu Marriott podczas Piłkarskiej Gali 2002.

Statuetka, którą otrzymał Żurawski, przedstawia dwóch zawodników walczących o piłkę. Król strzelców ekstraklasy wygrał plebiscyt rzutem na taśmę, a najbardziej zagrażał mu inny krakowianin Kamil Kosowski, którego chce pozyskać Osasuna Pampeluna. – *To, że zostałem nagrodzony, jest w dużej mierze zasługą Kamila i pozosta-*

łych kolegów z Wisły – powiedział skromnie „Żuraw”.

– *Nieczęsto się zdarza, by można było odnosić tak wielkie sukcesy w pierwszym roku pracy w Polsce – mówił Henryk Kasperczak, który niemal ćwierć wieku pracował za granicą. – Dziękuję Bogusławowi Cupiatowi, który mnie przekonał, bym podjął pracę z Wisłą.*

Prezes zarządu Wisły SSA Bogdan Basała otrzymał specjalną nagrodę – 75 tys. złotych w materiałach budowlanych – która przeznaczona zostanie na rozbudowę stadionu.

(KRZYK)

Więcej – str. 11/III



Adam Małysz podczas niedzielnego konkursu w Engelbergu

Fot. PAP

Adam Małysz 15. i 4.

Huśtawka w Engelbergu

Wielki powrót Hannawalda

Fin Janne Ahonen i Niemiec Sven Hannawald wygrali kolejne konkursy o Puchar Świata w Engelbergu. Adam Małysz był w sobotę 15., w niedzielę 4. i w klasyfikacji Pucharu Świata spadł na piąte miejsce. Dwa razy punktował Tomisław Tajner (28. i 24.), raz zakopiańczyk Marcin Bachleda (w niedzielę 27.).

Reżyserem obu konkursów była w znacznej mierze pogoda. Było ciepło, w sobotę siał deszcz, w niedzielę mocno lało. Ale najgorszy dla skoczków był wiatr, powiewało raz z tyłu, raz z boku. Kto „złapał” wiatr pod narty i potrafił to wykorzystać, leciał daleko.

Wyniki były zaskakujące, w niedzielę lider PŚ Austriak Hoellwarth nie zakwalifikował się w ogóle do finału (był 36.). Ahonen pierwszy w sobotę, w niedzielę był dopiero 8. Złe skałał w sobotę Małysz, za nisko wychodził z progu. W niedzielę Polak był blisko podium, po pierwszej serii zajmował drugie miejsce. Doskonale radził sobie w tych warunkach Sven Hannawald – w sobotę był trzeci, a w niedzielę wygrał w stylu przypominającym jego zwycięstwa w Turnieju Czterech Skoczni.

Hoellwarth jest nadal liderem PŚ, Małysz spadł na 5. miejsce. Następnym konkurs 29 grudnia w Oberstdorfie już w ramach Turnieju Czterech Skoczni. Wcześniej, w drugi dzień świąt w Zakopanem zaległy konkurs o mistrzostwo Polski w Wielkiej Krokwi.

(AS)

Szczegóły – str. 16/VIII



U góry z prawej przy piłce Maciej Żurawski, w tle Kamil Kosowski. Poniżej krakowska Wisła w sezonie 2002/2003, w dolnym rzędzie pośrodku trener Henryk Kasperczak. Zdjęcia Waclaw Klag

Dymisja Cragnottego?

Lazio – Bologna 1-1

Sergio Cragnotti, prezes Lazio, najprawdopodobniej poda się dzisiaj do dymisji. Taki jest warunek postawiony przez konsorcjum banków, które chcą podwyższyć kapitał klubu o ok. 70 mln euro, aby m.in. wypłacić piłkarzom zaległe pensje i powstrzymać ich od wnoszenia spraw do sądu.

Cragnotti, szef concernu spożywczego Cirio, który ma teraz większościowy udział w klubie, stoi na czele Lazio od 11 lat. – *Czy to mój ostatni mecz w roli prezesa? Zobaczymy...* – cytuje słowa prezesa po wczorajszym spotkaniu „La Gazzetta dello Sport”. Rywal Wisły Kraków w IV rundzie Pucharu UEFA na Stadionie Olimpijskim w 16. kolejce włoskiej Serie A tylko zremisował 1-1 z Bologną, ale utrzymał pozycję wicelidera. (RP)



Świąteczny prezent

Siatkarki Wisły odniosły pierwsze zwycięstwo w tegorocznych rozgrywkach serii A I ligi. Pokonały 3-0 aktualne brązowe medalistki MP – Bank Poczty Bydgoszcz. Bardzo dobrze zagrał cały krakowski zespół, a jego najmocniejszym punktem była kapitan zespołu Beata Mijakowska (na zdjęciu atakuje). Fot. Waclaw Klag

Szczegóły – str. 14/VI

Niepokonana Wójcicka

Paweł Zygmunt dwukrotnym mistrzem Polski w łyżwiarstwie szybkim na dystansach

Na warszawskim torze Stegny wszystkie złote medale mistrzostw Polski na dystansach w łyżwiarstwie szybkim wśród kobiet zdobyła Katarzyna Wójcicka (Górnik Sanok). W rywalizacji mężczyzn dwukrotnie triumfował Paweł Zygmunt (Erbet Krynica Nowy Sącz). Tytuły młodzieżowych mistrzów Polski na 500 i 1000 m zdobył Rafał Gąsior, reprezentant AZS AWF Kraków-Zakopane.

– *Uważam, że jeśli Katarzyna dalej tak sumiennie będzie pracować, trafi niebawem do światowej czołówki – powiedziała czołowa przed laty pan-*

– *czniczka Ewa Białkowska. 22-letnia Wójcicka, która reprezentowała Polskę na igrzyskach w Salt Lake City, wyjechała ze stolicy z ośmioma złotymi trofeami. Oprócz czterech wywalczonych w gronie senierek (500, 1000, 1500 i 3000 m) otrzymała bowiem także cztery za zwycięstwo w młodzieżowych mistrzostwach kraju.*

Paweł Zygmunt wygrał na 1500 i 5000 m. Rafał Gąsior, najlepszy wśród młodzieżowców na 500 i 1000 m, był także drugi na 500 m i 1000 m wśród seniorów.

(KRZYK)

Szczegóły – str. 15/VII

Nowe buty alpejczyka

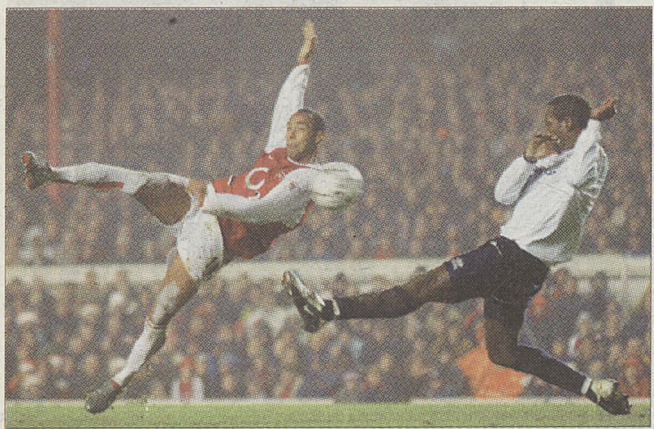
– *Odetchnąłem, bo nie wiedziałem, dlaczego było tak źle – mówi po dwóch wygranych slalomach FIS w Sestriere Andrzej Bachleda junior*

Czytaj – str. 15/VII



Anglia: Przerwana passa MU ☆ Kirkland miał szczęście

Derby Liverpoolu bez goli



Strzela Thierry Henry (Arsenal, z lewej). Obok Ugo Ehiogu (Middlesbrough). Fot. PAP/EPA

Wczoraj przerwana została zwycięska passa Manchesteru United w Premiership. Przegrał on na stadionie Blackburn 0-1. Zwycięskiego gola uzyskał w 40 min strzałem z rogu pola karnego Flitcroft.

Derby Liverpoolu zakończyły się wynikiem bezbramkowym. W bramce Liverpoolu, który grał na własnym boisku, znowu zabrakło Dudka. Jego zmiennik Kirkland poza dwoma wpadkami (wypuszczenie piłki z rąk i minięcie się z piłką) bronił bez zarzutu. W 74 min dopisało mu szczęście, gdy po strzale 17-letniego Rooneya (zmienił w 55 min Radzinskięgo) i rykoszecie od Henchoza piłka odbiła się od poprzeczki. Do przerwy Wright obronił dwa dalekie strzały gospodarzy, po zmianie stron sparował strzał Smicera. Dobrą okazję dla Liverpoolu miał też Heskey, ale głódkował obok słupka.

Lider tabeli Arsenal wygrał na własnym stadionie z Middlesbrough 2-0. Gospodarze mieli przewagę, grali ładnie dla oka, efektywnie i pewnie odnieśli zwycięstwo. Prowadzenie

Sukur złamał nogę

Turecki napastnik Blackburn Hakan Sukur doznał poważnej kontuzji nogi (złamanie kości strzałkowej) podczas treningu przed meczem z Manchesterem United i będzie musiał pauzować przez osiem tygodni.

dla gospodarzy uzyskał głowę po rzucie wolnym Campbell. Po przerwie kilka akcji „Kanonierów” omal nie zakończyło się kolejnym golem, ale w 47 min po świetnym podaniu Piresa źle piłkę kopnął Henry, w 79 min groźny strzał Wiltorda świetnie obronił golkeeper gości, a w 85 min po strzale Henry'ego piłka

odbiła się od słupka. Wynik meczu ustalił tuż przed jego zakończeniem Pires strzałem z 15 metrów.

Wyniki: **Blackburn** - **Manchester United** 1-0 (1-0), Flitcroft 40; **Liverpool** - **Everton** 0-0; **Arsenal** - **Middlesbrough** 2-0 (1-0), S. Campbell 45, Pires 90, czerwona kartka: Wilks (Middlesbrough) 72; **Birmingham** - **Charlton** 1-1 (0-1), Devlin 67 karny - Jensen 37, czerwona kartka: Horsfield (Birmingham) 54; **Chelsea** - **Aston Villa** 2-0 (1-0), Gudjohnsen 42, Lampard 57; **Leeds** - **Southampton** 1-1 (0-0), Kewell 74 - Fernandes 89; **Newcastle** - **Fulham** 2-0 (1-0), Solano 8, Bellamy 70, czerwona kartka: Wome (Fulham) 65; **West Bromwich** - **Sunderland** 2-2 (2-0), Dichio 27, Koumas 33 - K. Phillips 56 i 64; **West Ham** - **Bolton** 1-1 (1-0), Pearce 17 - Ricketts 65. Dziś: **Manchester City** - **Tottenham**.

1. Arsenal	19	39	39-20
2. Chelsea	19	37	30-18
3. Manch. U.	19	35	30-18
4. Everton	19	33	22-21
5. Liverpool	19	32	28-19
6. Newcastle	18	32	29-24
7. Southamp.	19	28	22-19
8. Tottenham	18	28	24-24
9. Blackburn	19	27	25-22
10. Middlesb.	19	26	22-18
11. Charlton	19	25	21-23
12. Manch. C.	18	24	22-25
13. Birmingham	19	24	18-22
14. Fulham	19	22	22-25
15. Aston V.	19	22	17-20
16. Leeds	19	21	24-26
17. Sunderl.	19	18	12-26
18. West B.	19	16	15-29
19. Bolton	18	15	19-32
20. West Ham	19	14	18-35

(FIL)

Rywal Wisły gubi punkty

Lazio Rzym - Bologna FC 1-1

Piłkarze Lazio Rzym, z którymi zespół Wisły Kraków 20 i 27 lutego zmierzy się w III rundzie Pucharu UEFA, zremisowali wczoraj na Stadionie Olimpijskim w 16. kolejce I ligi włoskiej z Bologną. Mimo straty 2 punktów, utrzymali pozycję wiceliderów.

LAZIO Rzym - **BOLOGNA** FC 1-1 (1-0). 1-0 Claudio Lopez 45+2, 1-1 Zaccardo 61.

Lazio: Peruzzi - Oddo, Negro, Stam, Favalli - Fiore (90+1 Chiesa), Giannichedda (82 S. Inzaghi), Simeone, Stankovic - Corradi, C. Lopez.

Bologna: Pagliuca - Zaccardo, Paramatti, Castellini - Nervo, Olive, Colucci, Vanoli (58 Smit) - Bellucci, Locatelli - Cruz (82 Amoroso).

Sędziował **Roberto Rosetti** z Turynu. Żółte kartki: Corradi, Favalli, Simeone, Oddo - Nervo, Zaccardo. Widzów 60 tys.

U gospodarzy zabrakło kontuzjowanych: Marchegianiego, Mihajlovica i Cesara oraz Couto, w zespole gości nie zagrał m.in. doskonale znany z 6-letnich występów w Lazio - Signori.



Claudio Lopez (z lewej) strzela gola

Fot. PAP/EPA

Stam zostanie w Lazio

Niezbyt dobra wiadomość dla napastników Wisły. Jak podają agencje, Lazio doszło do porozumienia z Manchesterem United w sprawie zapłaty reszty długu za Holendra Jaapla Stama. Włosi są winni Anglikom jeszcze 19,2 mln euro (kwota transferu wynosiła w sumie 25,4 mln euro), ale za odroczenie terminu spłaty do września 2004 roku zobowiązali się wpłacić na konto MU 21 mln euro. Nie zanoszą się więc na to, aby Stam nie wystąpił w meczach z Wisłą. (RP)

Tak grali Polacy

BELGIA: Michał Żewłakow (Anderlecht) - 90 z Beveren (7-1), Arkadiusz Kubik (Antwerp) - 45 ze Standardem (1-1), Mirosław Waligóra (Lommel) - 36 z Brugge (0-3), **HOLANDIA**: Zbigniew Małkowski (Excelsior) - w środę 90 z Vitesse (2-1) i wczoraj 90 z Ajaksem (0-2), Arkadiusz Radomski (Herenvveen) - 90 z Zwolle (2-0), **FRANCJA**: Jacek Bąk (Lens) - 90 i żółta kartka z Sochaux (0-3), **IZRAEL**: Bartosz Tarachulski (Hapoel Beer Sheva) strzelił 2 gole z Hapoelem Petah Tikwa (4-0), **TURCJA**: Tomasz Zdebel (Genclerbirligi) - 80 z Kocaelispor (5-1), **GRECJA**: Krzysztof Warzycha (Panathinaikos) - 45 i gol z Kallitheą (1-0), Emmanuel Olisadebe (Panathinaikos) - 45 z Kallitheą (1-0).

Jerzy Dudek (Liverpool), Łukasz Kubik (Mechelen), Marcin Żewłakow (Mouscron), Tomasz Rząsa i Euzebiusz Smolarek (Feyenoord), Piotr Świerczewski (Marseille), Roman Dąbrowski (Besiktas) - 0. (MARO)

Włochy

Wpadki faworytów

W lidze włoskiej stracił punkty faworyci. Milan tylko zremisował u siebie z Brescią (0-0). Potknięcia rywala nie wykorzystało Lazio, też tylko remis z Bologną (1-1). Szczęśliwie wygrał Juventus, zdobywając zwycięskiego gola w 90 min w meczu z Perugią.

W wieczornym meczu Inter wygrał w Parmie 2-1 i dzięki temu zrównał się punktami z Milanem.

Wyniki: **Milan** - **Brescia** 0-0; **Atalanta** - **Empoli** 2-2 (2-0), Doni 13, Zenoni 33 - Grieco 85, Tavano 88; **Chievo** - **Como** 2-0 (0-0), Legrottaglie 65, Pellissier 69; **Perugia** - **Juventus** 0-1 (0-0), Camaranesi 90; **Reggina** - **Piacenza** 3-1 (0-1), Svoldi 49, 64, Di Michele 77 karny - Boselli 13; **Modena** - **Udinese** 0-1 (0-1), Pinzi 24; **Torino** - **Roma** 0-1 (0-0), Samuel 46, **Parma** - **Inter** 1-2 (0-1), Mutu 56 - di Biagio 37, Recoba 75 karny.

1. Milan	15	33	30-10
2. Inter	15	33	31-16
3. Lazio	15	32	31-15
4. Chievo	15	29	26-13
5. Juventus	15	29	23-12
6. Bologna	15	27	19-11
7. Udinese	15	25	15-14
8. Roma	15	27	22-23
9. Parma	15	22	26-18
10. Empoli	15	21	23-21
11. Modena	15	19	12-22
12. Perugia	15	18	18-23
13. Brescia	15	16	19-26
14. Piacenza	15	12	12-23
15. Reggina	15	10	13-27
16. Atalanta	14	9	13-26
17. Torino	14	7	7-28
18. Como	15	5	8-26

(AS)

W innych ligach

Holandia

17. kolejka: Excelsior Rotterdam - Ajax 0-2, NAC Breda - Feyenoord 1-1, Willem II Tilburg - Groningen 1-0, PSV Eindhoven - Vitesse Arnhem 1-0, Graafschap - Zwolle 3-2, NEC Nijmegen - RKC Waalwijk 0-0, Twente Enschede - RBC Roosendaal 3-0, Roda Kerkrade - Utrecht 1-0. Czołówką tabeli: **PSV Eindhoven 42**, **Ajax 40**, **Feyenoord 34**.

Belgia

17. kolejka: Royal Antwerp - Standard Liege 1-1, Gent - Genk 2-0, Anderlecht - Beveren 7-1, Charleroi - Westerlo 1-0, Club Brugge - Lommel 3-0, Lierse - Germinal Beerschot 2-1, Mons-Bergen - La Louviere 1-3, Excelsior Mouscron - Mechelen 3-1, St. Truiden - Lokeren 2-0. Czołówką tabeli: **Club Brugge 46**, **Anderlecht 35**.

Szkocja

22. kolejka: Partick Thistle - Glasgow Rangers 1-2, Aberdeen - Livingston 0-0, Celtic - FC Dundee 2-0, Dundee United - Hearts 0-3, Kilmarnock - Hibernian 2-1. Czołówką tabeli: **Rangers 57**, **Celtic 53**, **Hearts 33**.

Grecja

12. kolejka: Panathinaikos - Kallitheia 1-0 (zwycięska bramka Warzychy!), AEK Ateny - Ionikos 3-0, Giannina - OFI Kreta 0-0, Egaleo - Olympiakos Pireus 0-2, PAOK Saloniki - Panahaiki 4-0, Xanthi - Iraklis 1-0. Czołówką tabeli: **Olympiakos 26**, **PAOK Saloniki 24**, **Panathinaikos 23**. (AS)

Hiszpania: 15. wygrana Realu Sociedad

Szczęście van Gaala



Patrick Kluivert (z lewej) fetuje zdobycie jednego z trzech goli dla Barcelony w meczu z Mallorcą. Gratulacje składa mu partner z zespołu Hiniesta. Fot. PAP/EPA

Real Sociedad nie zwałnia tempa, pokonał tym razem na wyjeździe Huelve 3-1 i jest oczywiście nadal liderem. W 15 meczach nie zznał jeszcze goryczy porażki (10 zwycięstw, 5 remisów).

Wielkie szczęście miał trener Barcelony van Gaal, od wyniku meczu z Mallorcą zależał bowiem jego los. Gospodarze ułatwili mu zadanie, od 31 min grali w dziewiątkę, po usunięciu z boiska Novo i Eto'o. Ostabiona Mallorca nie dała rady „Barcy”, tym bardziej że dobry dzień miał Kluivert (3 gole).

Real Madryt przegrywał w Maladze do przerwy 0-2, ale w 2. połowie strzelił 3 gole (Zidane, Raul i Figo z karnego) i wygrał 3-2.

Wyniki: **Atletico Madryt** - **Santander** 1-2 (0-1), Emerson 52 - Munitis 43, Guerrero 66; **Athletic Bilbao** - **Alaves** 2-0 (1-0), Urzaiz 15, Etxeberria 74; **Celta** - **Villarreal** 3-1 (2-1), Catanha 2, Edu 7, Jesuli 66 - Palermo 44; **Malaga** - **Real Madryt** 2-3 (2-0), Musampa 17, Valdes 40 - Zidane 47, Raul 73, Figo 79 karny; **Vallecano** - **Sevilla** 0-1 (0-0), Vales 68, czerwona kartka: Fredi (Sevilla) 36; **Mallorca** - **Barcelona** 0-4 (0-2), Kluivert 25, 48 i 51, Overmars 44, czerwone kartki: Novo 23, Eto'o (obaj Mallorca) 31; **Espanyol** - **Valladolid** 1-0 (1-0), Milosević 7; **Betis** - **Osasuna** 2-1 (1-0), Alfonso 7, Assuncao 89 - Rosado 83; **Huelva** - **Sociedad** 1-3 (1-1), Molina 40 - Nihat 43, 57, Llorente 90; **Valencia** - **La Coruna** 0-1 (0-1), MaKaay 21, w 48 min Aimair (Valencia) nie wykorzystał karnego.

1. Sociedad	15	35	29-16
2. Valencia	15	28	24-8
3. Real M.	14	27	29-15
4. Celta	15	27	20-13
5. Betis	15	26	26-16
6. Coruna	15	26	20-17
7. Mallorca	15	23	21-26
8. Atlet. M.	15	21	20-17
9. Santander	15	20	17-16
10. Barcelona	15	19	22-19
11. Malaga	15	18	20-22
12. Osasuna	15	18	17-21
13. Athl. B.	15	18	21-28
14. Sevilla	14	17	12-11
15. Valladolid	15	17	13-18
16. Alaves	15	16	17-25
17. Villarr.	15	15	14-18
18. Vallecano	15	15	16-23
19. Espanyol	15	13	15-26
20. Huelva	15	9	13-31

(AS)

Dominacja „Białej Gwiazdy”

W plebiscytcie „Piłki Nożnej”: piłkarz roku – Maciej Żurawski, trener roku – Henryk Kasperczak, drużyna roku – Wisła Kraków

Maciej Żurawski (Wisła Kraków), Henryk Kasperczak (Wisła Kraków), Andrzej Niedzielan (Górnik Zabrze) i Wisła Kraków – zostali laureatami tegorocznego plebiscytu tygodnika „Piłka Nożna” na odpowiednio najlepszego piłkarza, trenera, odkrycie i drużynę 2002 roku. Nagrody zostały wręczone w stołecznym hotelu „Marriott” podczas Piłkarskiej Gali 2002.

„PN” organizuje swój plebiscyt od 1973 roku. W 1975 roku po raz pierwszy wybrano najlepszego trenera, a w bieżącym roku po raz pierwszy najlepszą drużynę (w tej ostatniej kategorii wyboru dokonali czytelnicy „PN” drogą SMS-ów).

Sympatyków Wisły cieszy fakt, że tegoroczną edycję plebiscytu zdominowała „Biała Gwiazda”.

Maciej Żurawski został uznany polskim piłkarzem roku. W ostatnich 12 miesiącach sięgnął on po wicemistrzostwo Polski, tytuł króla strzelców ekstraklasy, pojechał na mistrzostwa świata, jest współliderem najlepszych strzelców ekstraklasy w bieżącym sezonie, razem z kolegami prowadzi w I lidze oraz awansował do IV rundy Pucharu UEFA, w którym także jest liderem snajperów. Odbierając statuetkę (z dwoma piłkarzami), powiedział m.in.: – *Chcę pogratulować nominowanemu, ponieważ już sama nominacja jest wy-*

Fryzura „Żurawia”

Maciej Żurawski, pytany podczas gali o kolejną już zmianę fryzury w tym roku, odpardł: – *No, rzeczywiście, ale wydaje mi się, że w tej mi najlepszej.* (K)

Kasperczak po raz drugi

Wśród laureatów plebiscytu „PN” na najlepszego piłkarza roku nigdy nie było żadnego wiślaka. W 1976 roku triumfował ówczesny gracz Stali Mielec, a obecnie trener Wisły Henryk Kasperczak.

Wśród odkryć roku było trzech wiślaków: Adam Nawałka w 1977 roku, Piotr Skrobowski w 1980 roku i Tomasz Frankowski w 1998 roku.

W gronie laureatów na najlepszego trenera roku znalazło się dwóch szkoleniowców Wisły: Adam Musiał w 1991 roku i Franciszek Smuda w 1999 roku (ten drugi w momencie ogłoszenia wyników pracował już w Legii Warszawa). (FIL)

Wśród laureatów plebiscytu „PN” na najlepszego trenera roku znalazło się dwóch szkoleniowców Wisły: Adam Musiał w 1991 roku i Franciszek Smuda w 1999 roku (ten drugi w momencie ogłoszenia wyników pracował już w Legii Warszawa). (FIL)

Wśród odkryć roku było trzech wiślaków: Adam Nawałka w 1977 roku, Piotr Skrobowski w 1980 roku i Tomasz Frankowski w 1998 roku.

Wśród odkryć roku było trzech wiślaków: Adam Nawałka w 1977 roku, Piotr Skrobowski w 1980 roku i Tomasz Frankowski w 1998 roku.

Czytelnicy „PN” drogą SMS-ów wytypowali jako najlepszą polską drużynę piłkarską Wisłę Kraków. Odbierając nagrodę – puchar – prezes Wisły Bogdan Basałaj podkreślił, iż chce podziękować wszystkim tym, którzy się do tego sukcesu przyczynili. Otrzymał też specjalną nagrodę – 75 tys. złotych w materiałach budowlanych, która – jak podkreślił ofiarodawca – przeznaczona zostanie na rozbudowę stadionu.

A oto wszyscy, którzy byli nominowani w plebiscytcie „PN” (w kolejności alfabetycznej):

piłkarz roku: Jacek Bąk (Lens), Kamil Kosowski (Wisła Kraków), Cezary Kucharski (Legia Warszawa), Tomasz Rząsa (Feyenoord Rotterdam) i Maciej Żurawski (Wisła Kraków);

trener roku: Waldemar Fornalik (Górnik Zabrze), Bogusław Kaczmarek (Groclin Dyskobolia), Henryk Kasperczak (Wisła Kraków), Ryszard Wieczorek (Odra Wodzisław Śląski) i Jan Żurek (GKS Katowice);

odkrycie roku: Marcin Burkhardt (Amica Wronki), Ireneusz Jeleń (Beskid Skoczów/Wisła Płock), Marcin Kuś (Polonia Warszawa), Sebastian Miła (Groclin Dyskobolia) i Andrzej Niedzielan (Górnik Zabrze). (FIL)

Oferta dla „Kosy”

Osasuna Pampeluna negocjuje z Wisłą

Osasuna Pampeluna jest zainteresowana pozyskaniem Kamila Kosowskiego – potwierdził Zdzisław Kapka, wiceprezes zarządu Wisły Kraków SSA. – *Hiszpański klub zwrócił się bezpośrednio do nas, ale na razie żadne decyzje w tej sprawie nie zapadły. W grę wchodzi transfer definitywny albo wypożyczenie. To jednak tylko sygnał do rozmów – powiedział.*

Według nieoficjalnych informacji, Osasuna chce wypożyczyć pomocnika krakowskiej Wisły do czerwca 2003 roku za ok. 300 tysięcy dolarów z opcją transferu definitywnego. Sam piłkarz jest skłonny przenieść się do Osasuny w chwili, gdy tylko on sam i klub dojdą do porozumienia z dwunastym zespołem w tabeli hiszpańskiej ekstraklasy. Kosowski raczej nie pójdzie w ślady Macieja Żurawskiego, który zdecydował się przedłużyć kontrakt z Wisłą do końca 2007 roku. (SAS, KRZYK)

Ile zarabia Żurawski?

Nowy, pięcioletni kontrakt Macieja Żurawskiego z krakowską Wisłą wywołał zrozumiałe zainteresowanie. Nie brakło też spekulacji, ile reprezentacyjny piłkarz będzie zarabiał.

Choć jest to tajna część umowy, „Dziennikowi” wiary-

godne źródła ujawniły, że Żurawski będzie zarabiał 200 tysięcy euro rocznie. Tyle gwarantuje mu kontrakt, do tego dojdą jeszcze pieniądze z premii dla całego zespołu do udziału. (SAS)

„Srebro” Jordana w DMP

AZS AWF Warszawa (297 pkt), Jordan Kraków (251,5) i Novita-10 Zielona Góra I (241) – to medaliści drużynowych mistrzostw Polski w pływaniu, które odbyły się w Spale.

Najlepszym zawodnikiem został Konrad Kaźmierczak (Trójka Łódź) 44 pkt. Szóste miejsce zajął Filip Wroński (Jordan) 36. Najlepszą zawodniczką została Otylia Jędrzejczak (AZS AWF Warszawa) 52 pkt, drugie miejsce zajęła Klaudia Palak 46, a czwarte Katarzyna Staszak (obje Jordan Kraków) 45.

Oto lokaty reprezentantów Jordana: mężczyźni – 200 m dowolnym: 2. Piotr Florczyk 1.50,93, 400 m dowolnym: 3. Łukasz Gimiński 4.03,16,

100 m klasycznym: 3. Wroński 1.02,94, 200 m klasycznym 1. Wroński 2.15,22, 200 m grzbietowym: 1. Florczyk 2.00,47, 3. Piotr Urbańczyk 2.04,51, 200 m zmiennym: 1. Wroński 2.04,47, 4x100 m zmiennym: 3. Jordan 3.52,53; kobiety – 100 m dowolnym: 2. Klaudia Palak 58,15, 200 m dowolnym: 1. Palak 2.03,12, 400 m dowolnym: 2. Palak 4.20,50, 200 m motylkowym: 2. Palak 2.20,72, 100 m grzbietowym: 1. Katarzyna Staszak 1.02,19, 200 m grzbietowym: 2. Staszak 2.15,36, 200 m zmiennym: 2. Staszak 2.21,84, 400 m zmiennym: 3. Staszak 5.00,24, 4x100 m zmiennym: 3. Jordan 4.31,58, 4x100 m dowolnym: 3. Jordan 3.59,58. (FIL)

Długopolski 15. i 20.

Pięciu polskich skoczków startowało w minionym weekend w Libercu w dwóch konkursach o Puchar Kontynentalny. Z naszej ekipy do 30-osobowych finałów zakwalifikowała się dwójka zawodników. Najwyżej uplasował się Krystian Długopolski, który był 15. i 20., Wojciech Skupień był 30. i 28. Nie startowali Robert Mateja, Tomasz Pochwała, Grzegorz Śliwka, którzy trenowali w Zakopanem. (AS)

Haber i Strama

Zakopiańscy Artur Haber i Katarzyna Strama wygrali pierwsze zawody zaliczane do Carvingowego Pucharu Polski rozegrane w sobotę na Długiej Polanie w Nowym Targu.

Na dalszych miejscach także byli zakopiańscy. Haber wyprzedził nie stowarzyszonego Wojciecha Dobrowolskiego, a Strama Martę Berezik i Ewę Tańczak. (KRZYK)

Łukasz Kubik z Żewłakowem

Wychowanek Cracovii, ostatnio piłkarz Mechelen, Łukasz Kubik podpisał 3,5-letni kontrakt z belgijskim Excelsiorem Mouscron, będzie więc w ataku partnerem Marcina Żewłakowa. (K)

ŚWIĄTECZNY PUCHAR.

Polska przegrała z Węgrami 25-26 (11-11) w niedzielnym meczu rozgrywanym w Kielcach turnieju piłkarzy ręcznych „Christmas Cup”. W sobotę Polska zremisowała z Czechami 33-33 (17-15). (K)

Zmarł Janusz Błaszczyk

Janusz Błaszczyk, lat 64, długoletni zastępca dyrektora Krakowskiego Szkolnego Ośrodka Sportowego, absolwent krakowskiej AWF, były lekkoatleta, mistrz Polski w biegach przełajowych zmarł w sobotę w Krakowie.

Sportowy ekran

10.10 CANAL PLUS NIEBIESKI: Liverpool – Everton (liga ang., powt.); 16.15 CANAL PLUS NIEBIESKI: Sport+ (ligi zagr., powt.); 17.20 TVP 1: Sportowy Express; 18-19.30 EUROSPORT: Eurogole; 18.10-18.40 TVP 1: Mag. olimpijski – Echa stadionów; 20.30 POLSAT SPORT: Panathinaikos – Kallithea (liga grecka); 20.40-21.15 TV Polonia: Sportowy tydzień; 22.20 TVP 2: Sport telegram; 22.30-23.30 DSF: LaOla (ligi zagr.); 23.20 POLSAT SPORT: AEK – Ionikos (liga grecka).

Multi lotek

Losowanie z soboty: 1, 2, 6, 10, 14, 23, 26, 28, 33, 34, 37, 38, 40, 52, 62, 65, 67, 76, 77, 80
Losowanie z niedzieli: 1, 2, 6, 16, 22, 24, 30, 41, 43, 44, 45, 46, 51, 58, 68, 69, 72, 74, 78, 80

Express lotek

2, 5, 8, 21, 35

Duży lotek

1, 4, 6, 11, 27, 28

Puchar Polskiego Związku Snowboardu

Isielonis i Hoły na podium

W slalomie gigancie równoległym o Puchar Polskiego Związku Snowboardu Nokia FIS w Ustroniu najlepsi z Polaków – Blanka Isielonis i Łukasz Hoły z AZS AWF Kraków-Zakopane – na trzecich miejscach. W rozegranym w niedzielę slalomie równoległym Isielonis była druga.

Na starcie stawiła się rekordowa jak na krajowe warunki liczba uczestników – blisko 50 mężczyzn i 30 kobiet. Walka o zwycięstwo toczyła się tym razem bez udziału Polaków.

Zabrakło szczęścia Blance Isielonis. W niezwykle wyrównanym półfinale z Sandrą Michel była szybsza zaledwie o 17 setnych sekundy. Niemka wygrała także w finale. Czwarte miejsce zajęła inna krakowianka Małgorzata Kukucz.

Wśród mężczyzn w niemiecko-austriackim finale minimalnie lepszy (o 11 setnych sekundy z dwóch przejazdów) okazał się Sven Unger. Najbliżej awansu do decydującej rozgrywki był Łukasz Hoły, który miał podpórkę w półfinale na kilka bramek przed metą i odpadł w rywalizacji z Austriakiem Walterem Jecelem.

Maciej Hula (7. pozycja) mógł wyeliminować faworyzowanego Swena Ungera już w ćwierćfinale. O miejscu Polaka poza czołową czwórką zdecydował upadek i wyrwane z deski wiązania. Czwarte miejsce zajął Marcin Sitarz (AZS AWF Kraków-Zakopane).

Czeszka Zuzana Vojtechova i Piotr Pinkas (SMS Szczyrk) zwyciężyli w Ustroniu w slalomie równoległym. Miłą niespodziankę sprawił Pinkas, któremu nie sprostał nawet triumfator sobotnich zawodów Unger.

32-letni Paweł Dawidek (AZS AWF Kraków-Zakopane) pokonał wielu młodszych rywali, przedarł się nawet do półfinału i uplasował się na czwartej pozycji. 5. był inny zawodnik z AZS AWF Przemysław Łuczyński.

Nie udał się natomiast powrót na snowboardowe trasy Łukaszowi Starowiczowi, który jeszcze w ubiegłym sezonie nie miał sobie równych w Polsce. W sobotę nie awansował do czołowej szesnastki slalomu gigantów równoległego, a w niedzielę wyeliminował go w 1/8 finału Łukasz Hoły.

Decydujący pojedynek kobiet był powtórką ubiegłotygodniowej rozgrywki finałowej z czeskiego Klinovca. Ponownie spotkały się Blanka Isielonis oraz Zuzana Vojtechova i ponownie lepsza była Czeszka. Kukucz tym razem piąta. (KRZYK)

PŚ biegaczy: debiut nowej konkurencji

Boksy jak w... Formule 1

nie paliwa w bolidach. Formuły 1. Taka zmiana w boksie trwa około 30 sekund. Następnie ruszają na trasę (panie znowu na 5 km, panowie na 10 km), techniką dowolną.

Ten podwójny bieg w konkurencji pań wygrała pewnie Norweżka Skari, która aż o 32,9 s wyprzedziła swoją rodaczkę Bjoergen oraz o 40,6 s Kristinę Smigun z Estonii. W zawodach startowała zawodniczka Maratonu Msza-

na Dolna – Justyna Kowalczyk, była 41, tracąc do Skari 4.52 min.

Wśród mężczyzn bieg podwójny wygrał Niemiec Axel Teichmann. Było to jego pierwsze w karierze zwycięstwo w zawodach PŚ. Polak Janusz Krężelok z czasem 53.29,8 uplasował się na 42. pozycji. Do zwycięzcy stracił 3.27,1.

Janusz Krężelok dzięki punktom zdobytym w narciar-

skim sprincie zajmuje 40. lokatę w klasyfikacji generalnej PŚ.

Bieg podwójny panów: 1. Teichmann (Niemcy) 50.02,7; 2. Soedergren (Szwecja) strata 0,9 s; 3. Angerer (Niemcy) 16,8; 42. Krężelok 3.27. 1. Klasyfikacja generalna PŚ: 1. Hettnad (Norwegia) 330 pkt; 2. Sommerfeldt 315; 40. Krężelok 46

Bieg łączony kobiet: 1. Skari (Norwegia) 27.59,7; 2. Bjoergen (Norwegia) strata 32,9 s; 3. Smigun (Estonia) 40,6; 41. Kowalczyk 4.52,4. Klasyfikacja PŚ: 1. Skari 542 pkt; 2. Smigun 424. (AS)

W austriackim Ramsau rozgrywano kolejne zawody o Puchar Świata w biegach narciarskich. Zawodniczki i zawodnicy rywalizowali w nowej konkurencji tzw. biegu podwójnym.

Na czym polega nowa konkurencja? Zawodniczki do biegu na 5 km (technika klasyczna) i zawodnicy do biegu na 10 km (też technika klasyczna) ruszają z wspólnego startu. Po przebiegnięciu odpowiednio 5 i 10 km przybiegają do specjalnie przygotowanych bokсів, gdzie zmieniają sprzęt, buty i narty, przystosowują do biegania łyżwą. Przymioma to trochę... tankowa-

NBA

Postępy Grizzlies

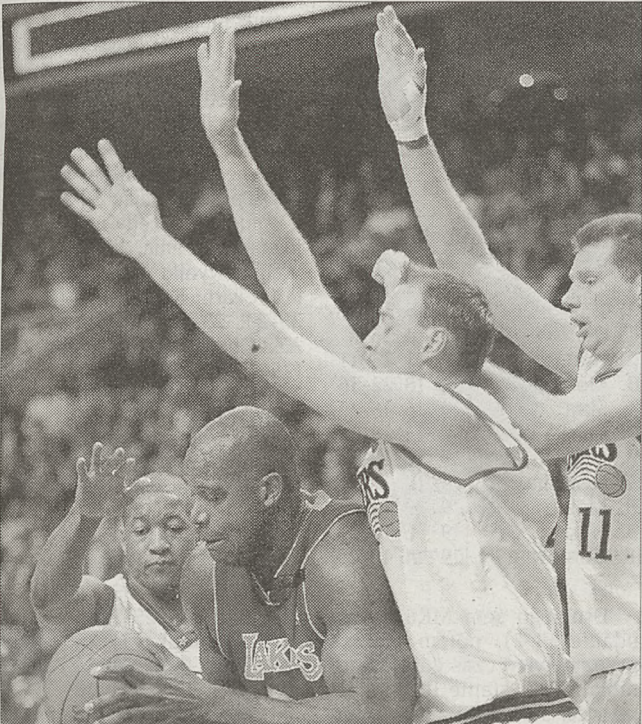
Coraz śmieiej poczynają sobie Memphis Grizzlies. Wprawdzie w zespole Cezarego Trybańskiego (siedzi na ławce) nie widać perspektyw na awans do play off, ale drużyna ma bilans 8-12 pod opieką coacha Hubie Browna, podczas gdy poprzedni trener Sidney Lowe „wypracował” 0-8. Niedźwiadki wierzą w siebie. Pokonały Milwaukee mimo deficytu 10 „oczek” w ostatniej kwarcie. Seryjnie trafiał Wesley Person.

dom w Indianapolis. Czyścił go ostatnio „z pleśni w łódzce i pajęczych sieci”.

Zwycięskie rzuty: Robert Traylor (N. Orleans), Rasheed Wallace (Portland) - w meczu z G. State, Corliss Williamson (Detroit), Derek Anderson (Portland) - w meczu z Seattle.

Triple-double: Chris Weber (Sacramento) - 15. w karierze.

Sobota w NBA: Toronto - Miami 77-97 (Lenard 19 - C. Butler 25), Seattle - New Orleans



Shaq O'Neal otoczony przez zawodników Philadelphii Fot. PAP/EPA

Miano ostatniej niepokonanej w sobie drużyny stracili Dallas Mavericks. Po 12 zwycięstwach w American Airlines Center, Mavs przegrali z Utah. Sędziowie mieli dosyć komentarzy Nelsonów - najpierw ojca Dona, potem syna Donna - i posłali trenerski duet do szatni. Obowiązki coacha sprawował w końcówce meczu Del Harris.

Po meczu Golden State - Portland wybuchła awantura. Zaczęło się od bokserko-zapaśniczych pojedynków graczy poprzez interwencję trenerów i policji, która spacyfikowała fanów rzucających odpadkami w zawodników Portland.

86-88 po dogrywce (Lewis 26 - Mashburn 30), Boston - Minnesota 108-99 (Pierce 42 - Garnett 27), Dallas - Utah 81-93 (Nowitzki 28 i 17 zb. - Harpring 19), Denver - Orlando 80-89 (Howard 20 - Kemp i Garrity po 17), Detroit - Cleveland 109-107 po dogrywce (Hamilton 27, Wallace 19 zb. i 4 bl. - Davis 42), Golden State - Portland 111-113 (Arenas i Richardson po 23 - Wells 28), Houston - Atlanta 101-82 (Francis 23 - Robinson 28), Indiana - Chicago 101-86 (B. Miller 26 - Fizer 26), LA Clippers - Phoenix 76-87 (Jaric 18 - Marion 20), Memphis - Milwaukee 95-84 (Person 23 w tym 4/4

W tabeli

Wschód: Indiana 19-8, Detroit 18-8, Boston 18-9, N. Jersey 18-9, Philadelphia 18-10, N. Orleans 18-10, Orlando 15-13, Washington 12-14, Atlanta 11-15, Milwaukee 11-15, Chicago 10-17, N. York 8-15, Toronto 8-18, Miami 8-18, Cleveland 5-24.

Zachód: Dallas 22-4, Sacramento 21-8, S. Antonio 17-10, Phoenix 16-11, Houston 15-11, Portland 15-11, Minnesota 15-13, Utah 13-12, Seattle 14-14, LA Clippers 12-16, LA Lakers 10-18, G. State 9-17, Memphis 8-20, Denver 6-22.

Chris Mills z Golden State był tak agresywny, że zajeżdżał autem drogę autobusowi Blazers i wspólnie ze swoimi kumplami wzywał Pionierów na „dogrywkę”. Policja odeskortaowała gościa na lotnisko. Dwa zawodnicy Blazers zostali ukarani: Bonziego Wellsa zawieszono na dwa mecze, a Wallace zapłacił 15 tys. dol.

As Bostonu - Paul Pierce, rzucił się na Ziggy'ego Ilgauskasa (Cleveland) po tym, jak przypadkowo dostał od Litwina w twarz - i piłką, i ręką. Sędziowie wyrzucili adwersarzy. Zdeenerwowanie Pierce'a było o tyle zasadne, że niedawno stracił dwa zęby, a nie odgwiżdżano faulu rywala!

Satysfakcja Jalena Rose'a: gwiazdor Chicago pograżył dawnych kolegów z Indiany, rzuciwszy im 25 punktów w ostatniej kwarcie. Rose ma

za 3, Williams 13 as. - Cassell 19), Philadelphia - LA Lakers 107-104 po dogrywce (Iverson 32 i 9 prz., Snow 12 as. - Bryant 44).

Niedziela: Atlanta - Philadelphia 79-77 (Abdur-Rahim 28 - Van Horn 18), Cleveland - Boston 82-89 (Wagner 25 - Pierce 26), New Jersey - Detroit 100-92 (Kidd 27, 12 as. i 5 prz. - Robinson 19), Minnesota - Houston 98-86 (Garnett 27 - Francis 24), Milwaukee - New York 94-90 (Cassell 25 - Houston 17), San Antonio - Washington 92-81 (Parker 21 - Stackhouse 19), Chicago - Indiana 110-103 (Rose 28, Williams 13 as. - B. Miller 26), Phoenix - Sacramento 110-101 (Marbury 28 i Marion po 28 - Webber 29, 15 zb. i 11 as.), Portland - Seattle 81-80 (Anderson 27 - Lewis 20), LA Clippers - Denver 92-89 (Jaric 22 i 6 prz. - Howard 30). (MARO)

NHL: dreszczowiec w Bostonie

Jedenaście minut Czerkawskiego

Mariusz Czerkawski wrócił do gry i wystąpił w meczu, w którym Montreal Canadiens pokonał Buffalo Sabres 6-2. Po-lak asystował przy drugiej bramce swojej drużyny.

Czerkawski grał przez 11 minut i 29 sekund. W 11 min, gdy Canadiens grali w liczebnej przewadze, po akcji Czerkawskiego i Perreaulta, Gilmour zdobył swoją pierwszą bramkę w tym meczu. Czerkawski zaliczył ósmy punkt za asystę. Jego dorobek punktowy z 24 meczów wzbogacają dwie bramki. Prócz Gilmoura, który dla Canadiens uzyskał dwa gole, bramki dla zespołu z Montrealu strzelili: Perreault, Fin Koivu, Słowak Zednik i Kilger.

Po raz siódmy w ośmiu ostatnich meczach zwycięstwo odnotowali hokeiści Ottawa Senators. Tym razem „Senatorowie” pokonali w wyjazdowym meczu Philadelphia Flyers 3-1.

Dreszczowiec w Bostonie! W 59 min „Niedźwiadki” prowadziły z Floridą 3-1. Drużynie gości jeden punkt uratowali Rosjanie. 58 sekund przed końcem meczu Wiktor Kozłow wykorzystał liczebną przewagę swej drużyny i zdobył drugą bramkę dla Panthers. Potem goście wycofali bramkarza i wprowadzili do gry dodatkowego napastnika. Dwie sekundy przed końcem tej tercji manewr przyniósł powodzenie, Nowosielcow wyrównał na 3-3.

Najsukuteczniejszy obecnie hokeista NHL Mario Lemieux z Pittsburgh Penguins zdobył punkt za asystę przy bramce Czech Straki w spotkaniu z Calgary. To była w obecnych rozgrywkach 40 asysta kapitana Pingwinów, który ma na swoim koncie także 16 goli.

Wyniki: Buffalo - Florida 0-3, Atlanta - Carolina 2-3 (po dogr.), Chicago - Columbus 3-1, Phoenix - St. Louis 3-3, Philadelphia - Ottawa 1-3, New Jersey - Dallas 5-3, Islanders - Washington 1-3, Boston - Florida 3-3 (po dogr.), Toronto - San Jose 3-3, Montreal - Buffalo 6-2, Detroit - Rangers 3-2, Pittsburgh - Calgary 2-0, Tampa Bay - Nashville 2-2, Vancouver - Edmonton 4-3 (po dogr.), Colorado - Minnesota 4-2. (AS)

Van Almsick z Hannawaldem

Pływaczka Franziska van Almsick i skoczek narciarski Sven Hannawald wybrani zostali sportowcami roku 2002 w Niemczech. Głosujący w plebiscycie niemieccy dziennikarze sportowi za najlepszą drużynę roku uznali piłkarską reprezentację kraju, finalistę MŚ w Korei i Japonii.

Van Almsick, pięciokrotna mistrzyni Europy, wyprzedziła łyżwiarzkę Claudię Pechstein i biathlonistkę Kati Wilhelm. Hannawald, złoty medalista olimpijski i pierwszy w historii triumfator wszystkich konkursów Turnieju Czterech Skoczni, uzyskał więcej głosów od koszykarza Dirka Nowitzkiego i mistrza świata Formuły 1 Michaela Schumachera.

Najlepsi w Czechach - mistrz olimpijski w narciarskich skokach akrobatycznych Ales Valenta przed lekkoatletą Romanem Sebrle i biegaczką narciarską Kateriną Neumannovą; **w Maroku** - lekkoatleta Hicham El Guerrouj i zawodniczka taekwondo Mounie Benabderrassoul. (PAP)

Piłka nożna

Matthaeus w Partizanie

Niemiec trenerem w Belgradzie

Mistrz świata z 1990 roku, Niemiec Lothar Matthaeus, został trenerem mistrza Jugosławii - Partizana Belgrad. Umowa opiewa na 18 miesięcy i może zostać przedłużona o kolejny rok w przypadku zakwalifikowanie się Partizana do Ligi Mistrzów. - Nie sądzę, bym wiele ryzykował. Ta drużyna robi obiecujące wrażenie - stwierdził Matthaeus.

„Bild am Sonntag” raportował, że Matthaeus zażądał dla siebie 750 tysięcy euro, zwrotu kosztów podróży samolotem do Monachium, luksusowego samochodu i mieszkania. Słynny piłkarz zaprzeczył rewelacjom. 41-letni Matthaeus, który 150 razy wystąpił w reprezentacji Niemiec, wiosną przestał pracować w Austrii Wiedeń.

Partizan zatrudnił Niemca w miejsce Ljubisy Tumbakovića, który podał się do dymisji po 10 latach pracy w tym klubie i sześciu tytułach mistrzowskich. Po rundzie jesiennej ligi jugosłowiańskiej Partizan ma przewagę nad lokalnymi rywalami: 9 pkt nad Zeleznikiem i 10 nad Crveną Zvezdą. (MARO)

Albania dla Briegla

Niemiec Hans-Peter Briegel zawarł dziesięciomiesięczny kontrakt na pracę trenerską z piłkarską reprezentacją Albanii.

47-letni Briegel, jako piłkarz wicemistrz świata w 1986, pracę rozpocznie 1 stycznia 2003 roku. Prawdopodobnie zarobi 170 tys. euro. Jednocześnie zastrzegł, iż pozostanie członkiem zarządu 1. FC Kaiserslautern. Wcześniej z Alabńczykami pracował Włoch Giuseppe Dossena. (MARO)

Hakan złamał nogę

Hakan Sukur złamał kość piszczelową. Turecki napastnik Blackburn będzie pauzował przez dwa miesiące.

Do zdarzenia doszło na piątkowym treningu. Hakan nieszczęśliwie upadł po zderzeniu

Ekstraklasa badmintonowa

AZS AGH piąty

W miniony weekend zakończyła się faza zasadnicza rozgrywek w ekstraklasie badmintonowa. W dniach 24-25 stycznia przyszłego roku w Suwałkach rozegrany zostanie turniej finałowy z udziałem 4 najlepszych zespołów, który zdecyduje o tytule mistrzowskim. W tym samym czasie w Krakowie odbędą się zawody, w których 4 ostatnie drużyny walczyć będą o utrzymanie.

Krakowski AZS AGH od dwunastu lat grający nieprzerwanie na najwyższym szczeblu rozgrywkowym znalazł się w grupie spadkowej. Przed ostatnią kolejką krakowianie mieli szansę na awans do pierwszej czwórki, ale w meczach z Hubalem i SKB Suwałki nie mógł zagrać lider AZS AGH - Damian Pławewski.

- Damian występuje równolegle w lidze niemieckiej, gdzie gra za duże pieniądze. Musiał tam nagle wyjechać. U nas gra dla przyjemności, stąd nie mogę mieć do niego pretensji. Z Damianem wygrałbyśmy na pewno z Hubalem i na pewno lepiej wypadlibyśmy w konfrontacji z SKB, ale ostatecznie i tak cie-

sę się z piątej pozycji, bo daje nam ona prawo organizacji turnieju u siebie oraz powoduje, że o ligowy byt zagramy z najbliższą drużyną w lidze AZS Łódź - powiedział po meczach opiekun AZS AGH Krzysztof Hodor.

Wyniki meczów w Krakowie: AZS AGH Kraków - Energoinvest Hubal Białystok 3-4. Punkty dla AZS AGH: Dominika Guzik 1,5, Hubert Pączek 1, Katarzyna Wójcik 0,5; AZS AGH - SKB Litpol Malow Suwałki 1-6. Rafał Kasprów 0,5, Katarzyna Wójcik 0,5.

W innych meczach: Technik Głubczyce - SKB Litpol Malow Suwałki 2-5, Technik - Energoinvest Hubal Białystok 6-1, Piast B Słupsk - Ruch Piotrków Trybunalski 4-3, AZS Łódź - Orlicz Suchedniów 3-4; Piast B - Orlicz 4-3; AZS Łódź - Ruch 2-5.

1. SKB Malow	7	7	38-11
2. Technik	7	5	34-15
3. Ruch	7	4	30-19
4. Hubal	7	5	29-20
5. AZSA GH	7	3	24-25
6. Piast B	7	3	23-26
7. Orlicz	7	1	10-42
8. AZS Łódź	7	0	8-41

(PAN)

Hokejowe MŚ do lat 20

Polacy spadli

Polska przegrała ze Słowenią 1-3 (0-0, 0-0, 0-1) w ostatnim meczu hokejowych MŚ do lat 20 (dywizja 1, grupa B) w Bledzie i spadła do dywizji 2.

Awans do grupy A - niezależnie od wyniku ostatniego meczu z Norwegią - zapewniła sobie Austria. **Wyniki ostatnich meczów Polaków:** ze Slo-

wenią 1-3 (0-0, 0-0, 1-3); Woźnica 54; z Danią 1-9 (0-2, 1-2, 0-5); Kozłowski 36.

1. Austria	4	8	29-5
2. Słowenia	5	7	15-14
3. Norwegia	4	5	13-10
4. Lotwa	5	3	13-21
5. Dania	5	3	18-19
6. Polska	5	2	11-28

(PAP)

Haan w Chinach

Holender Arie Haan został mianowany trenerem piłkarskiej reprezentacji Chin. Mówiło się o tym od listopada, ale brakowało podpisu zainteresowanych stron.

Były obrońca „pomarańczowych” zastąpił Borę Milutinovića, który doprowadził Chińczyków do tegorocznych finałów MŚ, gdzie jednak Chińczycy nie zdobyli ani punktu ani gola.

Haan chce powtórzyć sukces swego rodaka Guusa Hiddinka, który z reprezentacją Korei Płd. przebił się do półfinału MŚ. - Każdy wie, iż Guus wykonał dobrą pracę. Chcę powtórzyć jego osiągnięcie. Mam wiedzę, doświadczenie i wiarę, że mi się uda - powiedział 54-letni Haan, który jako przyręty określił sukces w mistrzostwach Azji w 2004 oraz awans do MŚ w 2006 roku. Według chińskich gazet, otrzyma 700 tys. dol. za rok pracy.

Dwukrotnie był - jako piłkarz Ajaksu - wicemistrzem świata. Jako trener pracował m.in. w Austrii Wiedeń, Nuernberg, Anderlecht i Feyenoordzie. (MARO)

Czerwony wstyd

Nieznani sprawcy pomalowali na czerwono pomnik Dixie Deana, legendarnego napastnika Evertonu.

Podziwianie pada na fanów Liverpoolu, bowiem ich klub ma czerwone barwy, zaś lokalny rywal Everton - niebieskie. Jednak Ian Moss, rzecznik prasowy Evertonu, stwierdził: - Ten haniebny akt jest sprawką bezmyślnych chuliganów. 99,9 proc. kibiców Liverpoolu nigdy nie zrobiłoby czegoś takiego, zatem nie można ich wszystkich obarczać za to odpowiedzialnością. Zmyto farbę ze statuy. Dean, który zmarł w 1980 roku, strzelił dla Evertonu 473 gole w 506 meczach. (MARO)

Najgorzej u siebie

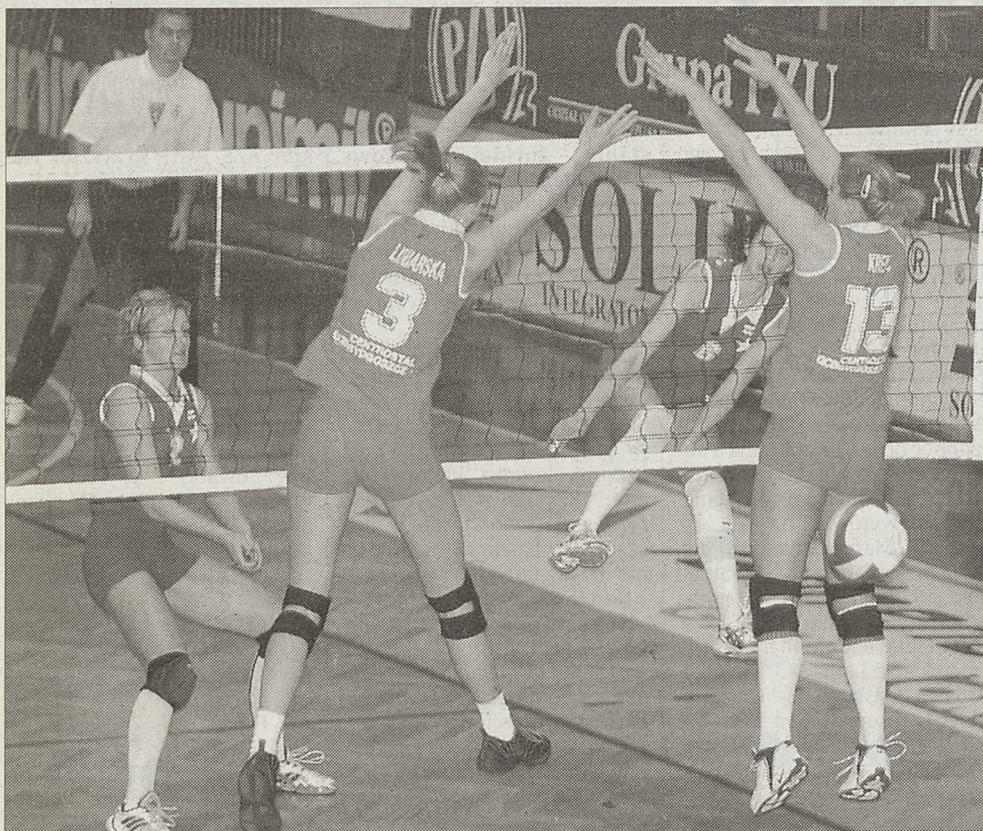
Incydent nastąpił, kiedy zawodnik wyszedł po meczu z szatni i szedł do samochodu.

Piłkarz drugoligowej włoskiej drużyny Bari Antonio Bellavista został znieczulony i pobity przez kibiców własnego klubu po przegranym 0-3 meczu ligowym z Livorno.

Bellavista został lekko ranny. Fani zespołu z Bari wyładowali złość po kolejnej porażce swoich ulubieńców, którzy spadli na osiemnaste miejsce w tabeli. (PAP)

Seria A I ligi siatkarek

Wiślacki taniec



Ataki Dominiki Sieradzan trudno było powstrzymać blokiem, asekuruje ją Beata Mijakowska Fot. Wacław Kłag

Pierwsze zwycięstwo w serii A I ligi odniosły siatkarki krakowskiej Wisły. W ostatniej kolejce pierwszej rundy rozgrywek pokonały w trzech setach brązowego medalistę ubiegłorocznego sezonu Bank Poczty Bydgoszcz. Wiślaczki cieszą się z pierwszych premii, a tymczasem u kolejnego z ich potężnych rywali poważne kłopoty finansowe. Po tym jak apel o pomoc finansową wystosowały siatkarki Dantera, w sobotę zawodniczki Skry, wobec których klub ma wielomiesięczne zaległości finansowe, odmówiły wyjazdu na mecz z Gwardią we Wrocławiu. Grozi im walkower i dodatkowe sankcje dyscyplinarne.

WISŁA KRAKÓW - BANK POCZTOWY BYDGOSZCZ 3-0 (25-16, 27-2154, 25-29).

Wisła: Piekarczyk, Sieradzan, Mijakowska, Szydelko, Ślusarz, Rutkowska, Targosz (libero).

Bank Poczty: Riabko, Leper, Liniarska, Kowalkowska, Kuligowska, Malinowska, Smereka-Leśniewicz (libero) oraz Kotewicz, Krenc, Godos.

Sędziowali: Marcin Herbiak (Warszawa) i Wiesław Cieślak (Sosnowiec). Widzów 70.

- Miał być świąteczny karp, a wyszedł paszтет... - komentował po meczu przegraną swojego zespołu trener Banku Leszek Piasecki. Bydgoszczanki zaufowały go sobie dość nieoczekiwanie, całkiem niedawno awansowały przecież do 1/8 finału Pucharu Konfederacji, zespół nie ma żadnych kłopotów finansowych, za to w jego składzie są zawodniczki o znanych nazwiskach. Kowalkowska i Smereka to aktualne kadrowiczki, Malinowska (z panięńska Obremka) była w reprezentacji całkiem niedawno, rozgrywa w Banku solidna Świętana Riabko. W Krakowie ta drużyna zaprezentowała się jednak bardzo słabo. Spora w tym zasługa bardzo dobrze grających krakowianek, które - jak zdradzał trener Ryszard Pozłutko - wiele czasu poświęciły na taktyczne przygotowanie do spotkania z Bankiem: - Ewa Ślusarz trenowała zawzięcie kiwki i to się opłaciło, bo kilkoma zdobyła przełomowe punkty. Opłaciła się też praca nad blokiem. Ustawialiśmy go pod ataki Kotewicz i Ko-

walkowskiej i sobie przy nas nie pograły.

- Dobrym, wysokim blokiem Wisła zneutralizowała nasze skrzydłowe - przyznawał Leszek Piasecki, dziwiąc się jednak porażce: - Nie potrafię jej wytłumaczyć. Może zdarzyła się dlatego, że Wisła traktuje siatkówkę jak przygodę, a moje

Ryszarda Pozłutki teoria szczęścia:

- Już w poprzednich meczach graliśmy dobrze, zawsze brakowało nam jednak szczęścia. Tym razem było z nami.



Izabella Rutkowska nie miała kłopotów z przyjęciem bydgoskiej zagrywki Fot. Wacław Kłag

Gena zwycięstwa

7 tys. zł

Tyle wynosi premia dla zespołu Wisły za zwycięstwo w lidze. Zostanie wypłacona po raz pierwszy w tegorocznych rozgrywkach.

8 zł

Tyle zaś za obejrzenie wygranej musiał zapłacić kibic wiślaczek (bilet ulgowy kosztował 3 zł mniej). Gdyby działacze sekcji zdobyli się na przedświąteczny gest wobec sympatyków siatkówki i wpuścili ich na trybuny za darmo, zwycięstwem cieszyłoby się zapewne więcej widzów niż ta garstka, która pojawiła się w sobotę w hali Wisły.

zawodniczki jak przykrą konieczność przed świętami.

Wiślaczki szybko zauważyły, że tego rywala można pokonać i to dodało im ochoty do walki. Nie było przegranych piłek

w obronie i ataku, nie odebranych zagrywek. Równy zagrał cały zespół, ale wyróżniającą się postacią była przede wszystkim kapitan Beata Mijakowska, która imponowała skutecznością w ataku (17 z jej 19 ataków przyniosło punkty). Wtórowały jej Izabella Rutkowska i Dominika Sieradzan, która nie tylko od-

ważnie atakowała, ale i udzielała się w obronie. W bloku brylowała Anna Szydelko.

Wyrównany przebieg miały wszystkie trzy sety, ale przez większość na prowadzeniu były wiślaczki. W I i III secie ich przewaga urastała nawet do kilku punktów. W I partii Wisła prowadziła 17-11, 18-13, 22-15, by wygrać 25-16. Bydgoszczanki nieco jej pomogły, próbując ominąć wysoki wiślacki blok, często atakowały w aut. W II partii poprawiły celność, ale tym razem zatrzymywał je krakowski blok. Wyrównana gra mogła nawet zakończyć się zwycięstwem Banku, który przy stanie 24-25 miał piłkę setową, ale wiślaczki nie straciły zimnej krwi. Blok Sieradzan i Ślusarz na Leper kończył partię. W ostatniej bydgoszczanki nie wierzyły już w wygraną, Wisła zaś nie spuszczała z tonu (prowadziła nawet 18-10). Zwycięstwo fetowała radosnym tańcem na środku parkietu.

Pozostałe mecze: Gedania Gdańsk - BKS Stal Bielsko-Biała 1-3 (7-25, 14-25, 25-23, 12-25), Telenet Polska Autopart Mielec - Winiary Kalisz 3-1 (25-20, 20-25, 25-11, 25-23), Danter AZS AWF Poznań - Nafta Gaz Piła 3-0 (25-17, 25-23, 27-25), Gwardia Wrocław - Skra Warszawa - nie odbył się.

1. BKS Stal	9 17 24-8
2. Danter	9 17 25-10
3. Skra	8 14 21-10
4. Nafta	9 14 19-15
5. Winiary	9 14 18-15
6. Gwardia	8 12 15-16
7. Telenet	9 12 15-20
8. Bank Pocz. t.	9 12 16-23
9. Gedania	9 10 8-26
10. Wisła	9 10 6-24

MAŁGORZATA SYRDA-SŁIWA

Seria B I ligi siatkarzy

Zmienili lidera

MKS ANDRYCHÓW - BBTS SIATKARZ ORYGINAL BIELSKO-BIAŁA 3-2 (20-25, 25-14, 25-13, 14-25, 15-11)

MKS: M. Fijałek, S. Pietrzyk, Kostecki, Witoszek, Semeniuk, Kucharski, Rupik (libero) oraz Węglar, Wolek.

BBTS: Kolec, Gradowski, Marczuk, Uliński, Szewczyk, Kosatka, Jabłoński (libero) oraz Kupisz, Janora.

Sędziowali: Piotr Kosiacki i Michał Gago z Warszawy. Widzów 700.

W derbach Podbeskidzia zażalenie wygrali siatkarze MKS, którzy tym sposobem stracili bielszczan z fotelu lidera. Wygląda więc na to, że nowy trener MKS Henryk Włodarczyk znalazł skuteczną receptę na odmienienie oblicza drużyny beniaminka. Andrychowianie rozegrali już bowiem trzeci dobry mecz z rzędu i tylko raz, przed tygodniem w Radomiu, musieli uznać wyższość rywala. - Forma idzie w górę i zawodnicy ponownie grają tak jak na początku sezonu. Zwycięstwo nad dotychczasowym liderem powinno im jeszcze bardziej dodać wiary w sukces w kolejnych spotkaniach - mówił po meczu szkoleniowiec.

Sukces jest tym cenniejszy, że andrychowianie ciągle mają problemy kadrowe. Po kilkutygodniowej przerwie wreszcie cały mecz zagrał rozgrywający Maciej Fijałek. Na zmianę wchodził natomiast Sławomir Węglar. Pierwsza partia nie zapowiadała późniejszych momentami dziwnych wydarzeń na parkiecie. Od początku minimalną przewagę mieli bielszczanie. Przy stanie 10-7 dla nich z połowy BBTS dobiegł przeraźliwy krzyk. Podczas odbioru ataku zderzyło się ze sobą trzech zawodników. Poważnym zwichnięciem stopy wypa-

dek ten przepłacił Uliński, który w bólach zniesiony został z parkietu, a następnie trafił do szpitala.

Wystarczyła chwila dekoncentracji spowodowana kilkuminutową przerwą, a BBTS prowadził już 13-7. Z trudnej pozycji andrychowianie zaczęli odrabiać straty. Zmniejszyli je do 2 punktów (14-16, 17-19), ale w końcówce ponownie skuteczniejsi byli goście.

Polska Liga Siatkówki

KP Polska Energia SSA Sosnowie - KS Ivett Jastrzębie Borynia 1-3 (25-18, 20-25, 23-25, 21-25), Morze Szczecin - Mostostal-Azoty Kędzierzyn-Koźle 1-3 (25-18, 20-25, 21-25, 22-25), AZS Olsztyn - Skra Bełchatów 3-0 (25-14, 25-21, 25-16), NKS Nysa - Galaxia Pampol AZS Częstochowa 0-3 (23-25, 21-25, 24-26), Gwardia Wrocław - GTPS Gorzów 3-1 (25-23, 23-25, 25-17, 25-21).

1. Galaxia	9 24 26-6
2. Ivett	9 21 23-11
3. Mostostal	9 18 22-16
4. Skra	9 16 18-13
5. Polska Energia	9 13 18-18
6. AZS Olsztyn	9 12 18-18
7. Gwardia	9 12 17-21
8. Morze	9 9 13-22
9. Nysa	9 6 8-23
10. Gorzów	9 4 10-25

Drugiego seta MKS zaczął udanie (4-2), potem jeszcze przez pewien czas goście nadrabiali. Przy stanie 10-8 na zagrywce stanął Fijałek. Dwukrotnie z przyjęciem jego mocnej zagrywki przeciwnicy nie mogli sobie poradzić, MKS odskoczył na 12-8 i wtedy nastąpił przełom. W kolejnych bowiem minutach gospodarzom wychodziło dosłownie wszystko. Znakomicie funkcjonował blok, bezbłędne były również ataki. Bielszczanie

wręcz przeciwnie - pozostało im tylko rozkładać ręce po tym, jak po raz kolejny piłka lądowała na ich połowie. Przekonujące zwycięstwo do 14 zrobiło wrażenie na wszystkich i stan setów został wyrównany. Identyczny przebieg miała trzecia partia, w której miejscowi panowali cały czas na parkiecie i wygrali jeszcze wyżej, bo do 13.

Wreszcie w czwartym secie lider przebudził się. Zrobił to równie efektywnie. Na początku problemy z odbiorem miał Rupik, bielszczanie odskoczyli na 6-3, a potem stale zwiększali przewagę. MKS spał seta na straty, godząc się na tie-breaka. W nim walka punkt za punkt toczyła się tylko do zmiany boisk. Podopieczni Henryka Włodarczyka przegrywając 7-8 zaliczyli 3 punkty z rzędu i nie oddali już prowadzenia. (GM)

Inne wyniki: SMS I PZPS Spała - Czarni Radom 3-2 (25-23, 25-20, 23-25, 17-25, 15-13), AZS Opole - Górnik Radlin 3-2 (25-21, 23-25, 25-21, 23-25, 23-21), WSPol Szczytno - AZS Politechnika Warszawa 2-3 (25-22, 25-22, 23-25, 21-25, 13-15). Pauzował Chemik Bydgoszcz. Spotkanie Avia Świdnik - Stolarka Wołomin (3-0) odbyło się awansem 15 grudnia.

Awansem 18 grudnia: AZS Politechnika - SMS I PZPS 3-0 (25-15, 25-18, 25-22).

1. Politechnika	11 19 29-13
2. Górnik	11 18 26-17
3. BBTS	11 18 28-20
4. Avia	10 16 21-12
5. Chemik	10 16 22-16
6. Czarni	10 16 20-16
7. WSPol	10 15 21-17
8. MKS	10 15 18-22
9. Stolarka	10 14 14-24
10. SMS I	13 14 10-35
11. AZS 0.	10 13 13-23

Rozgrywki zostaną wznowione 4 stycznia 2003 roku.

(SAS)

IV Turniej Gwiazdkowy w YMCA Kraków

Karate z Mikołajem



Nie zawsze staje się na najwyższym stopniu podium...

W ramach dni otwartych Polskiej YMCA, w Krakowie odbył się IV Turniej Gwiazdkowy Dzieci i Młodzieży w Karate Kyokushin. Startowało ponad 120 zawodników z 5 klubów. Uroczystego otwarcia dokonał prezes Krakowskiej YMCA dr Janusz Koza. Otwarcie uświetnił pokaz 50-osobowej grupy młodzieży z YMCA pod kierunkiem trenerki Aldony Janochy, która zorganizowała turniej. Wszyscy uczestnicy otrzymali mikołajowe paczki.

Oto najlepsi w poszczególnych konkurencjach i kategoriach wiekowych: kata - najmłodszy 1994-1995: Jakub Tuross, dziewczęta 1993-1991: Anielka Cygan, chłopcy 1993-1991: Marcin Radkowiak, dziewczęta 1990-1988: Blanka Potępa, chłopcy 1990-1988: Maciej Tobiasz; dziewczęta 1987-1985: Anna Potępa, chłopcy 1987-1985: Mariusz Kasibowicz; walki reżyserowane 1990-1988: Maciej Tobiasz, walki reżyserowane 1987-1985: Mariusz Kasibowicz; clicker - chłopcy 1990-1988: Wojciech Jakubas, chłopcy 1987-1985: Mariusz Kosibowicz, dziewczęta: Blanka Potępa.

Klasyfikacja drużynowa: 1. MDK Reymonta, 2. YMCA Kraków, 3. Krakowski Klub Kyokushin, 4. TKKF Kyokushin, 5. Skański Klub Kyokushin. (FIL)

Zaległości odrobione

W II lidze piłkarzy ręcznych

W zaległym meczu czwartej grupy II ligi piłkarzy ręcznych AZS Uniwersytet Warszawski przegrał na własnym boisku z AZS Katowice 25-39 (14-18). Mecz ten miał się odbyć w 6. kolejce (w listopadzie), ale został przełożony na 21 grudnia.

Oto końcowa tabela I rundy:

1. Bocheński	8 14 248-204
2. AZS Kat.	8 12 257-218
3. Orlik	8 11 222-187
4. Zawadzkie	8 9 230-211
5. Elektronik	8 8 233-224
6. Stal M.	8 8 226-238
7. AZS Rz.	8 6 189-227
8. Unia T.	8 2 206-254
9. Grodków	8 2 203-251

W miniony weekend odbyły się też mecze w ekstraklasie piłkarzy ręcznych. Oto ich wyniki: Łącznościowiec Szczecin - EB Start Elbląg 23-21 (11-14), Nata AZS AWF Gdańsk - Pogoń 1922 Żory 29-27 (15-11), Sośnica Gliwice - Piotrowia Piotrków Trybunalski 31-25 (14-11), TPR Chorzów - Vitaral Jelfa Jelenia Góra 23-31 (9-17), Zgoda Ruda Śląska - Dominet Zagłębie Lubin 23-22 (13-13), Kolporter Kielce - POL-SKONE (dawny Montex) Lublin 24-33 (12-18). Czołowa tabela po 14 kolejkach: POL-SKONE 27 pkt, Kolporter 21 pkt, Sośnica 18 pkt. (FIL)

Osiem złotych medali Wójcickiej

Za silna dla kobiet

Paweł Zygmunt dwukrotnym mistrzem Polski w łyżwiarstwie szybkim

Wśród kobiet wszystkie złote medale mistrzostw Polski na dystansach w łyżwiarstwie szybkim zdobyła na warszawskim torze Stegny Katarzyna Wójcicka (Górnik Sanok). Udało jej się to po raz drugi w karierze. W rywalizacji mężczyzn po dwa złote medale przypadły Pawłowi Zygmuntovi z Krynicy i Pawłowi Abratkiewiczowi. Tytuły młodzieżowych mistrzów Polski na 500 i 1000 m zdobył Rafał Gašior, reprezentant AZS AWF Kraków-Zakopane, który wywalczył także dwa srebrne medale w gronie seniorów.

22-letnia Wójcicka wyjechała ze stolicy z ośmioma złotymi trofeami. Oprócz czterech wywalczonych wśród senierek (500, 1000, 1500 i 3000 m), otrzymała bowiem także cztery za zwycięstwo w młodzieżowych mistrzostwach kraju.

- Poprzednio udało mi się to dwa lata temu. W ubiegłym roku zostałam pokonana na 1000 metrów przez Monikę Clapę - mówiła PAP uradowana Katarzyna Wójcicka.

- Kasia wyraźnie dominuje obecnie w kraju i ćwicz razem z mężczyznami. Ma jednak problemy ze sparingpartnerami. Jej rywalki są za słabe, a zawodnicy za silni - powiedziała trenerka kadry narodowej Ewa Białkowska. Abratkiewicz triumfował na 500 i 1000 m, Zygmunt na 1500 i 5000 m. Zawodnik Erbetu Krynica Nowy Sącz był także 5. na 500 m.

Kobiety. 500 m (po dwóch biegach): 1. Katarzyna Wójcicka (Górnik Sanok) 86,33, 2. Karolina Ksynt 87,47, 3. Anna Stawińska 89,16; **1000 m:** 1. Wójcicka 1.27,30, 2. Ksynt 1.28,78, 3. Luiza Złotkowska 1.29,70; **1500 m:** 1. Wójcicka 2.12,46, 2. Ksynt 2.16,31, 3. Złotkowska 2.17,43; **3000 m:** 1. Wójcicka 4.41,07, 2. Monika Clapa 4.44,99, 3. Magdalena Gołębiewska 4.46,23.

Mężczyźni: 500 m (po dwóch biegach): 1. Paweł Abrat-



Paweł Zygmunt biegnie po złoty medal

Fot. PAP

kiewicz 74,74, 2. Rafał Gašior (AZS AWF Kraków-Zakopane) 76,08, 3. Maciej Ustynowicz 76,31, 4. Konrad Niedźwiedzki (AZS AWF Kraków-Zakopane); **1000 m:** 1. Abratkiewicz 1.14,59, 2. Gašior 1.15,76, 3. Gralla 1.17,30, 4. K. Niedźwiedzki 1.17,38, 5. Paweł Zygmunt (Erbet Krynica Nowy Sącz) 1.17,83; **1500 m:** 1. Zygmunt 1.57,24, 2. Arkadiusz Skoneczny 1.59,07, 3. K. Niedźwiedzki 1.59,63, 4. Witold Mazur (Zryw Sanok) 2.00,96; **5000 m:** 1. Zygmunt 7.07,24, 2. Mazur 7.12,89, 3. Radke 7.14,99.

Zwycięzcy młodzieżowych mistrzostw Polski. Kobiety, Katarzyna Wójcicka: 500 m (po dwóch biegach) - 86,33; 1000 m - 1.27,30; 1500 m - 2.12,46; 3000 m - 4.41,07. Mężczyźni: 500 m (po dwóch biegach):

76,08; **1000 m:** Rafał Gašior 1.15,76; **1500 m:** 1. Skoneczny 1.59,07... 3. Łukasz Budz (AZS AWF Kraków-Zakopane) 2.05,40; **5000 m:** 1. Budz 7.53,03, 2. Jakub Niedźwiedzki (AZS AWF Kraków-Zakopane) 7.57,12, 3. Tomasz Tarnawski (Zryw Sanok) 8.14,84. (KRZYK)

Wszystko przed nią

Katarzyna Wójcicka, która wyszła za mąż za panczenistę Michała Trzebunię, jest studentką krakowskiej AWF. Reprezentuje barwy Górnika Sanok, ale mieszka w Zakopanem. Jej klubowym trenerem jest Marek Drwiega. Na igrzyskach w Salt Lake City zajmowała odległe lokaty, ale ma dopiero 22 lata i wszystko przed nią. (KRZYK)

Nowe buty Bachledy

- Odetchnąłem, bo nie wiedziałem, dlaczego było tak źle - mówi po wygranych w Sestriere polski alpejczyk

Andrzej Bachleda junior założył nowe narciarskie buty i od razu zjeżdżał znacznie lepiej niż na początku sezonu. W Sestriere, gdzie siedem dni temu nie powiodło mu się w zawodach o Puchar Świata, pod koniec tygodnia dwukrotnie był najlepszy w slalomach specjalnych o punkty FIS.

W pierwszych zawodach Bachleda uzyskał łączny czas obu przejazdów 1.24,82 i wyprzedził Włochów Matteo Marsaglię (1.25,13) oraz Gianlucę Olivero (1.26,28). W drugim slalomie polski alpejczyk uzyskał czas 1.39,10 i drugiego w klasyfikacji Włocha Davide Midalego wyprzedził o prawie 2,5 s (1.41,49). Trzeci był reprezentant Andory Alex Antor (1.41,51).

Dla Bachledy te zwycięstwa były bardzo ważne. W pierwszych startach sezonu zjeżdżał bowiem bardzo wolno albo wypadał z trasy. - Nie wiedziałem, dlaczego jest tak źle. Ani nie chorowałem, ani nie miałem żadnej kontuzji. Nowe narty, Dynastary, też były bez zarzutu. A jednak ciągle byłem bardzo wolny. Wreszcie zdecydowałem się zmienić buty - opowiada.

Przed kilku laty Bachleda miał poważne kłopoty z butami, dostał nawet zapalenia okostnej. Dlatego, gdy przed tym sezonem odkładał Salomony na rzecz butów Lange'a, pytaliśmy, czy nie obawia się tej

zmiany. - Nie, to są bardzo dobre buty, zalecił mi je producent Dynastara - odparł.

- Zgadza się, tak mówili i do teraz uważam, że nie są one złe - powiedział nam wczoraj Bachleda. - Nie uwierały mnie, nie przeszkadzały. A jednak byłem w nich wolny. Ja mam trochę specyficzną stopę, taką cienką... Przed ostatnimi zawodami Pucharu Świata w Sestriere kupiłem w sklepie Benettona, w którym mają buty zawodnicze, nowe Nordiki. Okazało się, że są znacznie lepsze. Podobnie zrobiło kilku innych alpejczyków, między innymi Szwed Brotenius. I wszyscy byli zadowoleni z tego wyboru. Rzecz w tym, że para moich butów była trochę na mnie za mała, trzeba je było rozepchać. Dlatego nie zdążyłem w nich wystartować w miniony poniedziałek. Szkoda, bo w Sestriere niewiele mi brakło, by awansować do pierwszej „30” Pucharu Świata. Cóż jednak było zrobić, gdybym wcześniej to wiedział... Nowe buty włożyłem z marszu, nie było czasu na testy, bo zawody FIS odbywały się już w czwartek. I zdały egzamin.

Po dwóch zwycięstwach Polak jechał na święta do rodzinnego domu pod Alpami Francuskimi w dobrym nastroju:

- Rzeczywiście, odetchnąłem. Wprawdzie to nie były mocno obsadzone zawody, ale pewne zwycięstwa z dużą przewagą zawsze są podbudowują-

ce. Teraz spędzę święta z rodziną i będę musiał wybrać się ze swoim trenerem Erikiem Pechoux gdzieś na treningi. U nas odwiłz, pada deszcz i nie ma gdzie jeździć.

Kolejne zawody Pucharu Świata odbędą się na początku stycznia. - Ten miesiąc będzie dla mnie pracowity, bo czeka mnie pięć startów w Pucharze Świata i cztery w Pucharze Eurofy. W lutym zaś mistrzostwa świata, które są dla mnie bardzo ważne. Cieszę się, że do tej pory tych startów nie było wiele, bo źle mi się wiodło. A teraz będzie slalom po slalomie, co mi bardzo odpowiada, bo nic tak nie wytrąca z rytmu jak „dziury” w kalendarzu - wyjaśnia alpejczyk.

Zapytaliśmy Bachledę, co sądzi o testowanym w Sestriere nowym systemie „knockout slalom”, który składa się z eliminacji i trzech przejazdów w finale. - Bardzo ciężko mi ocenić ten pomysł, myślę, że ciągle jestem na to za młody. Na pewno to bezlitosny system, bo eliminacje, w których ja odpadłem, składają się tylko z jednego przejazdu i nie ma szans na poprawienie błędów. Później następują pojedynki w parach, a w finałowym trzecim przejeździe startuje tylko 9 zawodników. Długo się czeka na ten finał, a później jest on bardzo krótki. To chyba niezbyt dobre rozwiązanie - kończy alpejczyk.

KRZYSZTOF KAWA

Alpejski Puchar Świata

Miller wraca na szczyt

Francuz Antoine Deneriaz, Amerykanin Bode Miller oraz Austriaczka Michaela Dorfmeister i Chorwatka Janica Kostelic - oto zwycięzcy weekendowych zawodów o alpejski Puchar Świata.

Intrygująca jest wygrana Millera we włoskiej miejscowości Alta Badia. - To była jedna z najcięższych walk w mojej karierze. Po sobotnim zjeździe byłem bardzo zmęczony, ale w niedzielę udało mi się zwyciężyć - stwierdził Amerykanin, który przed miesiącem przeszedł artroskopię kolana i wygrał po raz pierwszy w tym sezonie. Prowadził po pierwszym przejeździe, ale w drugim był dopiero na 14. pozycji. Niespodzianką był awans Włocha Davide'a Simoncellego z 26. (strata 2,23 s) na drugą pozycję.

Podczas pierwszego przejazdu groźny wypadek miał Szwed Fredrik Nyberg i trafił do szpitala. Doznał urazów twarzy, lekarze podejrzewają również pęknięcie miednicy.

26-letni Francuz Deneriaz wygrał sobotni zjazd, triumfując w zawodach Pucharu Świata po raz pierwszy w życiu. Co więcej, nigdy wcześniej nie stał na podium PŚ. Pomimo nieobecności kontuzjowanego lidera klasyfikacji PŚ Stephana Eberhartera, zawody zdominowali Austriacy, którzy zajęli miejsca od drugiego do szóstego, a w czołowej dziesiątce było ich siedmiu.

U pań bez niespodzianek. Wygrający niedzielny slalom w szwajcarskiej miejscowości Lenzerheide, 20-letnia Kostelic, potrójna mistrzyni olimpijska, zwyciężyła jednocześnie w kombinacji alpejskiej, której pierw-



Amerykanin Bode Miller jedzie po zwycięstwo w slalomie gigancie

Fot. PAP/EPA

szą częścią był rozegrany w sobotę zjazd. W sobotnich zawodach Chorwatka uplasowała się na szóstej pozycji.

Już pierwszy przejazd slalomu zapowiadał zwycięstwo Kostelic, bo uzyskała aż 0,45 s przewagi nad Niemką Anne-Marie Gerg. W drugim mistrzyni olimpijska przegrała tylko z wracającą do wielkiej dyspozycji Claudią Riegler.

Zjazd mężczyzn: 1. Antoine Deneriaz (Francja) 1.55,95, 2. Michael Walchhofer (Austria) 1.56,17, 3. Josef Strobl (Austria) 1.56,26, 4. Fritz Strobl (Austria) 1.56,40, 5. Werner Franz (Austria) 1.56,54. **Gigant:** 1. Bode Miller (USA) 2.33,81 (1.14,03+1.19,78), 2. Davide Simoncelli (Włochy) 2.34,87 (1.16,26+1.18,61), 3. Christian Mayer (Austria) 2.34,88 (1.15,49+1.19,39), 4. Joel Chenal (Francja) 2.34,89 (1.14,87 + 1.20,02), 5. Massimiliano Bardonone (Włochy) 2.34,93 (1.15,04+1.19,89).

Klasyfikacja PŚ (po 13 zawodach): 1. Stephan Eberharter (Austria) 548 pkt, 2. Miller 433, 3. Kjetil-Andre Aamodt (Norwegia) 383.

Zjazd kobiet: 1. Michaela Dorfmeister (Austria) 1.43,53, 2. Brigitte Obermoser (Austria) 1.43,99, 3. Kirsten Clark (USA) 1.44,38, 4. Jessica Lindell-Vikarby (Szwecja) 1.44,39, 5. Catherine Borghi (Szwajcaria) 1.44,44. **Slalom:** 1. Janica Kostelic (Chorwacja) 1.42,97 (50,64+52,33), 2. Tanja Poutiainen (Finlandia) 1.44,20 (51,48+52,72), 3. Claudia Riegler (N. Zelandia) 1.44,44 (52,30+52,14), 4. Monika Bergmann (Niemcy) 1.44,54 (51,74+52,80), 5. Anne-Marie Gerg (Niemcy) 1.44,61 (51,09+53,52). **Kombinacja:** 1. Kostelic 3.27,50, 2. Ertl (Niemcy) 3.30,99, 3. Riesch (Niemcy) 3.31,58.

Klasyfikacja PŚ (po 14 zawodach): 1. Kostelic 775 pkt, 2. Dorfmeister 438, 3. Karen Putzer (Włochy) 419. (KRZYK)

Puchar Świata w biathlonie

Podium w zasięgu Sikory



Strzelec Poiree

Fot. PAP/EPA

W słowackim Osrblie rozgrywane były kolejne zawody w biathlonowym Pucharze Świata. W biegach na dochodzenie Tomasz Sikora był 17., Magdalena Gwizdoń 20.

Sikora, który startował z 23. pozycji, pobiegł znakomicie. Niestety, Polak gorzej strzelał, miał aż 4 karne rundy. Gdyby zanotował tylko dwa „pułki”, byłby na podium! Widać jednak, że Sikora jest w dobrej dyspozycji, bardzo poprawił bieganie. Jeśli potrafi wytrzymać nerwowo na strzelniczy, możemy mieć w tym sezonie duży wynik.

Bieg wygrał Francuz Poiree. Jest to drugie zwycięstwo Francuza w tym sezonie i 23. w karierze. Jest on liderem klasyfikacji generalnej, wyprzedza począwszy mistrza olimpijskiego Norwega Ole Einara Bjoerndalena. Sikora jest wysoko, na 10. miejscu.

Bieg pań wygrała mistrzyni olimpijska Bułgarca Dafowska. Jest to jej drugie zwycięstwo w karierze. Gwizdoń wystartowała z 12. pozycji, ale kiepsko strzelała (5 karnych rund) i spadła na 20. miejsce. Ale punkty do PŚ zdobyła.

W sobotę rozegrano sztafetę kobiet, wygrały Białorusinki o 7 sekund przed Niemkami i o 30 sekund przed Norwegią. Polska drużyna pokonywała 5 rund karnych, zajęła ostatnie, 11. miejsce, tracąc 7.41,0. Bardzo dobrze spisała się biegnąca na 1. zmianie Gwizdoń, która ukończyła bieg na pierwszej pozycji! Po drugiej zmianie (biegła Grzywa) Polki były jeszcze szóste. Ale Ponikwia pokonywała aż 5 rund karnych i Polki spadły na ostatnie miejsce. Na 4. zmianie Bednarz nie zdołała poprawić tej pozycji.

Mężczyźni, bieg na dochodzenie: 1. Poiree (Francja) 34.02,7 (1 runda karna); 2. Gross (Niemcy) strata 1.17,3 (1); 3. Dratczew (Białoruś) 1.18,9 (1); 4. Hanevold (Norwegia) 1.22,7 (1); 5. Mesotitsch (Austria) 1.26,3 (2); 6. Perner (Austria) 1.27,7 (1); 17. Sikora 2.09,4 (4)

Klasyfikacja generalna PŚ: 1. Poiree 269 pkt; 2. Bjoerndalen i Andresen po 212; 10. Sikora 116

Kobiety, bieg na dochodzenie: 1. Dafowska (Bułgaria) 32.45,6 (2); 2. Kuklewa (Rosja) 12,6 (4); 3. Głagow (Niemcy) 34,6 (2); 4. Pylewa (Rosja) 42,0 (2); 5. Bailly (Francja) 45,4 (4); 6. Zubriłowa (Białoruś) 49,1 (2); 20. Gwizdoń 2.54,1 (5)

Klasyfikacja generalna PŚ: 1. Dafowska 219 pkt; 2. Sylvie Becaert 215; 3. Pylewa 203; 28. M. Gwizdoń 39. (AS)

Engelberg, niedziela: Hannawald mocny jak przed rokiem!

4. lokata Małysz



Hannawald skacze po zwycięstwo

Fot. PAP/EPA

Sven Hannawald wrócił do wielkiej formy i w imponującym stylu wygrał niedzielny konkurs w Engelbergu. Na drugim i trzecim miejscu Austriacy Andreas Goldberger i Andreas Widhoelzl, a na czwartym i piątym Polacy Tomisław Tajner i Marcin Bachleđa.

Niedzielny konkurs rozgrywany był znowu w złych warunkach. Było ciepło, 5 st., cały czas padał deszcz, a do tego wiał wiatr (zmienny, najczęściej w plecy i z boku) nasilający się z minuty na minutę. W tych warunkach konkurs był po trosze loterią. Kto „złapał” wiatr pod narty i potrafił to wykorzystać, leciał daleko.

Po stosunkowo krótkich skokach w kwalifikacji (najdalej Goldberger i Zonta po 125 m, Małysz 124,5 m, Bachleđa 112,5, T. Tajner 107 m) jury

podniosło rozbieg o 3 belki (skakano z 24 platformy).

Po 1. serii prowadził Sven Hannawald, skacząc najdalej w tej kolejce na 133 m. Świetny skok oddał Adam Małysz, tylko o pół metra krócej. Małysz ustępował Svenowi tylko o 1,9 pkt. Trzeci był Widhoelzl – 130 m, czwarty Funaki, który świetnie wykorzystał podmuch wiatru, też 130 m, piąty 30-letni Goldberger 129 m. A lider PŚ Hoellwarth? Skoczył zaledwie 111,5 m, nie wszedł do finału! To supersensacja. Ale właśnie takie są skoki, całkowicie nieprzewidywalne. Także sobotni zwycięzca Fin Ahonen zaliczył „tylko” 121,5 m, co dawało mu dopiero 14. lokatę. Daleko, na 24. miejscu, rewelacja sezonu Norweg Pettersen (120). Do finału zakwalifikowali się jeszcze dwaj Polacy, na 27. pozycji Tomisław Tajner (118) i na 30. pozycji Marcin Bachleđa (116, gdyby Hoellwarth skoczył swoje, Marcin nie byłoby w finale!).

Druga seria. Jury obniżyło rozbieg o jedną belkę, skoki były przeważnie krótsze, choć byli tacy, co skakali dalej.

Poprawił się Pettersen – 128 m i awans na 11. miejsce. 127 m Ahonena przesunęło go na 8. miejsce. Pierwszy granicę 130 m pokonał Norweg Romoeren (130 m).

Wyniki

Niedziela: 1. Hannawald (Niemcy) 282,9 pkt (133 - 132,5 m); 2. Widhoelzl (Austria) 270,7 (130 - 129); 3. Goldberger (Austria) 268,9 (129 - 129); 4. Małysz 266,9 (132,5 - 125,5); 5. Funaki (Japonia) 262,5 (130 - 125); 6. Kofler (Austria) 260,1 (129 - 125,5); 7. Romoeren (Norwegia) 258,8 (123,5 - 130); 8. Janne (Finlandia) 247,3 (121,5 - 127); 9. Spaeth (Niemcy) 244,4 (127 - 121); 10. Peterka (Słowenia) 244,1 (121 - 126); 24. T. Tajner 209,9 (118 - 112,5); 27. Bachleđa 204,5 (116 - 111,5); 33. Schmitt 105 (115).

Klasyfikacja generalna PŚ: 1. Hoellwarth 469 pkt; 2. Ahonen 427; 3. Widhoelzl 405; 4. Pettersen 396; 5. Małysz 381; 6. Urmann 320; 7. Goldberger 279; 8. Peterka 278; 9. Hannawald 224; 10. Zonta i Kofler po 220; 30. Bachleđa 42; 41. T. Tajner 15; 49. Pochwała 4

Puchar Narodów: 1. Austria 1797 pkt; 2. Norwegia 845; 3. Finlandia 844; 4. Niemcy 676; 5. Słowenia 660; 6. Polska 442

Sobota: Nasz lider dopiero 15.

Atak Ahonena

Sobotni konkurs w Engelbergu wygrał Fin Janne Ahonen, drugi był rewelacyjny 19-latek z Austrii Mathias Hafele, trzeci Sven Hannawald. Adam Małysz dopiero 15. Tomisław Tajner 28.

Na piątkowym treningu Małysz skakał znakomicie (był w poszczególnych seriach 8., 1. i 1.). W sobotę zmieniła się pogoda, było ciepło, tory były ciężkie, zalane wodą. Do tego powiewało przeważnie z tyłu.

I w tych warunkach Małysz miał kłopoty, nie trafił z odbiciem, wylatywał z progu za nisko i lądował za krótko, by myśleć nawet o pierwszej „10”.

Po 1. serii Małysz był dopiero 13. (skok 124 m). Druga próba, z wyższej belki, była gorsza o 6 metrów i Małysz obsunął się na 15. miejsce. Tak nisko nie był od

konkursu w marcu 2002 roku w Harrachovie, gdzie zajął 18. miejsce. Po konkursie polscy dziennikarze nadaremnie czekali na Małysza, szybko zniknął ze skoczni.

Konkurs po raz 14. w swojej karierze wygrał Fin Janne Ahonen. Był 4. po 1. serii (128 m), ale w 2. kolejce skoczył najdalej w konkursie na 132 m. O Ahonena dziennikarze piszą „kamien na maska”. Nigdy nie uśmiecha się. Wczoraj zrobił wyłom, w pewnym momencie uśmiechnął się do kamery od ucha do ucha. Miał się z czego cieszyć, nie wygrał konkursu od prawie 2 lat (po raz ostatni triumfował w marcu 2002 roku w Lahti).

Supersensacją była druga lokata kończąca w poniedziałek 19 lat Austriaka Mathiasa Hafele. Był to jego debiut w PŚ! Zo-



Ahonen wygrał w sobotę

Fot. PAP/EPA

stał włączony do ekipy po wygraniu i zajęciu 2. miejsca przed tygodniem w konkursie o Puchar Kontynentalny w Lahti. Hafele był nawet liderem po 1. serii (131 m), w 2. też poszybował daleko (126,5 m).

Wraca do formy Sven Hannawald, był trzeci, skoki 129,5 i 124,5 m. Lider PŚ Martin Hollewarth był 5. (124,5 i 127), jego rodak Andreas Widhoelzl 6. (126,5 i 124).

Na skocznię powrócił Martin Schmitt i był to start obiecujący, 16. lokata (124,5 i 117,5). Zupel-

nie udało się start pupilowi gospodarzy, podwójnemu mistrzowi olimpijskiemu Simonowi Ammannowi, skokiem 111,5 m nie wszedł nawet do finału (był 34.).

Z dwójki pozostałych Polaków 3 punkty zaliczył do klasyfikacji PŚ za 28. miejsce Tomisław Tajner (114 i 111), Marcin Bachleđa zle skoczył w kwalifikacji, tylko 98,5 m i był 51. Zabrakło mu jednego miejsca, by wystąpić w 50-osobowym, głównym konkursie.



Skacze Adam Małysz

Fot. PAP/EPA

Adam Małysz

To był mój błąd

Adam Małysz był w sobotę markotny, ale w niedzielę już w znacznie lepszym nastroju:

– W niedzielę pierwszy skok był bardzo dobry. Wyszedłem do przodu z progu, pokonałem granicę 130 metrów. Ale drugi skok ze psułem, źle się odbiłem, za bardzo „przepchałem” do przodu i skoczyłem aż o 7 metrów krócej niż w 1. serii. Warunki były do skakania marne, bo rozbieg miękki, choć utwardzili go organizatorzy. Nie ma co jednak zwać winy na warunki. To ja zawałem drugi skok i dlatego spadłem z podium.

Zaraz po konkursie nasi skoczkowie samolotem sponsora wrócili do kraju. Święta spędzą w domu, w drugim dniu świąt odbędą się w Zakopanem zaległy konkurs o mistrzostwo na Wielkiej Krokwi. Nie wiadomo jeszcze, czy wystartuje w nim Adam Małysz.

(AS)

Apoloniusz Tajner

Porażka i rehabilitacja

Trener Apoloniusz Tajner:

– W sobotę przed konkursem byłem optymistą. Wydawało się po piątkowym treningu, że Adam będzie walczył o wygraną. Ale spotkała mnie nieprzyjemna niespodzianka. Mielismy dwóch zawodników w „30”, a jednak był to dzień porażki. Adam miał bardzo niskie szybkości na progu, źle czuł się na mokrych, głębokich torach. Wiadomo, że narty Elan nie są dobre na taką chlapę. Po wyjściu z progu Adam miał niski pułap lotu. Z tego nie dało się więcej skoczyć. Adam chciał poprawiać skoki, a popełniał kolejne błędy. Zachowywał się na skoczni jakby chciał przeskoczyć samego siebie. Za bardzo chce wygrać, bo wie, że czeka na to cała Polska.

W niedzielę pierwszy skok Adama był bez zarzutu. W drugim popełnił poważny błąd przy wyjściu z progu. Za wysoko wyszedł w powietrze, potem nagle spadł. Mimo to potrafił skoczyć 125,5 m i jest wysoko na 4. miejscu. Można więc mówić o rehabilitacji za sobotę.

Cieszę się z punktów Bachleđy i Tonio. Oni mają w tym sezonie plasować się w „30”, w Engelbergu uczynił to dwa razy Tonio, raz Bachleđa.

(AS)

Cytat dnia

– To że tak szybko stanąłem na podium, jest fenomenalne. Ważne jest, że znowu pokazuję równe skoki.

SVEN HANNAWALD
po niedzielnych konkursie

Mistrz... tortów

Sven Hannawald (ur. 9.11.1974) mieszka w Hintertarzen. Jest wysoki – 184 cm wzrostu, waży 64 kg. W wolnych chwilach lubi piec... torty oraz z Dieterem Thomą sklejać modele.

Ma w dorobku medale z wszystkich wielkich imprez. Zdobył złoty medal na igrzyskach w Salt Lake City (w drużynie), ma ponadto dwa srebrne olimpijskie krążki. Ma też dwa złote medale z mistrzostw świata (oba w drużynie), dwa razy stawał na najwyższym podium MŚ w lotach. Przed rokiem w fantastycznym stylu wygrał Turniej Czterech Skoczni (zwytyczył we wszystkich 4 konkursach), w klasyfikacji generalnej PŚ najwyższy był w minionym sezonie na 2. miejscu. Jego rekord na „mamucie” wynosi 220 m, uzyskał go w Planicy w 2002 r.

(AS)

Moim zdaniem

Zagadkowy turniej

Moim zdaniem, Adamowi potrzeba teraz kilku dni spokojnego treningu. Jeden dzień treningu na Wielkiej Krokwi (tak jak to było w ub. środę) to za mało. Nasz skoczek nie ma jeszcze stabilnej formy, powinien utrwalić pozytywne elementy skoku. Tak to robił przez kilka dni Sven Hannawald, trenując w Lillehammer. Tylko, kiedy Małysz ma spokojnie potrenować? Idą święta, w piątek zawodnicy pojedą już do Oberstdorfu na konkurs w ramach Turnieju Czterech Skoczni.

W tej sytuacji start Małysza w turnieju będzie dla nas wszystkich zagadką. Niewiadomych będzie zresztą więcej, bo nawet zawodnicy ściślej czołówki wykazują duże wahania formy.

ANDRZEJ STANOWSKI

Wyniki

Wyniki: 1. Ahonen (Finlandia) 271,5 (128 - 132); 2. Hafele (Austria) 265,0 (131 - 126,5); 3. Hannawald (Niemcy) 260,7 (129,5 - 124,5); 4. Kofler (Austria) 254,9 (128 - 125); 5. Hoellwarth (Austria) 254,7 (124,5 - 127); 6. Widhoelzl (Austria) 252,9 (126,5 - 124); 7. Goldberger (Austria) 251,5 (129 - 121,5); 8. Koch (Austria) 246,7 (127,5 - 121,5); 9. Zonta (Słowenia) 246,3 (121,5 - 127); 10. Miyahira (Japonia) 242,2 (121 - 123); 15. Małysz 235,6 (124 - 118); 28. T. Tajner 199,0 (114 - 111)

(AS)

DZIENNIK

Finansowy

OD POCZĄTKU HISTORII LUDZKOŚCI BYŁY TYLKO TRZY WIELKIE WYNAZAKI: OGNIĄ, KOŁA I BANKOWOŚĆ CENTRALNEJ. WIL ROGERS NR 761

S tosunek polskich małych i średnich przedsiębiorców do integracji z Unią Europejską najlepiej wyraża popularne powiedzenie „chciałabym, a boję się”. Choć dostrzegają pewne korzyści płynące z rozszerzenia, aż 58 proc. spośród nich (jak wynika z badań Urzędu Komitetu Integracji Europejskiej) obawia się, że doprowadzi ono do bankructwa rodzimych firm, głównie na skutek niskiej konkurencyjności wobec przedsiębiorstw z państw członkowskich. Właściciele firm uważają również, że podczas negocjacji Polska nie zadbała wystarczająco o ich interesy, co spowoduje m.in. niepełny dostęp do funduszy strukturalnych.

Frontem do Unii

Czy polscy przedsiębiorcy zdążą przygotować się do integracji?

w Małopolsce – według danych Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości, było ich ponad 250,5 tys. na 252,8 tys. wszystkich podmiotów gospodarczych), nie tylko nie posiadają podstawowej wiedzy na temat integracji i związanych z nią realnych szans lub zagrożeń, ale w wielu przypadkach zupełnie nie interesują się tym, co czeka ich w niedalekiej przyszłości. A czeka sporo. Przede wszystkim zmianie ulegnie pra-

skiej przyszłości spoczywa na wyspecjalizowanych instytucjach, takich jak UKIE, PARP czy sieć ośrodków doradczych Euro-Info Centre. Jesienią tego roku, pod ich patronatem, a przy współpracy m.in. Telekomunikacji Polskiej SA i Banku Zachodniego WBK, wystartował cykl konferencji szkoleniowych w ramach I Ogólnopolskiego Forum „Twoja firma w Europie”. Założenia: 50 jednodniowych, bezpłatnych konferencji w całej Polsce, głównie w większych miastach wojewódzkich. Pierwszą część – teoretyczną, informującą o prowadzeniu firm w Unii (między innymi – obalającą najważniejsze mity, pokutujące wśród przedsiębiorców – o dużych kosztach dostosowania prowadzących do bankructwa i niskiej konkurencyjności), ustawodawstwie unijnym oraz sposobach korzystania ze środków pomocowych. Druga – praktyczna – w formie warsztatów z zakresu zarządzania, rachunkowości i nowych technologii. Wreszcie – sesja wystawiennicza, umożliwiająca – zdaniem organizatorów – „bezpośredni kontakt z wykładowcami i ekspertami, a także poznanie rozwiązań i usług przygotowanych specjalnie na potrzeby małych i średnich firm”. Trzydziesta z konferencji odbyła się w ubiegły wtorek w Krakowie.

w pełni dopiero wówczas, gdy porównamy polskie wysiłki w przygotowywaniu przedsiębiorców do rychłej integracji z tym, w jaki sposób podobne szkolenia prowadzone były kilka lat temu w innych, kandydujących wówczas do Unii państwach (szczególnie cenny jest przykład Austrii, gdzie edukacja właścicieli firm miała charakter długofalowy, finansowany w dużej mierze z własnych środków budżetowych). Ze wspomnianego sprawozdania wynika natomiast, że środki budżetowe, jakimi dysponuje główny organizator – UKIE – są dość skromne (ok. 1 mln zł).

- Dobrze, że powstała taka inicjatywa – twierdzi Mirosław Baran, właściciel firmy transportowej z Tarnowa. - Jednak jeden dzień to zdecydowanie za mało. W części teoretycznej nie dowiedziałem się niczego nowego, bo argumenty, mające rozwiać obawy przed skutkami integracji, niezupełnie mnie przekonują. Uważam, że forum powinno mieć bardziej edukacyjny charakter. Brakuje mi specjalistycznych, konkretnych szkoleń, dzięki którym dowiedziałbym się, co czeka firmy z mojej branży po wstąpieniu do Unii, co powinienem zmienić. Jest mnóstwo pytań, których podczas jednej konferencji, przy takiej liczbie uczestników, zwyczajnie nie sposób zadać.

Pogląd ten podzielała większość uczestników krakowskiej konferencji, określając ją jako „wiedzę w pigułce”. Z wypowiedzi organizatorów wynika, że w przyszłości – podczas drugiej edycji forum, która odbędzie się od maja do grudnia 2003 r. – zamierzają uwzględnić te postulaty. Na razie ich dyskusja toczy się wokół tego, czy warto organizować więcej jednodniowych spotkań, czy raczej konferencje dwudniowe, z przewagą sesji warsztatowych. Czy lepiej, zamiast w miastach wojewódzkich, organizować je w mniejszych ośrodkach, gdzie łatwiej dobrać bezpośrednio do przedsiębiorców? Jaka forma organizacyjna nadać całej inicjatywie (pojawia się propozycja stworzenia fundacji „Akademia Przedsiębiorczości MSP”)? I wreszcie – co może być zaskoczeniem dla przedsiębiorców – czy uczestnictwo w seminariach powinno być płatne, gdyż – zdaniem Jarosława Pietrasa, wiceministra ds. europejskich – pozwoliłoby to wyeliminować zeń przypadkowe osoby, a uczestnicy tym bardziej ceniliby projekt? Pozostaje tylko mieć nadzieję, że owe problemy zostaną szybko rozwiązane i nie stanie na przeszkodzie organizacji przynajmniej jeszcze jednego forum.

BEATA CHOMĄTOWSKA

Królik w blasku reflektorów

Według raportu firmy PriceWaterhouseCoopers, wśród głównych korzyści, na jakie liczą nasi przedsiębiorcy po wejściu do Unii, poczesne miejsce zajmuje swobodniejszy fizyczny przepływ towarów przez granice z krajami „piętnastki”. Inne pozytywne aspekty to wprowadzenie większej liczby wspólnych norm dla produktów (co postrzegane jest jako czynnik obniżający koszty wejścia na nowe rynki), możliwość skuteczniejszego przestrzegania praw własności (np. zapobieganie podróbkom) czy wzmocnienie prawa spółek i stosowanie bardziej spójnych międzynarodowych standardów rachunkowości. Większość właścicieli firm uważa, że po akcesji nastąpi przyspieszenie wzrostu PKB i szybszy wzrost dochodów konsumentów. Ich zdaniem, Polska – członek Wspólnoty – przestanie wreszcie być postrzegana jako „rynek wschodzący”. Z raportu wynika jednak, że większość drobnych firm jest zbyt zajęta reagowaniem na inne czynniki wpływające na ich działalność na rynku lokalnym, aby przejmować się tym, co czeka ich ze strony Unii. Zdaniem autorów opracowania, ich poglądy przypominają „zachowanie królików, które zamaryły w świetle reflektorów nadjeżdżającego samochodu i pojawi się niebezpieczeństwo, że nie ruszą się, aż będzie za późno”. Aż 70 proc. przedsiębiorców z sektora MSP przyznaje się do „sporych braków” w wiedzy na tematy unijne...

Są to obserwacje przerażające. Jeśli wszystko ułoży się zgodnie z planem, Polska będzie członkiem Unii Europejskiej już w połowie 2004 r. Tymczasem drobne i średnie przedsiębiorstwa, które stanowią 99,5 proc. działających w naszym kraju firm (przykładowo, w 2000 r.



Źródło: Wspólnoty Europejskie 1999

wodawstwo, zwłaszcza w dziedzinie podatku VAT, akcyzy i podatku dochodowego od osób prawnych. Trzeba będzie dostosować się do reguł, których w polskim prawie jeszcze nie ma – ostrzejszych norm ekologicznych i przepisów bhp. Nie mówiąc już o szczegółowych wymaganiach dotyczących poszczególnych produktów, jakie zawarte są w licznych unijnych dyrektywach.

Oczywiście, trudno oczekiwać, aby przeciętny przedsiębiorca studiował na własną rękę dokumenty Wspólnoty, porównywał tamtejsze przepisy z obowiązującymi w Polsce i kontaktował się z firmami austriackimi, szwedzkimi czy holenderskimi w celu wymiany doświadczeń, zwłaszcza jeśli nie ma możliwości takiej współpracy. Zadanie poinformowania polskich firm o ich europej-

Wiedza w pigułce

Założenia forum są szczytne, a samo przedsięwzięcie ze wszech miar potrzebne. Potwierdza to zresztą statystyka. Do tej pory – jak ocenia UKIE – w programie wzięło udział ponad 3,5 tys. przedsiębiorców z całego kraju, przekraczając planowaną o 500 liczbę miejsc. Tysiąc ankietowanych uczestników przyznało, że projekt zasłużył na wysoką ocenę.

Trudno jednak nie postawić pytania: czy jedna, nawet całonocna konferencja w roku, przeznaczona dla firm wielu branż, z całego regionu, wystarczy, aby zapoznać je w pełni ze skomplikowaną unijną materią? Wydaje się, że nie. Samo wyjaśnienie kwestii związanych z normami i certyfikatami przekracza możliwości forum. Ubożuchność całego przedsięwzięcia ujawnia się bowiem

Tydzień na skróty

Grudzień jest tradycyjnie czasem prezentów. Szczególnie szczerzy okazują się posłowie, którzy na gwiazdkę obdarzyli obywateli kilkoma nowymi ustawami, w tym tą najważniejszą – budżetową. Tak się spieszyli, by zdążyć z upominkiem pod choinkę, że po raz pierwszy od 1989 r. uchwalili plan rocznych wydatków i dochodów państwa, zanim ten rok się zaczął. Rozczarowani mogą być jedynie ci, którzy rozpakujejąc paczkę z budżetem, mieli nadzieję, że w środku znajdą również wicepremiera i ministra finansów do postawienia na półkę. Nic z tego. Zgodnie z oczekiwaniami opozycji nie udało się doprowadzić do odwołania Grzegorza Kołodki, który z wrodzoną sobie skromnością oświadczył, że dla niego najważniejsze jest poparcie milionów rodaków, cieszących się z „budżetu stabilizacji i rozwoju”. Zaiste, jest to wielki powód do radości i sądzę, że telewizja publiczna powinna transmitować wieczorne wigilijne, podczas których Polacy będą sobie życzyć zdrowia, szczęścia i kolejnych tak udanych budżetów.

Kolejnym, bodaj jeszcze bardziej entuzjastycznie witanym prezentem jest ustawa o biopaliwach. Posłowie słusznie uparli przy 4,5-proc. obowiązkowym dodatku gorzały do benzyny, bowiem dyskusja, czy to aby nie za dużo, obraża naród od wieków przyzwyczajony do mieszanek z 40-proc. udziałem czystego alkoholu. Zapis, iż ma to być co najmniej 4,5 proc., zapewnia z kolei większą elastyczność systemu. W razie manka w dystrybucji zawsze będzie można uzupełnić braki kompostem albo biowodą spod ogorków. Bardzo dobrze również, że parlamentarzyści, mając do wyboru dwa rodzaje wolności: wolność „do” i wolność „od”, zdecydowali się na ten drugi, postanawiając, że w Polsce będzie sprzedawana wyłącznie benzyna z biokomponentami. W ten sposób uwolnili zmotoryzowanych od rozterek, co tankować, szczególnie bolesnych, gdyby okazało się, że benzyna peeselowska jest droższa od zwykłej.

Między Świętym Mikołajem a Bożym Narodzeniem otrzymaliśmy także podarek od wujków z Kopenhagi. Najpierw trochę się ucieszyliśmy, ale potem zaczęliśmy wybrzydząć, że opakowanie owszem, piękne, błękitne z dwunastoma złotymi gwiazdkami, wstążeczki również gustowne, ale wewnątrz pustawo. Zbyt skąpa kwota mleczna, za niskie plony referencyjne, a przede wszystkim za mało tego, co lubimy najbardziej, czyli żywej gotówki w szeluszających eurobanknotach. Powstał nawet pomysł, aby to wszystko zapakować w szary papier, przewiązać konopnym sznurkiem i odesłać z powrotem darczyńcom. Z życzeniami Merry Christmas.

ADAM RYMONT

Laureaci konkursu „Szkoły ubezpieczeń”

ING NATIONALE-NEDERLANDEN

DZIENNIK POLSKI

Cyfrowy Aparat Fotograficzny Casio: Agnieszka Zastowny z Krakowa

Organizer Casio: Grazyna Wykret z Krakowa, Anna Kogut z Krakowa, Iwona Kofacz z Krakowa, Małgorzata Jarosińska z Krakowa, Tadeusz Musiał z Krakowa, Marian Bożek z Krakowa, Katarzyna Machowska z Książa Wielkiego, Iwona Matecka z Krakowa. Zwycięzcom serdecznie gratulujemy.

Nagrody można odebrać w siedzibie „Dziennika Polskiego” (Kraków, ul. Wielopole 1, pok. 207) od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-15.30 do 10 stycznia 2004.

Gołym okiem

NAJWIĘKSZY EKSPORTERZY ODZIEŻY

(W 2001 r., w mld USD)

UNIA EUROPEJSKA	47,9
(w tym 15,75 do krajów spoza UE)	
CHINY	36,65
HONKONG	23,45
MEKSYK	8,01
USA	7,01
TURCJA	6,63
INDIE	6,03
BANGLADESZ	5,11
INDONEZJA	4,53
KOREA PŁD.	4,31

POLSKA

1,5

Źródło: WTO/BOSS/GUS

Rys. Marta Kania

JUŻ ROK W KRAKOWIE

Wyspy Kanaryjskie, Egipt, Tunezja, Maroko, Dominikana, Kuba, Meksyk, Kenia, Mauritius, Tajlandia, Singapur, Bali, Malediwy, Seszele, Sri Lanka, Austria, Francja, Włochy, Słowacja, Słowenia i inne

BIURO TUI CP - tel. 431-15-53, 431-11-20
UL. ŚW. MARKA 11A

TUI

Prywatyzacja PHS SA

Dwunastu zaproszonych

Ministerstwo Skarbu Państwa wysłało 12 potencjalnym inwestorom zaproszenia do prywatyzacji Polskich Hut Stali SA – poinformował wiceminister gospodarki Andrzej Szarawarski.

Zainteresowanie prywatyzacją PHS określił jako „olbrzymie”. Oferty wysłał do 12 koncernów hutniczych, ale przynajmniej dwa z nich są – jak powiedział wiceminister – bardzo zdecydowane i gotowe „wchodzić już jutro i prywatyzować polskie huty, na warunkach określonych przez rząd”.

Według wcześniejszych informacji, zainteresowanie prywatyzacją PHS wykazywały dotąd: amerykański US Steel, międzynarodowy LNM, a także francusko-belgijski Arcelor i niemiecki Thyssen Krupp.

Pierwszym etapem prywatyzacji PHS będzie sprzedaż ok. 1,6 mld zł wierzytelności holdin-

gu i ich konwersja na akcje. Następnie inwestor ma podnieść kapitał PHS o równowartość ok. 100-150 mln USD, potem kupić jego akcje od skarbu państwa, a także zobowiązać się do realizacji określonego pakietu socjalnego. Docelowo skarbu państwa chce zachować 25 proc. akcji PHS.

Do sprzedaży inwestorowi i konwersji wytypowano 1,6 mld zł wierzytelności hut wobec państwowych podmiotów (m.in. PKP, energetyki), które zawarły w tej sprawie porozumienie o solidarnym działaniu. Konwersja ma nastąpić w stosunku 2:1, a więc wykupując 1,6 mld zł wierzytelności, inwestor otrzyma ok. 800 mln zł udziału w podwyższonym po konwersji kapitale akcyjnym PHS, tj. ponad 40 proc. Obecnie kapitał ten wynosi 1 mld 50 mln zł.

(PAP)

Inwestycyjny regres

Kończy się już rok 2002, ale właśnie teraz Urząd Statystyczny w Krakowie opublikował zbiorcze dane, dotyczące nakładów inwestycyjnych w Małopolsce w 2001 r. Potwierdzają one wnioski, płynące z amatorskich obserwacji: stagnacja gospodarki spowodowała również zastój w inwestycjach.

No, może nie zastój, ale wyraźny regres. Rzeczywiście, wydatki na inwestycje w ub.r. wyniosły w województwie małopolskim nieco ponad 7,9 mld zł, czyli były o prawie 1,5 mld zł mniejsze niż w 2000 r. Co ciekawe, oznacza to spadek zdecydowanie głębszy (o 15,8 proc.) niż w skali całego kraju (o 7,5 proc.). Na jednego mieszkańca Małopolski przypadły w ub.r. inwestycje wartości 2447 zł, wskaźnik ogólnopolski wyniósł 3187 zł.

Bardzo interesująco wygląda struktura nakładów inwestycyjnych. Wynika z niej, że na

przedsięwzięcia związane z nauką (nie wiadomo dlaczego w opracowaniach statystycznych ujmowane łącznie z „obsługą nieruchomości i firm”) – najprawdopodobniej głównie dzięki budowie nowych obiektów wyższych uczelni – wydano w 2001 r. więcej (niemal 1,7 mld zł) niż na wszystkie inwestycje w przemyśle przetwórczym (ok. 1,5 mld zł). Zwraca również uwagę spadek inwestycji w dziale „handel, naprawy” – z prawie 1,3 mld zł w 2000 r. do 900 mln w ubiegłym. Może to świadczyć o powolnym końcu boomu hipermarketowego.

Na hotele i restauracje inwestorzy wydali 112 mln zł. Czterykrotnie więcej kosztowały inwestycje w edukacji. Dlaczego, skoro wydaje się, że hotele buduje się dzisiaj więcej niż szkół? Tak, ale są przecież także remonty...

(R)

Produkcja przy okazji

W Kopalni Soli w Wieliczce trwa rozruch nowoczesnej warzelni

Gdy pod koniec XIX wieku w eksploatacyjnym na skalę przemysłową od połowy XII stulecia wielickim złożu wyczerpywały się zasoby czystych soli, a klienci coraz częściej zgłaszali zastrzeżenia co do jakości soli mielonych, zaczęła dojrzewać myśl, by eksploatację złóż krystalicznych zastąpić ługowaniem, czyli wypłukiwaniem soli wodą, a następnie jej odparowywaniem w nowoczesnej warzelni. Po kilku latach kopalniany eksperci rozjechali się po Europie, by obejrzeć najnowocześniejsze wówczas warzelnie próżniowe. W 1909 r. kupiono teren pod przyszły zakład. W ten sposób wracano do prehistorii, kiedy, wypływając z ziemi solankę warzono, by otrzymać sól krystaliczną. Ignacy Markowski i Janusz Wójcik w opracowaniu przygotowanym w 1988 r. na 85-lecie wielickiej warzelni, twierdzą, że jeszcze u schyłku średniowiecza istniały w Wieliczce wieże warzelnicze, potem już tylko wydobywano sól kamienną.

Do budowy zakładu składającego się z warzelni, oczyszczalni, kotłowni i elektrowni przystąpiono w 1910 r. Otwarcie nastąpiło 26 listopada 1913 r. Koszt budowy wyniósł 4 617 555 koron.

Po 89 latach wielicka warzelnia, której nadano imię zmarłego kilka miesięcy wcześniej ministra skarbu Galicji Wacława Zaleskiego, jest przestarzała, zwłaszcza że zmienił się charakter kopalni – dziś nie jest to już zakład przemysłowy, jako że od kilku lat nie ma licencji na wydobywanie surowców geologicznych. Wydobywania już nie ma, jednak dla zachowania jednej z największych polskich atrakcji turystycznych niezbędna była budowa nowoczesnej warzelni. Z ponad 300 wycieków istniejących w podziemnych wyrobiskach, wypływa rocznie 220 tys. m sześć. solanki. 90 proc. tej ilości pochodzi z czterech największych źródeł, w tym słynnego z katastrofalnej erupcji przed 11 laty wycieku w poprzeczni Mina. Pozostawienie wody w podziemiach oznaczałoby zagładę kopalni, zrzucanie do wód powierzchniowych – klęskę ekologiczną. Tzw. zasoby geologiczne muszą być utylizowane.

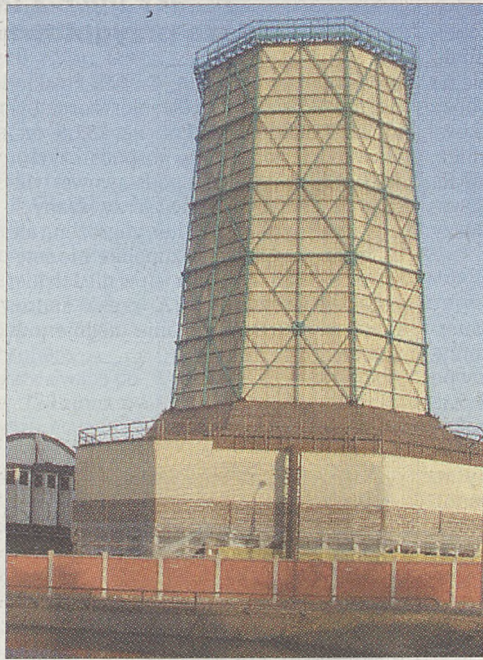
Od początku lat 90. dojrzewała myśl zastąpienia przestarzałego zakładu w pełni nowoczesną, energooszczędną warzelnią. Na przeszkodzie stał jednak brak pieniędzy. Zastępca dyrektora ds. technicznych Kopalni Soli „Wieliczka” Adam Bromowicz mówi, że w końcu decyzja zapadła. Dotację na budowę przyznał Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska.

Inspektor nadzoru inwestycyjnego kopalni Zygmunt Zusi mówi, że w nowej warzelni produkowana będzie jedna z najczystszych w Polsce soli, o zawartości 99,8 proc. NaCl. Projekt powstał w szwajcarskiej firmie Evatherm, montaż wykonuje Energo Technika-Projekt, spółka z Knurowa

Montaż, amerykańskich w większości, urządzeń nowej warzelni, którą umieszczoną w budynku sprzed niemal 90 lat, dobiegł już praktycz-

nie końca. Rozpoczyna się rozruch technologiczny. Trwa szkolenie załogi. Specjalistyczne kursy przechodzi 16 osób. Tyle wystarczy do zapewnienia trzymianowej obsady. Uroczyste otwarcie przewidziano na marzec. Wtedy też wyłączona zostanie 90-letnia „staruszka”. Niestety, rozebrane zostaną też dwie teżnie, tak charakterystyczne dla wielickiego krajobrazu.

Początkowo planowano, że całość instalacji wraz z kotłownią kosztować będzie 48 mln zł. Ostatecznie koszt wzrósł do 55 mln zł, z czego 50 mln miał przekazać NFOŚr. Sytuację finansową skomplikowała niedawna decyzja o przeka-



Jedna z dwóch teżni, które wkrótce znikną z wielickiego krajobrazu

zaniu 5 mln zł przewidzianej dla Wieliczki dotacji na potrzeby budowy sanatorium w kopalni bocheńskiej. Na razie wieliczanie się odwołują. Jeśli nie przyniesie to skutku, być może trzeba będzie przenieść na 2004 r. budowę towarzyszącej nowej warzelni kotłowni. Opóźni się też zapewne wtedy wznowienie budowy instalacji uszeregowania zawieszin w solance, która powstaje ma w rejonie szybu im. T. Kościuszki. Dopóki ta instalacja nie zostanie ukończona, wody z największego wielickiego wycieku – w poprzeczni Mina – nie będą mogły trafić do warzelni. W Minie wypływa obecnie ok. 100-200 litrów wody w ciągu minuty. Usytuowanie wycieku, tuż obok granicy złoża, sprawia, że jest ona bardzo zanieczyszczona, co wyklucza jej utylizację w warzelni.

Tekst i fot. (KG)

W sklepach ze śmiesznościami można kupić „Instrukcję korzystania z toalety”. Czytamy w niej m.in., że „Po przybraniu pozycji siedzącej należy wyprostować tułów, przy czym środek ciężkości ze stóp przenieść na pośladki, symetrycznie względem osi podłużnej muszli klozetowej”. I dalej w podobnym stylu... Absurd? Jan T., jeden z naszych czytelników (dane personalne znane redakcji, lecz zmienione na prośbę zainteresowanego), też tak myślał, dopóki nie postanowił otworzyć własnej jadłodajni. Małej, bezalkoholowej, ale z kuchnią, przygotowującą na miejscu posiłki...

Droga od pomysłu do chwili, gdy pierwszy gość zamówił w barze Jana T. pierogi z mięsem, była długa i wyboista, ale nie będziemy wdawać się w szczegółowe jej opisywanie. W końcu nikt nie powiedział, że przedsiębiorcom ma się żyć łatwo, lekko i przyjemnie. Ważne, że Janowi T. udało się spełnić wymogi wszystkich instytucji i służb, decydujących, czy jego biznesowa idea doczeka się urzeczywistnienia. Oczywiście najwięcej do powiedzenia miał, jak to w gastronomii, sanepid.

Jan T. zagwarantował zatem, że szlak gotowych potraw nie będzie krzyżował się ze szlakiem brudnych naczyń. Urządził, zgodnie z przepisami,

Sztuka mycia rąk

Jan T. usłyszał, że gdy Polska wejdzie do Unii Europejskiej, taka jak jego knajpka „nie będzie miała racji bytu”

oddzielne pomieszczenia do: obierania warzyw, przyrządzania mięsa, mycia jajek, mycia garnków; w kuchni wydzielił „stanowisko mączne”. Każde z tych pomieszczeń wyposażył w odpowiednie, dwu- lub trzykomorowe zlewozmywaki („Mam więcej zlewozmywaków niż stolików dla klientów”). Przygotował dla personelu ubikację (z umywalką umieszczoną na zewnątrz kabiny WC) oraz szatnię (z zamykanymi szafkami).

Później zapisał się na kurs (koszt: 50 zł), przygotowujący do obowiązkowego egzaminu bhp (80 zł). Dowiedział się, co to gronkowiec złoisty, jak kielbasiany, czerwona, salmonella, roztocze, rozkruszek, karaczan prusak i, że „ubranie kelnerskie uważane jest za odzież sanitarną pod warunkiem, że jest estetyczne i czyste”. W formie pomocy naukowych otrzymał kilka instrukcji: mycia i dezynfekcji pomieszczeń i urządzeń chłodniczych, drobnego sprzętu i ruchomych części maszyn, pomieszczeń magazynowych, socjalnych, produkcyjnych, ciągów komunikacyjnych, jaj kurzych.

Naprawdę zirykował go jednak nakaz corocznego badania wody, używanej w jadłodajni (koszt analizy: 280 zł).

W „Instrukcji zmywania naczyń stołowych systemem ręcznym” przeczytał, iż „z brudnych naczyń należy zgarnąć (...) resztki pokarmowe (...) Pierwszą przegrodę zlewozmywaka napędnąć wodą o temperaturze nie niższej niż 45 st. C i dodać właściwą ilość środka myjącego, np. Kubus lub Ludwik. Włożyć naczynia i myć obustronnie przy pomocy myjki lub szciotki z uchwytem”.

- Tego typu szczegółowe pouczenia wydały mi się przesadą, ale zdenerwowałem się na dobre dopiero przy lekturze „Instrukcji mycia rąk” - kontynuuje Jan T. - Proszę spojrzeć: „Pocieranie grzbietowej powierzchni zagiętych palców jednej dłoni pod zagiętymi palcami drugiej dłoni. Kciuk prawej dłoni ujęty w lewą dłoń, wykonywać ruchy obrotowe wokół kciuka. Zmiana rąk. Obrotowe pocieranie opuszków palców prawej dłoni w zagłębieniu dłoniowym lewej dłoni. Zmiana rąk”. Czy oni mają ludzi za matolów?

- Przecież jest to normalna woda z kranu. Ta sama, której

używają na co dzień setki tysięcy mieszkańców Krakowa. Czy nie jest badana przez MPWiK i sanepid? - mówi, zastanawiając się, czy nie chodzi tu przypadkiem o zwykłe wyciąganie pieniędzy od przedsiębiorców.

- Takie podejście zrodziło się we mnie, gdy usłyszałem odpowiedź na pytanie, kiedy ekipa sanepidu przyjedzie pobrać próbki. Powiedziano mi, że mam je dostarczyć sam. Oznacza to, że całe to badanie jest fikcją. Przecież gdybym miał jakiegokolwiek wątpliwości co do jakości wody w moim barze, mogę dostarczyć do analizy próbki z dowolnego źródła. I po kropcie...

Sanepid ma oczywiście na ten temat zupełnie odmienne zdanie. Z dłuższej wypowiedzi Marianny Generowicz, państwowego powiatowego inspektora sanitarnego w Krakowie, dowiedzieliśmy się sporo na temat niezadowolającego stanu higienicznego w restauracjach, kawiarniach i barach, bardzo niskiego poziomu wiedzy ich właścicieli, systemów HAACP i GMP, obowiązujących przy bezpiecznej produkcji żywności, groźbie skażenia bakterio-

logicznego wody na ostatnim odcinku wodociągu, między zaworem głównym a kranem (za ten odcinek MPWiK i służby sanitarne już nie odpowiadają) i związanej z tym konieczności dodatkowego badania wody, będącej surowcem do produkcji żywności, powszechnego wśród Polaków braku umiejętności prawidłowego mycia rąk itp. Na końcu pani inspektor zaznaczyła, że nie udziela „wywiadu prasowego”, a zatem żadnych cytatów, rozmowy nie było.

Ograniczmy się więc do konkluzji: wszystko, co spotyka Jana T. jest zgodne z przepisami. No, może poza żądaniem samodzielnego dostarczania próbek wody do analizy.

Jan T. jest człowiekiem światłym i bywałym. Wie, że karmiąc ludzi, odpowiada za ich zdrowie. Nie rozumie tylko, jak może funkcjonować okazjonalna, uliczna gastronomia, gdzie nie ma mowy o rozbudowanym zapleczu, ubikacjach dla personelu, nieustannym dezynfekowaniu lokalu i o dezynfekowaniu zlewozmywakach? I nie rozumie też, jak sobie radzą właściciele restauracyjek, których tak wiele widział we Włoszech, Grecji, Hiszpanii, skoro, jak usłyszał podczas szkolenia w sanepidzie, gdy Polska wejdzie do Unii Europejskiej, taka jak jego knajpka „nie będzie miała racji bytu”.

ADAM RYMONT

7 dni

● Sejm przyjął 42 spośród 50 poprawek, zgłoszonych przez Senat do projektu przysiorocznego budżetu. Dochody budżetu państwa mają wynieść 155,677 mld zł, wydatki 194,411 mld zł, co oznacza, że deficyt sięgnie 38,7 mld zł wobec 40 mld zł w 2002 r. Ustawa budżetowa trafiła już do prezydenta, który może ją podpisać, skierować do Trybunału Konstytucyjnego, ale nie może jej zatwierdzić. ● Produkcja przemysłowa w listopadzie spadła o 5,9 proc. w stosunku do października, a w porównaniu z listopadem 2001 r. wzrosła o 2,8 proc. – poinformował GUS. Ceny produkcji sprzedanej były w ubiegłym miesiącu o 2,1 proc. wyższe niż przed rokiem. ● Ceny towarów i usług konsumpcyjnych spadły w listopadzie o 0,1 proc. w stosunku do października, a w porównaniu z listopadem 2001 r. wzrosły o 0,9 proc. ● Zgodnie z oczekiwaniami Rada Polityki Pieniężnej nie zmieniła stóp procentowych. ● Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów zgodził się na nabycie przez niemiecką spółkę RWE 85 proc. akcji Storn. ● Zarząd Tele-Foniki Kable złożył do Agencji Rozwoju Przemysłu wniosek o włączenie terenu po zlikwidowanej Fabryce Kabli w Ożarowie do obszaru tarnobrzeskiej specjalnej strefy ekonomicznej. ● Komisja Nadzoru Bankowego zawiesiła działalność Banku Wschodniego i zadecydowała o jego przejściu przez bank Spółem. ● Bez możliwości korzystania z tańszej energii elektrycznej Huta Łaziska SA – jedyny polski producent żelazostopów – w styczniu 2003 r. wstrzyma produkcję i zwolni 800-osobową załogę – poinformowali przedstawiciele spółki. ● Sprzedaż aut osobowych w Polsce spadła od początku stycznia do końca listopada, w porównaniu z analogicznym okresem 2001 r. o 7,91 proc., do 283 tys. 383 szt. ● Od początku roku do końca listopada sprowadzono do Polski z zagranicy prawie 176 tys. używanych aut. Coraz większym zainteresowaniem cieszą się samochody używane z gwarancją. ● Rafineria Trzebinia SA, należąca do grupy kapitałowej PKN Orlen SA, rozpoczęła budowę instalacji do produkcji biodiesla, która ma kosztować około 80 mln zł. ● Rząd przygotowuje program odbudowy polskiej floty handlowej. Nowelizowane ustawy mają umożliwić przechodzenie floty pod polską banderę i budowę polskich statków przez polskie stocznie. ● Filipińska spółka International Container Terminal Services Inc. otrzymała wyłączność na prowadzenie rozmów w sprawie zakupu Bałtyckiego Terminalu Kontenerowego w Gdyni. ● Prawdopodobnie w czwartym kwartale 2003 r. na warszawskiej Giełdzie Papierów Wartościowych zadebiutują akcje PKO BP SA – zapowiedział prezes tego banku Andrzej Podsiadło.

Oprocentowanie kredytów, lokat złotych i wkładów dewizowych

w bankach, które mają swoje centrale lub oddziały w Małopolsce, według danych przekazanych przez banki

NAZWA BANKU	KREDYTY ZŁOTÓWKOWE w %		LOKATY ZŁOTÓWKOWE I RACHUNKI BIEŻĄCE w % (w stosunku rocznym)														Skutki zerwania umowy (kapitalizacja)	Minimalny wkład (w zł)	LOKATY DEWIZOWE DLA KRAJOWYCH OSÓB FIZYCZNYCH w % (w stosunku rocznym)							
	Gó-tów-kowe	Na działal-ność gosp.	RACHUNKI		Lokaty (miesiące)														waluta	Lokaty (miesiące)						Minimalny wkład (w USD)
			a vista	ROR	14 dni	1	2	3	4	5	6	9	12	24	36	a vista				3	6	12	24	36		
PKO BP	od 13,5	L	1,1	C do 2,5	do 3,1	do 4,8 ^E	do 4,6 ^E	do 4,5 ^E	-	-	do 4,8	-	do 5,3	do 6,3	do 6,5	A (I)	500	USD	0,40	0,90	1,00	1,30	0,10	0,10	100- (a vista) -500	
Pekao SA	od 22,25	L	0,1 ^K	C 1	1,9 ^E	3,5 ^E	3,4 ^E 3,65	3,3 ^E 3,7	-	-	3 ^E 3,8	-	4	4,5	4,7	A (I)	500 -5000	USD	0,10	0,75	0,80	0,85	0,90	1,00	100 (a vista) 250	
ING Bank Śląski SA w Katowicach	od 16,9	L	-	C 1,5 -3,75	S	do 5,25 ^E	-	do 5,25 ^E	-	-	do 5,2	-	do 5,4	5,8	-	A (H)	500	USD	0,25	0,70	0,70	0,70	-	-	10- (a vista) -100	
Bank Przemysłowo-Handlowy PBK SA	od 11,9	L	0,1	C 0,5-4	-	3,25 ^E	-	3,5 ^E	-	-	3,5	-	3,7	4,8	5,8	A (H)	100 -500	USD	0,10	0,90 ^E	0,95	1,00	1,05	1,10	50 (a vista) 100	
Bank Zachodni WBK SA (xxx)	od 14,65	od 9,86	0,25	C do 3,5	5,7 ^E 6,6 ^S	3,7 ^E 6,7 ^S	3,8 ^E 6,7 ^S	3,5 ^E 6,6 ^S	-	-	3,45 ^E 6,4 ^S	-	4,5	5	5,5	A (H)	1000	USD	0,80	1,10	1,20	1,30	1,70	2,00	-500 -10 (a vista)	
Górnośląski Bank Gospodarczy SA (xxx)	od 17,4	od 17,5 + marża	1,1	C do 4	do 5 ^E	do 6,3 ^E	do 6,2 ^E	do 6,2	do 6,25	do 6,3	do 6,4	do 6,5	do 6,7	do 6,8	do 7	A (H)	200- -500	USD	0,80	do 1,40	do 1,50	do 2,00	do 2,00	do 2,00	do 2,00	10- (a vista) -1000
Citibank SA (**)	od 12,99	-	-	C 0,75 -1	-	do 5,25	do 5,3 ^E	do 5,35	-	-	do 5,45	do 4,3 ^E	do 5,55	do 5,65	do 3,8 ^E	A (I)	1000	USD	do 0,00	do 0,55	do 0,60	do 0,65	do 0,80	do 0,85	1000	
Deutsche Bank 24 (d. BWR SA)	od 14,5	od 15,3	-	C do 2	-	do 5,3 ^E	-	do 5,3	-	-	do 5,9	-	do 6	S	S	A (H)	200- -2000	USD	0,25	do 0,75	do 0,90	do 1,00	-	-	250- (a vista) -1000	
Fortis Bank SA	17	L	-	-	do 5,25 ^E	do 5,7	do 5,75	do 5,75	do 5,75	-	do 5,75	do 4,95 ^E	do 5,75	S	S	A (H)	5000	USD	do 0,70	do 0,70	do 0,70	do 0,80	-	do 1,20	500	
Kredyt Bank SA (xxx)	od 12,5	L	0,0	C 3-4	4,3	4,5	4,6	4,7	4,8	4,9	4,9	4,9	4,8	4,9	4,9	A (H)	200- -2000	USD	0,50	do 1,00	do 1,10	do 1,10	do 1,15	-	100	
Bank Ochrony Środowiska SA (xxx)	od 17	od 14	1	C 3,5	-	5,7	5,75	5,9	6	6	6,1	6,1	6,2	6,2	6,2	A (I)	200	USD	1,00	1,30	1,40	1,50	1,60	1,60	100- (a vista) -500	
Bank Gospodarki Żywnościowej SA (xxx)	od 14	L	0,0	C 1-6	-	3,6 ^E	-	3,65	-	-	3,9	4	4,1	4,6	-	A (I)	50	USD	do 0,50	do 0,95	do 1,00	do 1,10	do 1,20	-	50- (a vista) -250	
Krakowski Bank Spółdzielczy (xxx)	od 17,5	od 15,5	2 ^K	C 3,2 ^K	3,8	5	5,2	5,5 ^E	5,4	5,5	5,7	5,6	5,7	5,75	5,8	1% (K)	50	USD	0,20	1,00	1,05	1,10	-	-	50- -100	
Millennium	od 16,6	-	-	C 0,15	4,3	4,9	5	5,5	-	-	6	4,3	5	-	-	A (I)	500	USD	0,25	1,10	1,10	1,25	-	-	-	
LG Petro Bank Oddział w Krakowie	od 22,5	L	1-2,5 (x)	C 3-4	-	do 6 ^E	5,35	5,8	5,5	5,6	5,8	6,15	7	-	-	A (I)	100- -3000	USD	0,60	do 1,40	do 1,30	do 1,30	do 1,30	-	100	
BPS SA Region Kraków (dawny GBPZ SA i MBR SA)	od 15	od 14	1,5	C do 5	4,2	5	5,65	5,85	-	-	6,05	6,25	6,45	6,55	6,6	A (I)	250	USD	1,00	1,30	1,40	1,50	1,80	2,25	10 (a vista) 300	
Nordea Bank Polska Oddział w Krakowie (xxx)	od 18	L	-	C 2,7-4	4,5	5,2 ^E	5,2 ^E	5,1 ^E	-	-	5,9	6	6,1	-	-	A (I)	500	USD	0,60	1,10	1,20	1,30	-	-	100 -1000 euro	
Bank Spółdzielczy Rzemiosła (xxx)	od 15,75	od 12,6	1	C 1,5	3 ^E	4	-	4,75	-	-	5,25	5,5	6	6,5	6,9	A (I)	-	USD	0,50	1,30	1,40	1,45	1,50	1,60	200	
Invest-Bank SA (xxx)	od 15	-	1-2	C 2-6	do 5,4 ^E	do 5,7 ^E	do 4,7 ^E	do 5	do 5,6	do 5,6	do 5,6	-	do 5,7	do 5,7	do 5,7	A (H)	200	USD	0,10 ^E	1,00 ^E	1,05 ^E	1,10 ^E	1,00 ^E	1,00 ^E	-	
Bank Spółdzielczy w Chrzanowie	od 15,5	od 12,5	1,2	C 2	2,5	4,55	4,55	4,7	4,7	4,7	5,4	5,5	5,9	6,5	7	A (I)	-	USD	0,10	0,90	0,95	1,00	-	-	10 (a vista)	
BRE Bank SA (x)	-	WIBOR + marża	0,5	-	-	5,75 ^E	5,75 ^E	5,7 ^E	-	-	5,45 ^E	5,15 ^E	5 ^E	S	S	B (H)	50000	Uwagi								
Raiffeisen Bank Polska	od 19,6	-	-	C 1-6	-	do 5,1 ^E	do 5,1 ^E	5,25	-	-	do 4,95	-	do 4,85	-	-	A (H)	5000	KREDYTY – oprocentowanie nominalne								
AIG Bank Polska Oddział w Krakowie	-	-	-	-	-	6 ^E	-	4,55 ^E	5,15 ^E	5,1 ^E	4,7 ^E	4,9 ^E	4,8 ^E	4,8 ^E	5 ^E	B (H)	10000	(x) – obsługa wyłącznie podmiotów gospodarczych								
Bank Pocztowy SA Oddział w Krakowie	od 15	L	0,7	-	3,81 ^E	4,8	4,8	4,5 ^E	5,25	5,3	4,1 ^E	5,1	5,4	5,9	-	A (I)	500 -10000	(xxx) – dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższania lub obniżania stóp procentowych ustalonych w centrali								
Bank Spółem SA	-	14,9 + marża	-	-	6,7	7,1	-	5,2 ^E	-	-	4,5 ^E	4 ^E	3,5 ^E	9	9,1	B (H)	500	(•) – banki zrzeszone w BGŻ SA								
Lukas Bank	od 17,4	-	-	C 2,5 -6	do 4,8 ^E	do 5,5	do 5,7	do 6,4	-	-	do 6,5	do 6,6	do 6,9	do 7	do 7,1	2,5% (H)	200	(••) – Handlobank								
N.B.S. w Solcu Zdroju Oddział w Krakowie (xxx)	od 16	od 14,5	1	C 2	-	do 4,35	do 4,45	do 5	-	-	do 5,3	do 5,5	do 5,65	5,4	5,5	A (H)	100	A – skutki zerwania umowy –								
Bank Spółdzielczy w Wieliczce	od 11	od 11	od 2	C 4 ^K	-	od 4,8	od 4,9	od 5	od 5,1	od 5,2	od 5,3	od 5,4	od 6	od 6,1	od 6,2	A (I)	50	- zróżnicowane (w % wysokości odsetek, które są wypłacane dla wszystkich rodzajów lokat)								
Bank Spółdzielczy w Skawinie	od 18,5	L	0,2	C 1,8	3,12	3,26	3,36	4,25	-	-	4,35	-	4,45	4,6	4,6	0,8% (H)	100	B – w przypadku zerwania umowy utrata oprocentowania								
Wschodni Bank Cukrownictwa SA w Lublinie	od 22	od 20	1,05	C 1,12	2,67	4,25 ^E	4,35 ^E	4,39 ^E	4,5	4,56	4,6 ^E	4,8 ^E	4,95 ^E	5,5	5,97	A (H)	50 -1000	C – kredyt w ROR								
Bank Spółdzielczy w Nowym Sączu	14,5-18,5	9,5-14,5	1	C 1,3	3,5	4,5	-	4,6	4,65	4,7	4,8	-	5,1	5,8	5,8	1% (H)	200	E – stała stopa oprocentowania								
Bank Spółdzielczy w Krzeszowicach	od 12	od 14	1	C 1,5	-	4,3	4,4	4,6	-	-	4,8	-	5,2	5,9	6,2	N	-	H – kapitalizacja po okresie umowy								

Uwagi

KREDYTY – oprocentowanie nominalne

(x) – obsługa wyłącznie podmiotów gospodarczych

(xxx) – dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższania lub obniżania stóp procentowych ustalonych w centrali

(•) – banki zrzeszone w BGŻ SA

(••) – Handlobank

A – skutki zerwania umowy –

- zróżnicowane (w % wysokości odsetek, które są wypłacane dla wszystkich rodzajów lokat)

B – w przypadku zerwania umowy utrata oprocentowania

C – kredyt w ROR

E – stała stopa oprocentowania

H – kapitalizacja po okresie umowy

I – kapitalizacja zróżnicowana w zależności od rodzaju lokaty

K – kapitalizacja kwartalna

L – stawka WIBOR + negocjowana marża

N – w przypadku zerwania umowy lokaty: oprocentowanie a vista

S – do negocjacji

Uwaga! Prosimy zainteresowane banki o informowanie redakcji „Dziennika Finansowego” o zmianach w oprocentowaniu do czwartku (godz. 12). FAX: 61-99-190

**Lud się oburza,
posłowie też...**

W informacjach TV o wtargnięciu do Sejmu grupy bezrobotnych najważniejszym problemem panów posłów było pytanie: jak to się mogło stać?

Jak to się stało, że ktoś śmiał zakłócić święty spokój panów posłów zajętych swoimi interesami (biopaliwa)? Nie padło jedno słowo, dlaczego ci ludzie muszą zwrócić na siebie uwagę tak desperackim czynnem. Panowie posłowie mają oczywiście swoje biura, na które dostają niemałe pieniądze i to do tych biur zgłaszają się ich wyborcy z problemami. Ale biura służą chyba jako miejsce zatrudnienia krewnych „Królika”...

K. KOCZUR

Dni polskie na Bukowinie

W wrześniu obchodziliśmy dziesięciolecie Fundacji „Bukowińskiej Bratniej Pomocy” w Lubaniu Śląskim, zaznaczone m.in. okolicznościową wystawą w tamtejszym Muzeum Regionalnym. Już czwarty raz w Sućzawie oraz w kilku okolicznych miejscowościach licznie zamieszkałych przez naszych rodaków odbywały się Dni Polskie z udziałem obywateli rumuńskich (Polaków i Rumunów) oraz liczniejszych niż poprzednio osobistości, a nawet delegacji zagranicznych. (...)

Oprócz Forum Ekonomicznego, pokazu filmu, występów artystycznych (...) oraz towarzyskich spotkań, istotną częścią było sympozjum naukowe. Obradowało w dwu sekcjach: filologicznej i historycznej. Wzięli w nim udział uczeni i społecznicy z Polski, Rumunii i Ukrainy. Na podkreślenie zasługuje, że oprócz uczestników starszej generacji byli przedstawiciele młodszego pokolenia i na dodatek dobrze zapowiadający się badacze stosunków polsko-rumuńskich, zarówno ze strony polskiej, jak i rumuńskiej. Już tradycyjnie najliczniej reprezentowane było środowisko krakowskie, gdzie z inicjatywy dr. Kazimierza Jurczaka (rumunisty i byłego konsula RP w Rumunii) od roku działa Towarzystwo Polsko-Rumuńskie. Ze strony rumuńskiej tym razem najbardziej udzieliło się skupisko sućzawskie. Dwóch referentów zajęło się problemami językoznawczy-

mi (dr Joanna Porawska mówiła o „Elementach pogańskich i chrześcijańskich w nazwie soboty w językach rumuńskim i polskim”; prof. dr hab. Stanisław Gogolewski z Łodzi przypomniał „Badania gwar polskich w Rumunii w latach 60. XX w.”). Dwu innych prelegentów nakreśliło sylwetki nieprzeciętnych Bukowińczyków (mgr Helena Krasowska w referacie „Ojczyzna ideologiczna profesora Kazimierza Feleszki” przedstawiła urodzonego na Bukowinie i przed rokiem zmarłego językoznawcę polskiego z Warszawy; a piszący te słowa przedkładał zarys biograficzny zacnego, wielce zasłużonego i wybitnego kapłana - Polaka - „Bukowirzycy na miarę czasów - na przykładzie postaci ks. Franciszka Krajewskiego 1910-1990”). Inni autorzy referowali rozmaite istotne kwestie (dr Eugeniusz Kłosek z Wrocławia - „Między polską a rumuńską świadomością narodową w mieszanych środowiskach społecznych południowej Bukowiny”; dr Ewa Kocój - „Mityczne dzieje Stefana Wielkiego w kontekście wierzeń potocznych i ikonografii malowanych cerkwi na Bukowinie”; doc. dr Władysław Strutyński z Czerniowic - „Dom Polski w Czerniowicach - historia i dzień dzisiejszy”; Anna Tomczak z Pily - „Festiwal Bukowińskie Spotkania jako zjawisko kulturowe”), przy czym dr Kazimierz Jurczak na podstawie osobistych doświadczeń wygłosił referat „Polaków i Rumunów postrzeganie historii i tego konsekwencje w życiu społeczno-kulturalnym”, niejako wprowadzając w problematykę właściwą drugiej sekcji.

W sekcji historycznej Monica Gogu (Sućzawa) mówiła o monetach polskich odkrytych podczas prac wykopaliskowych w Sućzawie; Paweł Blaj (Sućzawa) interesował się koloniami rumuńskimi w okolicach Sanoka w XIV-XV w.; prof. dr Veniamin Ciobanu (Jassy) w oparciu o przebadane archiwalia ukazał sytuację polityczną krajów Europy Północ-

no-Wschodniej w ostatnim dziesięcioleciu XVIII w.; mgr inż. Tadeusz Gaydamowicz zabrał głos w sprawie projektowanej na listopad br. w Krakowie wystawy - „Szkołnictwo polskie na uchodźstwie w Rumunii w latach II wojny światowej”; dwaj doktorzy, Krzysztof Nowak z Cieszyna i Florin Anghel z Konstancy dokonałi przeglądu polskiego (o Rumunii) i rumuńskiego (o Polsce) piśmiennictwa historycznego po 1989. Wreszcie Daniel Hrenciu z Radowiec, jeden z młodych i dobrze zapowiadających się rumuńskich badaczy naszych dziejów, a współautor świeżo wydanej książki o dziejach Polaków na Bukowinie w latach 1774-2002 przedstawił dane na temat sytuacji demograficznej, oświatowej, kulturalnej i politycznej mniejszości polskiej na Bukowinie w okresie międzywojennym, a drugi z nich, Florin Pintescu z Sućzawy, ukazał społeczne warunki życia Polaków w latach 1945-1989.

Sympozjum towarzyszyła promocja trzech najnowszych wydawnictw Związku Polaków w Rumunii: „Din istoria Polonezilor in Bucovina”, „Polacy i Rumunii na drodze do wzajemnego poznania”; tomik wierszy Bolesława Majerika, poety i rzeźbiarza ludowego z polskiej wsi bukowińskiej (Pleszy) (...)

JAN BUJAK

A jednak były komendant...

W związku z listem, który ukazał się 18 grudnia (podpisany przez mgr Zofię Korczyńską i por. mgr inż. Józefa Zastawniaka), jakoby Krystian Waksmundzki był nadal komendantem naczelnym Związku Legionistów Polskich, pragnę przytoczyć fragment paragrafu 13 statutu ZLP: Członkiem Związku nie może być osoba skazana prawomocnie przez sąd na karę więzienia za przestępstwo popełnione z chęci zysku albo innych niskich pobudek na szkodę Związku bądź osoby trzeciej.

Krystian Waksmundzki został skazany prawomocnym wy-

rokiem Sądu Okręgowego w Krakowie na dwa lata więzienia w zawieszeniu na trzy lata, za przywłaszczenie buławy i szabli marszałka Polski Edwarda Rydza-Śmigłego na szkodę jasnogórskiego sanktuarium maryjnego oo. Paulinów. Ponieważ nie zwrócił tych przedmiotów, sąd wydał postanowienie o wykonaniu kary. 29 listopada ub. roku K. Waksmundzki trafił do więzienia, a wcześniej został wykluczony z mocy przywołanego wyżej paragrafu statutu ZLP z szeregów Związku. Stało się tak na skutek uchwały Głównego Sądu Koleżeńskiego ZLP, podjętej 11 stycznia 2001 r. na wniosek Główniej Komisji Rewizyjnej Związku.

Sformułowanie *były komendant naczelny* jest więc całkowicie szkodliwe i w pełni odpowiada prawdzie. Jedyne, co może bulwersować opinię publiczną, to fakt, że prezydent RP Aleksander Kwaśniewski zastosoował 6 listopada br. wobec K. Waksmundzkiego prawo łaski, warunkowo zawieszając wykonanie reszty kary i czyniąc to wbrew negatywnej opinii prokuratora generalnego.

Porozumienie Organizacji Kombatanckich i Niepodległościowych w Krakowie nadal oczekuje natomiast od prezydenta RP odebrania Waksmundzkiemu Krzyża Kawalerskiego Orderu Odrodzenia Polski, a od nowego prezydenta Krakowa prof. Jacka Majchrowskiego przydzielenia lokali w zajmowanym obecnie wyłącznie przez ZLP pięciokondygnacyjnym Domu im. Józefa Piłsudskiego przy alei 3 Maja 7 (tzw. Oleandry) wszystkim potrzebującym ich stowarzyszeniem.

DR JERZY BUKOWSKI
rzecznik Porozumienia**Nasze codzienne
A3, czyli rzecz o prasie**

Cz eść i chwała Pawłowi Stachnikowi, który na łamach „Pejzażu Polski”, sobotniego dodatku do „Dziennika Polskiego”, przypo-

mina i przybliży czytelnikom umykające w niepamięć wydarzenia, jakie miały miejsce w Krakowie w pierwszej połowie XX stulecia. Wspominanie ich wzbudza w czytających nostalgię i... refleksje.

W „Pejzażu” z 8 czerwca br. wspomniany autor zamieścił interesującą publikację pod intrygującym gramatycznym tytułem - „Krakowskie album pamiątkowe”. Rzeczą wydana została przez koncern IKC jako jedno-dniówka i zawiera kilkadziesiąt czarno-białych zdjęć, poświęconych *uroczystościom pogrzebowym Józefa Piłsudskiego w Warszawie i Krakowie*. Przypominam ją sobie doskonale, bowiem trafiła również do mojej rodziny. Fotografie, które zawierała, pochodziły - jeśli mnie pamięć nie myli - od fotoreporterów PAT-a, czyli przedwojennej Polskiej Agencji Telegraficznej. Nakład owej broszury, formatu A4 i objętości 32 stron, wydrukowanej na niezłym papierze techniką rotograwiurówką, musiał być - jak na owe czasy - olbrzymi, o czym historia dyskretnie milczy. Jednodniówka - ze zrozumiałych względów - okazała się bestsellerem. Dotarła błyskawicznie do najdalszych zakątków kraju, a przy relatywnie niskiej cenie (50 ówczesnych groszy) szybko znalazła nabywców, zapewniając (zapewne) właścicielowi IKC niezły profit.

Rangę broszury pamiątkowej miała podnieść w oczach potencjalnych nabywców - czytelników jej oficjalna nazwa, określana mianem „albumu pamiątkowego”. Nazwa ta była skrojona na wyrost, jeśli się zważy, iż wydawnictwo - jak się rzekło - liczyło zaledwie 32 strony, czyli 16 kartek znormalizowanego formatu A4.

„Dziennik Polski”, kupiony przeze mnie w ostatnią środę lipca br. miał - wraz z różnymi dodatkami - objętość 84 stron formatu A3, co w przeliczeniu na format A4 daje 168 stron! I to jest dopiero „nasze wielkie album”, jakim częstuje nas pra-

wie codziennie Wydawnictwo Jagiellonia, w dodatku za cenę niewiarygodnie wprost niską. Myślę, że nie ja jeden mam do niego nieustanne „pretensje” o tę imponującą objętość gazety, z którą przeciętny czytelnik nie jest w stanie sobie poradzić. Czyta się więc „Dziennik” przy stosowaniu techniki wybiórczej, ale równocześnie ze świadomością, że każdy, kierując się tytułem publikacji, znajdzie to, co go interesuje.

Pragnę kilka zdań poświęcić niektórym sprawom natury gramatycznej i ortograficznej, które w połowie lat 30. minionego stulecia dość radykalnie porządkowała (w nowy sposób) uchwała Komitetu Ortograficznego Polskiej Akademii Umiejomości w Krakowie z 20 i 21 kwietnia 1936 r.

O ile dobrze pamiętam, to ona właśnie zniosła m.in. dziwne rodzaje niektórych polskich rzeczowników, zgodnie z duchem naszego języka: i tak np. „to album” stał się „tym albumem”, „ten kometa” został „tą kometa” itd. Niektóre rzeczowniki, w tym imiona własne, zmieniły wówczas swą pisownię: „bronz” na „brąz”; „Jakób” na „Jakub”; „puhar” na „puchar”. Zmiany nastąpiły także w pisowni końcówek deklinacyjnych niektórych rzeczowników i przymiotników (w dopełniaczu, celowniku i narzędniku). Wszystko to wywołało burzę, ale życie pokazało, że nowa pisownia szybko przyjęła się i z niewielkimi zmianami, obowiązuje w Polsce do dziś.

Jako ciekawostkę pozwalam sobie wskazać na fakt, że według starej pisowni drukowane były do września 1939 r. włącznie wszystkie gazety wydawane przez krakowski koncern IKC. Jego właściciel, Marian Dąbrowski nowej pisowni po prostu nie uznawał! Co więcej, niemieckie wydawnictwo prasowe (Verlag Krakau-Warschau GmbH), które pod koniec r. 1939 przejęło gmach IKC (wraz z załogą i wyposażeniem), w wydawanych przez siebie w języku polskim „gadzinkach” także stosowało polską pisownię sprzed reformy, co łatwo sprawdzić w archiwalnych egzemplarzach.

JANUSZ ANDRUSIKIEWICZ

Sławek, lat 20 - pisze o sobie: *Praktycznie nie mam przyjaciół, kolegów, mogę milczeć godzinami i to chyba główny powód tego, że zacząłem pisać.* Jego próbki poetyckie ujmują naturalnością stylu, co jest oczywiście ich zaletą, ale może też okazać się wadą i... niekiedy tak bywa, zwłaszcza gdy młody autor nie próbuje wyjść poza ramy oczywistości typu:

*Wieczorna cisza
Zapach bzu
Czerwcowe słońce
Faliste zboża
Stokrotki maki
Stara sąsiadów stodola
Grusza i jabloń
Agrest orzech (...)
Szybko mijają wakacje
Jak jedna godzina*

Tak można bez końca i nic dobrego z tego nie wyniknie. Wiersze są pisane sercem, ale to nie wystarczy. Poezja to także zmiana perspektywy (jak gdzieś pisałem w wierszu *spojrzenie na to samo z perspektywy księżycy i mikroskopu*), zaskakujące skojarzenia, czyli *blask nowości*. Tego u Ciebie jeszcze nie ma.

Oryginalność (niekiedy za wszelką cenę) i wymyślność językowa jest za to zasadą poetycką **Piotra Sobolczyka**, debiutanta, o którym pochwalnie piszą we wstępie do jego tomiku pt. „Samoutulenie” - prof. Stanisław Balbus i poeta Bolesław Taborski. Pochwały wydają się nieco zawyżone, ale i mnie podoba się to i owo u młodego poety. Po pierwsze: pracuje nad słowem, zna jego wagę, umie nim żonglować, „grać”. Widać pewne wpływy techniki poetyckiej Mirona Białoszewskiego. To bardzo dobra szkoła. Pochwalam. Zauważa się też u debiutanta silny egocentryzm poetycki, co może być przeszkodą w poszerzaniu widnokręgu poetyckiego. Na razie autor opisuje własne „ja” i rzadko poza nie wychyla się. Zachęcam do penetracji rze-

Wierszowisko

(pod redakcją Józefa Barana)



czywistości dookolnej, żeby przez ten lufcik „ja” można było zobaczyć jeszcze innych ludzi, inne światy, gwiazdy... Tak pisać o sobie, żeby w tle zobaczyć jak najwięcej (przyrodę, bliźnich - kosmos spraw ziemskich). To dopiero sztuka! Proszę się nie ograniczać do „samoutulania” słowami. Niech Pan zobaczy, ilu ludzi, zwierząt, krajobrazów czeka. Ma Pan wyobraźnię językową i wrażliwość, ale niech ją Pan zużytkuje nie tylko do rozczulania się nad sobą. Dar obserwacji świata, ludzi jest też bardzo ważny. Podoba mi się np. Pana wiersz o babci:

Powrót babci

*Zabrali babcię do szpitala
Żeby leczyć serce
Ale serce zostało w domu
Robiło porządki pranie obiady
Tylko w czterech ścianach
Czterech komorach
Może oddychać swobodnie
Dziś babcia wraca
Do siebie
Jej przedpokoję są czyste*

*Babcia leczyła je na odległość
Znów własnoręcznie otwiera drzwi bez lęku
Bo przychodzą tylko serca
Które sobie
Urodziła.*

Mam nadzieję, że będzie się Pan stopniowo wyzwalał z młodzieńczego egocentryzmu. Takiej ewolucji życzę...

Pan Ryszard Głowacki - dziękuję za interesującą książkę pt. „Worynie w słońcu”, która jest owocem Pańskiego zaurzeczania kresami. Gratuluję!

Ukazał się almanach „Na tropie metafor” jako poplon konkursów literackich, organizowanych przez krakowskie ośrodki kultury. Wydawcą almanachu jest Śródmiejski Ośrodek Kultury w Krakowie, który wiele robi dla młodej i starej literatury. Organizuje konkursy, spotkania, nagradza za najlepszą książkę miesiąca itd. Z wymienionego almanachu liczącego 140 stron przepisuję ten oto wiersz, który przypadł mi do gustu:

DOROTA LORENOWICZ
Cień
Miękki fotel przy piecu

*Z cieniem ojca.
Stadywał tu przez ostatnie lata,
A zielone kafle oddawały ciepło
Jego chłodnym dłoniom i stopom.*

*Ten piec pamiętał Go sprzed lat,
To był mocny i krzepki mężczyzna.
Jak wstawał, nie szurał nogami,
A jego dłonie bez trudu
Dźwigały wiadra z węglem.*

*Dziś nie jest Mu ni zimno, ni ciepło.
Nie siada już w fotelu,
a piec jest już elektryczny.
Lecz w miejscu gdzie siedział,
Jest nieustannie obecny jego cień.*

Pani Marzena Kopeć - cieszę się, że mamy podobne, bardzo dobre zdanie o lirykach **Justyny Palonek**, które publikowałem w „Wierszowisku”. Z nadesłanego zestawu wybieram erotyk z cyklu „Ich dwoje”:

*Dotykasz moich ust
Delikatnie
A coś we mnie rośnie
I rośnie
Aż ogarnie wszystko
Rozpędzony oddech
Wymknął się spod kontroli
Jak galopujący koń
Za chwilę
Wszystkie liście
Zatańczą w ekstazie
Ziemia coraz bliżej
Niebo coraz bliżej
Niewzruszone pozostały tylko
Korony sosen*

One już tam są...

DZIENNIK Akademicki

Nr 174

Wierni tradycji

Spotkanie opłatkowe



Od lewej: rektor UJ prof. Franciszek Ziejka, prof. Tadeusz Radecki, prof. Bolesław Janik
Fot. Piotr Kędziński

W Collegium Maius odbyło się tradycyjne spotkanie wigilijne z emerytowanymi profesorami i docentami Uniwersytetu Jagiellońskiego.

- Niech opłatek będzie symbolem łączności z tymi, których już nie ma. Niech tradycja wigilii przypomina, że dobro istnieje. I tego dobra życzyć wszystkim - mówił podczas piątkowego spotkania prof. Franciszek Ziejka, rektor UJ.

W tym roku przy wigilijnym stole w Collegium Maius spotkało się blisko 100 osób. Zgodnie z tradycją, najpierw łamano się opłatkami (poświęconymi przez kardynała Franciszka Macharskiego) i składano sobie życzenia. Później uczestników uniwersyteckiej wigilii zaproszono do Stuby na świąteczny poczęstunek.

Piątkowe spotkanie było również okazją do dyskusji na temat obecnej sytuacji UJ i jego przyszłości. - Trzeba odmładzać kadrę profesorską. Nie może być tak, że tytuł profesora uzyskuje się na UJ dopiero koło 50. roku życia - stwierdził prof. Aleksander Krawczuk.

W uroczystej wigilii w Collegium Maius uczestniczył także Chór Akademicki UJ, który zaśpiewał najpiękniejsze polskie koledy. (MAJER)

W cudzych piórkach (2)

„Dziennik Gospodarski Krakowski”

Profesorowie Almae Matris jako redaktorzy, wydawcy i... dziennikarze

Filozofii Doktor w Szkole Głównej Akademii Krakowskiej Mechaniki i Hydrodynamiki wysłużony Professor - takiego tytułu używał Feliks Radwański (1756-1826), wychowanek akademii, z którą związał się na całe lata. Tu przeszedł wszystkie szczeble kariery zawodowej; od 1781 r. profesor matematyki i mechaniki praktycznej, a następnie - mechaniki i hydrauliki. Cieszył się na uczelni dużym szacunkiem - upatrywano w nim kandydata na stanowisko rektora, lecz nie zyskał poparcia ze strony władz pozauniwersyteckich. Zafascynowany był maszyną parową - prowadził na ten temat wykłady.

Interesował się zagadnieniami architektury, lecz wykładów z tej dziedziny mu nie powierzono. Pełniąc obowiązki architekta uniwersyteckiego, doprowadził do budowy Collegium Physicum oraz Obserwatorium Astronomicznego. Z ramienia UJ w 1815 r. mianowany został dożywotnim senatorem Rzeczypospolitej Krakowskiej. Wiele uwagi poświęcił konserwacji zabytków miejskich. To on zaprojektował założenie ogrodów na miejscu rozebranych murów; dzieło to kontynuował F. Straszewski. Był pomysłodawcą budowy na Wzgórzu św. Bronisławy mogiły-kopca ku uczczeniu pamięci T. Kościuszki. Stworzył memoriał - „Projekt założenia Instytutu Gospodarstwa Wyższego

razem z Weterynarią i Instytutu Górniczego przy Szkole Głównej Akademii Krakowskiej”.

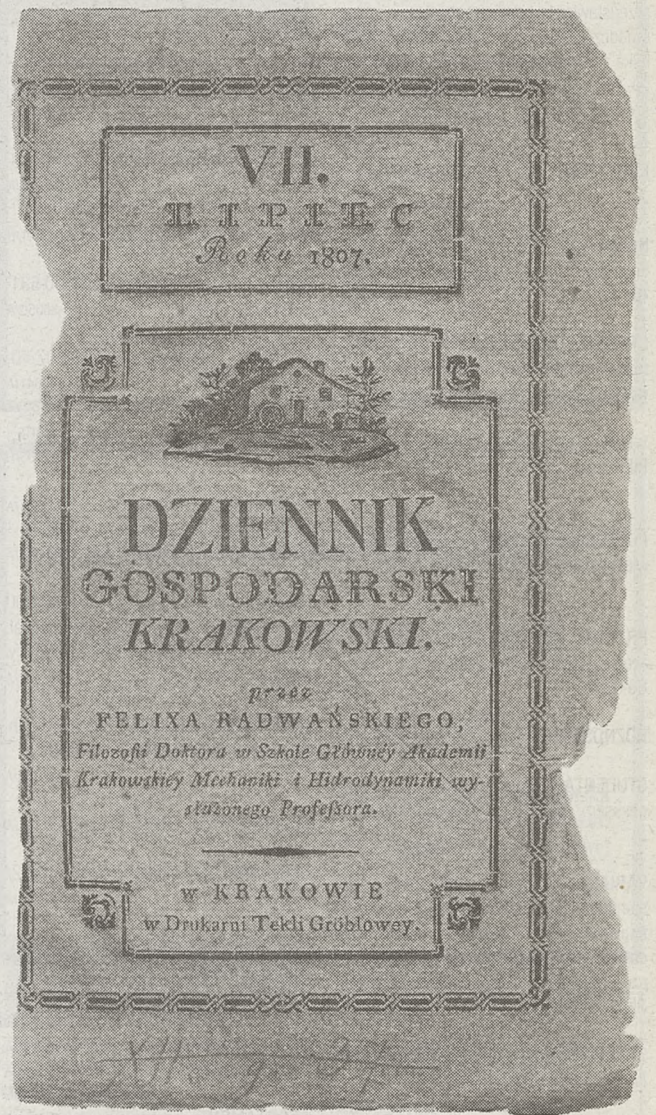
W 1805 r. przeszedł na emeryturę; kupił wieś Swoszowice, gdzie wybudował dom zdrojowy, dla którego zaprojektował pompę doprowadzającą wodę do łaźni. Urządzeniem tym zachwycano się przez wiele lat.

Fascynowała go idea unowocześnienia rolnictwa. Sprawami tymi interesował się już w latach 1783-85 podczas studijnego pobytu we Francji.

Dla propagowania swych pomysłów w latach 1806-1807 wydawał własnym nakładem „Dziennik Gospodarski Krakowski” (od października 1806 do sierpnia 1807 ukazały się 4 tomy). Opublikował wiele własnych rozpraw (najczęściej adaptowanych z piśmiennictwa francuskiego).

W dziejach polskiego czasopiśmiennictwa było to pierwsze tego rodzaju pismo. Autor pisał o zastosowaniu gipsu w sztuce murarskiej, o uprawie dotąd nie znanych u nas ziemniaków, o nowych narzędziach rolniczych (m.in. ulepszony pług), uprawie ziemi, konieczności zakładania szkół rolniczych. Były to propozycje zbyt nowoczesne, przedczesne, by znalazły chętnych do ich wykorzystywania w gospodarstwach średniej wielkości. Z tego też powodu wydawca przerwał tę interesującą edycję, która w dziejach nauk rolniczych stanowi ważny rozdział.

SYLWESTER DZIKI



Stypendia ministra

Dobiegł końca proces przyznawania stypendiów ministra edukacji narodowej i sportu będzie otrzymywało 775 najwybitniejszych studentów. Spośród nich 96 studiuje w uczelniach małopolskich, stanowią oni 12,7 proc. ogółu tegorocznych stypendystów.

Najliczniejszą grupą stypendystów MENiS w Małopolsce są studenci Uniwersytetu Jagiellońskiego, którzy uzyskali 67, a właściwie 68 stypendiów MENiS (jeden stypendysta przeniósł się z początkiem roku akademickiego na inną uczelnię), czyli prawie 70 proc. przyznanych małopolskim studentom stypendiów MENiS. W skali kraju studentom Uniwersytetu Jagiellońskiego przyznano prawie 9 proc. ogółu stypendiów MENiS. Ponad połowa stypendystów z Uniwersytetu Jagiellońskiego (36) studiuje na Wydziale Matematyki, Fizyki i Informatyki UJ.

Warto dodać, że studenci wydziałów medycznych UJ uzyskali 14 przyznawanych na podobnych zasadach stypendiów ministra zdrowia dla studentów Akademii Medycznych.

W tym roku ucześnie stały się o stypendia ministerialne dla 1438 osób. Otrzymało je w pierwszym terminie 620, a w kolejnym jeszcze 155 osób. W efekcie, w br. akademickim

stypendium ministra edukacji narodowej i sportu będzie otrzymywało 775 najwybitniejszych studentów. Spośród nich 96 studiuje w uczelniach małopolskich, stanowią oni 12,7 proc. ogółu tegorocznych stypendystów.

W tym roku ucześnie stały się o stypendia ministerialne dla 1438 osób. Otrzymało je w pierwszym terminie 620, a w kolejnym jeszcze 155 osób. W efekcie, w br. akademickim

(LS)

Po wykładzie

Powrót do jedności

Za kilka miesięcy, w maju, minie 10 lat od powrotu wydziałów medycznych do Uniwersytetu Jagiellońskiego. Okrągła rocznica będzie okazją do dyskusji o pozytywach płynących z podjętej wtedy decyzji, ale i do zastanowienia się, dlaczego krakowski przykład nie znalazł w kraju naśladowców.

Autorami powrotu medycyny do krakowskiej Almae Matris byli dwaj ówczesni rektorzy - matematyk prof. Andrzej Pelczar i lekarz prof. Andrzej Szczeklik. Do porozumienia doszli przedstawiciele dwóch odległych dyscyplin nauki. Czy jednak rzeczywiście tak bardzo sobie obcych? Ostatnio ukazała się niezwykle książka prof. Szczeklika „Katharsis”. Pisana z punktu widzenia lekarza zawiera liczne odniesienia do wielu innych dyscyplin. Skojarzenia są w niej niekiedy zaskakujące. „Tajemnica krążenia krwi w ciele ludzkim odkryta

została w blisko dwieście lat po odkryciu krążenia Ziemi i planety wokół Słońca” - zauważa autor, a w innym miejscu zastanawia się nad związkiem pulsu krwi z... pulsarami, czyli gwiazdami neutronowymi.

Prof. Szczeklik pisze o medycynie w kontekście astronomii, fizyki i matematyki, w odniesieniu do religii, filozofii i etnologii, a także przez pryzmat doświadczenia artystycznego. Dowodzi, że tak jak żaden organ ludzkiego ciała nie funkcjonuje w izolacji od reszty organizmu, tylko jest jego integralną częścią, podobnie medycyna ściśle wiąże się z całym wachlarzem innych dziedzin, nawet z pozoru tak odległych jak matematyka.

Pięknie napisana (i równie pięknie wydana!), bardzo mądra i głęboka książka prof. Szczeklika przypomina, że cała nasza wiedza jest jednością. Nawet jeśli z uporem dzielimy ją według katedr, wydziałów i uczelni.

LESŁAW PETERS

Poczet rektorów

CXVIII. Maciej Łącki (ok. 1505-11 XI 1557)

Maciej Łącki pochodził ze szlacheckiej rodziny pieczętującej się herbem Lis, zamieszkującej wieś Łąki nieopodal Włocławka. Do Krakowa przybył w 1515 r., kiedy to został wpisany do metryki studentów Wydziału Filozoficznego Akademii Krakowskiej w semestrze letnim.

Bakalaureat sztuk wyzwolonych uzyskał w 1521 r., na magistra artium został promowany w 1524 r. Po promocji magisterskiej został docentem na Wydziale Filozoficznym. Docenturę sprawował do 1527 r. Komentował w tym czasie dzieła Arystotelesa, Waleriusza Wielkiego oraz Salustiusza. Równocześnie odbywał praktykę prawniczą w konsystorzach krakowskim. W 1526 r. został zaprzysiężony jako notariusz publiczny przez Stanisława Borka.

W 1527 r. na dworze biskupa Piotra Tomickiego występował w charakterze prokuratora i instygatora. W okresie tym był także notariuszem uniwersy-

teckim. W 1529 r. zdobył stopień doktora prawa kanonicznego. Około 1533 r. został profesorem prawa kanonicznego. Pełnił także funkcję sekretarza królewskiego i wykonywał różne poufne misje zarówno dla kolejnych prymasów, jak i dla królowej Bony.

W 1555 r. został wybrany rektorem Uniwersytetu Krakowskiego na semestr zimowy 1555/1556 r. Na urząd rektora został jeszcze wybrany dwukrotnie w kolejnych semestrach: letnim 1556 r. i zimowym 1556/1557 r.

Maciej Łącki przyjaźnił się z wielokrotnym rektorem uniwersytetu Zygmuntem ze Stęszycy. Byli oni egzekutorami testamentu biskupa Piotra Gamrata.

Zmarł w Krakowie 11 listopada 1557 r. Pochowany został w katedrze na Wawelu. Do naszych czasów zachował się jego nagrobek wykonany z czerwonego marmuru. W testamentie zapisał cenne klejnoty dla Uniwersytetu Krakowskiego.

ZDZISŁAW PIETRZYK

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

AGENT ochrony, kurs: ceny od 740,- raty, praca. /012/626-14-37, /012/657-85-29, 0693-42-40-12. 152921/A

AKTORÓW amatorów z doświadczeniem. Tel. 012/636-37-93 po 15.00. 152928/A

APTEKA przyjmie magistra farmacji. 012/427-13-17, 421-75-63. 152527/A

ELEKTRONIK samochodowy, autoalarmy, GPS: 0501-007-901. 153075/A

ELEKTRYKA zatrudnię montaż instalacji. 0691-255-390. 152860/A

FIRMA handlowa (poligrafia) przyjmie przedstawiciela handlowego chętnie z doświadczeniem w branży poligraficznej, chemiką z dobrą znajomością komputera (Corel, Photoshop, Office), preferowane wyższe wykształcenie. Tel. 012/423-61-27. 152838/B

KONTYSTKĘ CDN. /012/636-10-89. 153567/B

NIEPALAÇA, dyspozycyjną z referencjami do prowadzenia domu i opieki nad dziećmi. Tel. 012/826-72-20. 153010/A

ORGANIZATORA pracy artystycznej (telemarketera) zatrudni Teatr Profilaktyczny, wymagania: www.teatr-profil.krakow.pl 152928/B

PIEKARZA ciastowego. /012/388-25-96. 152744/A

POSZUKUJĘ dwuosobowego kabaretu z własnym programem. 0605-57-10-75. 153042/A

PRZYJMĘ panią do sklepu spożywczo-wędliniarskiego z doświadczeniem. 0601-86-03-81. 153388/A

ROZNOSENIE. 012/268-04-00. 153012/A

STUDENTA zaocznego profilu technicznego, ksero. /012/421-11-55 (16.00-20.00). 25086/A

VARIANT S.A. zatrudni sekretarkę-asystentkę zarządu. Wymagana znajomość jęz. angielskiego i niemieckiego oraz wykształcenie wyższe. CV oraz list motywacyjny proszę przestać na adres: ul. Czerwieńskiego 3b, 31-319 Kraków. 153293/A

ZATRUDNIĘ do gastronomii rencistę do 50 lat. /012/430-55-05, 0692-377-924. 153100/A

Matrymonialne

BIURO matrymonialne dla osób z klasą. 012/634-14-44 w. 341 (14.00-18.00). 25073/A

Kupno

KOMÓRKI. 0502-82-82-82. 135935/A

KOMÓRKI. 0606-654-360. 152656/A

STARE meble, zegary. 012/429-75-71. 24924/B

Sprzedaz

DREWNO kominkowe. /012/267-55-54. 25098/A

MEBLE sklepowe okazjnie. 0600-763-793. 25037/A

PIŁĘ tarczową z wyrówniarką, ławę stołarską i ściści. Tel. po 19.00 012/412-83-59. 25105/A

PIŁY, kosy spalinowe, Husqvarna, Stihl, sprowadzone prosto ze Szwecji, stan tech. bardzo dobry, gwarancja, tanio. 0605-51-50-50. 152671/A

Z powodu likwidacji sklepu AGD Agencji Handlowej „MiM” ul. Limanowskiego 24, okazjna wyprzedaż całego asortymentu do końca roku. 153263/A

Zwierzaki

BERNARDYN. 012/271-25-40. 153270/A

DOŻYCA niemiecka. 0604-14-60-90. 25133/A

KOTKI perskie, brytyjskie. /012/419-21-73. 25104/A

YORKI sprzedam. 012/262-19-52. 152701/A

Motoryzacyjne

A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/281-15-50, 0601-862-504. 143953/A

A. Auta uszkodzone kupię. 012/645-03-72. 142264/A

AC, OC najtaniej. /012/638-07-40. 146641/B

ASTRA II 1.6, 1998, sprzedam. 0600-531-590. 25050/A

AUTOGAZ (gotówka). /012/638-07-40. /012/388-53-14. 146641/A

AUTOGAZ „Centrum”, wtrysk „Polaris”, Mogilska 118. /012/411-33-22. 25083/H

AUTOSKUP. 012/388-59-34. 144541/A

FOCUS 1999. /012/451-74-96. 153583/A

HONDA Prelude 2000 poj., 1997, 69.000 km, kupiony w salonie, I właściciel, 39.900,-, pełne wyposażenie, bez skóry. 0601-410-867. 153594/A

OPEL Omega kombi, 1995, biały, 2.0 benzyna, pilnie sprzedam. 0603-788-960. 25085/A

POLONEZ Rover. /012/419-13-49. 25131/A

SPRZEDAM Avia kontener 3300. /012/415-53-33. 25018/A

Lokale

A. A. Mieszkania, sprzedaż, wynajem. /012/636-60-04. 25033/A

APARTAMENT, centrum, luksusowy, dwupoziomowy, pełne wyposażenie, garaż, do wynajęcia. /012/285-93-24. 153029/A

AZORY, poszukuję małego lokalu biurowego. 0609-673-956 153233/A

DO wynajęcia 60-metrowe, superkomfortowe, Kliny Borkowskie. 0504-053-588, 012/26-66-288. 153562/A

DO wynajęcia, dwupokojowe, Obozowa. 0604-153-464. 152726/A

DO wynajęcia lokal gastronomiczny. /012/291-48-45. 153432/A

DO wynajęcia, dwupokojowe, centrum Huty. /012/422-28-46. 153596/A

DWUPOKOJOWE sprzedamy. 0603-694-092. 153577/C

DWUPOKOJOWE, centrum, odnajmę. 0600-499-727. 25017/A

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. 012/649-06-89. 153060/A

LOKAL 25 m² Grzegorzewska, sprzedamy. 0605-291-601. 153577/A

MIESZKANIE do wynajęcia od zaraz. /016/632-05-95. 153575/A

MIESZKANIE Myślenice lub Dobczyce, 130 m², okazjnie sprzedam. 012/272-13-32, 0694-263-370, 0604-406-118. 153331/A

SPRZEDAM lub wynajmę superkomfortowy dom w Krakowie 200 m² na działce 3,5 a, właściciel. /012/271-43-94, /012/656-15-75. 25116/A

TBS 49 m², Halszki, styczeń 2003. 012/654-05-93. 153044/A

TRZYPKOJOWE, Żabinek, sprzedaż właściciel. 0693-676-671, 0607-757-300. 25059/A

WYNAJMĘ kawalerkę, Bieżanów. 0603-639-111. 152925/A

27-metrowy do wynajęcia. /012/633-97-79, 0604-603-585. 153073/A

Nieruchomości

DOM przeznaczenie całoroczne, bardzo tanio sprzedam. 012/272-13-32, 0604-406-118, 0694-263-370. 153330/A

SUPRKOMFORTOWY dom Karpińskiego sprzedamy. 0605-291-601. 153577/D

Uroczystości

DJ sylwester. /012/632-78-91. 153573/A

SYLWESTER, sala do wynajęcia, tanio, Mogilska. /012/413-78-31. 153159/A

SYLWESTER, tanio. Pl. Matejki. /012/429-52-27, 0691-388-421. 153560/A

Usługi

HYDRAULIK. 012/643-08-83. 147080/A

OPRÓŻNIANIE mieszkań piwnic. 0605-244-390. 153599/A

PANELARZ. /012/647-32-44, 0501-470-676. 152809/A

Cyklinowanie

BEZPYŁOWO układanie, flizowanie. 012/648-66-27. 138780/B

Czyszczenie

KARCHER. /012/634-09-78. 23622/C

Naprawy

AUTOMATYCZNE pralki. 0604-927-963. 152629/A

TELEWIZORA. /012/636-00-41. 23808/D

TELEWIZORÓW, monitorów. 012/642-19-48. 153023/A

Biznes

BIURO Rachunkowe „GaMa”, licencja MF, również wspólnoty mieszkaniowe. 0605-952-830. 25074/A

SALON urody sprzedam. 0691-024-950. 25057/A

Pożyczki

GOTÓWKA. Kalwaryjska 25. /012/296-36-10. 25152/A

KREDYTU udzieli emerytom oraz zadłużonym. 012/292-64-73. 152694/A

KTO pożyczki 8.000? 0505-221-301. 153015/A

Turystyka

BIALKA Tatrzńska, ferie, /018/265-45-01. 976/A

BUKOWINA, /018/207-80-12. 974/A

ISTEBNA, pokoje gościnne. /033/8558547, 0604-21-02-69. 153176/A

SYLWESTER wczasy, Beskid Wyspowy. 012/27-14-588. 153357/A

DZIENNIK POLSKI

Największa gazeta codzienna Małopolski,
przygotowuje na
16 stycznia 2003 r.
kolorowy magazyn specjalny

NA FERIE

a w nim
przegląd najciekawszych ofert
krajowej i zagranicznej turystyki zimowej.

Wszystkich zainteresowanych reklamą prosimy o kontakt
pod nr. tel. (012) 619-91-78, fax (012) 619-91-84.

Organizujesz
przyjęcia?
zadzwoń:
(012) 619-91-87

DZIENNIK POLSKI

JUŻ ROK
W KRAKOWIE

TUI

Wyspy Kanaryjskie, Egipt, Tunezja,
Maroko, Dominikana, Kuba, Meksyk,
Kenia, Mauritius, Tajlandia, Singapur,
Bali, Malediwy, Seszele, Sri Lanka,
Austria, Francja, Włochy, Słowacja,
Słowenia i inne

BIURO TUI CP - tel. 431-15-53, 431-11-20
UL. ŚW. MARKA 11A

MARTY

(Włochy, Austria, Francja, Szwajcaria,
Niemcy, Słowacja, Czechy, Słowenia)

- apartamenty bez wyżywienia,
- hotele z dwoma posiłkami, pobyty 7 i 14 dniowe,
- dojazd własny



JAGIELLONIA
BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO”

31-007 Kraków, ul. Wiślna 2,
e-mail: bpdrozdy@jagiellonia.krakow.pl
tel. turystyka (012) 422-03-45,
tel. bilety lotnicze (012) 411-22-88, fax (012) 422-77-93

INTERHOME

JAGIELLONIA
BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO”

31-007 Kraków, ul. Wiślna 2,
e-mail: bpdrozdy@jagiellonia.krakow.pl
tel. turystyka (012) 422-03-45,
tel. bilety lotnicze (012) 411-22-88
fax. (012) 422-77-93

BILETY LOTNICZE

- rezerwacja hoteli
- wynajem samochodów
- ubezpieczenia KL i NW

IATA TUI INTERHOME

Pani

Danucie Grzybczyk

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Pracownicy Urzędu Pocztowego Kraków 58

„Najbardziej odczuwamy doskonałość innych ludzi, kiedy przestaną być obecni.”

Panu Dyrektorowi

Jerzemu Fedorowiczowi

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI Organizatora i Pierwszego Dyrektora Szkoły w Szpitalu im. Stefana Żeromskiego składa

Dyrekcja wraz z wszystkimi Pracownikami Szpitala im. Stefana Żeromskiego

Panu Jerzemu Fedorowiczowi

wyrazy współczucia z powodu śmierci Mamy

ALINY FEDOROWICZOWEJ

założycielki szkoły szpitalnej i jej pierwszego dyrektora składają

Dyrekcja i Pracownicy Zespołu Szkół Specjalnych nr 3 przy Uniwersyteckim Szpitalu Dziecięcym w Krakowie

Pani

Małgorzacie Jarosławieckiej - Mikulskiej

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA składają

Koleżanki i Koledzy z EURODENTU

Naszemu Drogiemu

Jerzemu Fedorowiczowi

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI składa

Zespół Teatru Ludowego

Panu Prezesowi Zarządu

Markowi Bartkiewiczowi

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA składają

Rada Nadzorcza i Pracownicy Gminnej Spółdzielni „SCH” Wawrzeńczyce

Pani

Ewie Wach-Czubińskiej

wyrazy współczucia z powodu śmierci MATKI

składają

Uczniowie klasy IV β wraz z Rodzicami

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” s.c.

CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE

TEL. 658-21-11,

8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1200 zł. Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89, **NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50 **RZESZÓW**, Księdza Jałowego 29, tel./fax (017) 85-22-478 **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, **OŚWIĘCIM**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55.

ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE

DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, **COMBEX**, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650-18-10, **SZANSA**, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, **GINN Firma Rekl.**, Ojców 65, tel. 012/419-12-25, 0608-63-45-49, **STUDIO L**, ul. Kalwaryjska 4/1, tel./fax 012/296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76, **ROAN**, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16, **ANONS**, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75, **ALTAIR**, ul. Mogilska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19, **GARMOND**, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, **GRAFAPRESS**, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33, **NASTROJE**, al. Beliny-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/411-51-38, **DANTE-MEDIA**, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax (012) 636-32-22, 636-92-93, **TAO**, całodobowo, tel. 637-21-80, **MULTI MEDIA CONTACT**, ul. Lubicz 25, pok. 435 - 37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496, **NOWA**, Mysłenice, ul. Galczyńskiego 7, tel. 274-41-24, **FAKT**, Kraków, ul. Grzegorzeczka 69, tel. 012/429-10-84

Żegnamy

dr. FRANCISZKA ADAMCZYKA

Był jednym z nas.

Był Przewodniczącym Krakowskiej Organizacji ZMS. Wiele lat swego życia poświęcił sprawom młodego pokolenia. Człowiek skromny, uczciwy i życzliwie bezpośredni, co zjednywało mu bardzo wielu przyjaciół.

Frankę odszedł na zawsze.

Żegnamy Cię Przyjacielu, Pamięć o Tobie pozostanie wśród nas.

Julian Wielgosz, Grzegorz Sokolowski, Józef Najdek, Jan Maj, Władysław Miśków, Jacek Inwald, Kazimierz Znamirowski, Jan Sady

„Spieszmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą...”

Ś t p

LESZEK RUTKA

Najukochańszy Syn, Mąż, Tatus, Brat, Zięć i Dziadziuś, długoletni pracownik Budopolu, przeżywszy lat 53, po krótkiej a ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zasnął w Panu dnia 18 grudnia 2002 roku.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w piątek, dnia 27 grudnia 2002 r. o godz. 14.00 w kaplicy na cmentarzu w Podgórzu, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku i żalu Mama, Żona, Córka, Syn, Zięć, Wnuki i Rodzina

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80 zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. **637-88-76**

Bogumiła Boczkowska
Zakład Usług Pogrzebowych

STELA

Ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

Ul. Rakowicka 43, tel. 417-35-35, 417-15-71

Ul. Garncarska 1, tel. 422-98-11

Ul. Powstańców 48 (na cm. Batowickim), tel. 413-21-83

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Duży wybór trumien, wieńce, transport w kraju i za granicą, nekrologi, kremacje.

Dyżur całodobowy również w niedziele i święta ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00

ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00

cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00

cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30

ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04 BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranica, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

MILITARNY MAGAZYN SPECJALNY
KOMANDOS



Odkrywamy **tajniki** sił specjalnych



- historia, szkolenie i akcje komandosów
- kulisy konfliktów i tajnych operacji
- fachowe opisy broni i wyposażenia
- walka wręcz i szkolenia paramilitarne
- survival, przygoda i sporty ekstremalne
- nowości, recenzje i ogłoszenia branżowe

NOWOŚĆ!
Unikalna kolekcja

Do każdego numeru MMS „Komandos” dokładamy gratis nalepkę z emblematem elitarniej jednostki specjalnej. Dzięki nam zgromadzisz unikalną kolekcję emblematów sił specjalnych z całego świata.



KOLEKCJA



Telewizja

Żółty szalik
Polska
2000
Film obyczajowy

Wielki Szu
Polska
1982
Film sensacyjny

Liberator II
USA
1995
Film sensacyjny

Łup
USA
1990
Film kryminalny

Klient
USA
1995
Serial sensacyjny

Posłaniec
Wielka Brytania
1970
Dramat



22.20

6.00 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.12 Pogoda
8.15 Wronicza 17
8.25 Telezakupy
8.40 Budzik
9.05 Pani Zima
10.40 Traktorek
11.00 Gotowanie na ekranie
11.20 ZUS radzi
11.30 The Lost Secret
11.40 Telezakupy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - magazyn rolniczy
12.25 Plebania - serial obyczajowy
12.55 Miliard w rozumie - teleturniej

22.35

7.05 Studio urody
7.15 Złotopolscy (76)
7.35 Dwójka dzieciom
8.00 Na dobre i na złe (119) - serial
8.50 Pytanie na śniadanie
10.25 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza
10.50 Podróże z euro
10.55 Święta wojna (125)
11.20 National Geographic proponuje: Tarantula, królowa pająków.
11.50 Sławny Jett Jackson (17)
12.15 Tom i Jerry
12.20 Tom i Jerry
12.35 Nowy biskup Kościoła

21.15

6.55 Jednorozec Kleo (22) - serial animowany
7.25 Normalny Norman (7) - serial animowany
7.50 Świat według Kiepskich (23) - serial komediowy
8.25 Luzik guzik (17) - serial obyczajowy
9.15 Graczykowie (5) - serial komediowy
9.45 Gang panny Glenn (2) - serial sensacyjny
10.45 Awantura o kasę
11.40 Różowa pantera - serial animowany
11.50 Kachorra to ja (62) - serial obyczajowy
12.45 Luz Maria (54) - serial obyczajowy

22.00

6.00 Strefa P
6.30 V-max
7.00 Muzyczne listy
8.00 Motomysz z Marsa (10) - serial animowany
8.30 Czarny Królewicz (15) - serial przygodowy
9.00 Zapasy z Hulkkiem Hoganem (7) - serial animowany
9.30 Przygody Rin Tin Tina (38) - serial przygodowy
10.00 Zbuntowany anioł (79) - telenowela
10.40 Herkules (18) - serial przygodowy
11.35 Wujaszek Buck
5.05 Strefa P

23.30

5.50 Miłość i nienawiść (49) - telenowela
6.35 Telesklep
7.05 Przyjaciółki i rywalki (62) - telenowela (Meksyk, 2001)
7.50 Wodnikowe Wzgórze (6) - serial animowany
8.15 Szczęścię lata Toma i Jerry'ego (32) - serial dla dzieci
8.40 Łebski Harry (48) - serial animowany
9.05 Inspektor Gadżet (40) - serial animowany
9.30 Tele gra
10.35 Telesklep
11.50 Rozmowy w toku
12.50 Maraton uśmiechu

23.00

7.45 Kronika
7.55 Pogoda
8.00 Wierzę, wątpię, szukam
8.30 Kurier
8.40 Prognoza pogody
8.45 Gość dnia
9.00 Świat głębin i podziemi
9.30 Kurier
9.40 JAG - serial sensacyjny
10.30 Kurier
10.40 Prognoza pogody
10.45 Telekurier
11.15 Gość dnia
11.30 Kurier
11.45 Młodzież kontra
12.30 Kurier
12.35 Tajne flotylle

13.00

13.20 Estera
15.00 Wiadomości
15.10 Rower Błężeja
15.35 Moda na sukces (1799) - telenowela (USA, 1995), wyk. Ron Moss
16.00 Hrabia Monte Christo (1) - serial przygodowy (Francja, 1998), reż. Josée Dayan, wyk. Gérard Depardieu
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.30 Gość Jedyński
17.40 Klan (656) - telenowela (Polska, 2002), reż. Paweł Karpiński, wyk. Zygmunt Kęstowicz
18.10 Magazyn olimpijski - echa stadionów
18.40 Wrzuc Jedynekę
18.50 5 minut o Unii Europejskiej
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.55 Sport

13.00

13.00 Panorama
13.15 Miami Sands (76) - serial obyczajowy
14.00 Na całe życie
15.00 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid
15.25 Sławny Jett Jackson (18) - serial młodzieżowy (Kanada/USA, 1998)
15.55 Pejzaż z Europą w tle
16.00 Panorama
16.21 Pogoda
16.25 Złotopolscy (468) - telenowela (Polska, 2002)
16.50 Na dobre i na złe (119) - serial obyczajowy (Polska, 2002)
17.45 Pejzaż z Europą w tle
17.50 Program lokalny
18.30 Panorama
18.55 Pogoda
19.00 Podróże z euro
19.05 Va banque
19.35 Znaki czasu

13.00

13.40 Twój lekarz
13.55 Wystarczy chcieć
14.10 4 x 4
14.40 Normalny Norman (8) - serial animowany (Francja, 2000)
15.05 13. posterunek (15) - serial komediowy (Polska), reż. Maciej Ślesicki, wyk. Cezary Pazura
15.45 Informacje
16.10 Różowa pantera - serial animowany
16.20 Kachorra to ja (63) - serial obyczajowy (Argentyna, 2002)
17.15 Bar post scriptum - reality show
18.15 Graczykowie (6) - serial komediowy (Polska), reż. Ryszard Zatorski, wyk. Joanna Kurowska
18.45 Informacje, sport
19.10 Prognoza pogody
19.15 Awantura o kasę

13.00

13.30 Muzyczne listy
14.30 Motomysz z Marsa (11) - serial animowany
15.00 Czarny Królewicz (16) - serial przygodowy (Wielka Brytania, 1972)
15.30 Fiorella (178) - telenowela (Peru, 2000)
16.30 Przygody rodziny Addamsów (28) - serial komediowy (USA, 1998)
17.00 Jak dwie krople czekolady (13) - serial komediowy (USA, 1993-1997)
17.30 HotChat
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.00 Zbuntowany anioł (80) - telenowela (Argentyna, 1999)
19.00 Kameleon (22) - serial sensacyjny (USA, 1996-2000), wyk. Michael T. Weiss

13.00

13.25 Szczęścię lata Toma i Jerry'ego (32) - serial dla dzieci
13.50 Łebski Harry (48) - serial animowany
14.15 Beverly Hills 90210 (280) - serial obyczajowy (USA), wyk. Jason Priestley
15.15 Milionerzy
16.00 TVN Fakty, pogoda
16.20 Przyjaciółki i rywalki (63) - telenowela (Meksyk, 2001), wyk.: Eric del Castillo, Michelle Vieth, Angélica Vale
17.10 Miłość i nienawiść (50) - telenowela (Meksyk, 2002), reż. Miguel Corcega, wyk.: César Évora, Susana González, María Sorté
18.00 Rozmowy w toku
19.00 TVN Fakty
19.30 Sport
19.35 Pogoda
19.40 Uwaga!

13.00

13.30 Kurier
13.50 Agrobiznes
14.00 Od niedzieli do niedzieli
14.30 Kurier
14.45 WuWuA
15.00 Karino (5)
15.30 Kurier
15.45 Kronika
16.00 Pogoda
16.05 9 i 1/2
16.25 Warto wiedzieć
16.30 Kurier
16.40 Prognoza pogody
16.45 Rozmowa dnia
17.00 Przegląd gospodarczy
17.30 Kurier
17.45 Prognoza pogody
17.50 Kronika świętokrzyska
18.00 Kronika
18.20 Tematy dnia
18.30 Kurier
18.35 Regiony kultury
18.45 Młodzież kontra
19.30 Kurier sportowy
19.45 Rozmowa dnia

20.00

20.05 Pogoda
20.20 Człowiek, który z niedźwiedziami chodzi
21.20 Wigilijna opowieść
22.20 Żółty szalik - film obyczajowy (Polska, 2000), reż. Janusz Morgenstern
Bohater filmu nie potrafi już normalnie egzystować bez szklanki kogniaku. Syn ofiarowuje mu w prezencie świątecznym żółty szalik. Ten upominek-talizman mężczyzna otrzyma jeszcze nie raz.
23.25 Monitor Wiadomości
23.40 Profit
23.50 Awantura w Khyberze - komedia (Wielka Brytania, 1968), reż. Gerald Thomas, wyk. Kenneth Williams
Indie, rok 1895. Szlaku na przełęczy Khyber, bramy do Indii, strzegą oddziały sławnego pułku Górali Szokkich. Radża Khasi planuje przypuścić na nich atak i raz na zawsze wypędzić z Kalabaru.
1.15 Nowa Ziemia (10)

20.00

20.00 Śpiewające fortepiany - teleturniej
20.55 Kochaj mnie - serial dokumentalny
21.25 997
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.26 Pogoda
22.35 Wielki Szu - film sensacyjny (Polska, 1982), reż. Sylwester Chęciński, wyk.: Jan Nowicki, Andrzej Pieczyński, Karol Strasburger, Dorota Pomykała, Leon Niemczyk, Grażyna Szapohowska, Teresa Sawicka
0.10 Inne spojrzenie - Filmówka - serial dokumentalny
0.40 Dwadzieścia trzy - thriller (Niemcy, 1998), reż. Hans-Christian Schmid, wyk.: August Diehl, Fabian Busch, Dieter Landuris, Jan Gregor Kremp, Stephan Kampwirth, Zbigniew Zamachowski, Peter Fitz

20.00

20.05 13. posterunek - serial komediowy (Polska), reż. Maciej Ślesicki, wyk. Cezary Pazura
20.45 Samo życie - serial obyczajowy (Polska, 2001), reż. Wojciech Nowak, wyk. Edyta Olshówka
21.15 Liberator II - film sensacyjny (USA, 1995), reż. Geoff Murphy, wyk. Steven Seagal
Ryback, były kucharz z Denver i komandos US Navy podróżuje pociągiem, który został porwany. Czy uda mu się pokrzyżować plany szalonego terrorysty, który zagroził katastrofą?
21.30 Losowanie Lotto (w przerwie filmu)
23.15 Informacje, sport
23.35 Prognoza pogody
23.40 Graffiti
23.55 Fundacja Polsat
0.05 Bumerang
0.35 Telewizyjne Biuro Śledcze
1.05 Muzyka na bis

20.00

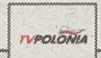
20.00 Rodzina Potworków - komedia (USA, 1995), reż. Robert Ginty
Rodzina Potworków przynosi się do Kalifornii. Sielankę burzą dwa wydarzenia: Marilyn dowiaduje się, że została adoptowana, a szwagier zmienia się w Brenta Jekylla.
21.35 Dziennik
21.50 Informacje sportowe
21.57 Prognoza pogody
22.00 Łup - film kryminalny (USA, 1990), reż. Leon Ichaso
Zwolniony z więzienia były detektyw, Delaney, znajduje pracę jako ochroniarz gwiazdora telewizyjnego Barry'ego Shawa. Pewnej nocy jego podopieczny popełnia morderstwo dla zdobycia narkotyków.
23.40 Meczek koszykówki: Idea Śląsk Wrocław - Adecco Asvel
1.40 Trzej mężczyźni i pokojówka - komedia
3.35 X Laski
4.05 Sekrety natury

20.00

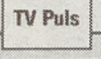
20.00 Chwila prawdy - program rozrywkowy
21.10 Milionerzy - teleturniej
21.55 Usterka - serial dokumentalny
22.30 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy
23.00 Fakty, ludzie, pieniądze - magazyn gospodarczy
23.30 Klient (18/20) - serial sensacyjny (USA, 1995), reż. Paul Shapiro, wyk.: JoBeth Williams, John Heard, Polly Holliday, David Barry Gray, Ossie Davis
Reggie prowadzi praktykę adwokacką. Wyspecjalizowała się w prawach nieletnich. Jest rozwiedziona. Utraciła prawo do opieki nad własnymi dziećmi. Dlatego w pracy cały czas wciągnąć w niebezpieczną, zagmatwaną sieć gier dorosłych.
0.25 Multikino - magazyn filmowy
0.45 Co za tydzień - magazyn
1.15 Nic straconego

20.00

20.00 Telekurier
20.30 Kurier
20.45 Studio pogoda
20.50 Echa dnia
21.15 Eurotel
21.30 Kurier gospodarczy
21.40 Prognoza pogody
21.45 Kronika
21.55 Sport
21.58 Pogoda
22.00 Tematy dnia
22.15 To jest temat
22.30 Kurier
22.45 Informacje sportowe
22.55 Studio pogoda
23.00 Posłaniec - dramat (Wielka Brytania, 1970), reż. Joseph Losey, wyk. Julie Christie
12-letni Leo, przebywający na wakacjach w rodzinnej posiadłości szkolnego kolegi, który próbuje w ten sposób dostać się do świata legalnego biznesu. Obiektem szczerzego zainteresowania gangstera staje się młody arystokrata Tom Hammond.



7.10 Wojowniczkę z krainy marzeń (6)
7.35 Yaiba, legendarny samuraj (7) - serial
8.00 W niewoli uczuć (83)
8.50 Daniela i przyjaciele (67) - telenowela
9.40 Drew Carey Show (27) - serial komediowy
10.05 Norman w tarapatkach (27) - serial
10.30 Łamieszówka
11.00 Żar tropików (44)
11.55 Przekłeta miłość (40) - telenowela
12.40 Telesklep
14.30 Albert (21)
14.55 Wojowniczkę z krainy marzeń (6)
15.20 Yaiba, legendarny samuraj (7) - serial
15.45 Pełna chata (161)
16.15 Bajer w Bel Air (44) - serial komediowy
16.45 Alf (2)
17.15 Rodzinny album (1)
18.10 Aktualności
18.20 Żar tropików (45)
19.15 Drew Carey Show (28) - serial komediowy
19.40 Norman w tarapatkach (28) - serial
20.10 Wielki Santini - film obyczajowy (USA, 1979)
22.15 Medicopter 117 (33) - serial sensacyjny (Niemcy, 1997)
23.10 Detektyw
23.40 W pogoni za mordercami - film obyczajowy (USA, 1983)
1.35 Tenbit GSM
2.05 Bela Donna - dramat (Brazylia/USA, 1998)
3.55 Mission Hill (2)
4.55 Pełna chata (161)
5.20 Bajer w Bel Air (44)
5.45 Alf (2)



11.30 Telesklep - program reklamowy
14.00 Biskupi Europy - serial dokumentalny
15.00 Było sobie życie (8) - serial animowany (Francja)
15.25 Kacper i przyjaciele (56) - serial animowany
15.42 Kacper i przyjaciele (57) - serial animowany
16.00 Studio otwarte - Cybernetyki 7 - program publicystyczny
17.30 Czarno-biały - rozmowa
18.00 Kuchnia polska - magazyn kulinarny
18.30 Archiwum XX wieku - film dokumentalny
19.00 Biskupi Europy - serial dokumentalny
20.00 Nietykali: Tylko dla ciebie (30) - serial sensacyjny (USA, 1993)
21.00 Studio otwarte - Cybernetyki 7 - program publicystyczny
22.30 Kuchnia polska - magazyn kulinarny
23.00 Czarno-biały - rozmowa
0.00 Nietykali: Tylko dla ciebie (30) - serial sensacyjny (USA, 1993)
Znany lichwiarz, Tank Pappas, został zamordowany. Ness odkrywa, że odpowiedzialny za to zabicstwo jest Capone, który próbuje w ten sposób dostać się do świata legalnego biznesu. Obiektem szczerzego zainteresowania gangstera staje się młody arystokrata Tom Hammond.

6.00 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.15 Wronicza 17
8.30 Klan (636)
9.00 Syrenka - baśń filmowa (Związek Radziecki, 1989)
10.20 Kobieta liryczna
11.15 Przygody Skippy
11.40 Takie kino na bis
12.00 Wiadomości
12.15 Krzysztof Majchrzak
12.50 Media - film animowany
12.55 Świat Majów
13.15 Królowa Bona (9)
14.10 Dziennik radiowy
14.35 Kochaj mnie
15.00 Wiadomości
15.15 Alma Mater Bratislaviensis
15.30 Laboratorium
15.50 Dzieje jednego wynalazku
16.00 Klan (636)
16.30 Kurier z Warszawy - Jan Nowak Jeziorański
16.45 Ojczyznopolszczyzna
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.30 Gość Jedyński
17.40 Jędz to sam
17.55 Niezwykłe muzea
18.15 Przygody Skippy
18.40 Telewizyjny Wiadomości Literackie
19.10 Zgadnij, odpowiedź
19.15 Dixie
19.30 Wiadomości
20.15 Klan (636)
20.40 Sportowy tydzień
21.15 Królowa Bona (9)
22.10 Dziennik radiowy
22.35 Sprawa dla...
23.05 Maurice Ravel - II Koncert fortepianowy G-dur
23.35 Kochaj mnie
0.00 Monitor Wiadomości

8.30 Puchar Europy - Annecy (Francja) - lekkoatletyka
10.30 Liga Mistrzów. Faza grupowa - siatkówka
11.00 Turniej Masters - Szanghaj: Półfinał: L. Hewitt - R. Federer - tenis
13.00 Klasyka piłkarskich mistrzostw Europy - piłka nożna
14.00 Skoki pokazowe - Londyn - jeździectwo
15.00 Watts: Sporty zimowe - magazyn sportowy
15.30 Puchar Świata - Kuusamo (Finlandia): Skoki na obiekcie K120 - skoki narciarskie
17.00 Mistrzostwa Europy - Lozanna: Pokazy mistrzów - tyżwiarstwo figurowe
18.00 Eurogole - magazyn piłkarski
19.30 Puchar Świata - Engelberg (Szwajcaria): Skoki na obiekcie K120
21.00 Puchar Louisa Vuittona - Auckland (Nowa Zelandia): Półfinał - zeglarsstwo
Zawody wylaniają jacht, który ma szansę zmierzenia się z obrońcą Pucharu Ameryki - Team New Zealand, który w zeszłym sezonie pozbawił złudzeń włoską Pradę.
22.00 Skoki pokazowe - Londyn - jeździectwo
23.00 Światowa Grand Prix - Fukuoka - kickboxen
0.00 Turniej Basho
1.00 Andros Trophy - Alpe d'Huez: Wyścigi samochodowe na lodzie

Jezdź z **DZIENNIKIEM**

Nr 966

Toyota na wodór

Decyzją japońskiego rządu dopuszczono do seryjnej produkcji zasilaną wodorem toyotę FCHV (Fuel Cell Hybrid Vehicle). Tym samym będzie to pierwsze w historii auto o napędzie na ognia paliwowe, które wejdzie do sprzedaży.



Toyota planuje, że jego rynkowa premiera nastąpi jeszcze w grudniu tego roku. Będzie to SUV (Sport Utility Vehicle), znany na japońskim rynku jako kluger-V, a w USA jako highlander. (J)

Popyt na fabie

Bardzo dobrze sprzedaje się ostatnio skoda fabia, której sprzedaż w październiku wyniosła 2 549 egzemplarzy. Wciąż jednak zdecydowanym liderem na polskim rynku pozostaje Fiat - 47 433 egz. Kolejne pozycje zajmują: Skoda - 28 800, Renault - 25 630, Opel - 22 884, Toyota - 20 449, Renault - 19 111, Volkswagen - 17 329, Daewoo - 16 038, Ford - 12 899 i Citroën - 10 634. Liderem wśród modeli jest seicento, którego sprzedano w tym roku 24 800 egz. Wiceliderem jest fabia - 21 227 egz., a dalsza kolejność to: peugeot.206 - 9 921, fiat punto - 9 812, daewoo matiz - 9 081 i toyota corolla - 8 565. (A)



Rekordowy rok

Prezydent Hyundai Kim Dong Jin zapowiedział, iż oczekuje, że w tym roku sprzedaż samochodów tej firmy wzrośnie o 10% w porównaniu z ubiegłorocznymi, rekordowymi wynikami. Hyundai jest dziś najpopularniejszą niejapońską marką wśród importerów na amerykańskim rynku, a np. w Indiach w ciągu 4 lat zdobył drugą pozycję wśród najpopularniejszych marek. Prezydent Hyundai Kim Dong Jin przewiduje sprzedaż marki na poziomie 23,1 mld USD. (C)



nijszą niejapońską marką wśród importerów na amerykańskim rynku, a np. w Indiach w ciągu 4 lat zdobył drugą pozycję wśród najpopularniejszych marek. Prezydent Hyundai Kim Dong Jin przewiduje sprzedaż marki na poziomie 23,1 mld USD. (C)

Polski kawałek Volkswagena

Volkswagen wybrał Delphi na dostawcę technologii kontroli klimatu w ważnym programie obejmującym wiele modeli. Dział systemów wymiany ciepła firmy Delphi (Harrison Thermal Systems) dostarcza układy kontroli klimatu, zastosowane w przedstawionym na wrześniowym salonie w Paryżu pierwszym modelu SUV - volkswagenie touareg, oraz innych samochodach użytkowych. Jednym z zakładów, wytwarzających układy i komponenty systemu, będzie fabryka w Ostrowie Wielkopolskim, gdzie odbywać się będzie również montaż całego modułu. (E)



Outlander w Chinach

Japoński producent samochodów - Mitsubishi Motors Corporation (MMC) wraz z chińskim oddziałem Beijing Jeep Corporation (BJC) ogłosili wspólnie podpisanie umowy licencyjnej, na mocy której w Pekinie po-



wstawać będą samochody pochodzące z oferty Mitsubishi - outlander. Pojazd ten całkiem niedawno zadebiutował na rynku amerykańskim i cieszy się tam dużym zainteresowaniem. Łączy on w sobie cechy auta z segmentu SUV i samochodu miejskiego. Chińska produkcja outlandera rozpocznie się w pierwszej kwarcie 2004 roku. (K)

Radosnych świąt
Bożego Narodzenia
życzy Redakcja
Jezdź z „Dziennikiem”



AUTO MYJNIA

Zima

Każdy opad śniegu - o śnieżycach nie mówiąc - powoduje u nas lawinę. Oczywiście nie chodzi tu o te prawdziwe śnieżne lawiny, lecz o lawinę pretensji we wszelkich mediach. Prasa, telewizja i radio zgodnym chórem obwiniają służby drogowe o karygodne zaniedbania. Dlaczego? Ano głównie dlatego, że większość dziennikarzy ma samochody, a prawie każdy polski kierowca chce, żeby na wszystkich ulicach miasta i na wszystkich szosach w kraju nawierzchnia była czarna albo przynajmniej dobrze posypana. A to jest przecież praktycznie - a także teoretycznie - niemożliwe. Przy intensywniejszych opadach musiałoby się przydzielać na każdy kilometr drogi jedną pługiaskarkę, co dopiero sparaliżowałoby ruch! Nie twierdzę, że nie ma w tej dziedzinie zaniedbań i opieszałości (a gdzie ich nie ma?), ale zima swoje prawa ma i trzeba się z tym liczyć.

Po pierwsze, niezbędna jest umiejętność kierowcy w poruszaniu się na śliskiej nawierzchni. Kto jej nie ma, nie powinien w typowo zimowych warunkach w ogóle siadać za kierownicą. Po drugie, trzeba nawet na czarnej czy posypanej nawierzchni liczyć się z różnymi niespodziankami, bo zawsze można trafić na jakieś niewielkie zalodzenie czy inną zimową pułapkę. Po trzecie, każdy kierowca - nawet ten dobry i doświadczony - jadąc w dalszą drogę powinien na wszelki wypadek mieć w bagażniku łańcuchy, a przydałoby się wkładać też łopate. Niejeden uzna to za przesadę, ale zimą przezorności nigdy nie za wiele. A skoro już o łańcuchach mowa, to ciekaw jestem, czy „drogówka” już zaczęła sprawdzać w tej materii ciężarówkę, czy przystąpi do tego dopiero po zablokowaniu przez TIR-y jakiejś górskiej trasy?

BRUNO MIECUGOV

Nowy prototyp BMW

SAV - wizja przyszłości



Zbliża się początek 2003 r., a tym samym pierwsze w nowym roku salony motoryzacyjne. Tradycyjnie targowy kalendarz rozpoczynają Amerykanie dwoma styczniowymi salonami w Los Angeles i w stolicy północnoamerykańskiej motoryzacji - Detroit. Właśnie na tej drugiej imprezie swoją światową premierę będzie miał nowy prototyp BMW o nazwie xActivity. Jest to czteronapędowy pojazd zaliczany do nowego segmentu SAV (Sports Activity Vehicle), łączący w sobie dynamiczny wygląd, wielofunkcyjność w zastosowaniu, a także bardzo dobre właściwości jezdne zarówno na szosie, jak i w terenie.

BMW xActivity posiada wiele wspólnych cech ze znanym modelem X5, a równo-

ześnie daje nam wizję tego, jak samochód tego typu może wyglądać w przyszłości. Nadwozie koncepcyjnego pojazdu BMW charakteryzuje się zwartą bryłą, zaokrąglonymi krawędziami, dużym rozstawem osi i krótkimi zwisami z przodu i z tyłu.

Największe zainteresowanie wzbudza jednak konstrukcja ramy z otwartym dachem, co w przypadku pojazdu tego segmentu jest czymś zupełnie nowym. Daje to kierowcy nie tylko poczucie wolności, ale co ważniejsze - pozwala na znacznie lepsze wykorzystanie parametrów pojazdu, zwiększając jego ogólną funkcjonalność. Sztwność nadwozia wzmacniają dwie wygięte szyny biegnące od przednich słupków wzdłuż linii nadwozia do tyłu auta, dzięki którym

możliwe było zrezygnowanie ze środkowych słupków. Dopelnieniem oryginalnego wizerunku prototypu jest nowoczesny lakier nazwany „Bronze Moss”, który mieni się odcieniami pomiędzy brązem, zielenią i niebieską szarością, w zależności od rodzaju nasilenia i kąta padania światła.

Dodatkowym czynnikiem poprawiającym funkcjonalność koncepcyjnego BMW xActivity jest nowoczesny system ładunkowy, ułatwiający dostęp do przestrzeni ładunkowej wewnątrz auta. Jak tylko otworzymy tylną klapę, podłoga bagażnika wysuwa się poza samochód i obniża do wygodnej dla załadunku pozycji. Kiedy zapakujemy na nią wszystkie nasze bagaże, auto samo wsunie je do wnętrza podczas zamykania klapy bagażnika.

Do napędu nowego pojazdu posłużył zmodyfikowany nieco 3,0-litrowy silnik sześciocyfry lindowy o mocy 231 KM. Dzięki niemu duża moc i moment obrotowy uzyskiwane są już w niskich zakresach obrotów, a napęd przekazywany na wszystkie cztery koła poprzez manualną przekładnię dodatkowo zwiększa dynamikę pojazdu i łatwość w pokonywaniu przeszkód. W samochodzie zastosowano 18-calowe koła wyposażone w opony o wymiarach 245/45 z przodu i 275/40 z tyłu. Niski środek ciężkości i dobrze zestrojone zawieszenie przydadzą się podczas jazdy w trudnym terenie. Nie bez znaczenia pozostają też elektroniczne systemy wspomagające kierowcę, jak choćby kontrola trakcji czy też stabilizacja jazdy.

DLA NAS KAŻDY KLIENT JEST ŚWIĘTY!



tel. 0605 549 667

EUROCOMPLEX TRUCKS Sp. z o.o.

Koncesjonariusz Renault Trucks

30-718 Kraków, ul. Myśliwska 68

Tel. 012/655 77 25, 658 42 73, 658 43 65

Już w styczniu zapraszamy do nowej siedziby

Piekary 216 gm. Liszki k/Krakowa, tel. 012/280 19 20, fax 280 73 90

(A4-południowo-zachodnia obwodnica Krakowa)

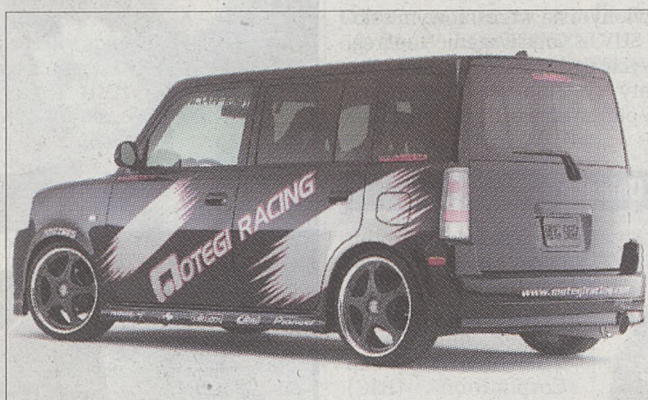


151208A

Nowa firma Tooty

Scion dla dwudziestolatka?

Toyota zamierza na rynku amerykańskim zdobyć klientów w wieku poniżej 30 lat. Zachętą ma być nowa marka japońskiego koncernu o nazwie Scion. Obecnie zaledwie 5 proc. klientów to osoby przed trzydziestką, ale zgodnie z prognozami w 2010 roku będą oni stanowili jedną czwartą wszystkich nabywców samochodów. Zdaniem Toyoty, w 2005 roku 900 z 1,2 tys. amerykańskich dealerów będzie sprzedawało nową markę Scion. Jak wyglądać będzie scion, czyli auto dla 20-latkę? Można sobie go wyobrazić na podstawie zdjęć, które przedstawiają kilka wersji tego auta: sterawrt Co, paisley i montegi, które powstały w wyniku prac północnoamerykańskiego oddziału Toyoty. Pierwsze plany zakładają, że scion wejdzie do produkcji,



a w sprzedaży pojawi się w czerwcu 2003 roku.

Konstrukcja auta została oparta na dostępnym obecnie w Japonii modelu „Black Box” (czarne pudełko), który kierowany jest do najmłodszych odbiorców, jako tani i prosty środek transportu.

Linia nadwozia może razić swoją prostotą, jednak szefowie amerykańskiej Toyoty zapewniają, że duża funkcjonalność takiego auta sprawi, że szybko przestaniemy przywiązywać wagę do jego wyglądu, a z czasem nawet zacznie nam się podobać. We wnętrzu pojazdu znajdziemy dużo przestrzeni nad głową i w okolicach nóg. Duże płyty drzwi ułatwiają dostęp do środka, a wysoka pozycja siedzących gwarantuje dobrą widoczność, komfort i bezpieczeństwo.

(J)

Zdrowych i spokojnych Świąt
Bożego Narodzenia oraz wszelkiej
pomyślności w Nowym Roku



InterAuto
AUTORYZOWANY DEALER

Kraków, ul. Kocmyrzowska 1A

Salon tel. 644-73-43

Serwis tel. 644-08-86

Kredyty tel. 685-51-55

Części i akcesoria tel. 644-78-56

Blacharnia, Lakiernia tel. 644-97-84

Auto używane tel. 680-12-50

151402C

Blisko ideału?

Często my, użytkownicy samochodów, zastanawiamy się nad problemem doskonałości. Oczywiście doskonałości samochodu (bo czegoż by innego?). Poznając coraz to nowsze konstrukcje, studiując ich parametry techniczne nieodparcie pytamy, czy istnieją granice ludzkich możliwości w zakresie projektowania i budowy samochodów? Czy ten najlepszy i najdoskonalszy, zaskakujący wszystkich swoimi innowacyjnymi, odkrywczymi i pretendującymi do miana rewelacji XXI wieku rozwiązaniami technicznymi to już to, czego nie da się pobić, poprawić, ulepszyć?

Do doskonałości współczesnego samochodu można dopatrywać się dzisiaj nie tylko w pojazdach, których nazwy wypowiadane są z nabożną czcią. Rynek motoryzacyjny, a precyzyjniej mówiąc samochodowy, ma dzisiaj do zaoferowania co najmniej kilka takich „cacek”. Oto jedno z nich. Piękne, zachwycające, zapierające dech w piersiach, naszpikowane elektroniką, ba! spełniające najbardziej wyrafinowane zachcianki pasażerów i dbające o ich bezpieczeństwo z troską nie mniejszą niż rodzona matka. Trudno nas dzisiaj rozpieszczać, ot, tak sobie, od ręki i bez większego wysiłku. Przyzwyczajaliśmy się ostatnio do wygody. Ale pojazd, o którym mowa, zasługuje w tym względzie na szczególną uwagę. Wszystko jest tutaj na swoim miejscu, o wszystkim pomyślano, niczego nie pominięto. Czyżbyśmy zatem mieli do czynienia z kwintesencją doskonałości, czymś w rodzaju samochoduowego perpetuum mobile?

Nadwozie tego „cacka” może zabrać na swój pokład minimalnie jedną, maksymalnie siedem osób. Jeśli jedną lub dwie, to także ponad trzy tysiące litrów bagażu! Auto ma to do siebie, że nie pomija w swojej trosce nikogo, nawet tych z „najuboższej” klasy (czyli: z trzeciego rzędu siedzeń). Każdy ma tutaj do dyspozycji swój własny schowek, swój własny nawiew, swoją własną „rozdzielnię” sterującą klimatyzacją. Nikt nie czuje się jak intruz, nikt jak ubogi krewny.

Wnętrze pojazdu nadawałoby się z powodzeniem na malarskie atelier. Tyle tutaj światła, tyle przejrzystości. 7,42 metrów kwadratowych szyb robi swoje. Największy w chwili obecnej przeszkłony, samochodowy dach na świecie (powierzchnia 2,16 mkw.) też. Nie dość, że filtruje on promienie podczerwone, to jeszcze daje się otwierać na dziewięć róż-

nych sposobów, przy czym na sześć czyni to sama, pełniąc jednocześnie rolę akustycznego parawanu, gruba na 9 mm, sztywna przesłona.

Hałaśliwość we wnętrzu naszego „cacka”, a w zasadzie jej brak, to zupełnie osobny temat. Postarano się tutaj o maksymalne zredukowanie niepożądanych dźwięków dochodzących z układu jezdnego (system podwójnego tłumienia drgań przenoszonych na nadwozie), spod podłogi (specjalna pianka poliuretanowa wprowadzana pomiędzy części karoserii w trakcie jej montażu), z silnika (wielowarstwowy element zamocowany do podłuczny, pochłaniający drgania jednostki napędowej) oraz z układu wydechowego (dwa oddzielne tłumiki zmniejszające poziom hałasu). Wszystkie te zabiegi spowodowały, że w kokpicie opisywanego przez nas samochodu cisza jak makiem zasiał. Dzięki niej wspina się (by nie użyć porównania do sali koncertowej) brzmi muzyka, jaka wydobywa się z zaawansowanego elektronicznego systemu hi-fi (radio z laśerowym sterowaniem, zmieniarzka na sześć CD oraz amplitunera o mocy 4 x 40 W). Dźwięk odtwarzany jest przez osiem głośników, których membrany wzmocniono... włóknem szklanym. Regulacja głośności powiązana jest z prędkością samochodu, zaś equaliser pozwala na automatyczny wybór rodzaju dźwięku. Uzupełnieniem stereofonii jest system DVD. Ekran monitorów wbudowano w zagłówki przednich foteli.

Do dobrodziejstw płynących z obecności patentu klimatyzacji zdążyliśmy się już przyzwyczać. Systemy przewietrzania oraz ogrzewania (lub schładzania) wnętrza samochodu prześcigają się dzisiaj w dążeniu do doskonałości. W kokpicie „cacka” umieszczono klimatyzację, która wykorzystuje aż siedem silników. Sieć przewodów doprowadzających ciepłe lub zimne powietrze rozpoczyna się pod podłogą i przebiega poprzez deskę rozdzielczą, słupki środkowe, profile zamknięte nadwozia. Stałtąd dociera do głów i nóg wszystkich pasażerów (również tych z drugiego i trzeciego rzędu siedzeń). Pamięć ustawienia klimatyzacji, czujnik wilgotności (zamontowany w podstawie wewnętrznej lusterka wstecznego) odpowiedzialny za likwidowanie skutków zaparowywania szyb, czujnik nasłonecznienia (kontrolujący natężenie promieni słonecznych i dostosowujący do nich siłę systemu ogrzewania) oraz czujnik zanieczyszczenia atmosfery (analizuje jakość po-

wietrza zewnętrznego i automatycznie uruchamia obieg zamknięty) to standard w wyposażeniu „cacka”. Nie sposób tutaj szczekać zębami z zimna, omdlewać z gorąca czy narażać skórę na działanie zbyt mocnych promieni słonecznych.

Spis atrybutów „cacka” nie byłby kompletny, gdyby nie wspomnieć w nim o kwestiach bezpieczeństwa podróży. I w tym zakresie samochód ma do zaoferowania szeroki wachlarz rozwiązań. Główne elementy nadwozia wykonane zostały ze specjalnej stali o wysokim współczynniku sprężystości (THLE). Takie podzespoły jak: silnik, skrzynia biegów, akumulator, serwo hamulca czy obudowa filtra powietrza w chwili zderzenia zachodzą na siebie nawzajem i w sposób kontrolowany uczestniczą w odkształcaniu nadwozia. We wnętrzu samochodu zamontowano aż osiem poduszek powietrznych (w tym po raz pierwszy w pojeździe o konstrukcji jednobryłowej poduszki chroniące klatkę piersiową). Na wszystkich siedmiu fotelach zastosowano konstrukcje zapobiegające nurkowaniu, zagłówki o regulowanym kącie nachylenia oraz trzypunktowe pasy bezpieczeństwa wbudowane w konstrukcję fotela. Siedzimy zatem nie tylko wygodnie, ale też w poczuciu dużego bezpieczeństwa. Gdyby i tego było mało, warto pamiętać, że nad prawidłowym torem jazdy „cacka” czuwa system kontroli EPS, który koryguje zachowanie się samochodu na drodze, porównując rzeczywisty tor jazdy z torem zamierzonym przez kierowcę. Wszystko odbywa się za pomocą skomplikowanej elektroniki: czujnika prędkości wahań (żyroskop), czujnika przyspieszeń bocznych (akcelerometr), czujnika prędkości obrotowej kół, czujnika kąta obrotu kierownicy. Sercem układu jest generator zmian ciśnienia, który składa się z dwunastu elektrozaworów przetwarzających polecenia czujników. W uzupełnieniu systemu: zapobiegania poślizgowi kół pędnych (ASR), system wspomagania nagłego hamowania, ABS, elektroniczny korektor siły hamowania (EBV), układ kierowniczy ze zmiennym wspomaganiami oraz system kontroli ciśnienia w oponach.

Dokładnie nie wiadomo, czy „cacko” to już ideał czy jeszcze nie. A jeśli tak, to na jak długo? Wszak sztaby konstruktorów i stylistów dzień i noc pracują nad nowymi rozwiązaniami. Aha. I jeszcze jedna drobna rzecz. „Cacko” nazywa się renault espace IV.

MH

Kto dla kogo?

Już pod koniec stycznia przyszłego roku ruszy kolejna edycja Rajdowych Mistrzostw Świata (cykl czterdnastu eliminacji rozpocznie się tradycyjnie od Rajdu Monte Carlo). O ewentualnych zmianach w regulaminie mistrzostw pisaliśmy wcześniej, dzisiaj zatem o tym, kto bronić będzie barw sześciu fabrycznych zespołów.



Dla zespołowego mistrza świata ekipy Peugeota popracują w sezonie 2003 najlepszy rajdowiec 2002 roku Fin Marcus Gronholm oraz Brytyjczyk Richard Burns. Dziewięć eliminacji pojedzie trzeci kierowca Peugeota Gilles Panizzi. To pewniaki. Jaki los spotka Harri Rovannerę – jeszcze nie wiadomo. Prawdopodobnie Fin pojawi się na starcie wybranych eliminacji szutrowych.

Tylko dwóch kierowców wystawi do boju Subaru. Wicemistrz świata Petter Solberg i Tommi Maekinen poprowadzą w sezonie 2003 we wszystkich czternastu eliminacjach nowe modele imprez WRC. Również na dwa samochody zdecydowała się czeska Skoda. Octavie WRC, a prawdopodobnie od połowy sezonu fabrie WRC posłużą powracającym

po rocznej przerwie na rajdowe trasy Francuzowi Didierowi Aurilowi oraz dotychczasowemu reprezentantowi ekipy z Młada Boleslav Finowi Toniemu Gardemeisterowi. Dwa hyundaie accenty WRC nie zmienią swoich kierowców. Tak jak przez cały 2002 rok, za kierownicami tych pojazdów zasiadać będą Belg Freddy Loix i Niemiec Armin Schwarz. Hyundai zrezygnuje prawdopodobnie z usług Juhy Kankunena, który w tegorocznych startach niczego szczególnego do poczyniń drużyny nie wniósł.

Citroën awizuje, jak na razie, Szkota Colina McRae (przeszedł z Forda) oraz Francuza Sebastiana Loeba. Z dużą dozą prawdopodobieństwa za kierownicą trzeciej xsary WRC usiądzie Carlos Sainz.

Tymczasem Ford stawia na młodość. Po pozbyciu się właśnie Carlosa Sainza i Colina McRae szefostwo zespołu postanowiło dać szansę młodym (i chyba nie stawiającym zbyt wygórowanych wymagań finansowych) Estończykowi Markko Martinowi i Belgowi Francoisowi Duvalowi. Jako trzeci, wspomagany przez zespół fabryczny Forda, na trasach el. RMS 2003 pojawi się młody, obiecujący Fin Mikko Hirvonen.

Na trasach przyszłorocznych eliminacji MŚ nie zobaczymy czerwonych maszyn Mitsubishi. Ze względu na dotkliwą porażkę w mijającym sezonie ekipa spod znaku „Trzech Diamentów” postanowiła odpuścić i wykorzystać rok przerwy na przygotowanie i konsekwencyjnego samochodu i zebranie sił do dalszej rywalizacji.

MH



Audi Kredyt

Audi

Połowę zapłacisz dzisiaj, drugą... za rok.



Audi A4.

Manualna skrzynia biegów lub multitronic®. Napęd na przednią oś lub quattro®. Do wyboru pojemność silnika i różne warianty wyposażenia. Dzięki Kredytowi 0% Volkswagen Bank Polska S.A. wystarczy wpłacić połowę ceny wybranej przez siebie wersji i można wyjechać z salonu upragnionym Audi A4. Drugą połowę, np. dla wersji A4 1.8T – 54 356* zł brutto – zapłacisz BEZ ODSETEK dopiero po 12 miesiącach.

Beltowski

ul. Zakopiańska 169 a, 30-435 Kraków
tel. 012/262 30 10, fax 012/262 12 12
www.beltowski.com.pl

* przy kursie 1 EUR = 4,0265 zł

Czy wiesz, że...

...okazuje się, że Fiat nie jest jedynym europejskim problemem dla amerykańskiego giganta, firmy General Motors. Ostatnie doniesienia mówią bowiem o dużych stratach trzech oddziałów GM Europe – Opla, Vauxhalla i Saaba, sięgających nawet 882 milionów dolarów w pierwszych dziewięciu miesiącach tego roku. Nawet jeśli weźmiemy pod uwagę kosztowną restrukturyzację i modernizację trzech marek GM, która miała miejsce w tym roku i kosztowała 407 milionów dolarów, to i tak powstałe straty znacznie przewyższają wcześniejsze prognozy General Motors, sięgające maksymalnie

350 milionów dolarów w 2002 roku. Do tego wszystkiego dochodzi bardzo niebezpieczny mariaż z Fiatem, który z miesiąca na miesiąc popada w jeszcze większe długi. Powołując się na słowa jednego z ekspertów Agencji Reutersa: – Dwóch chorych graczy nie stworzy zdrowej drużyny. A do tego Fiat i GM rywalizują przecież w tych samych segmentach rynku. Wygląda więc na to, że General Motors będzie musiało podjąć kilka bardzo istotnych decyzji w naj-

bliższej przyszłości. O wszystkich nich będziemy na bieżąco informować.

...telefon komórkowy nie jest całkowicie bezpieczny dla elektronicznych układów samochodowych. Sygnał emitowany z telefonów komórkowych może zakłócić nowoczesne systemy elektroniczne kontrolujące pracę silnika i hamulca. Coraz częściej firmy samochodowe ostrzegają kierowców, by nie posługiwali się telefonami komórkowymi w czasie jazdy.

... brytyjski producent aut MG Rover Group nie spodziewa się zysków aż do końcowych miesięcy 2004 roku – napisał „Times of London”, cytując prezesa tej firmy Kevina Howe'a. Wyniki koncernu uciarły na skutek słabej sprzedaży jego aut w Europie i umocnieniu się brytyjskiej waluty wobec euro, przez co brytyjskie auta są mniej konkurencyjne.

Volkswagen zamierza sprzedać w tym roku – po raz pierwszy w historii – więcej samochodów w Chinach niż w USA. W ciągu 10 miesięcy tego roku koncern ten sprzedał w Chinach 416 tys. samochodów, podczas gdy w USA w tym samym czasie tylko 289 tys. sztuk.

(JUR)

Reklamy ogłoszenia

Praca

A. Agencja Pussy Cat zatrudni panie. /012/411-62-36. 151780/B
 A. Niemcy, zwrot podatku. /012/616-22-42, 0601-45-28-22. 95324/A
 A. Opiekunka do Włoch. 012/623-95-70. 147106/A

AGENCJA Night Club zatrudni dziewczyny, zakwaterowanie, wysokie wynagrodzenie. 0602-255-298. 148205/A
 AGENCJA- Night Club zatrudni panie, zakwaterowanie, Zakopane. 0602-255-298. 142066/A

AGENCJA przyjmie dziewczyny. Długa 50. 012/634-26-34. 144759/A
 AGENCJA przyjmie panie. 0503-544-476. 24765/A
 AGENCJA zatrudni panie, możliwe zakwaterowanie. 0605-123-581. 150661/A
 AGENCJA zatrudni panie. 012/412-60-02. 149818/A

AGENT Celny. Kurs. Licencja państwowa. Praca. Informacje: Adviser 022/629-37-83, 022/628-70-56, www.adviser.waw.pl Zapisy: 9 stycznia- Kraków, ul. Filipa 6 (Dom Kolejarza). 150307/A
 AKTORÓW do bajek. 012/410-06-80, 0603-933-627. 150294/A

ATRAKCYJNA praca. Poradnik Posada. Pytaj w kioskach. 127482/A
 ATRAKCYJNE oferty pracy w księgowości, po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 144460/A
 AU pair. /012/633-16-00. 149208/H

AUTOKOMIS zatrudni pracownika z prawem jazdy, licencją PUNU do ubezpieczeń. 0604-206-306. 152544/A
 AVON praca. 012/636-72-89, 012/619-76-41, 0501-470-026. 144046/A

BIEGLE, najtaniej obsługiwać komputer nauczysz się w Centrum Edukacji Gospodarczej. Lubicz 25. /012/619-77-75. 144460/G
 Biuro Reklam i Ogłoszeń "Dziennika Polskiego" oddział w Oświęcimiu poszukuje kandydatów na stanowisko
PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO
Wymagane:
 - wykształcenie minimum średnie,
 - kreatywność i komunikatywność,
 - obsługa komputera - MS Office,
 - mile widziany własny samochód.
Wynagrodzenie:
 pensja stała + prowizja
Oferty:
 CV oraz list motywacyjny wraz ze zdjęciem prosimy przesyłać do Biura Reklam i Ogłoszeń "Dziennika Polskiego", ul. Dąbrowskiego 11, 32-600 Oświęcim.

CHAŁUPNICTWO (długopisy). 034/317-93-11. 146763/A
 CLUB go-go, zatrudni atrakcyjne tancerki. /012/422-53-92 18.00-20.00; 0501-651-115. 152159/A
 DLA asystentek, sekretarek oferty po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 144460/C
 DO odbioru długów. 0501-413-315. 152154/A
 DOMOWA, 1800, umowa- 0607-23-99-83. 141618/A

DUŻA firma handlowa poszukuje osoby na stanowisko asystentka-sekretarka, wymagania: doświadczenie min. 2 lata, kompleksowa obsługa sekretariatu, znajomość obsługi komputera, język mile widziany, dyspozycyjność. Oferty 15176202/C Kraków Starowiślna 2. 151762/C

DUŻA Firma Handlowa poszukuje pracownika do Działu Kadr wymagania: znajomość prawa pracy, rozliczanie delegacji krajowych i zagranicznych, obsługa komputera. Oferty 15176202/D Kraków Starowiślna 2. 151762/D

CENTRUM EDUKACJI GOSPODARCZEJ w Krakowie
 ul. Lubicz 25,
 tel. (012) 619-77-75, 619-73-65
PROFESJONALNE KURSY:
 - księgowość (podstawy, pomoc, samodzielny, główny)
 - księgowość programy komputerowe (CDN, Symfonia FK)
 - kadry, prawo pracy, „Płatnik”
 - obsługa komputera
 - tworzenie stron WWW
 - księżka przychodów i rozchodów
NAJLEPIEJ I NAJTANIEJ!
 Dla absolwentów - atrakcyjne oferty pracy.

DYSKRETNY lokal poszukuje pań. 012/288-20-91, 0507-803-615. 150202/A
 DYSKRETNY salon masażu przyjmie panie. 0506-49-83-49. 151962/A
 EKSPEDIENTKĘ do delikatesów pilnie przyjmę. /012/657-16-57, 0501-223-623. 152460/A
 FIRMA kurierska poszukuje osoby do roznoszenia przesyłek na terenie powiatu wadowickiego. 0505-008-468 po 16.00. 152505/A

FIRMA zatrudni inżyniera budownictwa lądowego. Oferty składać osobiście w biurze Przedsiębiorstwa Wielobranżowego „Budrem”, ul. Złotego Wieku 92, Kraków Miśtrzejowice lub faksem: 012/647-32-03. 152072/A

FOTOMODELKI, modelki 5 - 30 lat. /012/413-60-36. 146629/A
 KADRY, znowelizowane prawo pracy, standardy PIP, „Płatnik”, praca po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 144460/B
 KAMIENIARZY na fasady (paszport). /012/644-78-52. 151855/A
 KIEROWNIKA apteki zatrudnimy. 0601-451-919. 25006/A
 KLUB nocny zatrudni panie. 0692-741-541 Myślenice. 144902/A

KOLPORTER poszukuje osoby do prowadzenia saloniku prasowego w Krynicy. Gwarantujemy stałe wynagrodzenie, potrzebny wkład własny. 0608-490-208, j.streb@chello.pl. 144045/A
 KOLPORTER poszukuje osób z Krakowa, Nowego Sącza do prowadzenia saloników prasowych. Wymagany wkład własny. 0608-490-208, j.streb@chello.pl. 144036/A
 KOLPORTER SP poszukuje osób zainteresowanych prowadzeniem saloników prasowych w ramach nowego Systemu Partnerskiego. Wymagany niewielki wkład finansowy tytułem zabezpieczenia powierzchni mienia. Gwarantowane wynagrodzenie minimalne (od 2.000). Tel./fax: 032/759-22-29, 0600-260-810, teksar@poczta.onet.pl 144872/A
 KOSMETYCZKĘ. 012/643-46-54. 151728/A
 MŁODYM szkolenie, praca. 012/266-29-80. 147379/A

NAJLEPSZA poznańska agencja zatrudni młode, atrakcyjne dziewczyny, wysokie zarobki, zakwaterowanie 061/864-13-75, 0693-483-213 143591/A

OPŁACALNE zajęcie w wolnym czasie. /012/296-13-19 13.00-19.00. 146251/A
 ZAOCCZYCH, 012/266-29-80. 147376/A
 ZATRUDNIMY grafika komputerowego do prowadzenia samodzielnej pracowni reklam. 012/265-71-49. 151692/A

Szukam pracy

ADAPTACJE remonty, wykończenia, firma. 0504-052-469. 151646/A
 DOSZCZELNIANIE budowli. 012/654-32-57. 24829/A
 ELEKTRYK, uprawnienia elektryczne, gazowe. 0605-543-297. 24912/A

GEODETA. /012/412-50-10, 0607-658-991. 149498/A
 KIEROWCA z Lublinem. 0501-488-300. 149248/A
 KSIĘGOWA umowa zlecenie. 0607-658-940. 146721/A
 KSIĘGOWA, licencja MF. 012/415-20-76, 0606-366-125. 24635/A

LICENCJAT, włoski, angielski, komputer, doświadczenie w turystyce. 0501-36-35-77. 151866/C
 POSPRZĄTAM chętnie. /012/647-16-73. 24119/A
 SAMODZIELNA księgową z wieloletnim doświadczeniem poprowadzi na etat lub dodatkowo: księgowość, KH, KPIR, kadry, płace, ZUS. 0503-985-786. 149874/A
 SPAWACZ elektr., CO2, upr. PRS EN, doświadczenie. 0503-766-807. 23410/A

STUDENTKA zapiekuje się dziećmi w sylwestra. 0692-117-850. 151595/A
Nauka
 A. A. A. Autoszkola kat B,C,D. /012/658-56-17, www.szkołajazdy.net 149976/A
 A. A. A. Autokurs Robex, Mickiewicza 5. /012/634-26-64, 0501-402-088. 23857/A
 A. A. Autoszkola „Lidka” zaprasza nie tylko panie! 012/269-39-01. 147416/A

A. Autokursy 570, doszkalanie 28. 0501-007-147, 012/644-86-93. 149720/A
 A. Autokursy B560. 012/649-06-46, 0505-656-646. 151726/A
 A. Autokursy. 012/641-00-35. 143800/A
 A. Autoszkola „Rolminex”. 012/644-17-08. 149570/A

A. Doszkalanie kierowców, kursantów, tania. 0503-652-991. 152078/A
 A. Jazdy doszkalające, 30.-. 0604-115-595. 148919/A
ALE gdzie najlepsze i najtańsze kursy zawodowe z ofertami pracy? Oczywiście w Centrum Edukacji Gospodarczej! Lubicz 25. /012/619-73-65. 144460/L

ANGIELSKI z Anglikami. Stairway School. Nowe kursy od 1.2003! Bezpłatne, dodatkowe zajęcia dla zdających maturę FCE, CAE, CPE. 012/422-18-36, 012/422-67-83. 24506/A
 ANGIELSKI, Business English, Sophis. /012/656-20-48. 144447/A
 ANGIELSKI, tania, solidnie. /012/423-37-06. 144109/A
 ANGIELSKI. /012/417-36-56. 145296/B
 ANGIELSKI. /012/422-32-59. 149230/A
 ASYSTENCKO-sekretarski kurs, Lubicz 25. /012/619-73-65. 144460/M

AUTOTRANSBUD Kraków, Na Dolach 4, /012/656-48-37, 0606-658-474, rozpoczynają kursy: przewozów towarów niebezpiecznych ADR, operatorów wózków, diagnostów, kierowców kat BCDE. 152541/B
 BHP, SEP, wózki jezdniowe i inne kursy. 012/644-38-65. 144771/A
 BIOLOGIA, chemia. /012/656-42-08. 150932/A

CHEMIA korepetycje. 012/285-82-56. 24901/A
 CHEMIA. /012/262-26-48. 151084/A
 CHEMIA. /012/681-14-83. 145682/A
 CZESNE 85 PLN, uprawnienia szkoły publicznej, pracownik socjalny. /012/632-91-40, 632-62-03. 151638/F
 CZESNE 85 PLN, uprawnienia szkoły publicznej, technik administracji. /012/632-91-40, 632-62-03. 151638/D
 CZESNE 85 PLN, uprawnienia szkoły publicznej, technik informatyk, grafika komputerowa, administrator sieci. /012/632-91-40, 632-62-03. 151638/A
 CZESNE 85 PLN, uprawnienia szkoły publicznej, technik obsługi ruchu turystycznego. /012/632-91-40, 632-62-03. 151638/E

CZESNE 85 PLN, uprawnienia szkoły publicznej, technik organizacji reklamy. /012/632-91-40, 632-62-03. 151638/B
 CZESNE 85 PLN, uprawnienia szkoły publicznej, technik rachunkowości. /012/632-91-40, 632-62-03. 151638/C
 DOSZKALANIE kierowców, kursantów. 0501-310-977. 129821/A
 FIZYKA, każdy zakres. 0504-790-516. 144595/A
 FIZYKA, matematyka. 0606-233-654. 22422/A

FRANCUSKI, 0605-030-780. 25002/A
 FRANCUSKI. /012/415-07-66. 143267/A
 FRANCUSKI. /012/637-03-09, 0503-544-390. 117008/A
 GITARA. /012/647-94-52. 152357/A
 KOMPUTEROWE kursy. /012/634-54-34. 146137/D
 KOMPUTEROWE, 50 godzin, 180 zł, Lubicz 25. /012/619-73-65. 144460/P

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy. /012/422-07-30, 0501-179-640. 140854/A
 KSIAZKA przychodów i rozchodów /dodatkowo CDN KPIR/ Lubicz 25. /012/619-73-65. 144460/R
 KSIĘGOWOŚĆ komputerowa, Lubicz 25. /012/619-73-65. 144460/N
 KURS fakturowania. /012/634-54-34. 146137/A
 KURS kosztorysowania. /012/634-54-34. 146137/C
 KURS obsługi kas fiskalnych. /012/634-54-34. 146137/B
 KURS tańca. /012/421-00-91, /012/266-54-05. 141757/B

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

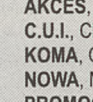
Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

- Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22;
 Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77
 Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72
 Krosno, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29
 Nowy Sącz, ul. Narutowicza 8, tel. (018) 440-74-52, tel./fax 444-21-50
 Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel. (041) 383-14-04
 Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72
 Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033)844-47-54, fax 844-47-55
 Proszowice, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97
 Rzeszów, ul. Ks. J. Jłowego 29, tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78
 Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48
 Zakopane, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (018) 201-35-30, 201-59-85
 Myślenice, ul. Klakurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71



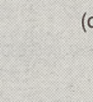
Agencje współpracujące

- ALTAIR, Kraków, ul. Mogiła 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19,
 AMAKO, Kraków, ul. Westerplatte 8, tel./fax 292-10-55,
 ANONS, Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 422-92-35, tel./fax 421-59-75,
 COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644-52-37, fax 642-16-48,
 ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650-18-10, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63,
 DANTE, Kraków, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax 636-92-93 (94),
 DOMENA, Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96,
 FAKT, Kraków, ul. Grzegorzeczka 69, tel. 429-10-84,
 GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86,
 GRAFPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II, NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33,
 MULTI MEDIA CONTACT s.c., Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496,
 NASTROJE, Kraków, ul. B. Prażmowskiego 41/3, tel./fax 411-51-38, 417-31-47, tel. 417-31-03,
 ROAN, Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, fax 4-216-216,
 STUDIO L, Kraków, ul. Kalwaryjska 4/1, tel./fax 296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76,
 SZANSA, Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64,
 AKCES, Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel. (014) 611-51-51,
 C.U.I., Chrzanów, ul. Kanałowa 12, tel. 032/623-52-12,
 KOMA, Olkusz, ul. Krakowska 2, tel. 032/754-36-68, tel./fax 643-14-20,
 NOWA, Myślenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 274-41-24,
 PROMOCJA, Wadowice, ul. Wojtyłów 19, (033) 873-11-70, 823-36-00.



Telefonicznie lub Internetem

Biuro Reklam i Ogłoszeń "Dziennika Polskiego"
(012) 619-91-45
 (od poniedziałku do piątku, w godz. 8.00 - 16.00)
 Agencja TAO, całodobowo, www.ao.pl,
 tel. (012) 637-21-80, fax 638-41-80



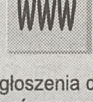
Cennik

OGŁOSZENIA DROBNE	
• wydanie powszednie	- 1,20 zł/słowo
• wydanie magazynowe	- 2,40 zł/słowo
• w Giełdzie Pracy	- 0,80 zł/słowo
• w Jeździe	- 0,80 zł/słowo
• w Przeglądzie Nieruchomości	- 0,80 zł/słowo
• towarzyskie - wydanie powszednie	- 80 zł/słowo
- wydanie magazynowe	- 110 zł/słowo
• ekspres - dopłata	100%

OGŁOSZENIA MODUŁOWE	
• na kolumnach reklamowych (moduł 41 mm x 33 mm)	
- poniedziałek	- 110 zł/moduł
- magazyń	- 220 zł/moduł
- pozostałe	- 95 zł/moduł
• na kolumnie ogłoszeń drobnych (maks. 3 moduły) - dopłata	60%
• ekspres - dopłata	100%

INSERTY
 • wydanie powszednie - 13 gr/egzemplarz
 • wydanie magazynowe - 16 gr/egzemplarz

Ceny nie zawierają podatku VAT
 Nr konta: Kredyt Bank PBI S.A. I/O Kraków, 15001142-840-121140006085



Internet

Ogłoszenia drobne zamieszczane w „Dzienniku Polskim” danego dnia, równocześnie ukazują się gratisowo na stronach internetowych
 www.dziennik.krakow.pl



Informacja

WSZYSTKIE OGŁOSZENIA DROBNE również w INTERNECIE
 www.dziennik.krakow.pl

LICEUM Dla Dorosłych Zaoczne, zapisy na luty 2003 dwuletnie, trzyletnie. Bujaka 15 (Kurdwanów), Kalinowe 17 (Nowa Huta). /012/267-67-58, /012/654-89-11, 0502-175-878, 0609-677-461. 147596/A

LICEUM Ogólnokształcące i Handlowe zaoczne Stefania Kwietniowskiego, od lutego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. 012/276-50-91. 145986/A

MATEMATYKA „Ania” 0694-378-668. 140291/B

MATEMATYKA /012/657-02-64. 150824/A

MATEMATYKA, absolwent. 0602-825-494. 143011/A

MATEMATYKA, analiza. /012/411-68-91. 140291/A

MATEMATYKA bardzo przystępnie, tanio. /012/421-58-53. 146485/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. /012/423-62-47. 149725/A

MATEMATYKA, nauczyciel akademicki. /012/294-19-11. 145676/A

MATEMATYKA, nauczyciel przygotowujący gimnazjalistów, maturzystów, do egzaminu metodą nowoczesną. /012/633-25-06. 70652/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09. 144077/A

MATEMATYKA. 012/656-08-51. 101252/A

MATEMATYKA. Gimnazjum. /012/655-97-45, 0502-561-084. 148897/A

POLICEALNE Studium Zaoczne Stefania Kwietniowskiego, od lutego, rachunkowość, turystyka, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. 012/276-81-82. 145987/A

POLSKI, matura skutecznie. 012/658-71-28. 134970/A

POLSKI, matura. /012/657-68-72. 134605/A

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553. 23478/A

POLSKI. /012/431-12-90-. 150567/B

POLSKI. 0609-664-709. 148965/A

PRACE magisterskie, licencjackie, inne, pomoc. 0502-547-144. 134976/A

PRACE pisemne: humanistyka, ekonomia, prawo. Pomoc. 012/634-25-74. 24823/A

PRAWO pracy po nowelizacji, Lubicz 25. /012/619-73-65. 144460/D

ROSYJSKI, lekcje, tłumaczenia, inne. 0606-793-011. 24587/A

ŚREDNIE w 1 rok! /012/422-30-68, 0601-414-818. 24440/A

TWORZENIE stron www. Lubicz 25. /012/619-73-65. 144460/D

Matrymonialne

A. A. A. „Małopolskie Centrum Matrymonialne”. 012/658-05-32, 422-82-51, Rynek Główny 30/12. Fotooferty. 152433/A

A. Biuro „Razem”, www.razempolska.com.pl /012/296-17-70. 152297/A

A. Europejskie Biuro Matrymonialne „Resan”, 012/296-32-12. 140217/A

ATRAKCYJNA blondynka. Cel matrymonialny. 504-173-888. 23819/A

ATRAKCYJNA brunetka. Cel matrymonialny. 0506-39-67-87. 151883/A

BAL przedsylwestrowy. /012/422-28-14, /012/421-39-41. 149626/A

BIURO „Jędrus” -sylwester wyjazdowy. 012/292-62-04. 144671/A

„KUPIDO” zaprasza. /012/633-91-38, www.kupido.pl 148851/A

TELEFONOSWATKA matrymonialno - partnerska. /012/411-59-73. 150622/B

WIECZORKI. /012/422-28-14. 137814/A

Kupno

A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Zdecydowanie. Gotówka! 012/451-45-24. 138825/A

A. A. Antyki do dworku: meble, obrazy, srebra, zegary. /012/638-46-05. 24074/A

A. Antyczne bibeloty, meble, zegary. 012/416-18-56. 24388/A

A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 146915/A

AN-DESA, skup za gotówkę: malarstwo, biżuteria, meble. Sprzedaż ratalna. Ul. Mikołajska 10, 012/422-49-33. 144256/A

ANTYCZNE meble, renowacja. 012/686-14-59, 0601-53-21-67. 149043/A

ANTYCZNE obrazy kupi Salon „Connaissance”, Kraków Rynek Główny 11, /012/421-02-34. 22736/A

ANTYCZNE obrazy, srebra, meble kupi zdecydowanie Galeria ul. Smoleńsk 22. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 24296/A

ANTYKI również zniszczone. /012/423-11-49. 149054/A

ANTYKI, meble, obrazy, srebra, kupię. Starowiślna 12. /012/429-42-61. 146864/B

ANTYKI, różne. /012/276-30-49. 149814/B

ANTYKI: obrazy, meble, monety srebrne, inne zakupi za gotówkę Galeria Sztuki 44-100 Gliwice ul. Dolne Wały 13, tel. 032/231-82-09, 231-63-35 godz. otwarcia 8-16 131574/A

AXENTOWICZA, Kossaków, Karpińskiego, innych zakupi galeria. 0601-406-080. 21793/A

ERICSSON, Nokia, Siemens, uszkodzone. 0505-115-628. 152066/A

KOMÓRKA. 0506-500-529. 142185/B

KOMÓRKI, komis. skup. 012/638-63-14, 0501-14-96-31. 130624/A

KOMÓRKI. 0501-193-393. 149447/A

KOMÓRKI. 0501-193-444. 144755/A

KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 135935/B

KOMÓRKI. 0501-925-872. 140574/A

KSIĄŻKI pocztówki, antykwariat Tarłowska 12, 012/429-12-49. 24572/A

MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzywa sztucznych, PET, /012/644-19-02. 144374/B

PLYTY drogowe. 0504-294-998. 146861/A

RTV skup. 012/681-35-30. 144054/B

SKUP, komis RTV, komórki, złoto. Niepodległości 3A. 012/681-34-35. 144091/B

WÓZEK (przyczepkę) do hot-dogów. 0501-36-35-77. 151866/B

Sklepy

FAKSY notebooki, komputery, RTV. Skup, komis. 012/294-63-11. 20930/A

HURTOWNIA tania odzież, sort, niesort. 012/681-45-75, 0501-508-001. 144550/A

KOMIS dziecięcy, wszystko dla dzieci. Zaprasza, Kraków, Lwowska 22. 152189/A

KOMIS komputerowy, skup podzespółów. 012/644-93-18. 142628/A

KOMIS, serwis fotograficzny. Basztowa 17. 012/411-93-92. 151117/A

KOMÓRKI, RTV, simlock, Prądnicza 7. 0691-589-007. 142185/A

NARTY, Fabryczna 7a. 012/410-25-80, Tarłowska 12, 012/421-06-23. 152651/C

NARTY snowboard. Swobody 4. /012/269-01-78. 137164/A

OVERLOCKI, maszyny wieloczynnościowe, maszyny szwalnicze, skup, sprzedaż. /012/414-10-54. 134213/A

SEX shop. Plac Getta 3. 142377/A

WWW.NARTY-KRAKOW.PL 152651/F

WWW.ROWERY.KRAKOW.PL 152651/A

Sprzedż

A. Herbalife. /012/296-13-19 13.00-19.00. 146252/A

BALUSTRADY ogrodzenia, kraty. 012/635-17-54. 143779/A

BRAMY garażowe, uchylne (120,- zł/ m², montaż gratis). Automatyka. /018/332-02-55, /018/334-22-13, /018/334-05-36. 145363/B

CZYNNY sklep odstąpię. /012/411-91-79. 151891/B

DACHÓWKĘ płaszowska. 0604-199-078. 152268/A

DESKI podłogowe, podbićciowe, więźby. 012/272-19-38, 0691-672-599. 146208/A

DIETA Cambridge, najtaniej. 012/41-41-333. 144704/A

DIETA Cambridge. /012/266-14-98. Supertanio! 136452/A

DIETA Cambridge. /012/643-42-22. 145140/A

DREWNO bukowe kominkowe. 0501-45-11-14, 0501-45-11-16. 147670/A

DREWNO kominkowe twarde. 0602-85-68-78. 150282/A

DREWNO kominkowe. 0501-577-105. 146734/A

DREWNO kominkowe. 0502-339-634. 819/A

GARAŻE 810, (012)271-58-70, (018)332-01-22 865/A

GARAŻE ocynkowane (3 x 5)- 900,- Transport, montaż w cenie. Tel./fax 012/271-51-50, 012/271-55-71, 0601-34-99-34 137118/A

GARAŻE, blaszaki transport, montaż, producent. 012/65-43-741, 012/412-64-65, 018/334-21-19, 018/334-03-10 150308/A

GARAŻE, ocynkowane, okazja 790,-, montaż gratis. /018/332-00-23, /018/332-10-52, /012/655-17-29. 145363/C

GROBY, grobowce, regulacje prawne. /012/421-38-41, 0603-796-888. 142299/A

HERBALIFE. /012/431-27-05. 147298/A

HERBALIFE. 012/417-21-49. 146391/A

JAK parkiet to tylko „Krak-Parkiet”, parkiety krajowe Dąbex, egzotyczne, panele Barlinek, sprzedaż, usługi, kleje, lakiery, oleje firm Bona, Mapei, Deva. Wypożyczanie cykliniarki, polerek. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 144009/A

KASY fiskalne, raty. /012/415-33-60. 139194/A

KOSZTY wagi, krajalnice. Najtaniej! /012/292-50-95. 144556/A

KIOSK 15-metrowy. 0608-271-164. 145294/A

KIOSKI, sklepy, hale. /012/264-90-11. 150585/A

KOMIS wyposażenia sklepów, gastronomii. Modnicza 150. /012/285-41-67. 133213/A

KOMPUTER Pentium 100. 0600-261-519. 25003/A

KOMPUTEROWE zestawy Celeron. /012/632-01-03. 150339/A

KONTENERY, pakamery sprzedaż, wynajem. 012/642-27-77. 146869/A

KOTŁY mialowe. 012/387-14-19. 149878/B

KOTŁY Viadrus, Vaillant, Junkers, Dakon, Ferroli, Fakora, Camino, inne urządzenia CO, CWU. 012/636-83-92. 142080/A

KRATY atylamianiowe. 012/635-17-47. 143770/A

KRUSZARKE do kamienia kupię. /012/264-93-94. 143070/A

KSEROKOPIARKI. 012/421-11-55. 22961/A

MATERIAŁY budowlane, deski i stemple. /012/415-29-78. 24998/A

MEBLE biurowe tanio. 0502-647-500. 24989/A

PARKIET- oferta świąteczna! Parkiet 7 x 35- klasa mix, tylko 75 zł; parkiet 7 x 25- klasa I, tylko 64 zł; Krak-Parkiet, ul. Brodzińskiego 2a, tel. 012/656-25-20. 146363/A

PARKIET tanio, schody produkcja montaż. Gwarancja, transport. /012/413-65-52. 144884/G

PARKIET, produkcja. 012/274-54-20. 143460/A

PARKIET, schody tanio. 012/637-50-17. 143405/A

PARKIET, sprzedaż, cyklinowanie, układanie, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 144701/A

PARKIET. /012/285-84-73. 143530/B

PARKIETY, podłogi, boazeria, produkcja, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, VAT, usługi. 012/388-12-84, 0606-92-59-92. 145140/A

PIANINO. 0504-64-63-85. 1270/D

PIANINO, fortepian. 0601-48-67-28. 152099/A

PIANINO. 0606-63-38-36. 152174/A

PLYTY drogowe. 012/642-27-35. 146868/A

PODŁOGA, podbićciówka. /012/655-35-45. 146734/A

PRASA belownica HSM, mało używana. 0501-789-445. 401/A

PRASY hydrauliczne tanio. /012/3891-446 wieczorem. 143471/A

PRZECINARKĘ do metalu. 0692-224-277. 150702/A

PRZYCZEPY handlowe typ trafica Kolporter. 0501-362-895. 24652/A

ROMAYOR. 0602-659-794. 151678/A

SOLARIA, kosmetyki. 012/425-77-99. 144420/A

SOLARIUM. 012/643-01-93. 152428/A

SZAMBA betonowe szczelne. Hurt, detal. Tel. 048/32-15-351, 0602-307-581 108936/B

SZAMBA szczelne- atestowane. 012/643-55-02. 146716/A

TARCICA dębowa, iglasta, więźby. 012/273-17-75, 0606-41-98-45. 140518/A

ZAROBKOWE automaty barowe. 0601-22-72-22. 144656/A

ZMYWARKOWYPARZARKI używane. 0501-472-743. 146826/A

Zwierzaki

AMSTAFY. 014/643-67-92. 152131/A

BERNARDYNY. 012/388-22-67. 152041/A

COLLIE. 0503-014-702. 161/A

DOBERMANY, owczarki niemieckie, kaukaskie. /014/68-46-204. 161/B

DOBERMANY. Tanio. /033/874-03-52. 151426/A

DOG de Bordeaux. /012/285-08-11, /012/285-06-77, 0602-299-340. 151539/B

DOGUE de Bordeaux. 012/262-40-65. 146315/A

„HITT DOG”. Profesjonalne szkolenie psów, możliwość przechowania. 012/633-90-77, 0601-405-931; www.tresura.pl 150392/A

HUSKY. /012/641-63-94. 150356/A

JAMNIKI. 012/649-44-13. 152122/A

KOCIĘTA maine-coon. /012/267-60-81. 152490/B

KOCIĘTA perskie i egzotyczne. /012/421-27-95, 0501-294-506. 151956/A

LABRADORY - szczenięta. Doskonałe rodowodowo. Hodowla domowa. 018/26-87-045, 0694-206-298. 152482/A

LABRADORY. (018)353-40-20. 1673/D.

MINISPANIELE. 012/451-84-29. 24805/A

CINQUECENTA, Seicento, Corsa, Daewoo, kupię. 012/276-80-70. 23593/D

CINQUECENTO kupię. 012/425-78-88, 0501-323-217. 144756/A

CZĘŚCI używane. 012/266-77-47. 146891/A

FAVORIT Felicia, Punto, Uno kupię. 012/276-80-70. 23593/A

FAVORIT kupię. 012/425-78-88, 0501-323-217. 144874/A

H. Autokomis kupuje samochody (gotówka). 012/647-39-67, 0501-322-188. 150166/A

HAKI holownicze. /012/266-81-76. 144853/A

KAŻDE kupię (gotówka). 012/388-59-34, 0502-522-388. 145009/A

KOMIS skupuje, najwyższe ceny. /012/648-19-79, 0502-210-506. 145369/E

KUPIĘ Peugeota 206, 1.4. 0502-136-499. 152426/A

KUPIĘ Poloneza, Cinquecento, Uno, 126p, Favorit, Daewoo. 012/657-79-21. 150076/A

LANOS 1.5, srebrny metalik, 1999; Skoda Fabia 1.4, żółta, 2001, sprzedam. 0693-646-108. 151890/A

OPONY akumulatory sprzedaż, wymiana „Centrogum”. 012/636-54-24. 143790/A

OPONY zimowe bieżnikowane! Serwis opon. Wyważanie kół na samochodzie lub poza samochodem. Amortyzatory. „Karo-saż” Wielicka 224B, /012/658-65-41; Rudna 3, /012/418-26-89. 146527/A

OPONY, felgi używane zachodnie. 012/643-49-05. 147050/A

OPONY, serwis, tanio, raty. 012/656-17-79. 144797/A

POLONEZA Caro kupię. 012/284-11-85. 144058/A

POLONEZA kupię. 012/425-78-88, 0501-323-218. 144762/A

POLONEZA kupię. 012/425-81-81, 0501-323-217. 144768/A

SKODA Felicia 2000, 18.800,-, 604-544-674. 152546/A

SKUP wszystkich samochodów po wypadku. 012/643-09-48. 142656/A

SPRZEDAM Chrysler PT Cruiser 2.0, 2001 rok, 108.000 przebieg, wersja limited. 0603-126-024. 151808/A

TŁUMIKI, 69 złotych, Prądnicka- wiadukt. /012/623-79-44. 145206/A

UBEPIECZENIA AC, OC, (najtaniej) Bronowicka 73, /012/638-07-40. 146641/C

UBEPIECZENIA (najtaniej). 012/655-17-02. 144056/A

WULKANIZACJA opony bieżnikowane: czynne 8.00-22.00 (Mateczny). 012/267-48-40. 149287/A

WWW.AUTOMARKET.KRAKOW.PL 111867/A

ZŁOMOWANIE - atrakcyjna promocja! Zaświadczenia. Odbiór od klienta. 0603-582-048. 1461E

ZŁOMOWANIE gratis, tani transport 0609-314-995, 012/278-64-13. 106271/A

ZŁOMOWANIE samochodów, promocja. 012/266-79-93. 142612/A

ZŁOMOWANIE: Zabłocie 2. 0601-503-207, 012/656-70-40. 129579/A

ZŁOMOWANIE. Zaświadczenia. Transport gratis. /012/281-60-41. 146791/A

AUTOGAZ. Hurtownia. Tel. 012/638-15-43. 143982/A

AUTOGAZ. Montaż, wtrysk gazu. 012/410-60-45. 141601/A

AUTOKONSERWACJA „Rust Check” Valvoline. /012/633-00-54. 149765/A

AUTOWYPOŻYCZALNIA korzystnie. 012/292-41-09. 144552/A

BEZGOTÓWKOWE naprawy powypadkowe, auta zastępcze, mechanika. Tanio! 0501-580-780. 151776/A

MYJNIA ręczna, tapicerki. 012/278-61-49. 142184/A

RESORY serwis. 012/278-61-49. 141889/A

TŁUMIKI katalizatory. 012/655-72-27. 142387/A

WARSZTAT. 0600-711-373. 147320/A

WYPOŻYCZALNIA aut. /012/286-32-60, 0604-775-254. 150299/A

WYPOŻYCZALNIA aut. /012/413-04-37. 148878/A

WYPOŻYCZALNIA samochodów, tanio! 012/294-74-93, 0505-63-20-63. 144516/A

Lokale

A. A. A. A. A. Agencja poszukuje pilnie mieszkań. Szybka sprzedaż, wynajem (www.nieruchomosciopolskie.gratka.pl), 012/428-13-20. 145527/A

A. A. A. A. A. Drażkiewicz (licencja). Poszukujemy lokali do sprzedaży, wynajmu. 012/413-11-22. 98560/A

A. A. A. A. A. Sprzedaż, wynajem. 012/423-47-03, www.lekawski.krakow.pl 139015/A

A. A. A. A. Posesja. 012/632-89-22, 632-04-02. 144204/A

A. A. A. Nieruchomości Krakowskie. (0-12)623-77-50, (0-12)623-77-55. 151183/Z

A. A. A. pilnie poszukujemy mieszkań do sprzedaży i wynajęcia, fachowa, skuteczna realizacja zleceń. Interdom (licencja 218). 012/413-25-79, 413-15-56. 152502/A

A. A. Agencja poszukujemy mieszkań do sprzedaży i wynajmu. /012/429-40-66. 151952/A

A. A. Mieszkania sprzedaż, wynajmowanie. /012/429-40-66. 151952/B

A. Amon sprzedaż, wynajem. 012/636-16-77. 129573/A

A. „Aneks”, licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzedaż, wynajęcie. 012/638-29-50 www.anekskrakow.pl 143380/A

A. Apartamenty, atrakcyjne mieszkania wynajmiemy. 012/423-14-00. 145532/A

A. Atrakcyjne superstand. 4-pokojowe centrum Dębny wynajęcie właściciel. 0601-482-629, 012/647-60-22. 147090/A

A. Biura Basztowa, budynek LOT-u. /012/422-96-99, 0501-368-077. 24708/A

A. Dąbrowska. 012/422-93-89. 144254/A

A. Elba (licencja). Tel/fax 012/413-07-87. 144064/A

Mirabud sprzeda

- mieszkania do zasiedlenia
- mieszkania w budowie

Lokalizacja: **ul. Obozowa Prądnik Czerwony**

**431-24-55, 0501-58-50-82
411-46-42, 415-75-08, 262-70-28**

SM SALWATOR Sp. z o.o.
**ul. Siewna 18
31-231 Kraków**

Oferuje nowe mieszkania i domy w następujących lokalizacjach:

- ul. Kuźnicy Kółtająowskiej
- ul. Pilotów
- ul. Wielkanocna
- ul. Emaus

**tel (0 12) 614 44 01
(0 12) 634 22 65**

ZAPRASZAMY

AC sprzeda nowe dwupokojowe: Radzikowskiego, 145.000,-, Żabiniec 145.000,-, Mi-strzejowicka 105.000,-, Żywiecka 124.000,-, /012/429-51-29. 151540/M

**najlepszy
ŚRODEK
na reklamę**

DZIENNIK POLSKI Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-45.

AC sprzeda trzypokojowe: Nad Sudolem 140.000,-, Wysłuchów 150.000,-, K. Wal-lenroda 123.000,-, Lea 213.000,-, Majora 209.000,-, Beskidzka 119.000,-, /012/422-66-03. 151540/B

ALEKSANDRY jednopokojowe, umeblowane wynajęcie. 012/645-68-05. 151888/A

APARTAMENTY Internet gratis. 012/638-32-10. 142809/B

ATRAKCYJNA lokalizacja osiedle „Pod Pergolami” 2 ostatnie mieszkania 39,8 m² - 110 tys. (II piętro), 33,5 m² - 94 tys. (II piętro). Tel. 0602-251-051. 144991/A

ATRAKCYJNE 25, 38, 70, 90 m², Śródmieście, na biura, gabinety, mieszkania wynajęcie właściciel. 0501-73-92-57. 136767/A

ATRAKCYJNE mieszkania: Krowodrza, Prądnik, Ugorek, Dąbie, Płaszów, Kurdwanów, Prokocim, Nowa Huta, sprzedamy. 012/428-13-20. 145534/A

ATRAKCYJNE nowe mieszkania za 29.000. 012/653-04-04, 0505-063-800. 146309/A

ATRAKCYJNE nowe, Grzegorzki, 85-metrowe, Prądnik, sprzedamy. 012/428-13-20. 145539/A

AZORY trzypokojowe 86.000,-, /012/429-62-76. 152611/A

BIURO, rejon Krowoderskiej, 3-pokojowe, do wynajęcia. 012/637-78-91. 146604/B

BIUROWE 40 i 90 m², Smoleńsk 22, do wynajęcia. /012/422-26-32, 0601-51-13-32. 24295/A

BIUROWO - magazynowe. 012/642-27-77. 146882/A

BOCHNIA nowo wybudowany obiekt o powierzchni 600 m² do wynajęcia. 0502-39-38-94. 383/D

CENTRUM 2-pokojowe wynajęcie właściciela. /012/6581-552. 151741/B

CENTRUM garsoniera 51.000,-, /012/429-47-18. 152611/C

CHRZANÓW mieszkanie 56 m² sprzedam. 032/754-12-21. 24974/A

DO wynajęcia 105 m² (każda działalność), Dywizjonu 303. 0501-714-045, 012/285-05-64. 144597/A

DO wynajęcia gabinety lekarskie. 0601-48-08-46. 151365/A

DO wynajęcia handlowe, frontowe 103 m², wystawy; handlowe, oficyna 57 m²; biurowe 24, 25 m². Kalwaryjska 25. 012/656-22-33. 137522/A

DO wynajęcia jednopokojowe, centrum Hu-ty. 012/643-53-35, 0604-639-745. 152499/A

DO wynajęcia jednopokojowe. /012/422-24-42. 151935/A

DO wynajęcia lokal 40- 120 m² (nie handlowy). /012/415-48-06. 149578/A

DO wynajęcia lokal dwupokojowy (maga-zyn, lekka produkcja) 85-metrowy (min. 42 m²), 3 fazy, telefon, Bieżanów (blisko auto-strady). 012/659-04-66. 24944/A

DO wynajęcia pokój. /012/632-57-21, 0501-577-307. 24916/A

DO wynajęcia trzypokojowe. /012/654-54-05. 149474/A

DO wynajęcia, 2-pokojowe, os. Kolorowe, nowoczesne. 0503-588-650. 152180/A

DO wynajęcia, trzypokojowe, 57 m², 5 piętro, oddzielne w.c., Nowy Prokocim, 900 zł + media. 0606-120-528. 152163/B

DWU-, trzypokojowe wynajęcie. /012/645-71-18. 150988/D

**Lokale
biurowo-usługowe**

pow. od 34 - 86 m²
**Sprzedaję 2.000 zł/m² brutto
lub wynajem 15 zł/m²**

PRZ Kraków S.A.:
tel. 415-80-02, 415-68-63

DWUPOKOJOWE Bohaterów Września sprzedam. /012/421-56-25. 152496/A

DWUPOKOJOWE Hutnicze, 64 m², sprzedam bezpośrednio, 105 tys. 0604-789-406. 144425/A

DWUPOKOJOWE Krowodrza, Dąbie sprzedamy. 012/632-04-09. 151941/A

DWUPOKOJOWE róg Karmelickiej/ Mickiewicz, parter. Tanio sprzedamy. 012/656-53-13. 149973/A

DWUPOKOJOWE, komfortowe wynajęcie, ul. Augustynka Wichury (Składowa). /012/278-21-70. 151989/A

DWUPOKOJOWE, Zwierzyniec, wynajęcie właściciela. /012/421-63-75. 24812/A

DWUPOKOJOWE: Kozłówek 69.000, Szkolne 83.000, Lipska 104.000. 012/292-43-84. 152318/A

DYWIZJONU dwupokojowe, 109.000,-, /012/4-222-777. 150675/A

DZIAŁKA, Bronowice Małe, 145.000,-, /012/4-222-777. 152525/B

FIRMA sprzeda ostatnie mieszkania parter - 39,5 m², III p. - 38,8 m², biały montaż, do wykończenia, ul. Obozowa - cena atrakcyjna, 93 tys. i 102 tys. Tel. 0602-251-051. 144986/A

GABINET stomatologiczny w centrum Krakowa wynajęcie od zaraz lub odstąpię z powodu wyjazdu za granicę. 0600-373-307, 0609-021-866. 24774/A

GARAŻ do wynajęcia na Dąbju. /012/425-29-09. 151869/A

GRI kupno, sprzedaż, wynajęcie. 012/641-35-61. 38445/A

GRODZKA 2-pokojowe, wynajmiemy. 0501-787-943. 24942/A

HANDLOWY 150 m², obok Kalwaryjskiej. 0602-274-972. 24541/A

HUTA, dwupokojowe, 70.000,-, /012/429-47-18. 152611/E

JEDNOPOKOJOWE Królewska Zdrowa sprzedamy. 012/636-16-77. 151411/A

JEDNOPOKOJOWE wynajęcie. /012/645-71-18. 150988/C

JEDNOPOKOJOWE, 38 m², umeblowane, al. 29 listopada do wynajęcia. 0600-29-23-96. 152594/A

JEDNOPOKOJOWE, dwupokojowe do wynajęcia. 012/648-45-37. 147906/A

JEDNOPOKOJOWE: Prokocim, Ruczaj, Kordiana, Krzywdy, Lubostron. 012/292-43-84. 152321/A

KIOSK. 0506-278-686. 151801/D

KROWODRZA garsonierę sprzedamy. 012/632-68-38. 151936/A

KUPIĘ mieszkanie. 012/643-58-21. 144039/C

KUPIĘ własnościowe jednopokojowe do 57.000,-, Złocień, inne. 0501-36-35-77. 151866/A

KUPIMY mieszkanie. 012/636-16-77. 143169/A

KWATERY pracownicze, turystyczne. 012/644-13-66. 142650/A

KWATERY przytulne pokoje gościnne również na godziny. /012/42-701-42, 0506-112-610. 151468/A

LOKAL 100 m² idealny na bank, ul. Opolska. 012/415-32-92, 0604-261-328. 24211/A

LOKAL 150 m², Zakopiarńska, do wynajęcia. 0601-43-63-18. 151287/A

LOKAL do 30 m², okolice Królewskiej, poszukuję. 0502-027-727. 152064/A

LOKAL handlowo - usługowy 70 m² os. Łokietka, wynajęcie, sprzedam. 0504-632-914. 142923/A

LOKALE do wynajęcia Kraków Krowodrza. tel. 0604-534-050. 963/B

ŁOKIETKA, trzypokojowe wynajęcie. 012/636-08-68. 878/12/02

MAŁE apartamenty w Krakowie na osiedlu Oficerskim (ul. Dukatów), gotowe do odbioru, 3.500 zł/m². Informacja: 012/631-44-20, 0602-414-065. 152035/A

INWEST TOJ

MIESZKANIA

Świąteczne rabaty!

**ul Radzikowskiego 73A
tel. 415 47 42, 415 93 00**

ODSTĄPIĘ lokal handlowy, centrum, 75 m². 0501-223-623. 152470/A

OKAZJA nowe trzypokojowe 67-metrowe 120.000,-, /012/429-41-39. 152501/A

OKAZJA! Ostatnie mieszkanie, parter, 42 m², wykończone (żaluzje), ul. Miłkowskiego (os. Ruczaj), cena atrakcyjna - 115 tys. Tel. 0602-251-051. 144977/A

OKAZYJNIE odstąpię sklep na ulicy Floriańskiej, 21 m², oficyna. 0502-052-214. 24967/A

OLSZA trzypokojowe 108.000,-, /012/429-62-76. 152611/D

PAULIŃSKA, dwu, trzypokojowe do wynajęcia. 012/637-78-91. 146610/A

PIASTOWSKA 3-pokojowe, sprzedamy. /012/4-214-914. 150675/C

PODGÓRZE, nowe mieszkania (nadbudowa kamienicy), bezpośrednio sprzedaż właściciela. 0501-383-386. 151861/A

PODWAWELESKIE, jednopokojowe wynajęcie, 650. 012/636-08-68. 878/12/02

POKOJE, /012/658-37-98. 149738/A

POKÓJ do wynajęcia. /012/645-82-85. 146137/E

POKÓJ dwuosobowy do wynajęcia. /012/267-09-37. 152319/A

POKÓJ niepalącym tanio. /012/267-44-85. 150728/A

Usługi motoryzacyjne

ALARMY Fox. 012/411-59-12. 126765/A

AMORTYZATORY, niskie ceny, wymiana gratis. CC 69 zł/szt. 012/387-12-85. 148787/A

AUTOGAZ montaż, serwis, homologacje, raty. 012/656-06-64. 142389/A

Pośrednictwo Nieruchomości KRAKÓW, ul. Królewska 26/3 tel. (012) 632 08 40, 421 85 39

**NOWE MIESZKANIA:
UL. PIELEŃNIAREK**



**DO SPRZEDAŻY
LUB WYNAJĘCIA
LOKALE
BIUROWE I HANDLOWE**

www.chmura.com.pl

BUDREM Spółka z o.o. Rok założenia 1989

NOWE MIESZKANIA

GÓRKA NARODOWA - okolice al. 29 Listopada / ul. Ks. Meiera / PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE DOPY JEDNORODZINNE

al. 29-listopada / ul. Ks. J.Meiera ul. A.J.Zaluskich, os. Oświecenia ul. Mogińska / ul. Zaleskiego

TOWARZYSTWO BUDOWNICTWA SPOŁECZNEGO MIESZKANIA CZYNSZOWE

Kraków, ul. Kielecka 3, tel. (0-12) 412-11-60, Kraków, os. Złotego Wieku 92, tel./fax 647-32-03, 647-47-33, www.budrem.pl

MIESZKANIA CZYNSZOWE Kraków, ul. Halszki Wadowice, ul. Batorego

pełne opomiarowanie mediów mieszkania wykończone pod klucz TBS Małopolska - tel./fax 41-43-133, 640-08-20 - Kraków (0*33) 823-55-04 - Wadowice

POKÓJ wynajmie właścicielka. 012/425-15-40. 24969/A... POSZUKUJEMY do kupna domów, mieszkań, działek, lokali, magazynów. 012/658-76-18. 152326/A... POSZUKUJEMY mieszkań do wynajęcia bez prowizji. 012/645-71-18. 150988/A... POSZUKUJĘ lokalu handlowego do wynajęcia. 0600-260-810, teksar@poczta.onet.pl 131840/A... POSZUKUJĘ lokalu na kwaciarnię. 012/647-57-16. 151723/A... POSZUKUJĘ współlokatora studenta od 1.01.03. 012/387-10-77. 152548/A... PRADNIK Czerwony trzypokojowe sprzedamy. 012/632-04-09. 151933/A

Własne mieszkanie już od 300 zł miesięcznie! UL. HALSZKI... ul. Radzikowskiego 73A, Kraków tel. (012) 415 97 03 415 47 42, 415 93 00

SPRZEDAM 3-pokojowe 73-metrowe, wysoki parter, wykończone, Żabinek. 0602-245-713. 149356/A... SPRZEDAM lokal użytkowy 67-metrowy. 0502-654-494. 144237/B... SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe 53 m² ul. Kuźnicy Kółkątajowskiej. 0606-101-013, 0602-310-800. 149791/A

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Oświecenia" oferuje do sprzedaży mieszkania na terenie osiedla Oświecenia - termin otrzymania mieszkań - 2002 - wpłaty ratalne - premia gwarancyjna Informacje i zapisy - os.Oświecenia 45,pokój 17 647-46-06

SPRZEDAM mieszkanie 55 m². /076/844-57-11. 143725/A... SPRZEDAM nowe 1-pokojowe, ul. Młoty. Tel. 0608-554-053. 150908/A

Do wynajęcia od zaraz obok Centrum Handlowego Zakopiańska ul. Zakopiańska 56 lokale handlowe o powierzchni: 380 m², 360 m², 180 m² tel. 0602 251 051

TRZYPKOJOWE 75-metrowe, Łobzowska/ Teresy sprzedaje właściciel. /012/422-63-49. 151608/B... TRZYPKOJOWE do 130.000,- kupię. /012/429-45-75. 152494/A... TRZYPKOJOWE Huta pilnie sprzedamy. 012/633-67-31. 151939/A... TRZYPKOJOWE nowe z garażem sprzedamy. 012/636-16-77. 151415/A... TRZYPKOJOWE umeblowane wynajmie właściciel. /012/411-91-79. 151891/A... TRZYPKOJOWE: Borsucza 105.000, Kazimierzowskie 102.000, Seweryna 94.000, Jerzmanowskiego 110.000. 012/292-43-84. 152320/A... WARSZTAT wynajmę. 0503-535-464. 135119/A... WŁAŚCICIEL wynajmie mieszkanie 3-pokojowe. /012/262-23-67. 152014/A... WWW.TWOJDOM.ICENTER.PL 012/643-76-60, 680-50-30. 144548/B... WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 142816/A... WYDZIERŻAWIĘ lokal usługowo-handlowy 100 m² Kraków Żabinek ul.Konecznego. 0602-457-974. 383/E... WYNAJMĘ 1-pokojowe, 30 m², Litewska, po kapitalnym remoncie. 0501-53-06-06. 150637/A... WYNAJMĘ garaż murewany. /012/633-81-45. 152404/B... WYNAJMĘ lokal komfortowy, 100 m², z parkingiem, Azory. 0601-45-35-02. 149231/A... WYNAJMĘ lub sprzedam sklep wolno stojący 57 m², Bohaterów Września. /012/633-81-45. 152404/A... WYNAJMĘ pokój dwóm studentkom. /012/638-72-51. 0603-070-160. 151756/A... WYNAJMĘ pokój. /012/632-76-56. 151997/A... WYNAJMĘ tanio dom, Kraków. /012/275-13-77. 152207/A... WYNAJMĘ trzypokojowe (94 m²), Zamenhofa. 0602-807-140. 148355/D... ZAMIENIĘ mieszkanie Kraków Podgórze 31 m² (stare budownictwo) na Tarnów. 0601-956-548. 1874/A... ZARZĄDCA wynajmie lokal handlowy ul. Szewska w drodze konkursu ofert. Tel. /012/421-39-52 wewn.22 w godz. 12.00-16.00. 24524/A... 250 m² na magazyn lub produkcję wynajmie właściciel. Dozór, rampa, pole manewrowe. 012/683-85-16, 0504-14-49-27. 15795/C

ADMINISTRACJA, porady. „Dagoba” /012/292-64-75. 151443/D... ADMINISTRATOR i zarządzanie nieruchomościami. /012/423-13-12. 24886/A... ADMINISTRATOR, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, budynkami komercyjnymi i nieruchomościami. Licencja państwowa. 012/296-34-57, 012/296-34-58, fax 012/656-64-30. 144819/A... BIEŻANOWSKA 262.000, Wieczysta 350.000. 012/292-43-84. 152334/A... BIEŻANÓW 7-arowa/ 65.000; Prokocim 5-arowa/ 95.000. Łamana 7-arowa/ 14.500, Kurdwanów 11-arowa/ 13.000. 012/292-02-38. 152316/A... BRZESKO nowy dom sprzedam (w rozliczeniu mieszkanie). 0602-133-570, /0-14/66-318-36 379/E... BUDOWLANA Wrząsowice, rolna Skawina. 0502-589-887. 144213/A... BUDOWLANA, 40 a, Balice. 0606-448-689. 146495/A... BUDOWLANE. /012/632-59-79. 149208/G... CHATY- domy z bali. (0-89)622-68-45 www.wasco.pl 127887/A... CHEŁMOŃSKIEGO działka 6 a zabudowa parterowym domem sprzedam „Wanda”. 012/425-10-41, 012/626-14-11. 151355/A... DO sprzedania działka budowlana 7-arowa, B ronowice Wielkie róg Dzielnej - Walecznej, gaz, prąd, 140.000. 0601-09-66-67. 152651/D... DOM do wynajęcia. /012/653-01-71. 145184/A... DOM do zamieszkania Kraków pilnie kupię. /012/429-45-75. 152494/B... DOM sprzedam, Wola, Duchacka. /012/655-98-88. 147798/A... DOMY Unibudu. 0609-620-573. 23280/A... DZIAŁKA 6,69 a WZiZT. 0604-199-078. 152270/A... DZIAŁKĘ budowlaną 3 - 4 ary na zabudowę w systemie szeregowym kupię. 0609-475-551. 152266/A... DZIAŁKI budowlane zezwolenie dokumentacja Niepołomice, 1500 m od granicy Gminy Kraków. 0602-133-570, /0-14/66-318-36. 379/F... KUPIĘ dom okolice Błoni, Wola, Salwator. 0601-51-13-32. 24293/A... KUPIĘ działkę komercyjną. 0502-522-388. 144985/A... KUPIĘ działkę przy głównej drodze. 0604-608-760. 23593/C... MYDLNIKI do zamieszkania, 2,5-arowa sprzedam. /012/429-23-13. 152492/A... OS. Kliny, działki budowlane do sprzedania, 35.000,-/ ar. /012/26-22-034. 152250/B... PIWNICE 180 i 45 m², centrum, sprzedam. 012/280-75-17. 24781/A... RUCZAJ dwurodzinny 320.000,- /012/429-47-18. 152611/F... SPRZEDAM dwuletni dom do zamieszkania. 012/292-54-71. 149824/B... SPRZEDAM działkę budowlaną, 12 arów, Wielka Wieś k. Książa Wielkiego. 041/38-99-210. 152269/A... SPRZEDAM działkę z rozpoczętą budową Myślenice Zarabie. 012/274-33-72. 151836/A... WŁAŚCICIEL sprzeda dom. 012/281-88-10. 150927/A... WŁAŚCICIEL sprzeda działkę budowlaną w Radziszowie. 012/275-70-34 wieczorem, 0502-434-034. 24578/A... WŁAŚCICIEL sprzeda nowy dom 200 m². Cena 700.000,00 zł. Telefon 012/269-40-67. 151652/A... WWW.DOM120M-JURA-KRAKOW.TPI.PL 112740/A... WWW.FLAT.PL 150681/A... WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 142816/B... 10 arów, bardzo ładna, Wieliczka/ Kraków sprzedam. Tel. 012/281-27-15. 152004/A

Nieruchomości A. A. Sprzedaż, wynajem. 012/423-47-03, www.lekawski.krakow.pl 138942/A... A. Administracja. Tel./ fax /012/655-70-22, 0502-530-998. 151384/A... A. Dom do zamieszkania kupimy. 012/658-76-18. 152331/A... ADMINISTRACJA Domów „Lokia”. /012/421-83-11. 142121/C... ADMINISTRACJA zarządzanie nieruchomościami. 012/680-39-70, 0501-780-951. 146020/A

Uroczystości

A. A. „Max-Relaks Venus” Klub, Wybickiego 0506-92-73-32, Grzegorzeczka. 0506-92-73-06. 142283/F... A. Ars Amandi Night Club. /012/413-83-41. 146030/A... BAL sylwestrowy, duża sala, bogate menu, niezapomniane przeboje, najnowsze hity muzyczne. Klub Podwawelski, Komandosów 21. 012/266-54-05. Zapraszamy! www.rocknroll.pl 149780/A... BANKIETY weselne, cateringi. 012/430-09-67. 24446/A... BANKIETY, wesela, wypożyczalnia naczyń. /012/647-83-73, /012/278-35-10. 148093/A... DZIECI - sylwester w Łalkowie. 012/633-00-59. 152418/A... FOTOGRAFIA ślubna. 0502-088-949. 151135/A... FOTOGRAFIA ślubna. 0607-915-521. 143221/A... MERCEDES okularnik ślubny. 012/645-68-96. 152273/A... MIKOŁAJ. 012/296-02-61. 150461/A... OBSŁUGA muzyczna. 012/657-93-99. 120112/A... ORKIESTRA 0602-577-364. 141414/A... ORKIESTRA 800 złotych. 012/281-93-24 www.margos.prv.pl 150405/A... ORKIESTRA, profesjonalna. /012/636-13-78. 24383/A... ORKIESTRA, tanio. 0505-036-637. 23971/A... ORKIESTRA. /012/388-56-56. 145283/A... ORKIESTRA. /012/654-72-20. 143106/A... ORKIESTRA. 012/387-20-44. 135484/A... ORKIESTRA. 012/633-62-50, 0607-512-446. 149801/A... ORKIESTRA. 012/635-16-72. 23916/A... PRZYJĘCIA, wesela 70,00,-. 012/415-09-82, 012/412-18-72. 145931/A... RESTAURACJA „Eden”. Wesela, bankiety, przyjęcia okolicznościowe. /012/638-64-20. 140981/A... RESTAURACJA „Srebrna Góra” wesela, bankiety, imprezy okolicznościowe. 012/429-71-23. 129565/A... STUDIO fotograficzne, śluby. 012/69-13-309. 146809/A... SYLWESTER - tanio! Tel. 012/652-73-09, 012/656-24-27. 149471/A... SYLWESTER, Koninki. 018/331-71-48. 152121/A... SYLWESTER w hotelu „Kazimierz” promocyjna cena, co 8. bilet gratis, Miodowa 16. /012/421-66-29. 151865/A... SYLWESTER wesela tanio. /012/413-67-50. 139332/A... SYLWESTER wesela. Atrakcyjne miejsca. Restauracja „Królewska” w Zamku Żupnym w Wieliczce. 012/288-03-43, 0503-771-984. 144013/A... SYLWESTER, 130.-/osoba. /012/643-03-24, /012/412-18-72. 145328/A... SYLWESTER, Dom Wędkarza, zespół, 150.-. 012/267-09-50, 0604-427-385. 23996/A... SYLWESTER, restauracja centrum, 140.-. 012/431-14-31. 23997/A... SYLWESTER, restauracja, centrum Krakowa. /012/430-21-30. 23448/A... SYLWESTER, wesela, przyjęcia do 160 osób. Dancin. Klimatyzacja. Restauracja „Śląska” 012/633-07-15. 143264/A... SYLWESTER, wesela. Restauracja „Margeryta”, 012/419-28-71. 151377/A... SYLWESTER. /012/681-37-23. 144102/B

SYLWESTER. 012/685-01-80, 0607-31-81-36. 150635/A... SYLWESTER. Dwupoziomowa sala, „magiczne miejsce”. Hotel „Kazimierz”, Miodowa 16. /012/421-66-29. 135268/B... ŚLUBY, srebrny VW Bora. /012/632-31-28, /012/282-14-19, 0691-025-951. 149739/A... TORTY piętrowe, okolicznościowe. Cukiernia Michalscy. 012/637-73-35. 143166/A... WESELA 70.- profesjonalnie. 012/647-21-31, 503-949-713. 142313/A... WESELA Balice. Restauracja „Kmita”. 012/285-20-60, 411-41-10. 143448/C... WESELA od 30 osób. /012/415-13-91, 0601-43-15-80. 144958/A... WESELA oryginalne wnętrza, bogate menu. /012/278-21-46, 0601-098-160. 146848/A... WESELA, przyjęcia, profesjonalnie za rozsądną cenę. Hotel „Kazimierz”, Miodowa 16. /012/421-66-29. 148604/A... WESELA, restauracja, tanio. 012/267-09-50. 24906/A... WESELA. /012/681-37-23. 144102/A... WIDEOFILMOWANIE, tanio. /012/647-05-29. 146927/A... WIDEOFILMOWANIE. /012/648-64-90. 151784/A... WIDEOFILMOWANIE. 012/649-51-17. 144078/A... WIDEOFILMOWANIE. 0608-308-764. 139806/A... WIGILIA w karczmie lub w państwa firmie. /012/278-21-46, 0601-098-160. 146848/B... WWW.MERCEDES-OKULARNIK.SLU-BY.PRIV.PL 012/28-11-811. 149037/A... WYPOŻYCZALNIA „Bankiet”, naczynia. 012/659-05-51. 144711/A... WYPOŻYCZALNIA dziecięcych strojów karnawałowych. /012/412-34-66, 0605-421-178. 149368/A... WYPOŻYCZALNIA naczyń (arcopal), obrusów. 012/645-66-21. 147922/A... WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984. 147010/A... ZESPÓŁ muzyczny „Amor”. /012/419-49-37, 0501-92-49-48. 146074/A

Wrózby A. Agnes, Tarot, Bosacka 5. /012/421-35-65 10.00-18.00. 151537/A... ANALIZA losu osobowości, astrologia, numerologia, tarot. /012/411-99-13, 0600-616-729. 149941/A... ARKANY. Renomowany salon wróżb. Jasnowidzka „Larysa”. Promocja. /012/429-21-06. 149901/A... ASTROLOG. Andrzej Jamróz. /012/623-78-12. 152476/A... JASNOWIDZ zapobieganie złym życzeniom. Egzorcyzmy. Rytuały magiczne. 0609-844-995. 24939/A... JASNOWIDZ. /012/431-19-61. 24575/B... WRÓŻKA. /012/292-62-25. 151807/A... WRÓŻKA. /012/633-89-99. 144312/A

Usługi A. A. Anteny telewizyjne, satelitarne. Sprzedaż, montaż, raty. Autoryzowany dystrybutor, serwis Cyfra+. ul. Syrokomi 24. 012/427-15-99, 0501-69-82-15. 152406/A... A. Anteny telewizyjne, satelitarne, alarmy, sprzedaż, montaż. Lindego 1, 012/626-59-59, 0604-466-136. 148422/A... ABY zabezpieczyć mieszkanie montujemy drzwi, zamki, rygle, kraty. Całodobowo. 012/636-43-37. 24533/A... ALARMOWE instalacje, monitoring, wideodomofony. Profesjonalne doradztwo. www.cs.krakow.pl /012/420-19-11, 0609-611-918. 147731/A... ALARMOWE systemy. Raty. /012/423-55-44. 145420/A... ALARMY domowe, tv przemysłowa. /012/413-13-33. 146753/B... ALARMY, rolety, kamery. 0502-025-055. 144259/A

ANTENY (Cyfra), domofony. 012/423-38-79, 0504-30-80-61. 150396/A... ANTENY, wszystko. 012/647-85-26. 146021/A... ANTENY. /012/656-48-85. 147240/A... ANTENY. Cyfra, Polsat, zbiorcze. /012/430-66-47. 151818/B... ANTYWŁAM. alarmy, zamki, drzwi. 012/387-25-00. 148538/A... KRAKÓW Cystersów 3A 413-83-45 ul. Łobzowska 19 (012) 633-96-99 D.H. WANDA 648-50-66 wew.12 Centrum Handlowe M1

ANTYWŁAM. atestowane zamki, blacha. Awaryj. Drzwi. 012/632-29-58. 152085/A... ANTYWŁAM. atestowane zamki, tapicerka. Najtaniej. /012/415-42-87. 151847/A... ANTYWŁAM. atestowane zamki, tapicerki. /012/421-83-06. 151996/B... ANTYWŁAM. drzwi. Raty. Promocja. 0501-47-11-33, 012/411-84-25. 143834/A... ANTYWŁAM., atestowane zamki, tapicerki „Tempo”. 012/267-13-00, 649-71-51, 0605-269-211. 143164/A... ANTYWŁAM., montaż zamków. 012/451-82-22, 0604-139-509. 146577/A... ANTYWŁAMANIOWE kraty, rolety, drzwi. 012/635-17-54. 143774/A... ARCHITEKT. /012/633-04-19, 0607-29-28-18. 24002/A... BALUSTRADY ogrodzenia, kraty. 012/635-17-54. 143767/A... BRAMY garażowe. Automatyka. Promocja! „Bramen”. /012/273-06-62. 146850/A... BRAMY przesuwne, ogrodzenia. /018/332-12-45, 145356/A

ROLETY ŻALUZJE BRAMY - AUTOMATYKA doradztwo produkcja montaż RATY! „INTECH” Kraków, ul. Wrocławka 76 tel./fax (012) 634-11-96 Nowy Targ, ul. Na Równi 36a tel./fax (018) 266-21-66, www.intech-krakow.pl

ROLETY Blokada w skrzyni gratis!!! BRAMY segmentowe i zwijane ŻALUZJE pionowe i poziome Kraków, ul. Puszkarska 7 (12) 261 09 03 ul. Chelmońskiego 11a (12) 636 12 73 Bochnia, ul. Kowalska 5 (14) 611 57 80 Brzesko, ul. Mickiewicza 31 (14) 686 13 52 O/Tarnów, Paleńnica 91 (0) 602 61 22 09 Nowy Targ, ul. Na Równi 33 (18) 266 61 42 Jasto, ul. Kościuszki 63 (13) 448 15 05

- ELEKTROAWARIA elektroinstalacje. 012/267-69-48. 143654/A
 - ELEKTROAWARIA. 0501-402-708. 151729/A
 - ELEKTROAWARIA. 0692-192-549. 24501/A
 - ELEKTROAWARIE. 0505-737-417. 012/644-12-83. 148346/A
 - ELEKTROINSTALACJA. /012/276-73-86. 0601-86-45-30. 141110/A
 - ELEKTROINSTALACJE fachowo. 012/647-30-54. 0501-340-279. 150684/A
 - ELEKTROINSTALACJE kompleksowo. 012/423-38-79. 0504-30-80-61. 150381/A
 - ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, przyłącza, remonty, odgromy. 012/269-71-90. 144823/A
- GERDA**
Autoryzowany przedstawiciel Krakowa, ul. Krowoderska 58

KRATY
AWARYJNE OTWIERANIE 24h

ROLETY, OKNA
DRZWI
ZAMKI
SEJFY
ALARMY
DOMOFONY
ZALUZJE również drewniane
tel./fax (012) 632 54 76, tel. 292 64 73
www.gerda.touborg.pl e-mail b@touborg.pl
- ELEKTRYK domowy. 012/648-44-84. 0505-762-051. 150232/A
 - ELEKTRYK ekspres. 012/423-42-45. 0604-828-907. 144974/A
 - G. Autoryzacja Ariston Junkers (montaż). /012/637-68-57. 24557/A
 - G. Awaria. Piecyki. 012/636-26-61. 149977/B
 - G. Gaz. Hydraulika. Piecyki. /012/422-54-08. 0502-046-408. 24476/A
 - GAZ całodobowo, hydraulika, piecyki. 012/637-68-57. 23461/A
 - GAZ piecyki, uprawnienia, wod. -kan. /012/633-55-15. 24828/B
 - GAZ, piece łazienkowe. CO, spalanie, szczelność. Uprawnienia. 012/421-09-97. 151228/A
 - GAZ, piecyki, szczelność, hydraulika. Junkers z montażem. 012/411-96-25. 0603-166-878. 151942/A
 - GAZ, piecyki. 012/427-23-43. 0609-530-502. 24977/A
 - GAZ. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 143636/A
 - HYDRAULICZNE, awarie, przeróbki. 012/638-64-71. 149634/A
 - HYDRAULIK. 012/643-08-83. 147083/A
 - HYDRAULIKA awarie. 012/642-10-22. 145139/A
 - HYDRAULIKA gaz, uprawnienia, całodobowo. 012/645-94-06. 151724/A
 - HYDRAULIKA przeróbki. 012/421-62-54. 23638/A
 - HYDRAULIKA, awarie. 012/636-51-77. 151631/A
 - HYDRAULIKA, awarie. 012/636-51-77. 151645/A
 - HYDRAULIKA, pogotowie. /012/423-23-95. 150343/A
 - HYDRAULIKA, przeróbki, wodomierze, wymiany instalacji. 012/411-96-25. 151946/A
 - HYDRAULIKA. Awarie. 012/280-54-58. 23638/D
 - HYDRAULIKA. Przeróbki. 012/634-40-20. 23638/C
 - HYDRAULIKA. Przeróbki. Awarie. 0605-599-144. 23638/B
 - INSTALACJE c.o., gaz, sanitarne. 0602-597-415. /012/657-84-65. 143596/A

- INSTALACJE sanitarne wod. kan. c.o. (miedź, plastik). 012/644-07-79. 0501-68-61-62. 115829/A
- INSTALACJE wod. kan., gaz, c.o.. /012/413-16-60. /012/283-97-25. 142698/A
- KOMINKI. 0503-554-879. 148331/A
- KOMPUTEROWE pogotowie. 0501-075-200. 148807/A
- KRATY. 012/635-21-55. 143761/A
- KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 143753/A
- KRATY najtaniej. 012/635-17-54. 143755/A
- KRATY rolety, „Metal-Style”. 012/658-03-93. 143623/A
- KRATY rolowane. 012/261-09-48. 144793/A
- KRATY rozsuwane. 012/635-21-51. 143757/A
- KRATY. 012/420-81-10. 143777/A
- MEBLE kuchenne, pokojowe, zabudowy. „Mebliart”. Starowiślna 37. /012/429-52-00. 24780/A
- MEBLE na wymiar. 012/411-55-82. 148613/A
- MEBLE na wymiar. 012/636-35-45. 134237/A
- MEBLE wyrób, nietypowe zabudowy, kuchnie, szafy. 012/636-35-06. 143387/A
- MYCIE okien, sprzątanie. /012/415-72-01. 141212/B
- ODNOWA mebli. /012/427-22-21. 24680/A
- OKNA, dopasowywanie, uszczelnianie. /012/262-93-17. 150724/A
- OKNA, naprawy, uszczelnianie. /012/633-70-35. 0603-501-145. 151781/A
- P. Panel podłogowy, ścienny, remonty, adaptacje, szafy, flizy, wylewki. Tanie, szybko. 012/633-35-77. VAT. 145661/A
- P. Panelarz, parkiety, schody montaż. /012/413-65-52. 144884/F
- PANELE, montaż 5 zł. 0600-321-578. 142043/A
- PANELE, remonty. 012/451-36-33. 144020/A
- PARKIETY. Układanie, cyklinowanie bezpyłowe, polerowanie. 012/388-12-84. 0606-92-59-92. 145140/B
- PRZEPISUJEMY. /012/658-44-77. 146476/A
- PRZEPISUJĘ. /012/658-99-07. 146813/A
- PRZEPISYWANIE prac. /012/636-45-10. 147222/A
- PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A
- PRZEPROWADZA Avia. /012/636-61-63. 23653/A
- PRZEPROWADZA biura, mieszkania, ciężkie urządzenia, kasy pancerne, fortepiany, przechowanie mebli, pojemniki bezpłatnie. „King-Pol”. 012/656-29-11. 423-51-50. 0601-439-015. 143463/A
- PRZEPROWADZA fachowo, Warszyński, pojemniki. /012/634-44-03. 149131/A
- PRZEPROWADZA mieszkania, biura 012/421-56-60, w kraju i za granicą, transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń, wypożyczalnia pojemników. Przewłocki, Sarego 8 (8.00-16.00), 012/421-64-02. 152409/A
- PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pianina. 012/636-78-05. 0691-732-311. 152407/A
- PRZEPROWADZKI biur, mieszkań. Transport pianin, kas pancernych, ciężkich urządzeń. Andrzej Boroń. 012/644-27-38. 142630/A
- RENOWACJA antyków. /012/423-11-49. 149054/B
- RENOWACJA antyków. 0604-684-398. 143056/A
- ROLETA absolutnie najtaniej. /012/416-12-11. 144788/A

- ROLETY kraty, „Metal-Style”. 012/658-03-93. 143618/A
- ROLETY najtaniej. 0-600-701-343. 629/A
- ROLETY tekstylne. 012/261-09-65. 144806/A
- ROLETY zewnętrzne, blokada w skrzyni gratis. 012/261-09-60. 144830/A
- SCHODY, parkiet, produkcja, montaż. /012/413-65-52. 144884/J
- SCHODY. /012/266-19-81. 142994/B
- SPRZĄTANIE pomieszczeń, posesji. 0503-763-675. 146505/A
- SPRZĄTANIE. /012/413-89-92. 140713/D
- SPRZĄTANIE. /012/415-11-34. 141212/A
- STOLARSKIE. /012/266-19-81. 142994/A
- STOLARSKIE. 012/653-25-40. 142384/A
- STOLARSTWO. 012/658-30-42. 151824/A
- SZAFY z drzwiami przesuwymi super-tanio. /012/262-94-60. 152376/A
- SZKLARSKIE całodobowo. /012/636-31-51. 143193/A
- SZKLARSKIE pogotowie najtaniej. 012/649-15-94. 142648/A
- SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-90-06. 138589/B
- SZKLARSTWO całodobowo. 012/425-71-20. 142645/A
- SZKLARZ, dojazd gratis. 012/644-27-07. 117843/A
- SZKLARZ. /012/425-63-38. 138589/A
- SZKLARZ. /012/645-14-60. 23492/A
- SZKLARZ. 012/644-13-63. 144052/A

- TAPICERSTWO, zamówienia, renowacje. 012/411-55-82. 148619/A
- VIDEOAAS. /012/292-07-00. 148951/G
- VIDEOANG, wideofilmowanie, komputerowy montaż, DVD. /012/262-04-36. 138428/A
- WANNY, odnawianie. 012/656-04-08. 143630/A
- WIDEOFILMOWANIA cyfrowo, DVD. /012/632-33-46. 24735/A
- WIDEOFILMOWANIA. /012/648-48-18. 146615/A
- WIDEOFILMOWANIE DVD. 012/648-94-75. 140704/A
- WIDEOFILMOWANIE. 012/643-02-10. 134304/A
- WIDEOFILMOWANIE. /012/656-17-23. 140496/A
- WWW.SERWISKOTLOWNI.PL. 0601-43-15-39. 23335/A
- WYCINKA drzew. 0601-539-931. 143739/A
- ZABUDOWA balkonów, aluminium. /012/276-16-62. 0501-248-975. www.alu-mark.krakow.pl 147408/A
- ZABUDOWA balkonów, zadaszzenia. /012/685-54-19. 150377/A
- ZABUDOWA balkonów. 012/637-82-40. 0605-439-605. 141586/A
- ZŁOM, wywóz, skup. /012/413-69-00. 23981/A
- ZALUZJA absolutnie najtaniej. /012/416-12-11. 144788/B

- CYKLINOWANIE. Układam parkiety. /012/655-95-75. 112259/A
- CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-68-50. 144827/A
- CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30. 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 144699/A
- JAK parkiet to tylko „KraK-Parkiet”, parkiety krajowe Dąbex, egzotyczne, panele Barlinek, sprzedaż, usługi, kleje, lakiery, oleje firm Bona, Mapei, Deva. Wypożyczanie cykliniarek, polerek. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 144009/A
- KURDZIEL Parkiety. Rok założenia 1976. Układanie, cyklinowanie, lakierowanie, polerowanie, sprzedaż. Profesjonalny sprzęt. Referencje, gwarancja. Sklep: Rakowicka 69, Kraków 012/266-96-16. 0601-66-96-16. 142524/A
- PARKIET, schody tanio. 012/637-50-17. 143405/A
- PARKIET. /012/285-84-73. 143530/A
- PARKIETLAND. Cyklinowanie, układanie, sprzedaż parkietów; eksportowego, egzotycznego, paneli, listew, klejów, lakierów. Stanisława ze Skalbmierza 8. /012/412-52-52. /012/412-90-65. 152541/A
- UKŁADANIE, cyklinowanie, przekładanie, (naprawy, szpachlowanie gratis). /012/655-96-15. /012/637-56-95. 148877/A
- WWW.PARKIETY.NET. Sprzedaż, montaż. Parkiet krajowy, egzotyczny. 012/296-19-17. 144963/A
- ZA pół ceny. 0692-120-904. 148980/A

- A. Flizowanie. /012/658-76-66. 138627/A
- FIRMA flizarska. 0691-501-490. 150733/C
- FLIZOWANIE remonty. /012/412-00-13. 0501-292-702. 144631/A
- FLIZOWANIE solidnie. /012/653-23-33. 146147/A
- FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, cyklinowanie, rachunki, gwarancje. /012/637-74-79. 143310/A
- FLIZOWANIE, hydraulika. /012/417-30-81. 150733/B
- FLIZOWANIE, malowanie. 012/386-37-55. 150633/A
- FLIZOWANIE. /012/422-20-98. 151247/A
- FLIZOWANIE. 0501-510-157. 151685/A
- Malowanie**
- A. A. Gładź, malowanie. /012/657-88-33. 147903/A
- AKRYLOWE tapety natryskowe 8,90,-/m². /012/281-12-18. 23614/A
- CZYSTO, solidnie, niedrogo. /012/421-74-96. 150268/A
- MALOWANIE, ekspres tapetowanie, gładź. /012/262-91-29. 147066/A
- NAJTANIEJ. /012/268-16-22. 146686/A
- Usługi budowlane**
- A. Brukarska, Bruk-Pol. 0602-597-415. /012/275-33-79. /012/657-84-65. 143586/B
- A. Zabudowy balkonów. /012/657-35-87. 151786/A
- ADAPTACJA poddaszy reegipsy remonty wykończenia kompleksowo. /012/281-76-68. 0607-617-560. 373/E
- ADAPTACJE, remonty, tanio. 0505-50-27-45. 143846/A
- ARCHITEKT. /012/422-56-47. 0605-217-433. 23628/A
- ARCHITEKT: projekty, pozwolenia, nadzory. /012/278-26-29. 0501-469-965. 151885/A
- BALUSTRADY nierdzewne, wyroby kowalskie, metaloplastyka. /012/637-28-17. 0501-014-746. 24609/A
- BRUKARSTWO kompleksowe. 012/636-76-73. 144675/A
- BUDOWA domów. /012/417-30-81. 150733/A
- BUDOWLANY sprzęt: zagęszczarki, młoty, wypożyczamy. 012/644-01-73. 142619/A
- DACHY. /012/648-18-79. 141933/A
- DOCIEPLENIA, flizowanie, malowanie, gładź, panele. /012/285-37-50. 0504-396-770. 24560/A
- DOMKI letniskowe. 013/43-539-94. 694/A
- DŹWIG 13. ton. /012/636-75-47. 0602-432-791. 24834/A
- KOMINKI- „Mar-Kom” sprzedaż, wykonawstwo, montaż. 0602-82-63-60. 362/D
- KOMINKI -wkłady grzewcze najlepszych firm europejskich. Kompleksowa usługa, najniższe ceny. Przy zakupie dodatkowe atrakcje. „Styl Art”, Kraków, ul. Starowiślna 95. 012/422-90-71; Nowy Sącz, Grodzka 1. 018/444-26-36; Tarnów, Goldammera 7. 014/622-42-37. 144970/A
- KOMPLEKSOWE usługi remontowe, fachowo, solidnie, tanio. Tel/fax: 012/657-62-46. 143472/A
- KOPARKOŁADOWARKA. 012/645-40-82. 138559/A
- KOPARKOŁADOWARKA. 012/645-98-95. 602-249-184. 144567/A
- KRATY produkcja, montaż. 012/635-17-54. 143772/A
- NADZORY. 012/658-77-70. 138618/A

Zadzwoń i zamieść swoje ogłoszenie.

DZIENNIK POLSKI



(0 prefix 12)
619-91-45

Od poniedziałku do piątku, w godz. 8.00 - 16.00, można telefonicznie złożyć ogłoszenie drobne, płatne kartą kredytową:

JCB EUROCARD VISA PolCard Diners Club International

- SZKLENIE u klienta tanio. /012/647-86-50. 144038/A
- ŚLUSA. A. A. Awaria całodobowa, zamki. /012/417-35-85. 0501-425-022. 142081/A
- ŚLUSA. A. Awaria całodobowa, zamki. /012/412-46-12. 142081/B
- ŚLUSA. Awaria, atestowane zamki. /012/415-42-87. 151847/B
- ŚLUSARKA montaż zamków (Gerda), awarie. /012/626-08-12. 152034/A
- ŚLUSARSKA awaria, montaż zamków. 012/451-82-22, 0604-139-509. 146579/A
- ŚLUSARSKO - spawalnicze, montaż zamków, awarie. /012/38-82-954. 0606-112-987. 145416/A
- ŚLUSARSKIE pogotowie całodobowo, awarie, mieszkania, samochody. 0503-94-94-57. 151615/A
- ŚLUSARSKIE zadaszzenia, kraty. 012/451-78-40. 149776/A
- ŚLUSARSTWO, montaż zamków, awarie. 012/636-78-05. 0691-732-311. 152405/A
- ŚLUSARSTWO. 012/425-89-25. 143965/A
- TAPICER u klienta. 012/657-24-81. 151983/A
- TAPICER, drzwi zabezpieczenia. /012/421-83-06. 151996/A
- TAPICER. /012/659-07-19. 136292/A
- TAPICER. 012/638-61-16. 143399/A
- TAPICER. Wodna 15a. 012/425-67-42. 142379/A

- ZALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58. /012/290-71-28. 144042/A
 - ZALUZJE poziome, pionowe, plisowane. 012/261-09-62. 144835/A
 - ZALUZJE producent „Zalmax”. 012/655-74-74. 143447/A
 - ZALUZJE, absolutnie atrakcyjne wzory. Rolety tekstylne, aluminiowe, inne. Vertena 012/417-12-01. 142582/A
 - ZALUZJE, rolety, bramy... Producent „Skalmar”, Wielicka 8. (0-12)656-20-04, (0-12)278-50-58. 120685/A
 - ZALUZJE, rolety, produkcja, montaż. /012/636-56-97. 144456/A
 - ZALUZJE, tanio. /012/636-89-45. 151765/A
 - ZALUZJE. 012/633-42-44. 23920/A
- Cyklinowanie**
- A. A. A. A. Bezpyłowe cyklinowanie. Układanie. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/413-65-52. 144884/I
 - A. Bezpyłowo układanie, flizowanie. 012/648-66-27. 138797/B
 - A. 012/643-11-59. 151924/A
 - ABY ładny parkiet mieć, zadzwoń. Sprzedaż, usługi, najnowocześniejsze cykliniarki, polerki, Kurdziel. /012/655-81-40. 151759/A
 - ANDRYS. Cyklinowanie, układanie. Promocja! 012/633-42-12. 143382/A
 - CYKLINOWANIE. /012/416-25-53. 149371/A
 - CYKLINOWANIE. 0503-802-206. 149371/C

- Czyszczenie**
- A. A. A. A. Antyalergiczne. /012/63-76-776. 146782/F
 - A. A. A. A. Czyszczenia. 012/681-31-32. 150324/A
 - A. A. Czyszczenie 2,50/ m². /012/654-89-60. 146474/C
 - A. A. Czyszczenie Karcherem. 012/661-24-18. 147012/A
 - A. A. Karcher 2,50/ m². /012/654-62-19. 146474/B
 - A. A. Karcher. /012/292-04-11. 0605-448-986. 149616/A
 - A. Czyszczenie 2,50/ m². 0506-541-058. 146474/A
 - A. Karcherem superoferta 1,5 zł/m². 0502-325-772. 144255/A
 - ANTYALERGICZNIE. /012/659-90-07. 150023/D
 - BŁYSKAWICZNIE. /012/634-09-78. 150023/E
 - CZYSZCZENIE dywanów. /012/658-80-41. 143647/A
 - CZYSZCZENIE najtaniej. /012/296-64-91. 151102/A
 - KARCHER. /012/634-09-78. 150023/C
 - KARCHER. 012/649-57-59. 144081/A
 - KARCHEREM, 1,5 m². 0600-021-072. 146054/A
 - PROFESJONALNIE. 012/636-10-86. 142894/A
 - PROFESJONALNIE. 0605-379-907. 150023/A
 - SOLIDNIE. 0506-833-399. 150023/B
 - TANIO. /012/411-96-40. 150225/D
 - „VAN Peter” Ekspres. 0501-342-163. /012/415-92-55. 148247/B
 - WYKŁADZINY, tapicerki. 0506-351-776. 150352/H

- Flizowanie**
- A. A. Adaptacja wnętrza, flizowanie, hydraulika, elektryka, kompleksowe remonty, stolarka, suche tynki, sufity podwieszane, malowanie, gładź, układanie parkietu, paneli, cyklinowanie. Rabaty, rachunki, gwarancja. 012/659-10-65. 012/266-66-84. 0504-22-36-71. 151927/A

SZAFY
Z DRZWIAMI SUWANYMI
INDECO KRAK

ul. Pilotów 6 (DHO KrakChemia), tel. 411 21 33 w. 142;
ul. Pilotów 6 (Galeria), tel. 417 19 97;
ul. Grzegorzewska 7, tel. (012) 429 17 00;
ul. Wybickiego 1, DH Gigant, tel. 634 39 70 w. 117;
produkcja: tel. (012) 645 55 40; (012) 645 73 95.

RABAT 5 - 10 - 15 KREDYT 0%

NOWO powstała firma budowlana przyjmuje zlecenia na wykonanie kompleksowych usług budowlanych z projektowaniem. 012/653-04-17. 151677/A

OKNA, drzwi, montaż, remonty. 0501-56-23-27. 150859/A

OKNA. 012/27-13-666. 143275/A

OKNA. Rabaty! 012/412-81-52. 142640/A

REMONTY adaptacje. /012/429-26-10. 150451/A

REMONTY. 012/412-81-52. 142643/A

SCHODY balustrady, tel. 012/655-40-45, www.teko.net.pl 144168/A

SCHODY, parkiet, produkcja, montaż. /012/413-65-52. 144884/H

SCHODY, parkiety „Mromar” (018)35-120-13 1814/A

SOLIDNE remonty. /012/280-62-28. 146379/A

STOLARNIA. /012/655-35-45. 146734/B

SUCHE tynki. /012/658-91-18. 23595/A

SUCHE tynki. 012/641-48-79, 0501-412-961. 144057/A

SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natrysłkowa, kompleksowe remonty. /012/412-24-98. 149056/A

TYNKI gipsowe maszynowo firmy Knauf (referencje). /014/68-58-187, 0604-816-362. 373/D

TYNKI: gipsowe (Knauf), tradycyjne, suche tynki, wylewki, elewacje. 014/612-60-57, 0604-200-930. 26882/A

WYLEWKI maszynowe. 0501-498-021. 141793/A

ZWYŻKA. 0501-575-468. 151460/A

Naprawy

A. A. Pralki, zmywarki. /012/421-62-29. 151749/A

A. Każda pralka. /012/643-43-07. 151392/A

A. Pralki. /012/638-23-72. 151787/A

ANTENY, RTV, magnetowidy. Krowoderskich Zuchów 24. /012/634-50-76. 145670/B

AUTOMATYCZNE pralki profesjonalnie. 012/637-62-14. 23720/A

AWARIA gazowe, piecyki. 602-824-930, 012/649-08-39. 151327/A

BOJLERY, kotły, piecyki, węzownice, przepływowe, kuchenki, pralki. 0602-717-791; 012/656-04-08. 143628/A

ELEKTRYKA. Gaz. Hydraulika. 012/657-21-50. 143992/A

ELGAZ autoryzowany serwis kotłowy, innych. /012/650-12-90. 150580/A

GAZ, piecyki łazienkowe 012/430-57-56. 103282/A

GAZ, piecyki łazienkowe. 012/430-57-56. 131486/A

GAZ, piecyki łazienkowe. 012/658-11-34. 131488/A

GAZ, piecyki gazowe. 012/419-22-63. 148232/A

GAZ. Junkers, Mora, Świebodzice, łazienkowe, c.o., serwis, instalacje gazowe, szczelność. Gwarancja. 012/656-52-05, 0502-383-429. 144784/A

GAZ. Piecyki łazienkowe. 012/658-11-34. 103287/A

KAMER, komputerów. 012/636-77-20, 0503-938-299. 23780/A

KOMPUTER. 012/422-50-67, 0607-363-834. 146693/A

KOMPUTERÓW. 0503-637-185. 135115/A

LADY, witrzyn. 012/411-49-66. 142707/A

LODÓWEK. /012/635-20-71. 23691/A

LODÓWEK. 012/425-51-92, 0501-420-451. 141892/A

LODÓWEK. 012/425-86-14. 144027/A

LODÓWKI pralki. 012/648-00-30. 144546/A

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 142685/A

LODÓWKI. 012/654-53-46, 632-30-26 (8.00-20.00). 149197/A

NAPRAWA magnetowidów, telewizorów. 012/645-92-08. 143746/A

NAPRAWA pralek, lodówek. /012/266-77-29, 0608-37-43-49. 23813/A

NAPRAWA pralek, lodówek. Mazowiecka 41, 012/633-30-68, 294-55-11 (9.00-17.00). 142634/A

NAPRAWA profesjonalna ekspresowa telewizora, monitora u klienta. Tania. /012/648-13-55, 0502-789-662 146628/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/645-85-46. 24724/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. 012/648-45-75, 0601-860-760. 23907/A

NAPRAWA profesjonalna, RTV, Sanyo, Sony, gwarancja, dojazd gratis. /012/285-92-75. 24802/A

NAPRAWA profesjonalna: Panasonic, Sony, Sanyo, inne. Tania! Dojazd gratis. /012/640-00-40, /012/647-98-39. 152512/A

NAPRAWA telewizorów u klienta. 012/260-55-00. 23075/C

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów u klienta. 012/266-70-80. 23075/A

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/647-44-30, 0607-46-16-18. 24724/B

POGOTOWIE komputerowe. 501-989-014, 012/643-58-13. 146584/A

PRAKI. /012/637-93-95. 140053/A

RTV, anteny. /012/422-45-25, 0603-773-762. 144577/A

SERWIS „Grundig”, „Philips”. 0601-82-10-31. 23074/D

SERWIS „Sony”, „Sanyo”. 0601-43-72-76. 23074/B

STRAJKUJE telewizor? /012/645-47-65. 152076/A

TELEWIZOR (wszystkie). 012/656-03-87. 151511/A

TELEWIZORA. /012/636-00-41. 23808/B

TELEWIZORA. /012/638-51-06. 23808/C

TELEWIZORÓW (wszystkie). /012/266-83-44, 0603-327-437. 147457/A

TELEWIZORÓW, magnetowidów, dojazd bezpłatnie. /012/429-32-21. 152324/A

TELEWIZORÓW, magnetowidów, wszystkie typy. /012/430-66-47, 0601-56-37-15. 151818/A

TELEWIZORÓW. /012/412-56-33. 151871/A

TELEWIZORY, magnetowidy. /012/267-61-67. 151612/A

Transport

A. A. Najtaniej. /012/421-07-46. 23690/A

A. A. Najtaniej. 012/636-61-63. 23048/A

A. Tani transport. Wywóz gruzu. 012/267-54-47, 0604-750-519. 147831/A

A. Transport. 0502-136-777. 150589/A

AUTOBUS 20-osobowy, 38-osobowy, mikrobusy, 19-osobowe. VAT. /012/271-33-51, 0601-42-05-54. 144754/A

AUTOTRANSPORT. 012/647-85-20. 144033/A

BAGAŻOWY tania. 0501-575-266, /012/633-00-93. 150301/A

BAGAŻOWY, Mercedes. 012/658-58-68, 0502-962-002. 146757/A

BAGAŻOWY, tania, szybko. 0501-778-719. 140588/B

BAGAŻOWY, tania. /012/658-66-25, 0601-46-71-07. 150025/A

BAGAŻÓWKA. 012/654-13-92, 0600-613-256. 148043/B

BUS, kraj, zagranica. 012/412-07-25, 0608-62-12-52. 149194/A

BUS. /012/648-65-18. 143010/A

BUSY, wynajem. 0504-032-412. 146758/A

BUSY. 0602-599-660. 145044/A

GRUZ oddam. /012/658-28-33. 145413/B

GRUZ, piasek, ziemia. 012/654-97-57, 0501-601-321. 144728/A

HDS wywrotka Star. 012/649-75-64, 0605-109-610. 141056/A

IFA 6 t. 012/644-27-57, 0604-469-580. 144566/A

IVECO Max. 0501-577-922. 147836/A

KAMIENI, piasek, ziemia, gruz. /012/270-31-76, 0502-59-85-95. 144224/A

KRAJ, zagranica. 012/641-00-07. 142556/A

MERCEDES 3,5 t, winda. 0601-912-512. 149012/A

MERCEDES 33 m³ transport, przeprowadzki. 012/425-93-71, 0606-555-778. 149881/A

MIKROBUS. 0602-31-20-83. 146660/A

NAJTANIEJ transport. 012/650-11-90, 0503-14-22-99. 148778/A

POLONEZ Truck. 012/280-51-97, 0601-48-13-19. 144194/A

PRZEPROWADZA „Adi”, tania. 0501-420-424. 143660/A

PRZEPROWADZA „Domus”. /012/421-22-75, 0601-49-67-40, biura, mieszkania, pojemniki bezpłatnie. 146498/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 24623/A

A. A. A. Biuro Rachunkowe, licencja, kompleksowa księgowość, ZUS, miesiąc gratis, dojazd do klienta, 012/430-00-13, 0-605-311-660. 671/A

A.A.A. Przejmę zadłużone spółki lub zarząd, każde, szybko i solidnie, bez s.c. Zadzwoń 0605-965-781. 706/B

A. Biuro Rachunkowe, księgi handlowe, podatkowe (tania). /012/632-11-19. 23389/A

A. Księgowość, tania. /012/430-57-82. 149345/B

ABAK „KraK-Biznes”. Biuro rachunkowe (j. niemiecki, rosyjski). Królewska 47. 012/632-77-13, 012/633-53-14. 143390/A

AGENCJA „Lider”, długi najszybciej. Detektywistyczna. /012/416-13-68, /012/411-23-38. 148030/A

AGENCJA Ochrony Osób i Mienia z koncepcją MSW dyskretnie odnajdzie, ochroni, zabezpieczy twoje mienie. 012/656-17-15. 151289/A

AKCJE PZU kupię. 0692-345-542. 145327/A

AS. Biuro Rachunkowe /012/266-11-44. 133101/A

BIURO, księgi, PIT-y, ZUS, VAT. 012/641-07-59. 144528/A

BIURO księgowo z licencją. Pełny zakres usług. Solidnie, tania. /012/421-60-23, 0602-647-570. 151785/A

BIURO księgowo, licencja. /012/432-73-81. 24600/A

BIURO księgowo. 012/656-15-95. 142876/A

BIURO rachunkowe (Huta). 012/685-56-80. 151333/A

BIURO rachunkowe licencjonowane, pełny zakres usług. /012/634-10-91, 0607-56-78-60. 24310/A

BIURO rachunkowe, licencja, księgi rachunkowe, ZUS, miesiąc gratis. 012/643-55-95. 144053/B

BIURO Rachunkowe, licencja, wszelkie usługi księgowe, możliwość dojazdu do klienta. Tel. 012/411-10-22, 0501-368-568. 141624/A

BIURO rachunkowe: pełna księgowość, ksiągka, ZUS, kadry. Dojazd do klienta. /012/269-27-90. 145378/A

BIURO rachunkowe, licencja, księgi rachunkowe, ZUS, miesiąc gratis. 012/643-55-95. 144053/B

BIURO Rachunkowe, licencja, wszelkie usługi księgowe, możliwość dojazdu do klienta. Tel. 012/411-10-22, 0501-368-568. 141624/A

BIURO rachunkowe: pełna księgowość, ksiągka, ZUS, kadry. Dojazd do klienta. /012/269-27-90. 145378/A

BIURO rachunkowe, licencja, księgi rachunkowe, ZUS, miesiąc gratis. 012/643-55-95. 144053/B

BIURO Rachunkowe, licencja, wszelkie usługi księgowe, możliwość dojazdu do klienta. Tel. 012/411-10-22, 0501-368-568. 141624/A

BIURO rachunkowe: pełna księgowość, ksiągka, ZUS, kadry. Dojazd do klienta. /0

Różne

KLUB DZIENNIKARZY „POD GRUSZKĄ”

zaprasza na

BAL SYLWESTROWY

✿ obfitość jadła ✿ napitki bez ograniczeń ✿ DJ, wodzirej

Restauracja „Pod Gruszką”

Kraków, ul. Szczepańska 1, tel. (012) 422-88-96, fax 421-02-42

JANIK
STOLARKA OKIENNA

SPRAWDZ NASZE CENY!

OKNA

PCV

Kraków, Al. Kijowska 66, tel. 632-07-34
Kraków, ul. Gromadzka 11, tel. 292-48-72
Kraków, ul. Malborska 90, tel. 655-97-07
www.stolarkaokienna.pl

Uniwersytet Jagielloński - Wydział Biotechnologii przy ul. Gronostajowej 7 w Krakowie
ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY
na dostawę spektrofotometru PE LAMBDA 35 z termostatowaną przystawką do badań kinetycznych i oprogramowaniem.
Dodatkowych informacji na temat przedmiotu zamówienia udziela dr W. Korytkowski w godz. 11.00 - 13.00, Wydział Biotechnologii UJ, ul. Gronostajowa 7, Kraków, tel. 252-65-17. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można otrzymać w sekretariacie Wydziału Biotechnologii UJ przy ul. Gronostajowej 7, pok. nr D-212, w godz. 9.00-15.00, tel. 252-60-02. Oferty należy składać w sekretariacie Wydziału Biotechnologii UJ przy ul. Gronostajowej 7 w Krakowie do dnia 9.01.2003 r. do godz. 11.00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 9.01.2003 r. do godz. 11.00 w pok. nr 2134, Wydział Biotechnologii UJ przy ul. Gronostajowej 7 w Krakowie.

Uniwersytet Jagielloński - Wydział Biotechnologii przy ul. Gronostajowej 7 w Krakowie
ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY
na dostawę analizatora wielkości i koncentracji cząstek i komórek wraz z mikrowirówką bez chłodzenia jako wyposażeniem dodatkowym.
Dodatkowych informacji na temat przedmiotu zamówienia udziela dr Z. Madeja, tel. 252-61-42 oraz mgr J. Golda, tel. 252-61-47 w godz. 11.00 - 13.00, e-mail: golda@mol.uj.edu.pl, Wydział Biotechnologii UJ przy ul. Gronostajowej 7.
Oferty należy składać w sekretariacie Wydziału Biotechnologii UJ, Kraków, ul. Gronostajowa 7, pok. nr D-212. Termin składania ofert upływa dnia 7.01.2003 r. o godz. 11.00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 7.01.2003 r. o godz. 11.00 w pokoju 2134, Wydziału Biotechnologii UJ, Kraków, ul. Gronostajowa 7. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można otrzymać w sekretariacie Wydziału Biotechnologii UJ, pok. nr D-212, Kraków, ul. Gronostajowa 7.

Turystyka

WYSPIY KANARYJSKIE

(Gran Canaria, Teneryfa, Lanzarote, Fuerteventura)

MAROKO • EGIPT • TUNEZJA

hotele 3, 4 i 5 gwiazdkowe, dwa posiłki dziennie lub all inclusive, ubezpieczenie KL i NW, opieka polskiego rezydenta

JAGIELLONIA

31-007 Kraków, ul. Wiślna 2, e-mail: bpadrozy@jagiellonia.krakow.pl, tel. turystyka (012) 422-03-45, tel. bilety lotnicze (012) 411-22-88, fax: (012) 422-77-93

PŁYTY MEBLOWE CIĘCIE NA WYMIAR

sprzedaż hurtowa i detaliczna

NAJNIŻSZE CENY

tel. (012) 656 20 65

ul. Pana Tadeusza 4
30-727 Kraków

BIURO FINANSOWO-KSIĘGOWE "KONTO"

* Księgi handlowe
* Księgi przychodów i rozchodów
* ZUS * Podatki
* Rozliczenia roczne

Wójtowska 3; tel. 012/633-17-28
Licencja Ministra Finansów
e-mail: tamry@yahoo.com

SKOK

im. Najświętszej Rodziny w Krakowie

Spółdzielca Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa

OFERTA OKOLICZNOŚCIOWA POŻYCZKA „ŚWIĄTECZNA”

KREDYT „MÓJ DOM” do 100 000 zł

Serdecznie zapraszamy do nowego oddziału: Kraków, ul. Szewska 18, tel. 425-40-20

pozostałe oddziały:
Kraków, ul. Aleksandry 1, tel. 658-58-38
Kraków, Dywizjonu 303, paw. 1, tel. 649-15-01

SYLWESTER

SLOWACJA dla narciarzy

Tatravac Zuberec (bungalow) 28.12.1.01.03 cena 450 zł
Suczany k/ Martina /chatki/ 26.12.-1.01.03 cena 499 zł
AUSTRIA WIENIED-ZNOJMO 29.12.-1.01.03 cena 500zł +1000 Kc
BT. ANTALEK PL. INWALIDÓW 7 (012) 633-22-18 ; 423-38-38

open TRAVEL GROUP

grupa kapitałowa DELTA TRAVEL - JORDAN JANPOL

DOJAZD AUTOKAREM SUPER OFERTA

18.01.-25.01. Włochy Dolomity 1.095 zł*
24.01.-02.02. Francja-Ski safari 845 zł*
* oferta na dojazd własny

FERIE

10.01.-19.01. Włochy-Bormio 995 zł
17.01.-26.01. Włochy-Bormio 1.045 zł
24.01.-02.02. Włochy-Bormio 1.145 zł
24.01.-02.02. Austria-Zillertal 1.345 zł
24.01.-02.02. Austria-Dolomity 1.345 zł

W cenie: pobyt, wyżywienie 2x dziennie, ubezpieczenie, opiekę pilota i rezydenta, przejazd lux autokarem, dojazdy do wyciągów, podatek VAT

Biuro Podróży JORDAN
ul. Długa 9 tel. 421 21 25
ul. Sławkowska 12 tel. 422 20 33

DELTA TRAVEL
ul. Dietla 37 tel. 422 13 20

JAK NADAĆ OGŁOSZENIE?

(022) 629-95-70
(022) 627-24-95

Pon. - Pt. od 8.00 do 21.00

Nadaj ogłoszenie - podyktuj treść, a otrzymasz numer skrytki głosowej do nagrania dodatkowych informacji i tajny kod do odsłuchiwania nadanych do Ciebie wiadomości. Zapewniamy anonimowość!

LINIA

CZYNNIE CAŁĄ DOBĘ

SERC

* 740-88-30-44 Z telefonu komórkowego IDEI (4.88 zł/min z VAT)

700-88-30-44 Z telefonów komórkowych Era/Plus (4.22 zł/min z VAT)

0700-88-30-44 Z telefonu stacjonarnego (7.58zł/min z VAT) Legion Polska

JAK ODPOWIEDZIEĆ?

Zadzwoń. Podaj numer skrytki głosowej interesującej Cię osoby. Nagraj wiadomość dla osoby, do której dzwoni. Ogłoszenie nadawca nawiąże z tobą kontakt.

PANI POZNA PANA

Skrytka głosowa: 2012
♥ Wrażliwa, romantyczna, 38-latką z Krakowa szuka ciepłego kawalera z wykształceniem wyższym.

Skrytka głosowa: 2012
♥ Szukam wolnego, inteligentnego partnera z poczuciem humoru, wrażliwego, o ciekawej osobowości, lubiącego aktywnie spędzać wolny czas. Ja - brunetka, 37/171, szczupła. Kraków i okolice.

Skrytka głosowa: 2521
♥ Nawiążę kontakt z Panem w wieku do 60 lat w celu odbywania wspólnych wycieczek i podróży turystycznych. Mam 53 lata. Kraków. Skrytka głosowa: 2542

Skrytka głosowa: 2542
♥ Dwie studentki medycyny w wieku 24 lata, 173 cm wzrostu, poszukują 2 partnerów na zabawę sylwestrową. Kraków i okolice.

Skrytka głosowa: 2514
♥ Sympatyczna blondynka lat 38, 170 cm wzrostu, pozna kulturalnego, wysokiego Pana z kraju lub z zagranicy.

Skrytka głosowa: 2465
♥ Wdowa 48 lat, z Krakowa, zadbana, pracująca domatorka pozna Pana o podobnych walorach, pow. 48 lat, z Krakowa lub okolic.

Skrytka głosowa: 2476
♥ Wolna 32-latka, wychowująca 10-letniego syna pozna pracującego Pana w wieku 35-40 lat, bez nałogów, lubiącego wypady w góry. Mile widziane dziecko w wieku szkolnym. Kraków.

Skrytka głosowa: 2459
♥ Atrakcyjna 33-latka z klasą miłą, pogodną i spokojną, pozna dobrze sytuowanego przyjaciela. Kraków

Skrytka głosowa: 2393
♥ Magister farmacji, finansowo niezależna, mieszkająca w Wilnie, rozwiedziona, wesoła, młoda duchem i wyglądem, dorosłe dzieci, pozna odpowiedzialnego, pracującego Pana, 47-55 lat.

Skrytka głosowa: 2398
♥ Wrażliwa, pełna ciepła i optymizmu 48-latką pozna wolnego, kulturalnego, ceniącego życie rodzinne Pana w stosownym wieku, zainteresowanego stworzeniem trwałego związku.

Skrytka głosowa: 2413
♥ Jeśli jesteś kawalerem bez nałogów, katolikiem w wieku 28-35 lat i szukasz ucciwiej, wykształconej panny, koniecznie zadzwoń. Oferty tylko z Małopolski.

Skrytka głosowa: 2419
♥ Atrakcyjna, uczciwa, romantyczna 20-letnia studentka pozna ciepłego, kulturalnego kawalera bez nałogów w wieku do 26 lat. Małopolska i Śląsk.

Skrytka głosowa: 2430
♥ Atrakcyjna panna lat 29 brunetka spokojna bez nałogów pozna Pana 28-36 lat z Krakowa i okolic lub woj. śląskiego.

Skrytka głosowa: 2381
♥ Panna 42 lata 152 cm spokojna wrażliwa, średnia, praca, M, pozna uczciwego kawalera lub wdowca, katolika do 50 lat z wykształceniem, średnim, najchętniej rencistę z Małopolski lub Śląska.

Skrytka głosowa: 2352
♥ Atrakcyjna wysoka wysportowana blondynka 34/177, dziecko 5 lat, lubiąca ciepło domowego ogniska oraz rozkosze dla duszy i ciała, pozna niepalącego Skorpiona urodzonego w 1961 r.

Skrytka głosowa: 2359
♥ 29-letnia szatynka z Krakowa zastanawia się, gdzie jej druga połowa?

Skrytka głosowa: 2334
♥ Czy któregoś z Panów-wolnego, przystojnego, wysokiego, eleganckiego, (38-45 lat) dopada czasami chandra z powodu samotności? Jeśli tak, to na kontakt czeka b. atrakcyjna blondynka

Skrytka głosowa: 2269
♥ 23-latka pozna chłopca z Krakowa lub okolic, w wieku do 26 lat.

Skrytka głosowa: 2285
♥ Dagmara wdowa lat 55, 168/56, wyszła, wyższe, własna firma, pozna przystojnego, wykształconego Pana, niezależnego finansowo, z Małopolski.

Skrytka głosowa: 2253
♥ Pan (45-letni, firma budowlana), który nagrał się 27.10.02 o godz. 20.23 na skrytkę nr 1775 proszony jest o ponowny kontakt i zastawienie nr telefonu.

Skrytka głosowa: 2254
♥ Panna lat 29, szczupła brunetka z poczuciem humoru poszukuje miłego Pana w wieku 29-35 lat z Krakowa, Bochni i okolic.

Skrytka głosowa: 2179
♥ Rencistka lat 39, ciepła, wrażliwa pozna Pana, najchętniej w miarę sprawnego rencistę w wieku do 50 lat z Krakowa.

Skrytka głosowa: 2067
♥ Poznam Pana w wieku 31-33 lat z Krakowa. Iza, 31-letnia szatynka o niebieskich oczach, z Myslenic.

Skrytka głosowa: 2032
♥ Wdowa po 50. szczupła brunetka dobrze sytuowana, własna firma, wyszła, wyższe, pozna Pana do lat 60, o miłej prezencji, z wykształceniem, niezależnego finansowo, z Tarnowa lub ok.

Skrytka głosowa: 2001
♥ Atrakcyjna, pogodna panna tuż przed 40. niezależna pod każdym względem, pozna w celu matrymonialnym odpowiedzialnego, nie rozwiedzonego Pana do lat 45, z min. średnim wyksz. Kraków

Skrytka głosowa: 2175
♥ 37-latek pozna przyjaciółkę lub partnerkę wesołą i z temperamentem. Mile widziana Pani puszysta, ale nie koniecznie. Posiadam samochód, mogę dojechać. Kraków i okolice. Cel tow. Skrytka głosowa: 2394

Skrytka głosowa: 2012
♥ Miły, wykształcony, wolny pracowity i przystojny szatyn bez nałogów, 46/176/78, pozna młodszą, atrakcyjną, wykształconą Panią w celu stworzenia trwałego, partnerskiego związku.

Skrytka głosowa: 2385
♥ 45-latek zamieszkały w Szwecji ekonomicznie niezależny, wysportowany, wiele zainteresowań pozna ucciwą, reprezentacyjną dziewczynę 28-35 lat, z wykształceniem lub medycznym.

Skrytka głosowa: 2292
♥ Pani Gosia, która nagłała się 5.12.2002 o godz. 11.50 na skrytkę głosową nr 2189 proszona jest o ponowny kontakt i zastawienie numeru telefonu.

Skrytka głosowa: 2496
♥ Kawaler lat 36, energiczny i niezależny pozna atrakcyjną, ale niekoniecznie sympatyczną Panią o prostych włosach, poszukującą swojej drugiej połowy. Kraków i okolice.

Skrytka głosowa: 2255
♥ Kawaler z wykształceniem wyższym, przystojny, z klasą, mogący już zapewnić tej samej kobiecie z min. średnim wykształceniem, do lat 35. Kraków i okolice.

Skrytka głosowa: 2295
♥ 36-latek pozna atrakcyjną kobietę w wieku do 45 lat w celach towarzyskich z Małopolski.

Skrytka głosowa: 2367
♥ Sympatyczny i samotny 20-letni student poszukuje przyjaciółki lub partnerki w wieku 18-22 lat, bez nałogów, ale za to wesołą, z temperamentem i fantazją. Kraków i Małopolska.

Skrytka głosowa: 2275
♥ 29-letni Mariusz z Krakowa 172 cm, bez nałogów, lubiący przyrodę i zwierzęta, poważnie myślący o życiu pozna Panią w odpowiednim wieku.

Skrytka głosowa: 2189
♥ 44-letni kawaler, blondyn, 173 cm, wyszła, średnia, ale stale mieszkający w Hiszpanii pozna atrakcyjną Panią do lat 35, bez obciążen rodzinnych, zainteresowaną stałym związkiem.

Skrytka głosowa: 2277
♥ 45-letni, samotny pozna szczupłą, skromną, miłą Panią w wieku do 35 lat. Kraków.

Skrytka głosowa: 2180
♥ Kawaler lat 27, 175 cm, szczupły, przystojny brunet, wyszła, średnie pozna miłą dziewczynę w wieku do 29 lat, zainteresowaną stałym związkiem. Małopolska Świętokrzyskie.

Skrytka głosowa: 1560
♥ Wolny 44-latek, 182 cm, spokojny z lekkim poczuciem humoru pozna roządną Panią, która wie czego chce. Małopolska.

Skrytka głosowa: 2241
♥ 52-letni przystojny, 178 cm, wyszła, wyższe, dobrze sytuowany, zmotoryzowany pozna ładną, zgrabną dziewczynę, Panią w celu spędzenia mile i atrakcyjnie wolnego czasu. Małopolska.

Skrytka głosowa: 2208
♥ Lekarz, Polak zamieszkały w Niemczech, 48/180/78, pozna szczupłą, niepalącą Panią w wieku od 30 lat, z wykształceniem, najchętniej lekarzkę, w celu założenia rodziny.

Skrytka głosowa: 2165
♥ Uczciwy, poważnie myślący o przyszłości we dwoje, kawaler lat 49, wyszła, zawodowe, niezależny finans. bez zobowiązań, pozna Panią do lat 45. Może być z dzieckiem. Kraków.

Skrytka głosowa: 2187
♥ Niemiec często przebywający w Polsce, wolny, wyszła, wyższe, pozna młodszą, atrakcyjną, szczupłą i zgrabną Panią o wroście 163-167 cm, w wieku 40-45 lat w celu stałego związku.

Skrytka głosowa: 2113
♥ Sympatyczny, wysoki 50-latek, wyszła, wyższe, materialnie niezależny pozna ciepłą, mało zaborczą Panią, równie miłą, w wieku do 40 lat z Krakowa lub okolic.

Skrytka głosowa: 1996
♥ Poznam Panią poważnie myślącą o życiu w wieku do 28 lat z Krakowa i okolic.

Skrytka głosowa: 2116
♥ 30-latek pozna Panią w wieku do 35 lat. Kraków i okolice.

Skrytka głosowa: 2118
♥ Miły, wykształcony, wolny pracowity i przystojny szatyn bez nałogów, 46/176/78, pozna młodszą, atrakcyjną, wykształconą Panią w celu stworzenia trwałego, partnerskiego związku.

Skrytka głosowa: 2120
♥ Sympatyczny 45-latek pozna szczupłą Panią w wieku do 35 lat. Kraków i okolice.

Skrytka głosowa: 2131
♥ 43-latek, wyszła, wyższe, 180 cm, szczupły, o spokojnym usposobieniu, odpowiedzialny, bez nałogów pozna bezzdrętną, niepalącą Panią z poczuciem humoru, do 38 lat. Kraków.

Skrytka głosowa: 2153
♥ Poznam przyjaciółkę w wieku 38-45 lat, w wiadomym celu towarzyskim. Kraków i okolice.

Skrytka głosowa: 2091
♥ Wolny 46-latek z 3 dziećmi poszukuje Pani w wieku do 46 lat, która pomoże mi w wychowaniu dzieci i zechce towarzyszyć w drodze przez resztę życia. Kraków i okolice.

Skrytka głosowa: 2090
♥ Wolny i niezależny, pracujący zawodowo, pozna sympatyczną Krakowiankę o podobnych cechach do lat 45.

Skrytka głosowa: 2043

Różne

Producent:
OKNOWID
Przegonia Duchowna 258,
(012) 280 45 74 (75)
Kraków, ul. Opolska 12,
(012) 415 66 66 w. 123

okna PCV
27% rabatu
raty: 1 wpłata 0 zł!

FOTOTAPETY LISTWY
OKLEINY MEBLOWE

TAPETY

SKLEP **BOŻENA** TEL./FAX: 429 41 77
KRAKÓW, UL. STAROWIŚLNA 40
(RÓG BERKA JOSELEWICZA)

**MASZ DACH Z BLACHY?
ZJEŹDŹA CI ŚNIEG?**

ZADZWOŃ! 501 417 460

ZAMONTUJEMY ŁAPACZE ŚNIEGU
URATUJESZ! - RYNNY, AUTO, OGRÓD

BIURO OBSŁUGI KLIENTA
CENTRUM POKRYĆ DACHOWYCH
ul. ZAKOPIAŃSKA 56A
KRAKÓW
REIMS tel./fax 269-25-75

Z TYM KUPONEM 10% RABATU

DOM HANDLOWY JUBILAT II P.
AL. KRASIŃSKIEGO 1-3, TEL.: 422 30 33 w. 330

tanie tapety! OD 5,90

okazja - tapety z wyprzedzący!

NAJWIĘKSZY SALON

TAPET

W KRAKOWIE!

PolAmi UL. ZAKOPIAŃSKA 56 A
(PRZY TRAPEZ - CARBO) TEL. 269 44 86

MIESZKANIA - ŚRÓDMIEŚCIE

Ostatni budynek w tej lokalizacji. **ul. Mogilska/ Meissnera**

od **2590 zł/m²***

* Cena netto. Cena brutto może być negocjowana.

PROMOCJA

ZAPŁAĆ 50% I JUŻ MIESZKASZ!

BUDOPOL Spółka z o.o. Biuro Sprzedaży Mieszkań
31-159 Kraków, Al. Słowackiego 39
tel.: 633 33 89, 634 14 44 w. 292, fax: 633 33 05
www.budopol.pl e-mail: adams@budopol.krakow.pl

OKNA
OD
RĘKI

MIŁEK
FIRMA HANDLOWA

Kraków - Zabłocie, ul. Lipowa 7 tel./fax (012) 296-03-33, 296-03-32

Wszystkiego podwójnego!



Nokia 6510

49 zł
netto

RAMSAT
telesystem

Idealny prezent w naszych salonach
dla wszystkich naszych Klientów

ANDRYCHÓW Krakowska 83E ☎ 870-26-96;
BRZESKO Plac Żwirki i Wigury 10 ☎ 686-37-90
DĄBROWA TARNOWSKA
Sucharskiego 7 / C.H. Dąbrowiak ☎ 642-30-83
JASŁO Sokoła 2 (róg Kościuszki) ☎ 446-23-31;
KRAKÓW C.H. Plaza al. Pokoju 44 ☎ 296-60-00;
C.H. Carrefour Czyżyny Medweckiego 2 ☎ 297-30-55;
Długa 64 ☎ 632-85-76;
os. Zgody 4 ☎ 643-50-28;
os. Złotej Jesieni 13 E ☎ 648-71-24;
pl. Centralny B1 ☎ 634-44-29;
Wrocławska 7 ☎ 632-59-63;
Zwierzyniecka 15 ☎ 429-17-37;
MYŚLENICE Słowackiego 10 ☎ 274-33-74;

NOWY SĄCZ Jagiellońska 21 ☎ 443-76-37;
NOWY TARG Rynek 10 ☎ 266-40-50;
OLKUSZ Kazimierza Wielkiego 44 ☎ 641-42-45;
OŚWIĘCIM Rynek Główny 8 ☎ 844-13-16;
SKAWINA Rynek 13 ☎ 276-71-20;
STARY SĄCZ Rynek 8 ☎ 446-12-72
TARNÓW
C.H. Hypernova Błonie 2 ☎ 625-17-11;
pl. Sobieskiego 2 ☎ 627-43-29
TRZEBINIA Narutowicza 4 ☎ 612-25-49;
WADOWICE Jana Pawła II 8 ☎ 873-95-17
WOLBROM Krakowska 25 ☎ 646-26-77

www.ramsat.pl

IDEA
optima



KRONIKA KRAKOWSKA

DZIENNIK POLSKI

Wigilia pod gołym niebem

Skorzystały przede wszystkim osoby bezdomne i ubogie, choć nie zabrakło też lepiej sytuowanych mieszkańców Krakowa, którzy chcieli spróbować smakołyków, przygotowanych przez znaną restaurację

Jak co roku, już po raz 5. grupa restauracji „Chłopskie Jadło” zorganizowała wigilię dla ubogich i bezdomnych. Wczoraj na Rynku Głównym, od strony kościoła św. Wojciecha, stanęły wypoczone od wojska kuchnie polowe, z których parowała zupa z prawdziwków oraz kapusta z grochem i grzybami. Na wielkich grillach opiekane były pierogi z farszem z kapusty i prawdziwków. Spory tłum pojawił się jeszcze przed rozpoczęciem wigilii.

Nad przygotowaniem tego olbrzymiego przedsięwzięcia „Chłopskie Jadło” pracowało już od 2 miesięcy. - Ulepiono 107 tysięcy pierogów i ugotowano 4 tony kapusty z grochem i grzybami oraz 4 tys. litrów zupy z prawdziwków. W sumie przygotowano 40 tys. porcji wigilijnych potraw i tyle samo bułek - wylicza Jan Kościuszko, szef „Chłopskiego Jadła”. Korzystały z tego przede wszystkim osoby bezdomne i ubogie, choć nie zabrakło też lepiej sytuowanych mieszkańców Krakowa, którzy chcieli spróbować smakołyków, przygotowanych przez znaną restaurację.

- Zobaczyliśmy napis, że to „Chłopskie Jadło” i że dają za darmo. Tylko strasznie trzeba się pchać - mówiła para młodych ludzi. Byli zdziwieni, gdy dowiedzieli się, że to wigilia dla ubogich. - Takie słynne są te ich dania, że nie mogłam się oprzeć - twierdziła, nieco zażenowana, pani w średnim wieku, ubrana w eleganckie futro. Najwięcej jednak przybyło tych naprawdę potrzebujących. - Rzadko mam szansę na ciepły posiłek, a teraz mróz dokucza - mówił bezdomny, który przyjechał na wigilię z Tarnowa. - Dzieci nigdy nie jadły takiej prawdziwej wigilijnej zupy, bo nas nie stać na urządzanie świąt, nie stać nas nawet na ciepły obiad codziennie - zaliła się matka trojga dzieci.

Na Rynek przyszło też wielu krakowian, którzy chcieli pomóc tym najuboższym. Znane osobistości świata sztuki i nauki kwesowały razem z wolontariuszami na rzecz stowarzyszenia „Misja Dworcowa”, które zajmuje się pomaganiem bezdomnym. Równocześnie z serwowaniem posiłków trwała zbiórka ciepłej odzieży, która natychmiast przekazywana była w ręce potrzebujących. Wydawanie posiłków trwało do zmroku, do wyczerpania wszystkich potraw.

(SIE)



Fot. Anna Kaczmarz

Z kroniki wypadków

Do potrącenia pieszych przez samochody doszło w Woli Radziszowskiej oraz Muniakowicach k. Słomnik. Strażacy dwukrotnie wyjeżdżali do gaszenia podpalonych śmietników. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło wczoraj pomocy 149 pacjentom. Policja Drogowa interweniowała w Krakowie i w powiecie krakowskim w 2 wypadkach, a także w 31 kolizjach, ponadto zatrzymała 2 nietrzeźwych kierowców.

(WES)

Rekordowa zbiórka

Bezpiecznie wyrzuciliśmy 1238 kilogramów przeterminowanych leków

- Ludzie przychodzili jeszcze w poniedziałek, ale skrzyneczki już nie było - usłyszeliśmy w aptece przy ul. Komorowskiego 12, w której zebrano w ostatnich miesiącach sporo przeterminowanych leków. Duże zainteresowanie zbiórką potwierdzają też pracownicy apteki przy ul. Metalowców 1: - Mieliliśmy spore pojemniki, za każdym razem wybierano z nich 15 - 20 kilogramów. Nadal przychodzą ludzie, a my informujemy, że prawdopodobnie w przyszłym roku akcja zostanie powtórzona, a dobrze byłoby, by odbywała się nawet dwa razy w ciągu roku. W aptece przy ul. Szczepańskiej kilkanaście razy wybierano leki z zaplombowanego pojemnika: - Wydawało się nam, że w ubiegłych latach ludzie uporządkowali już sobie apteczki i pozbyli się starych leków, ale okazało się, że mają tego jeszcze sporo. Przychodzili już po zakończeniu akcji i pytali się, czy mogą jeszcze coś przynieść. Są sugestie, by taka zbiórka trwała nawet przez cały rok - usłyszeliśmy w aptece.

Pierwsza akcja zbiórki przeterminowanych leków została przeprowadzona w Krakowie w roku 2000. Trwała 1,5 miesiąca i w tym okresie zbierano do pojemników ustawionych w aptekach 742 kilogramy przeterminowanych leków. W ubiegłym roku jesienią, przez dwa miesiące, krakowianie wyrzucili w sumie 977,5 kilograma starych specyfików. W tym roku zdecydowano się na prowadzenie akcji przez trzy miesiące - rozpoczęła się w połowie września, a zakończyła 15 grudnia.

- Rezultat jest rekordowy, gdyż - jak wynika z informacji od firmy, która na nasze zlecenie odbierała leki z pojemników - w sumie zebrano 1238 kilogramów - mówi Celina Jurczak z Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony



Wszystko, co zebrano w aptekach, zostało już unieszkodliwione

Fot. Piotr Kędziński

Środowiska. - Jeszcze nawet w ostatnim dniu i 16 grudnia ludzie przynosili leki - w sumie 50 kilogramów (jak nam powiedziano, dużo osób przyszło do aptek z lekarstwami - po informacji w „Dzienniku Polskim” sprzed niespełna dwóch tygodni, w której przypomnieliśmy, że akcja zbliża się ku końcowi). To wykazuje - jak bardzo taka akcja jest potrzebna, gdyż bez niej prawdopodobnie większość niepotrzebnych opakowań trafiłaby do kubłów na śmieci, co jest niebezpieczne dla środowiska, a także z uwagi na to, że lekarstwa mogłyby dostać się w ręce dzieci, a nawet trafić - bo tak się zdarzało - na sprzedaż na targowiskach.

- Wszystko, co do nas dotarło, zostało już unieszkodliwione. Myślę, że w następnych latach, niezależnie od ilości dostarczonych do nas do utylizacji leków, nie będzie problemu z ich spalaniem - powiedział nam Zbigniew Hadyniak, dyrektor Zakładów Sanitarnych w Krakowie.

- Już przygotowujemy podziękowania aptekarzom za udział w tegorocznej akcji (braty w niej udział 23 placówki) i będziemy rozmawiać z Izłą Aptekarską o następnym roku; być może zbiórka mogłaby trwać jeszcze dłużej niż w obecnym - mówi Celina Jurczak. Będzie to jednak także zależało od ilości pieniędzy, które gmina przeznaczy na ten cel. (J.SW)

Prezydencki opłatek

Żeby nie było gorzej

Przedświąteczne spotkanie prezydenta miasta z mieszkańcami stało się już tradycją. Tym razem, po raz pierwszy podczas swojej kadencji, niedawno wybrany prezydent Jacek Majchrowski życzył krakowianom rodzinnej miłości i spędzenia świąt w pogodnej, domowej atmosferze. - Opłatek to dar ofiarowania - mówił prezydent. - Nie zapominajmy o tym, że wśród nas jest wiele osób, które oczekują na pomoc, nie tylko materialną, ale także duchową. Dużo zdrowia życzył też krakowianom i przyjeźdnym gościom ks. kardynał Franciszek Macharski.

Pierwsze złożyły życzenia prezydentowi krakowianki, a później Jacka Majchrowskiego obiegł tłum osób, chcących podzielić się opłatkiem. Jeden z mieszkańców zamierzał nawet pocałować prezydenta w rękę i prosił go, aby „nie sprzedawać Krakowa i ratować to miasto”. „Żeby było bezpieczniej”, „żeby nie było gorzej”, „oby pan spełnił nasze



Krakowianie tłoczyli się, by przeżebrać się opłatkiem z prezydentem

Fot. Anna Kaczmarz

oczekiwania i pokładane w panu nadzieje” - tak brzmiały życzenia krakowian, kierowane do nowego prezydenta. (SIE)

Notujemy

■ KRÓCEJ CZYNNIE.

W związku z ograniczeniem czasu pracy banków, 24 i 31 grudnia kasy Urzędu Miasta Krakowa będą otwarte krócej. Kasy przy al. Powstania Warszawskiego 10, na os. Zgody 2, w Rynku Podgórskim 1 oraz przy pl. Wszystkich Świętych 3-4 na I piętrze będą czynne w oba dni w godz. 8 - 12, natomiast kasy na parterze urzędu przy pl. Wszystkich Świętych 3-4 będą otwarte od 7 do 12. (wes)

■ NIELEGALNE JODŁY.

Patrole składające się ze strażnika miejskiego, strażnika leśnego i policjanta przeprowadzały kontrole krakowskich placów targowych, pod kątem legalności handlu jodłą. W pobliżu Starego Kleparza zatrzymano mieszkańca Niedźwiedzia w woj. małopolskim, który oferował do sprzedaży 4 młode jodły oraz gałązki jodłowe bez asygnaty nadleśnictwa. 47-letni mężczyzna został przekazany policji. (wes)

■ PORZUCONA TECZKA.

Do siedziby Straży Miejskiej zgłosił się mężczyzna, który przekazał dyżurnemu znaną teczkę, zawierającą książeczkę czekową, legitymację ubezpieczeniową oraz dokumentację budowlaną. Jak oświadczył znalazca - teczkę porzucili przy ul. Niskiej dwaj młodzi mężczyźni. Na podstawie rysopisu domniemanych sprawców kradzieży, strażnicy podjęli penetrację okolic, przekazując również informację o zdarzeniu policji. Zawiadomiony o odzyskaniu teczek właściciel dokumentów stwierdził, że została ona skradziona z samochodu, zaparkowanego przy ul. Niskiej. (wes)

■ NIE SPRZĄTALI.

Funkcjonariusze Straży Miejskiej, kontrolujący stan utrzymania chodników, nałożyli 17 mandatów (na sumę 910 zł), pouczyli 34 osoby i skierowali do sądu 33 wnioski o ukaranie odpowiedzialnych za ośnieżanie i oczyszczenie chodników z lodu. Na wniosek SM sąd ukarał grzywną w wysokości 250 zł (oraz 125 zł kosztów sądowych) współwłaścicieli posesji przy ul. Orłąt Lwowskich, którzy nie sprzątali śniegu z chodnika i nie zainstalowali oświetlonej tabliczki z numerem budynku. (wes)

Wystawiamy faktury VAT
Przy wezwaniu TELEFONICZNYM oraz
dla posiadaczy KARTY STAŁEGO KLIENTA
zniżka



tel. 96-23 lub 4-23-23-23

PRZYJMUJEMY TAKSÓWKARZY DO WSPÓŁPRACY

15158702

**MASZ DACH Z BLACHY?
ZJEJŻDZA CI ŚNIEG?
ZADZWOŃ ! 501 417 460**
ZAMONTUJEMY ŁAPACZE ŚNIEGU
URATUJESZ! - RYNNY, AUTO, OGRÓD
BIURO OBSŁUGI KLIENTA
CENTRUM POKRYĆ DACHOWYCH
ul. ZAKOPIAŃSKA 56A
REIMS tel./fax 269-25-75
Z TYM KUPONEM 10% RABATU

Prezenty, życzenia i wigilijne dania

Z opłatkiem do potrzebujących

W minioną sobotę w Pałacu Pugetów Związek Polskich Kawalerów Maltańskich zorganizował wieczór wigilijny dla najuboższych i potrzebujących wsparcia krakowian.

Zaproszono w sumie 150 osób wskazanych przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Były to głównie rodziny wielodzietne, a także osoby starsze oraz samotne. Spotkanie rozpoczęło się od złożenia życzeń i podzielenia się opłatkiem, a następnie wszyscy wspólnie zasiedli do przygotowanego wigilijnego posiłku.

Na zakończenie każdy z gości otrzymał świąteczną paczkę. Dorośli dostali artykuły spożywcze, przygotowane w postaci zestawu tradycyjnych wędlin oraz wiejskiego pieczywa; dzieci obdarowano słodyczkami. Oprócz łakoci, najmłodsi otrzymali jeszcze zabawki, a młodzież przybory szkolne. Podczas spotkania koledzy śpiewali chór z I LO.

Podobne charytatywne spotkanie opłatkowe kawalerowie maltańscy przygotowali w roku ubiegłym i zapowiadają, że z pewnością przygotowują je za rok.



Henryk Kubiak, komendant główny Maltańskiej Służby Medycznej, składa życzenia podczas opłatka maltańskiego Fot. Anna Kaczmaz

Również w sobotę, w hotelu Novotel przy ul. Armii Krajowej, 140 dzieci wzięło udział w wigilii przygotowanej przez Towarzystwo Przyjaciół Dzieci. Spotkanie miało charakter integracyjny - uczestniczyli w nim zarówno dzieci niepełnosprawne, jak i zdrowe.

Wychowankowie Domu Dziecka nr 1 w minioną sobotę otrzymali świąteczne prezenty, ufundowane przez grupę kupców ormiańskich, handlujących na placu targowym Unitarg. Dwudziestu zadomowionych już w Krakowie Ormian postanowiło obdarować dzieci ciepłą odzieżą w postaci 68 polarów i bluz polarowych, 68 par rękawiczek i 90 par skarpet. Dołączyła się do nich Spółka Kupiecka „Unitarg”, która przekazała słodycze i owoce.

Wczoraj dyrekcja hotelu Kazimierz przygotowała świąteczne spotkanie dla 200 osób - ubogich mieszkańców Kazimierza. Młodzież ze Związku Harcerstwa Polskiego, która uczestniczyła w przygotowaniach i obsłudze imprezy, przekazała zebranym światełko betlejemskie, a dzieci z okolicznych szkół podstawowych zaprezentowały przedstawienie jasełkowe. Po wspólnej modlitwie i podzieleniu się opłatkiem goście zasiedli do składającej się z tradycyjnych potraw wigilijnej wieczerzy. (SIE)

Warto wiedzieć i skorzystać...

➤ **IZBA INFORMACJI MŁODZIEŻOWEJ** (ul. Basztowa 5, tel. 429-65-69) zaprasza na cykl spotkań pt. „Co dalej absolwencie”. Dziś w godz. 10 - 14 otwarte konsultacje w zakresie wyboru kierunku studiów. 24 bm. w godz. 10 - 12 otwarte konsultacje w zakresie studiowania za granicą. 27 bm. w godz. 10 - 14 wykorzystanie Internetu przy wyborze kierunku studiów. 30 i 31 bm. w godz. 10 - 14 otwarte konsultacje w zakresie wyboru kierunku studiów.

➤ **W KSIĘGARNI „CAME-NA”** (Rynek Główny 34) dziś od godz. 12 swoją najnowszą książkę „Jacy? Tacy!” będą podpisywali Mieczysław Czuma i Leszek Mazan.

➤ **KONCERTY W KLUBIE MUZYCZNYM „AWARIA”** (ul. Mikołajska 9; wstęp wolny) - dziś o godz. 19 Marek Kalman (piano jazz). 26 bm. o godz. 19 koledy na jazzowo i bluesowo. 27 bm. o godz. 20 Jurek Bożyk. 28 bm. o godz. 19 Blues Obsession.

➤ **PLACÓWKA MEDYCZNA „MEDYCYNA DLA CIEBIE”** (ul. Prądnicka 10) zaprasza do korzystania z bezpłatnych porad laryngologicznych (codziennie; konieczna rejestracja telefoniczna - tel. 633-40-33).

➤ **GALERIA „PAS STARTOWY”** (os. Dywizjonu 303, paw. 1) zaprasza do 2 stycznia na wystawę prac plastycznych uczniów Prywatnej Szkoły Podstawowej nr 7 pt. „Legenda Krakowa”. Wystawa czynna w poniedziałki, środy i piątki w godz. 12 - 19, we wtorki w godz. 8 - 15, a w czwartki w godz. 11 - 15.

➤ **FUNDACJA „ZWIERZĘTA KRAKOWA”** szuka dobrych domów dla młodych, zaszczepionych, nauczonych czystości kotów (wszystkie zwierzęta wysterylizowane). Informacje pod nr. tel.: 654-96-09, 282-85-85.

➤ **W HARRIS PIANO JAZZ BAR** (Rynek Główny 27) - 27 grudnia o godz. 21 jam session młodych muzyków. 31 grudnia od godz. 21 sylwester z muzyką na żywo (Paulina Kujawska - band).

➤ **W CENTRUM KULTURY I SZTUKI „MOLIERE”** (ul. Szewska 4) - 27 i 28 bm. o godz. 20.30 taneczne wieczory w Molierze. 29 bm. o godz. 11.30 bajeczne poranki w Molierze (bilety po 8 zł). 30 bm. o godz. 20 recital Joanny Liszowskiej (bilety 20 zł). 31 bm. od godz. 20 noc sylwestrowa (320 zł).

➤ **NA BAL POŻEGNANIA STAREGO ROKU** zaprasza Klub Samotnych Serc Kubackiego - 30 bm. w godz. 17 - 24 w restauracji „Jubilat” (ul. Zwierzyniecka 50). W programie konkursy z nagrodami i niespodzianka dla każdego uczestnika.

➤ **GALERIA „KOCIOŁ ARTYSTYCZNY”** (ul. Mikołajska 6) zaprasza na wystawę „Artyści »Kotla« prezentują swoje najciekawsze dzieła namalowane w 2002 roku”. Jest to wystawa zbiorowa, prezentująca prace 31 twórców, w tym m.in.: Bronisława Chromego, Danuty Chlebowskiej, Wacława Jasielskiego, Jagi Karkoskiej, Grażyny Korpala, Ewy Ławrusiewicz, Krystyny i Jerzego Nowakowskich, Jana Stopczyńskiego, Janusza Trzebiatowskiego, Aleksandra Żywieckiego. Wystawa czynna do 31 grudnia.

➤ **W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY** (ul. Mikołajska 2) - 4, 7, 11 i 25 stycznia o godz. 18 widowisko muzyczne „Bożonarodzeniowa szopka - nasze radosne koledowanie”. Udział biorą: Nina Repetowska, Bożena Kiełbińska, Łukasz Lech, Zbigniew Huptyś (fortepian), Piotr Kiełbiński (skrzypce). W programie: koledy i pastorałki, wspólne śpiewanie koled, wizyta św. Mikołaja.

Aniołki i ciasteczka



Fot. Anna Kaczmaz

Kilkanaścioro dzieci przyniosło w sobotę przed południem swoje prace na konkurs na najładniejszą ozdobę choinkową, organizowany w ramach odbywających się na Rynku Głównym Targów Bożonarodzeniowych. Dzieciaki, które zdecydowały się wziąć w nim udział, dostały od organizatorów słodycze i drobne upominki.

Najpopularniejszą postacią okazał się aniołek, który wystąpił w bardzo wielu wcieleniach: papierowym, bibułkowym, a nawet glinianym. Kilko dzieci przygotowało tradycyjne ludowe ozdoby z bibułki, niektóre o bardzo skomplikowanej konstrukcji. Sporo pracy wymagał też z pewnością długi bibułkowy łańcuch. Wśród ozdób pojawiły się także: ulepione z gliny język i jabłonka z pięknymi czerwonymi owocami. Jedna z małych uczestniczek przyniosła bardzo oryginalnie zdobione ciasteczka do powieszenia na choinkę. (SIE)

Najładniejsza witryna roku 2002

Świąteczne podwórko



Złota gwiazdę, czyli najwyższą nagrodę w konkursie „Witryna 2002”, ogłoszonym przez organizatorów krakowskich Targów Bożonarodzeniowych, otrzymała restauracja „Pod Aniołami” za świąteczną dekorację wnętrza, mieszczącego się na zadaszonym podwórku

Fot. Anna Kaczmaz

Nietypowe pocztówki

Przygotowane w więzieniu

Wystąpiłam z takim pomysłem, dostarczyłam materiały, w tym kolorowy papier i w ten sposób powstały te nietypowe pocztówki - przygotowane przez kobiety odbywające karę pozbawienia wolności na IV oddziale Zakładu Karnego w Nowej Hucie - mówi Magda, studentka resocjalizacji na Uniwersytecie Jagiellońskim. Życzenia przygotowane przez kobiety zostały wysłane do podopiecznych niektórych krakowskich domów dziecka.

Część kobiet z zakładu karnego będzie mogła wyjść na święta do domu, gdyż skorzystają z przepustek, ale inne muszą spędzić wigilię w więzieniu. Pomysłodawczyni akcji zdołała namówić 8 skazanych, jak się okazało - obdarzonych plastycznym talentem - które wykonały własnoręcznie świąteczne pocztówki. - W krótkim czasie powstało wiele kartek, przedstawiających Świętego Mikołaja, żłobek betlejowski, choinki i bałwany. Wykonane są różnorodną techniką - są wśród nich wycinane, wyklejane, rysowane - wszystkie bardzo kolorowe i misternie. A do tego piękne życzenia, które z pewnością ucieszą samotne dzieci - podaje Magda. - Ta inicjatywa to nie tylko sposób na zabicie więziennej nudy i zagospodarowanie nadmiaru wolnego czasu; to przede wszystkim dar serca dla potrzebujących, opuszczonych dzieci.

Pocztówki, które zostały wczoraj wysłane, mają trafić do dzieci m.in. z placówek przy ul. Krupniczej, Chmielowskiego oraz Piekarskiej. (J.SW)

Podwodna choinka

Bańki „wisiały” do góry



Fot. Andrzej Wiśniewski

Udekorowania choinki na głębokości 6 metrów pod wodą podjęło się 7 pletwonurków z krakowskiego Klubu Wypraw Nurkowych „Kraken”. Po założeniu kolorowych bańki i ozdobieniu sztucznego drzewka łańcuchem, pletwonurkowie wyciskali się, po czym ruszyli na kilkuminutową podwodną wycieczkę. Ze względów technicznych dzielenie się opłatkiem i koledowanie zorganizowano na brzegu. Choinkowa akcja odbyła się w sobotnie południe, w zbiorniku wodnym na krakowskim Zakrzówku.

- W czasie świąt nurkujemy tradycyjnie od kilku lat. Na pomysł zabrania z sobą pod wodę choinki wpadliśmy po raz pierwszy. Akcja zajęła nam około 25 minut. Choinkę umieściliśmy na betonowej platformie w odległości około 40 metrów od brzegu. Część bańki założyliśmy już na lądzie, gdzie najbardziej zmarzliśmy w trakcie zakładania sprzętu do nurkowania. Pod wodą nie było już tak źle. Nurkowaliśmy w suchych kombinezonach, pod które założyliśmy grube polary, kurtki i rękawice. Kombinezony były szczelne i nie przepuszczały wody. Jedyńczęścią ciała narażoną na kontakt z wodą była głowa - mówił Maciej Curzydło, instruktor w KWN „Kraken”, który dodał, że pod wodą niektóre bańki zachowywały się jak boje. - Mimo że były częściowo wypełnione wodą, unosiły się do góry. Naszej akcji towarzyszyły ławice ryb. Była to jednak sama drobniaczka, bo na Zakrzówku trudno wypatrzyć jakieś większe okazy - relacjonował Piotr Kuhny. Problemem nie było natomiast z choinką. - Obciążyliśmy ją kilkoma kamyczkami. Nie powinna się więc przewrócić. Choinkę dekorowałem pod wodą pierwszy raz w życiu, ale nie pierwszy raz uczestniczyłem w podwodnym świętowaniu Bożego Narodzenia. W Szczecinie - skąd pochodzę - co roku nurkuje Święty Mikołaj, który pod wodą rozdaje prezenty towarzyszącym mu pletwonurkom - opowiadał Leszek Nowicki. Pletwonurkowie zapewnili, że choinka zostanie wyciągnięta spod wody w pierwszych dniach stycznia. (TYM)

Giełda rtv

Moda na notebooki

Krakowianie, którzy w ostatni, przedświąteczny weekend odwiedzili giełdę rtv, byli trochę zaskoczeni - zdorożło bowiem kilka popularnych podzespołów komputerowych.

- Tuż przed świętami taka „misa” niespodzianka. Mam nadzieję, że jest to tylko chwila podwyżka cen, bo planuję złożyć nowy komputer - mówi Piotr, który w sobotę przyszedł na giełdę.

Średnio o pięć złotych podrożała pamięć operacyjna, na którą od kilku tygodni jest niewielu chętnych. Moduł wielkości 128 MB kosztuje obecnie 75 zł, 256 MB - 135 zł, a za 512 MB trzeba zapłacić 220 zł. Niektórzy sprzedawcy podnieśli także ceny monitorów komputerowych. Za model LG SW 563N (15 cali) trzeba było zapłacić 480 zł, za Samsung SM 753S (17 cali) 615 zł, a za Sony G-220 FD (17 cali) - 1530 zł.

Ceny twardych dysków nie zmieniły się, ale i tak niewiele osób zdecydowało się na ich kupno. Maxtor 60 GB kosztował 440 zł, Seagate 20 GB - 305 zł, a IBM 80 GB wart był 595 zł.

Przed zbliżającymi się świętami sprzedano więcej przenośnych komputerów (notebooków) niż rok temu o tej samej porze. - Jest to efekt mody na tego typu sprzęt, zwłaszcza wśród młodych i dobrze wykształconych ludzi - tłumaczy Tadeusz, sprzedawca notebooków. - Niestety, zbyt wysokie ceny są dla wielu z nich poważną barierą. Model Actina Apollo kosztuje 4500 zł (procesor Celeron 1200 MHz, 128 MB RAM, karta grafiki 32 MB, modem, dysk 20 GB), a Notebook Star 2300 Sigma - 4100 zł (procesor Celeron 1100 MHz, 128 MB RAM, modem, karta grafiki 32 MB, dysk 30 GB).

(MAJER)

Przeciw pladze kradzieży

Nocny patrol na cmentarzu

Od początku przyszłego roku krakowskie cmentarze będą patrolowane w nocy przez ochroniarzy. Dyrektor Zarządu Cmentarzy Komunalnych Stanisław Kumon poinformował, że ku końcowi mają się rozmowy z krakowskimi firmami ochroniarskimi, które mają wyłonić najkorzystniejszą ofertę na nocne patrole.

- Na początek będzie to dwuosobowy patrol z psem, który codziennie będzie patrolował wybrane cmentarze - mówi Stanisław Kumon. - Do zarządu wciąż zgłaszają się osoby, które informują nas o kradzieżach, zwykle miesięcznie zgłaszamy na policję przynajmniej 3 - 4 najpoważniejsze. Nasilają się kradzieże kwiatów oraz elementów nagrobków

wykonanych z metali szlachetnych, dlatego postanowiliśmy temu przeciwdziałać.

Patrol ma być lotny: będzie sprawdzał kilka z 12 cmentarzy komunalnych każdej nocy, tak, by złodzieje nie mogli czuć się pewnie. Stanisław Kumon zapowiada także, że chce postawić znaki zakazu wjazdu na teren cmentarzy na rowerach, gdyż często właśnie na nich poruszają się złodzieje. Bezpieczeństwo ma podnieść także planowana na rok przyszły instalacja nowego oświetlenia na cmentarzach Rakowickim i Podgórskim oraz uruchomienie nieczynnego od kilku lat oświetlenia na Grębałowie i remont instalacji w Batowicach.

(WT)

Według świątecznego rozkładu

W okresie świąt Bożego Narodzenia oraz w Nowy Rok Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne SA zmienia częściowo rozkłady jazdy tramwajów i autobusów, dostosowując je do zmniejszonego w tych dniach ruchu.

Dziś oraz 30 grudnia będziemy jeździć według rozkładu jazdy obowiązującego w dni powszednie, ale z pewnymi ograniczeniami - linie autobusowe 194, 428, 439 nie kursują.

24 grudnia (Wigilia) - komunikacja kursuje wg sobotniego rozkładu jazdy z ograniczeniami: linia 194 nie kursuje, natomiast autobusy: 100, 103, 113, 114, 127, 129, 134, 150, 153, 154, 158, 163, 172, 175, 308, 502 będą jeździć tylko **do godz. 16.30**, linia 145 - **do godz. 18.30**, a tramwaje linii 5, 6, 7, 11, 18, 20 kursują **do godz. 16**.

25 grudnia (Boże Narodzenie) obowiązuje świąteczny rozkład jazdy z ograniczeniami. Tramwaje 7, 11, 18, 20 oraz autobusy 100, 114, 135, 153, 158, 163 308, 502 - nie kursują. Tramwaje linii 5, 6 14 zaczną kursować **od godz. 13**.

26 grudnia będzie obowiązywał świąteczny rozkład jazdy (tak jak np. w niedziele).

27 i 31 grudnia komunikacja miejska będzie funkcjonowała wg powszedniego rozkładu jazdy z pewnymi ograniczeniami. Autobusy 109, 118, 135, 177, 194, 428, 439, 477, 502, 511 nie będą kursowały, a na liniach 129, 308 w godzinach popołudniowych zostaną wprowadzone ograniczenia.

28 grudnia będziemy jeździć wg sobotniego rozkładu jazdy, tyle że autobusy 194 nie będą kursować.

Szczegółowe informacje o funkcjonowaniu komunikacji miejskiej w okresie świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku można uzyskać na Główniej Dyspozytorni Ruchu MPK SA - tel. 910 (czynny całą dobę).

(WES)

Listy, polemiki...

Zaniepokojeni likwidacją

Pan Dyrektor Andrzej Jeziorak, Telewizja Polska SA, Oddział w Krakowie

Krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami, zaniepokojone informacją o likwidacji popularnego i lubianego programu „Kundel bury i kocury” - kieruje na ręce Pana Dyrektora stanowczy protest przeciwko zaprzestaniu emisji tego mającego duży społeczny wyźwięk programu. Dzięki działającemu od 9 lat programowi „Kundel bury i kocury” wzrosła świadomość wszystkich (audycję tę oglądają dzieci, rodzice, dziadkowie), że zwierzę nie jest rzeczą, wrażliwość ludzi na los bezdomnych zwierząt i osób nimi się opiekujących, często ubogich i starych. Czasem jest ostatnią deską ratunku, dla właścicieli zagubionych zwierząt, które dzięki temu programowi wróciły do domu.

Ma on charakter regionalny, interwencyjny i edukacyjny. Niestety, w naszym kraju stosunek do zwierząt i kultura ich posiadania ciągle jeszcze pozostawia wiele do życzenia, dlatego tak ważna jest rola telewizji szczególnie publicznej w procesie społecznej edukacji. Forma adopcji bezdomnych zwierząt, znalezionych nieraz w dramatycznych okolicznościach, to nie tylko budzenie ludzkiej wrażliwości, ale również realne odciążenie miejskiego schroniska dla

bezdolnych zwierząt, finansowanego przez miasto.

Program, który stał się instytucją i akcje organizowane przez jego autorkę panią Magdę Hejdę, np. cykliczna impreza „Dom dla kota”, wzrosły o koloryt Krakowa i cieszą się ogromnym powodzeniem, co świadczy o zapotrzebowaniu na tego rodzaju programy i akcje. Dzięki spontaniczności i żywemu zaangażowaniu się telewizorów prawie półtora tysiąca nieszczęśliwych, zagubionych zwierząt znalazło nowych opiekunów. W wyniku ogłoszeń o zwierzętach znalezionych, zagubionych setki psów i kotów szczęśliwie powróciło do swoich domów i właścicieli.

Uważamy, że mieszkający w województwa małopolskiego, którym los zwierząt nie jest obojętny, mają prawo do regionalnego programu, który nie tylko ukazuje problemy zwierząt, ale pomaga ludziom je rozwiązywać. Uważamy także, że likwidacja tego programu (...) przyniesie wielką szkodę i pustkę w tematyce poruszanej w ww. programie, której żaden inny program nie wypełni.

KTOZ wyraża nadzieję, że wyrok na ulubiony i pożyteczny program „Kundel bury i kocury” - jeszcze nie zapadł.

Z poważaniem

JADWIGA OSUCHOWA
prezes Krakowskiego Towarzystwa
Opieki nad Zwierzętami

Liczy się gęstość

Kule ze świerku i gwiazdy z sianka

Króluja ceny umowne. Pierwotna cena liczącego około 120 cm wysokości świerka to 20 złotych, gdy jednak klient ruszy krok w tył, kwota ta zmienia się już na 15 zł. Najdroższe są oczywiście hodowlane jodły - za taki rarytas zapłacić trzeba już ponad 100 złotych. To, jak wiele powyżej tej sumy, zależy już wyłącznie od cierpliwości klienta i sprzedawcy.

Na placu Na Stawach średniej wielkości świerczki kosztowały od 15 do 18 zł. Robione z gałązek jodełki natomiast ok. 2 razy tyle. Podobne proporcje występowały w przypadku większych, ponaddwumetrowych drzewek - na świerk wydać trzeba było najmniej 40 złotych, a na robioną jodłę - 80 złotych. Ceny różnicowane też były w zależności od gęstości drzewka i symetryczności układu gałęzi. Chociaż znaleźli się i tacy, którzy szukali właśnie choinki mającej krótsze gałązki z jednej strony. - Pokój nie jest duży i chcemy wstawić ją do rogu - tłumaczyli. Podobne ceny drzewek obowiązywały na Starym Kleparzu.

Dużym powodzeniem cieszyły się drzewka całkiem małe - do 1 metra wysokości. - Zostajemy na święta w Krakowie i chcieliśmy mieć w pokoju w akademiku jakiś świąteczny akcent, a większa choinka się nie zmieści - mówili młodzi ludzie. Takie choinko-



Fot. Anna Kaczmarz

wę liliputki kosztowały zwykle 10 złotych albo i mniej. Wiele osób kupowało też gałęzie do dekoracji domu lub by zastąpić nimi tradycyjne drzewko. Na placu Na Stawach małe gałązki świerku kupić można było już za 3 złote, większe - za 5 złotych, za całkiem duże trzeba było zapłacić nawet ponad 20 złotych. Gałęzie były trochę droższe na Starym Kleparzu, a na Rynku Głównym ceny nawet tych małych zaczynały się już od 5 złotych.

Chętnie w weekend kupowano również inne świąteczne dekoracje, na przykład wianki z jedliny, których ceny, zależnie od wielkości, wahały się od 2 nawet do 8 zło-

tych. Interesujące były zrobione z gałązek kule, które kosztowały 12 złotych, a także stroiki, za które trzeba było zapłacić co najmniej kilkanaście złotych. Na Starym Kleparzu i na Rynku Głównym pięknie pachnące wianki i gwiazdy zrobione z siana, które kosztowały od 4 do 6 złotych.

Nie zabrakło - oczywiście - jemioli. Za małą wiązkę zielonej zapłaciec trzeba było zapłacić 1,5 złote. Na Rynku ceny te były o połowę wyższe. Duża, bardzo efektowna gałąź jemioli to już wydatek rzędu 20 - 25 złotych.

(SIE)

Odradzanie się tradycji

W Krakowie odradza się wiele starych tradycji, np. restauracji Hawełka. Gospodarzami sobotniego spotkania byli Jacek i Zbigniew Engelowie. - Jesteśmy dumni, że możemy gościć zarówno przedstawicieli władz samorządowych, nauki, jak i finansjery - stwierdził Jacek Engel.

Spotkanie było okazją do rozmów w gronie wielopokoleniowej rodziny państwa Engelów, która nowymi przedsięwzięciami wpisuje się w historię miasta. Jednym z nich jest Nagroda im. prof. Zbigniewa Engela w wysokości 2,5 tys. dla młodych pracowników AGH. - Honorowane nią będą każdego roku osoby mające w swym dorobku wybitne prace w dziedzinie badań podstawowych - zapowiada prof. Zbigniew Engel. (M)

Ryby umierają w „Redzie”

W sklepie rybnym oraz w smażalni „Reda” na os. Stalowym 16 w Nowej Hucie ryb jest bardzo dużo. Klient może wybrać niemal wszystko, o czym zamarzy. W przedsonku zwraca uwagę pozbawiony wody basen, w którym rozpaczliwie trzepoczą się wyjęte przed chwilą z akwarium karpie.

- Panowie, nalejcie tym rybotom wody - apeluje klient.

- To pana całego ochlapią.

Człowiek zza lady reaguje ostro: - A widział pan, jak traktują ryby w hipermarketach?

- Nie widziałem. Widzę - jak traktują je tutaj.

- Proszę opuścić sklep! (KG)

Utrudnienia w ruchu

Końcówka pasa

Większość z prowadzonych jeszcze prac drogowych ma się skończyć w przyszłym tygodniu - o ile pogoda nie pokrzyżuje tych planów. Dotyczy to m.in. robót na ul. Nowohuckiej (pas włączenia) i Sawiczewskich - poinformowano nas w Wydziale Koordynacji i Inwentaryzacji Zarządu Dróg i Komunikacji w Krakowie.

Ul. Zwierzyniecka - ul. Straszewskiego: w rejonie skrzyżowania utrudnienia w ruchu z powodu budowy hotelu - **do 30 czerwca 2003 roku**.

Ul. Powiśle: wyłączono z ruchu część chodnika (budowa hotelu) i piesi chodzą po wydzielonym pasie jezdni (**do 10 lutego 2003 roku**).

Ul. Nowohucka: budowa pasa włączenia, naprzeciwko centrum handlowego; **do 30 grudnia**.

Ul. Drożyska: budowa chodnika oraz odwodnienia; ograniczenia **do 30 czerwca**.

Ul. Wielicka - Kosocicka - Mała Góra: z ulicy Mała Góra na Wielicką możliwy jest skręt tylko w prawo (do centrum), z ul. Kosocickiej na ul. Wielicką tylko w prawo (kier. Rzeszów). Do ul. Mała Góra objazdy prowadzą - od ul. Wielickiej - ul. Teligi i Cwiklińskiej. Prace **do 31 grudnia**.

Ul. Wielicka: modernizacja północnej jezdni, ruch dwukierunkowy jezdnią południową - **do 30 grudnia**.

Ul. Rybitwia: wykonywana jest kanalizacja sanitarna (z przyłączami; III etap - **do 30 czerwca 2003**).

Ul. Sawiczewskich: modernizacja układu drogowego; ulica zamknięta (objazdy: ul. Myślenicka, Niewodniczańskiego, Landaua); prace **do 31 grudnia**. (J.ŚW)

Choinka na różowo

Zgłosiła się tylko połowa uczestników

Tylko 4 z zaproszonych placówek wzięły udział w konkursie tradycyjnego ubierania choinek, który odbywał się w sobotę na Rynku Głównym.

- Nie wiem, dlaczego tak się stało, ponieważ wszyscy potwierdzili swój udział - mówił Zygfryd Gawrysiak, prezes spółki Artim, która zorganizowała konkurs. - Konkurs odbywał się już od 10 lat i zawsze cieszył się popularnością. Jury postanowiło uhonorować równorzędnymi nagrodami wszystkie 4 placówki, które wzięły udział w imprezie.

Najwięcej entuzjazmu widzów wzbudziła choinka ubrana na różowo przez dzieci z Centrum Młodzieży „U Siemachy”. Centrum słynie już ze swoich oryginalnych pomysłów - w roku ubiegłym ozdoby choinkowe wykonane zostały z własnoręcznie prażonego popcornu. Tym razem same ozdoby, zrobione z papieru, miały tradycyjne kształty: aniołków czy gwiazdek, były też klasyczne łańcuchy, ale wszystko było w kolorze różowym z akcentami srebrnymi. W zabawie udział wzięły wszystkie dzieci od „Siemachy”, co zaowocowało w sumie 600 ozdobami. - Łańcuch liczy ponad 20 metrów - tłumaczyła Agata Węglarz, wychowawca „Siemachy”. - Robiliśmy go 2 tygodnie. To było wyjątkowo pracowite zajęcie, ponieważ najpierw trzeba było każdą gwiazdę po kolei wyciąć z kartonu i ze sreberka, następnie je posklejać i doczepić różowe kokardki.

Bardziej tradycyjną konwencję przyjęły dzieci z Domu Dziecka nr 7. Na ich drzewku zawisły papierowe łańcuchy, jabłka i bibułkowe anioły. Wróżenie robiły wizerunki św. Mikołaja wykonane z wydmuszek, którym dokleiono białe



Fot. Anna Kaczmarz

brody z waty i czerwone papierowe czapki. - To już dla nas tradycja - mówiła Józefa Wiśniewska, wychowawczyni grupy III, która w tym roku ubierała choinkę. - Bierzymy udział w konkursie od samego początku. Tym razem postanowiliśmy zaprezentować choinkę bardzo tradycyjną i stonowaną kolorystycznie.

Mocno pachnącą i wyjątkowo apetyczną choinkę przygotował Dom Dziecka nr 1. Rolę ozdób pełniły jabłka, suszone plasterki pomarańczy, a łańcuchy zrobione były z orzeszków. Bardziej klasycznie ubieranie drzewka potraktowali wychowankowie Zespołu Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych nr 3, którzy na świerkowych gałązkach zawiesili łańcuchy z kolorowego papieru i ozdoby z ciasta.

Wyróżnienia, w postaci wykonanych z brązu plaketek w kształcie choinek, otrzymali przedstawiciele wszystkich 4 placówek. Pod każdym

z drzewek znalazły się też paczki z prezentami.

Targi Bożonarodzeniowe potrwają jeszcze do 5 stycznia, choć część stoisk zostanie prawdopodobnie zamknięta trochę wcześniej. Dzisiaj odbędzie tradycyjny korowód kołędników, którzy w południe przejdą na Rynek Główny spod Barbakanu, a w Wigilię o godz. 12.15 - orzód Działów pod pomnikiem Adama Mickiewicza. Targi zamknięte zostaną ceremonią przybycia Trzech Króli 5 stycznia o godz. 12. (SIE)

RADIO TAXI METRO
tel. 636 00 00 636 36 36 96-67
ZADZWOŃ • SPRAWDŹ • PORÓWNAJ
Promocyjny nabór taksówkarzy - radio gratis
1517102

Są świadkami historii

Z krzemieniem lub szkieletem



Prof. Jacek Rajchel przygląda się krzemieniom w pachółkach kościoła św. Wojciecha
Fot. Anna Kaczmarz

– *Wiele z nich ma długą historię, głównie miały za zadanie kierować ruchem pieszym i ograniczać poruszanie się pojazdów. Często łączono je łańcuchami, np. gdy służyły w dawnych czasach do przegradzania na noc ulicy (widac to do dziś jeszcze m.in. na ul. Gołębiej), a najczęściej stawiano je wokół kościołów – opowiadał prof. Jacek Rajchel z Wydziału Geologii, Geofizyki i Ochrony Środowiska AGH, który w sobotnie popołudnie, podczas kolejnej wycieczki geoturystycznej, poprowadził zebranych szlakiem kamiennych pachółków Krakowa.*

Uczestnicy wycieczki najpierw mogli podziwiać 38 pachółków otaczających wieńcem Bazylikę Mariacką, połączonych potężnym łańcuchem. – *Większość z nich, bo aż 27, pochodzi z 1823 r. i została wykonana z górnourajskiego wapienia skalistego. Bardzo charakterystyczne jest to, że zawiera on krzemienie. Niektóre z nich wystają poza obris pachółka i pięknie kontrastują z jego białą powierzchnią. Zresztą przy wykonywaniu pachółków specjalnie pozostawiano wystające krzemienie, by dodać obiektowi uroku – tłumaczył Jacek Rajchel. – *Może na to nie wygląda, ale pachółki te mają u podstawy prawie 2 metry ob-**

*wodu. 6 z 38 słupków wykonano z dolomitu diploporowego, natomiast 4 z wapienia pińczowskiego, w którym dostrzec można fragmenty szkieletów różnych organizmów. Prowadzący zwrócił szczególną uwagę uczestników wycieczki na jeden pachółek, stojący przy bocznym wejściu do kościoła (bliżej Małego Rynku), który w ogóle nie był podobny do pozostałych. – *Jest on bardzo zagadkowy i wygląda na znacznie starszy od pozostałych. Ma kształt ośmiobocznego graniastosłupa, a wykonany został z piaskowca istebniańskiego.**

Uczestnicy wycieczki mieli również okazję przyjrzeć się 12 pachółkom otaczającym pomnik Adama Mickiewicza. – *10 z nich jest autentycznych, postawiono je w 1898 r. Dwa pozostałe zrekonstruowano natomiast w 1955 r. – powiedział prof. Rajchel, po czym udał się pod kościół św. Wojciecha. – *Niewiele tych pachółków. W to miejsce przeniesiono je w 1823 r. (wcześniej stały na rogu ulic św. Jana i św. Tomasza). Przypuszczam, że są najstarsze ze wszystkich, które dotąd widzieliśmy. Na koniec zwiedzający mogli zobaczyć najmłodsze 4 pachółki kamienne ustawione dokoła płyty, upamiętniającej przysięgę Kościuski na Rynku. Nie pełnią one roli ochronnej, ale bardziej dekoracyjną, a powstały kilka lat temu.* (PSZ)*

W kilku językach

Wypromują przedsiębiorczość

W ramach realizacji Programu Wspierania Małej i Średniej Przedsiębiorczości, Urząd Miasta Krakowa wydał 66 ulotek informacyjno-promocyjnych, reklamujących krakowskie przedsiębiorstwa. Podczas spotkania zorganizowanego w UMK właściciele i przedstawiciele firm mogli odebrać materiały reklamowe, dotyczące ich działalności.

– *Informacje o naszej akcji zamieściliśmy w prasie we wrześniu tego roku. Zgłosiło się do nas 66 krakowskich przedsiębiorców. Dla każdej z firm wydrukowaliśmy po 2000 ulotek. Po 100 zostanie w UMK, reszta będzie do dyspozycji przedsiębiorców – wyjaśniła Ewa Mróz, kierownik Centrum Promocji Gospodarczej i Turystycznej UMK. Wśród wydanych ulotek, 23 dotyczą oferty branży turystycznej, pozostałe m.in. usług: handlowych, budowlanych i świadczeń zdrowotnych. Przedsiębiorcy mogli też zamówić ulotki w obcych językach. Najwięcej – bo aż 37 – wydano w języku angielskim, po kilka w języku niemieckim, francuskim i rosyjskim. Tylko w języku polskim wydrukowano 22 ulotki, natomiast tylko w języku obcym zareklamowało się 10 firm. Przedsiębiorcy z radością przyjęli inicjatywę UMK. – *Z taką akcją spotkałam się po raz pierwszy. Warto było z niej skorzystać. Liczę, że materiały reklamujące oferowaną przez nas nowoczesną biżuterię trafią do odwiedzających Kraków turystów, którzy są naszymi głównymi klientami – powiedziała Beata Głuc, kierownik 2 galerii firmy „Mikołajczyki Amber”. – *Ulotki zostawię restauracjach. Na spotkaniach z kontrahentami będą dodatkiem do wizytówki – stwierdził Antoni Edmund Bojanowski, prezes zarządu sp. z o.o. „Bojanowski piwnice win”. – *Wcześniej sam wydawałem reklamy. Teraz ulotkę reklamującą mój pensjonat zamierzam wysłać do innych krajów. Uważam, że miasto powinno jak najwięcej wydawać materiałów promujących krakowską przedsiębiorczość w Europie – sugerował Leon Grzybek, niedawny kandydat na prezydenta Krakowa, właściciel firmy Leo. – *Przedsiębiorstwa turystyczne przynoszą korzyści miastu i przyciągając turystów, tworzą jego klimat. W końcu ktoś o nich pomyślał. Mam nadzieję, że ta akcja jest początkiem nowej strategii promocji Krakowa, zawierającej jasno sprecyzowane zadania rozłożone na poszczególne lata i cele – powiedział Krzysztof Jędrocha, dyrektor reprezentującej branżę turystyczną firmy Jan-Pol. (TYM)*****

Przedświąteczna giełda kolekcjonerska

Króluje art déco



Fot. Anna Kaczmarz

Sobotnia giełda, zorganizowana przez Krakowski Klub Kolekcjonerów, stanowiła doskonałą okazję do znalezienia oryginalnego prezentu gwiazdkowego. Tym razem królowały lata międzywojenne.

Uwagę zwracał piękny, srebrny dzbanek w stylu art déco, który wyceniony został na 1300 złotych. Doskonale komponował się z porcelanowym kompletem do kawy dla 4 osób, wykonanym z ćmielowskiej porcelany. Do nabycia był także oryginalny niemiecki zestaw dla dwóch osób, z porcelany pokrywanej metalem, a następnie srebrzonej.

Ciekawostką, na którą zwracał uwagę Ryszard Kucharski, prezes klubu, była żydowska metalowa karafka, służąca do przechowywania śliwocicy. – *Naczynia na pejsachówkę wykonywane były z różnych metali, zwykle z mosiądzu dla tych gorzej sytuowanych, a ci, którym wiodło się lepiej, mieli karafki ze srebra – opowiadał prezes Kucharski.*

Na giełdzie nie zabrakło też pięknych, przedwojennych kryształów, np. bardzo efektownej wazy do ponczu czy misy na owoce. Z okresu międzywojennego pochodziła także patera z tzw. lanego szkła z metalową nóżką. Kupić można było również – pochodzącą z czeskiej manufaktury – porcelanową zastawę do kawy w stylu wczesnego art déco.

Dużo było też efektownych drobiazgów, jak np. wykonana ze szlachetnych gatunków drewna intarsjowana toaletka dla pań z lusterkiem wmontowanym w wieczko czy podróżny zegarek w poręcznym drewnianym pudełeczku w stylu zakopiańskim.

Ozdobą giełdy była wystawa świątecznych pocztówek ze zbiorów Ryszarda Kucharskiego. Pochodzą one z początku ubiegłego wieku i z okresu międzywojennego. Są to głównie reprodukcje polskiego malarstwa, choć nie brakuje też oryginalnych świątecznych kompozycji. (SIE)

Po polsku i niemiecku

Międzynarodowe koledowanie



Pastorałkę prezentują uczennice z klasy Ie X Liceum Ogólnokształcącego
Fot. Anna Kaczmarz

Wspólnie koledowali uczniowie z 3 krakowskich szkół: IX Liceum Ogólnokształcącego, X Liceum Ogólnokształcącego i Zespołu Szkół Chemicznych. Był to II Szkolny Festiwal Koled i Pastorałek – nietypowy, ponieważ zadaniem uczestników było zaśpiewanie 2 koled: jednej po polsku i jednej w języku obcym.

– *Imprezę zorganizował Samorząd Szkolny IX z LO, a inicjatywą wyszła od zaprzyjaźnionych nauczycielek języka niemieckiego z trzech szkół. Chciałyśmy nie tylko podtrzymać polską tradycję koledowania, ale także zachęcić uczniów do poznawania obyczajów związanych ze świętami Bożego Narodzenia w innych krajach Europy – tłumaczy Aleksandra Pagacz, nauczycielka języka niemieckiego z IX LO. Uczniowie prezentowali się w 2 kategoriach: solowo i w grupie – w sumie odbyły się 23 występy. Oceniało je jury, w którego skład wchodził m.in. nauczyciel języka niemieckiego, przedstawiciel samorządu uczniowskiego i ksiądz katecheta.*

I miejsce zajął zespół z klasy Ie z Zespołu Szkół Chemicznych, II miejsce – uczniowie z klasy IIIc (X LO), a III miejsce duet z X LO. Jury zdecydowało także o przyznaniu 2 wyróżnień: dla uczniów z klasy IIIf (IX LO) i z klasy Ie (X LO). (SIE)

Estradowa „Wena”

Udawać radio i żelazko

Tancerze osłaniają twarze dłońmi. Natalia turla się po parkiecie, po czym owija się wokół jednej z osób. – *Ten układ powstał spontanicznie, nie ma swojej nazwy, historii ani filozofii. Chodzi o to, aby każdy sam ją sobie ułożył. Ja już swoją mam, ale jej nie zdradzę – mówi Justyna Lebiest, która wraz z Dagmarą Marzyńską uczy tańca estradowego w Szkole Tańca „Wena”, działającej przy SP nr 162 w Krakowie, gdzie odbyło się wigilijne spotkanie, połączone z tanecznym pokazem. Na parkiecie prezentowały się pary taneczne, a także grupy: estradowa i tańca estradowo-akrobatycznego.*

– *Prezentowane przez nas na scenie układy są połączeniem spokoju i euforii. To pierwsze przychodzi nam z trudem. Lepiej radzimy sobie z pantomimą, która jest jednym z elementów naszych ćwiczeń. Poprzez ruchy musimy udawać różne przedmioty. Raz byłam żelazkiem, innym razem udawałam radio*



Fot. Andrzej Wiśniewski

– *mówiła Natalia Górak z sekcji tańca estradowego, która na zajęcia w szkole tańca dojeżdża z Gdowa. W grupie estradowej występuje 9 dziewcząt i jeden chłopak. – *Nie mogę narzekać. Z racji tego, że jestem jedynym mężczyzną, często mam okazję solowych występów na scenie – wyznał Piotr Bunsch, tańczący w ST „Wena” od 3 lat. – *Mimo tego że nasza szkoła istnieje na***

Kurdwanowie dopiero od 4 lat, mamy już spore sukcesy. W sekcji turniejowej tańca u nas około 20 par. Niektóre z nich z wielu imprez wracają z pucharami. Najwięcej sukcesów w tańcu towarzyskim odnosi ostatnio para Aleksandra Ożóg i Marcin Wrózek – powiedział Rafał Lorens, prowadzący w szkole zajęcia z tańca towarzyskiego. (TYM)

(TYM)

TELEKOMUNIKACJA POLSKA
POCZTA POLSKA
Pocztex
WENECJA
DOMAX
Jana

Dochód z koncertu zostanie przekazany Domowi Dziecka na os. Szkolnym

**CHARYTATYWNY KONCERT
"POD CHOINKĘ"**
L. Jazgar
z zespołem Galicja
A. Szałapak
D. Rozmus
J. Wójcicki
J. Dewódzki

28 grudnia 2002 r. godz. 18.00
Kościół, os. Szklane Domy 7
CENA BILETU - 12 zł

Bilety do nabycia:
Telekomunikacja Polska, os. Uroczę 14 tel. 644 42 44
Księgarnia "SKARBNIKA", os. Centrum C
Centrum Kultury Katolickiej, os. Oświecenia 7
Diecezjalne Centrum Informacji, ul. Wisłona 12a tel. 430 20 10

rzeźbiarz, malarz, architekt, fotografik, filmowiec...

**Andrzej Pawłowski
1925–1986**

14 grudnia 2002 – 19 stycznia 2003

Współorganizacja wystawy:
Galeria Sztuki Współczesnej
BWA w Katowicach
Muzeum Narodowe we Wrocławiu

BUNKIER SZTUKI pl. Szczepański 3a, Kraków

Patronat Medialny Wystawy: wprost DZIENNIK POLSKI TWP3 RADIO KRAKÓW onet.pl

Mogilany

Stołówka dla wszystkich

W sobotę odbyło się uroczyste oddanie do użytku jadalni w Szkole Podstawowej w Mogilanach.

Niewielkie pomieszczenie o powierzchni 33 metrów kwadratowych powstało z zabudowanej niszy pomiędzy budynkiem szkoły a gimnazjum. Dzięki tej inwestycji uczniowie obydwu placówek będą mogli spożywać ciepłe posiłki, które finansowane są w ramach rządowego programu dożywiania dzieci.

- Ale zamierzamy tu prowadzić także sprzedaż gorących potraw, np. przyrządzanych z mrożonek, dla wszystkich uczniów czy nauczycieli. Rodzice chcieliby, aby ich dzieci miały w szkole możliwość spożycia gorącego dania - zapowiedział dyrektor SP Piotr Piotrowski.

Na przygotowywanie pełnych obiadów w szkole nie ma odpowiednich, zgodnych z wymaganiami sanitarnymi, warunków, m.in. specjalnego pomieszczenia do przechowywania jarzyn, sporządzania dań mięsnych czy obierania ziemniaków. Obecnie gorące posiłki dla dzieci, objętych programem dożywiania, przygotowywane są w mogiłańskim Przedszkolu Samorządowym i rozwożone w termosach do wszystkich szkół w gminie. Jedynie w Mogilanach, ze względu na brak stołówki, dotychczas podawano tylko kanapki z ciepłymi napojami.

- W czerwcu budowa stołówki wydawała się niereal-

na, jednak okazało się, że dzięki zaangażowaniu wielu osób, niemożliwe stało się możliwe - powiedziała wójt Małgorzata Mardyła. Szeftowa samorządu dziękowała kierownikom Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Marii Jurek (pozyskała ona od wojewody część funduszy na ten cel) oraz Zespołu Administracyjno-Ekonomicznego Szkół Jolancie Jurkiewicz, dyrektorowi Piotrowskiemu, członkom Rady Rodziców, a także sponsorom: firmie „Konarex”, która bezpłatnie

nie wystarczyło pieniędzy na wymianę wszystkich okien - i wówczas „Okno Plus”, który wygrał przetarg na to zadanie, dokonał darowizny na rzecz gminy w postaci 20 okien wartości prawie 40 tys. zł. Dwa zamontowano właśnie w nowej jadalni. W podzięce pani wójt wręczyła prezesowi pamiątkową tabliczkę z wygrawerowanym mottem: „Nie jest bogaty, kto dużo ma, lecz ten, kto dużo daje”.

Sobotnia uroczystość połączona została ze spotkaniem



Małgorzata Mardyła wręczyła prezesowi Waclawowi Figlowi pamiątkową tabliczkę. Z prawej dyrektor Piotr Piotrowski.

wykonała badania geodezyjne, niezbędne do wydania zezwolenia na budowę, oraz firmie „Okno Plus” z Libertowa. Jej prezes Waclaw Figiel usłyszał wiele ciepłych słów: M. Mardyła przypomniała, że podczas wakacyjnych remontów placówek oświatowych

opłatkowym, poprowadzonym przez ks. prob. Tadeusza Hańderka. W świąteczny nastrój wprowadziły obecnych koledzy w wykonaniu szkolnego chóru, któremu na akordeonie akompaniował dyrektor Piotrowski.

Tekst i fot.: (ETYZ)

Tradycyjny stół w Kwapince

Grzyby w roli głównej

Dwa dni krzątający mają przed sobą gospodynie z Kwapinki. Podobnie jak inne tradycjonalistki, siostry Danuta Burkat i Halina Szewczyk przygotowują wieczerze wigilijne według starych receptur.

Pewne modyfikacje jadłospisu są nieuniknione. Dawniej głównymi składnikami potraw były warzywa i owoce. - Karp na stole pojawił się w latach siedemdziesiątych XX w. Wcześniej na wsi nie był specjalnie dostępny - mówi Danuta Burkat.

Co roku przygotowuje ona wigilię dla 17 członków swojej rodziny, w tym ośmiorga dzieci. Przyznaje, że przygotowanie potraw jest sporym wyzwaniem. Żur z grzybami, krostki z kapustą, grzybami i cebulą, gołąbki z kaszą i grzybami oraz uszka z farszem z grzybów, jajka i cebuli - to doprawdy pracochłonne dania.

Gospodynie przypominają, że wigilijne jedzenie powinno być jałowe i postne. Tak kaže tradycja; ale dzięki temu, że nie używa się tłuszczu, łatwiej jest potem myć garnki, co ma przecież niebagatelne znaczenie...

Obowiązkową potrawą są kluski z polewką z suszu śliwkowego. Owoce przygotowuje się w domu. Śliwy damaszkowe, zasypane cukrem, suszą się w kamiennym naczyniu i nabierają aromatu. - Trzeba dodać dużo cukru, żeby owoce się utrzymały. Teraz można je

kupić w sklepie, ale to nie jest atrakcyjne - mówi mąż pani Haliny, Henryk Szewczyk.

W ich domu przygotowano znaczny zapas tego specjału. Jednym z dań wigilijnych będzie więc kompot z suszonych owoców z kluskami z pszennej maki, krojonymi w paski. Nie zabraknie też grochu z kapustą - koniecznie tą, kiszoną w beczce. U państwa Szewczyków do wieczerzy zasiądzie mniej liczne grono niż u sióstr, ale i tak będzie ich pięćcioro, w tym dwoje dzieci. Specjalnością 18-letniej Kasi są placki i uszka: zrobi ich 150.

Dom Szewczyków, postawiony w 1917 r., wyposażony jest w stary piec chlebowy. W nim wypieki udają się doskonale. Oprócz placków w foremkach, gospodyni upieczą ciastka na choinkę. - Zamiast proszku do pieczenia można dodać amoniak - przypomina.

Kulinarne tajemnice obie siostry poznały w domu rodzinnym, od mamy, Stanisławy Chruściel, która teraz docenia talenty kuchenne córek.

Tekst i fot.: (JBO)



Halina Szewczyk i Danuta Burkat z Kwapinki preferują tradycyjne dania wigilijne

Miechów

Z „Polskiej Jerozolimy” dla Polonii



Procesja zbliża się do ołtarza głównego

Wczoraj o godz. 13 TV Polonia przeprowadziła bezpośrednią transmisję z Miechowa - „Polskiej Jerozolimy”, jak nazywane było to miejsce wielu pielgrzymek, w którym znajduje się najstarsza na świecie kopia Grobu Chrystusa z 1530 r.

Mszy świętej, w której uczestniczyły poczty sztandarowe, kawalerowie Zakonu Rycerskiego Grobu Bożego, duchowni, siostry zakonne, delegacje zakładów pracy, cechmistrzowie, dzieci w krakowskich strojach, chór parafialny i wierni, przewodniczył ordynariusz diecezji kieleckiej, ks. bp Kazimierz Rycan. Na początku homilii pozdrowił serdecznie Polaków rozsianych na całym świecie. - Stańcie się grotą gościnności w niegościnnym dla Boga świecie - mówił. - Dom nie musi być bogaty czy przestronny. W prawdziwym domu jest miejsce dla wszystkich.

Wczorajsza transmisja była kolejną promocją bogatej historii XII-wiecznego Miechowa, którego dzieje są nierozdzielnie związane z sanktuarium Bożego Grobu.

Tekst i fot. (WOJ)

Telefonicznie o bezrobociu

Urząd Pracy Powiatu Krakowskiego wprowadził na stałe telefoniczny dyżur pod nazwą „Otwarta linia”.

Dzisiaj - podobnie jak w każdy poniedziałek - pod numerem 623-74-80 w godz. 15-17 będzie można uzyskać wszelkie informacje związane z przepisami o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu, m.in. o warunkach rejestracji i przysługujących bezrobotnym świadczeniach.

(ETYZ)

Chleba nie zabrakło

Dobczyccy wolontariusze

Młodzież, skupiona w dobczyckim Młodzieżowym Wolontariacie Klubu Ośmiu, zadebiutowała w sobotę i niedzielę akcją dobrej woli.

W pobliżu wejścia do kościoła Najświętszej Marii Panny Wspomożenia Wiernych stanął zasłany białym obrusem stół, na którym pojawił się pokrajany na kromki chleb. Młodzież ze szkolnego klubu, działającego przy Zespole Szkół Rolniczych, przez kilka godzin dzieliła się nim z przechodniakami, składając im

przy okazji życzenia świąteczne. Akcja wywołała różne reakcje, najczęściej jednak przyjmowana była z sympatią i wdzięcznością.

- To jest nasza pierwsza akcja dobrego serca - mówi opiekunka klubu Iwona Puchała. - Chleb, którego nam nie zabrakło, podarowali nam właściciele piekarni „Dom Chleba” i „Złoty Kłos” w Dobczycach oraz w Gruszowie. Młodzież jest coraz bardziej zainteresowana ideą wolontariatu. Tekst i fot.: (ADOM)



W powiatach:
krakowskim
miechowskim
myślenickim
proszowickim
wielickim

Liszki

Wyróżnienie za czytanie

Nauczycielki Szkoły Podstawowej w Liszkach, prowadząca nauczanie zintegrowane Joanna Jasiołek, specjalistka wychowania przedszkolnego Beata Sobesto i polonistka Marta Włodarczyk, zostały wyróżnione w konkursie „Cała Polska czyta dzieciom”.

Nagrody za najlepiej przeprowadzony w czerwcu tydzień czytania dzieciom panie odebrały w teatrze Buffo w Warszawie. Akcja została zorganizowana przez Fundację ABC XXI w ramach Programu Zdrowia Emocjonalnego.

- Ale akcji czytania dzieciom nie zakończyliśmy wraz z konkursem. Nadal ją prowadzimy, m.in. podczas przerw między lekcjami - mówią wyróżnione nauczycielki. (ETYZ)

Nowe Brzesko

Spotkanie z samotnymi

Blisko 50 osób przybyło w piątek do hotelu „Maria” w Nowym Brzesku, aby wziąć udział w wieczery wigilijnej, zorganizowanej dla osób samotnych i starszych. Właścicielka hotelu Maria Fudalej, spotkanie wigilijne zorganizowała już po raz piąty.

Goście zostali poczęstowani krokietami z kapustą i grzybami, barszczem czerwonym, była ryba, ziemniaki z surówką, a na deser herbata, kawa i szarlotka. Wszyscy byli pod wrażeniem występu uczniów miejscowej Szkoły Podstawowej i przedszkolaków.

- Kilka osób, niestety, nie dotarło do nas ze względu na chorobę. Wcześniej mówili mi, że bardzo by chcieli być na naszym spotkaniu - mówi Maria Fudalej.

- Wielu od dawna dopytywało się, czy w tym roku również będzie wieczera wigilijna w hotelu. Spotkania takie stały się już tradycją - powiedziała Barbara Kućka, kierowniczka Gminnego Ośrodka Opieki Społecznej, który pomagał w organizacji wieczery. (AF)

Wieliczka

Górnicza pasterka

Jutro o godz. 8 w kaplicy św. Kingi rozpocznie się tradycyjna górnicza pasterka. Dyrekcja Kopalni Soli zaprasza na nią wszystkich mieszkańców powiatu.

Liturgię mszy św. oprawi śpiewem Mieszany Chór Mariński z Krakowa. Chór - pod dyktando Jana Rybarskiego - wystąpi także po nabożeństwie z koncertem kołęd.

Zjazd w podziemia spod szybu Daniłowicza nastąpi pół godziny przed rozpoczęciem pasterki. (WR)

23 grudnia**poniedziałek**
Stawomiry, Wiktorii**Dyżury aptek**

Ul. Mogilska 21, codziennie 8-22, tel.: 411-01-26, Szpitalna 38, tel. 422-65-34, 8-24 (oprócz niedzieli).

CAŁODOBOWE: ul. Krowoderska 31, tel.: 430-00-35; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Kapelanka 56 TESCO, tel. 296-42-39; os. Centrum A 3, tel.: 644-17-36, ul. Felicianek

**Pogotowia**

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wzwania do wypadków, zachorowań i przewoży, całodobowa dojazdowa pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; Centrala: tel. 424-42-00; Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Teligi 8: tel. 658-59-99; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Miechów: Szpital św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skąła: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Proszowice: tel. 999, Zachorowania i przewoży: tel. 386-21-35.

27, (róg Zwierzynieckiej), tel.: 431-21-56 (oprócz niedzieli).

KRZESZOWICE, Rynek 12, MIECHÓW, ul. Wesoła 4 (po godz. 20), MYŚLENICE, os. 1000-lecia 1, SKAWINA, ul. Żwirki i Wigury 1, WIELICZKA, os. Kościuszki (pawilon).

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

„FALCK” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.

SCANMED, całodobowe wizyty domowe, pediatrzy, internści, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Zacisze 6, tel. 422-22-66.

MAŁOPOLSKIE POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE „VITADENT” - całodobowo, ul. Dietla 38, tel. 432-86-00.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

TRANSPORT MEDYCZNY krajowy i międzynarodowy. Scanmed, 0606 944-360.

**Krakowska antena****Radio Alfa 102,40 FM**

6.15 - 9.45 Serwisy drogowe (co pół godziny)

6.00 - 9.00 Poranek 7.15 Autorodeo 9.00 - 11.00 Blok muzyki - przebieg za przebojem 9.50 Pieniądże i nowoczesność 11.00 - 13.00 Lista przebojów polskiej muzyki rozrywkowej 18.00 - 19.00 Komu piosenkę? 19.50 Pieniądże i nowoczesność 19.00 - 21.00 Anioły muzyki country 21.00 - 22.00 Kalejdoskop gwiazd 23.00 - 6.00 Noc z Radiem Alfa.

Jazz Radio 101,0 FM

6.00 - 10.00 Bułka z funkiem 19.00 - 20.00 Nowości z firmy Polygram Polska 21.00 - 22.00 Grolsch Jazz Live - koncert.

Radio Kraków

Radio Kraków na antenie 101,6 MHz; Zakopane - Podhale 100,0 MHz; Nowy Sącz 90,0 MHz; Kryniczka 102,1 MHz; Rabka 87,6 MHz; Tarnów 101 MHz Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00 Skróty wiadomości od 6.30 do 16.30. Zaproszenia kulturalne: 6.30, 7.30. Wiadomości sportowe 7.05, 8.05, 20.05. Autoserwisy: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45.

6.05 - 9.00 Chwytaj dzień - Sławomir Mokrzycki, Marcin

**Dyżury szpitali**

CHIRURGII OGÓLNEJ - Prądnicka 35 (III Klinika Chirurgii CM UJ), CHIRURGII URAZOWEJ, OKULISTYCZNY - os. Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), LARYNGOLOGICZNY - Śniadeckich 2 (Klinika Otolaryngologii CM UJ), UROLOGICZNY - Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza), CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), MIECHÓW - Szpitalna 3, MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Pulit 9.05 - 12.00 Przed hejnałem - Magdalena Wojewoda, Piotr Jędrzejewski, w tym: 9.15 Konkurs „Słyszę głosy” 9.45 Notatnik prowincjonalny 10.15 Konkurs - Tomy i tomiki - Katarzyna Fortuna 10.20 Raczej serio - Marta Szostkiewicz 11.45 Z radiowej biblioteki: Ryszard Kapuściński „Szachin-szach” - czyta Jerzy Radziwiłowicz (odc. 31) 12.05 - 13.00 Grająca szafa - Piotr Czyż 13.06 - 16.00 Podglądanie miasta - Agnieszka Barańska, w tym: 13.10 Ścieżkami Małopolski „Święta z trojczakami” - Teresa Kasperkiewicz 13.45 Lekcja j. angielskiego (odc. 20) 15.20 Telewizyjny alfabet wspomnień (odc. 107) 16.10 - 17.00 Co niesie dzień - Sławomir Mokrzycki 17.05 - 18.00 Program muzyczny - Jerzy Skarżyński 18.05 - 19.00 Wiadro Kraków - prow. Agata Jajłyńska, Adam Piśko 19.05 - 21.00 Jesienny wieczór - prow. Dorota Włosowicz, Piotr Chronowski, w tym: 19.10 „M2 w maluchu” - rep. Ewy Szkulat 19.30 Lekcja języka angielskiego (odc. 20) 19.45 Karol Estreicher „Nie od razu Kraków zbudowano” - czyta Krzysztof Globisz (odc. 30) 20.15 Nasi bracia mniejsi - aud. Anny Balickiej 20.50 Telewizyjny alfabet wspomnień (odc. 107) 21.05 - 22.00 Klasyka z walkmana - Magdalena

Wojewoda 22.00 - 22.50 BBC 22.50 - 23.00 Notatnik Europejski (powt.) 23.05 Z radiowej biblioteki: Ryszard Kapuściński „Szachin-szach” czyta Jerzy Radziwiłowicz (odc. 31, powt.) 23.15 - 1.00 Nocny szlak Radia Kraków, w tym: Helikon - prow. Antoni Krupa 1.00 Karol Estreicher „Nie od razu Kraków zbudowano” - czyta Krzysztof Globisz (odc. 30) 1.30 „M2 w maluchu” - rep. Ewy Szkulat (powt.) 2.00 Ścieżkami Małopolski „Święta z trojczakami” - Teresa Kasperkiewicz (powt.) 2.20 Notatnik prowincjonalny (powt.) 3.00 Klasyka z walkmana - Magdalena Wojewoda (powt.) 4.20 Nasi bracia mniejsi (powt.) 5.20 Notatnik europejski (powt.).

Radio Plus 106.10 FM

Informacje: 6.00 - 22.00 (co godzinę) Notowania giełdowe: 12.30 Waluta Plus/Minus - serwis walutowy: 9.40 Informacje lokalne: 8.40 - 16.40 Informacje kulturalne: 8.30, 15.30 Prognoza pogody: 6.43 - 17.43 (co godzinę) Trasa Plus - informacje dla kierowców: od 6.19 - 8.59 i od 15.19 - 17.59 (co 20 minut) 13.20 Radio Plus Pomoc: 7.50, 15.50.

6.00 - 12.00 Plus dobry: aktualne wiadomości, informacje dla kierowców, prognoza pogody, przegląd prasy, konkursy i dużo dobrej muzyki 12.00 - 17.00 Rytm & Plus: muzyczne popołudnie, koncerty, nowości i zapowiedzi, muzyczne premiery, niespodzianki, a od 15.19 - co 20 minut - aktualne raporty z krakowskich dróg 17.00 - 22.00 Pasmu muzyczne, w tym do 20.00 „Radiowy hyde park” - program dla wszystkich i o wszystkim, wysypisko ludzkich myśli i spojrzeń na polską rzeczywistość plus mu-

zyka na koniec dnia 22.00 - 24.00 Nocny odcień Plusa.

Radio Wanda 92,50 MHz

6.00 - 10.00 Program poranny, w tym: wiadomości + prognoza pogody od 6.00 do 9.00 co pół godziny, wiadomości (skrót) + prognoza pogody 6.15, 6.45, 9.15, Traffic + prognoz pogody 7.15, 7.45, 8.15, 8.45 10.00 - 14.30 Program południowy, w tym: wiadomości + prognoza pogody 10.15, 11.15, 12.15, 13.15, 14.15 14.30 - 20.00 Program popołudniowy, w tym: wiadomości + prognoza pogody 15.15, 16.15, 17.15, 18.15, 19.15, Traffic + prognoza pogody 14.35, 15.35, 16.35, 17.35 20.00 - 24.00 Program wieczorny, w tym: prognoza pogody 20.15, 22.15, 23.15, od 21.00 do 22.00 ManJana - Wojciech Mann i Jan Chojnacki opowiadają o Złoty Przebojach 24.00 - 6.00 Program nocny (muzyka non-stop).

Radio Wawa 107.0 FM

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę Skróty wiadomości 6.00 - 10.00, 14.00 - 18.00 w połowie godziny Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach Przegląd prasy 7.11, 8.11.

10.10 „Detektyw inwektyw” - program satyryczny Tomasa Łysiaka 11.10 „Przychodzi Wawa do lekarza” - magazyn o zdrowiu 18.05 „Mocne Polaków rozmowy” - czyli bulwersujące tematy, niecodzienne wydarzenia 19.05 Lista przebojów „6 na 9” 20.10, 20.30, 20.45 „Sekretny dziennik mola książkowego” - audycja o nowych książkach 23.00 Serwis rockowy Radia Wawa 0.15 Konkurs szarych komórek 1.10, 1.30, 1.45 „Sekretny dziennik mola książkowego” - audycja o nowych książkach (powtórzenie z niedzieli).

**Telefony****ZAUFIANIA**

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, poniedziałek (17 - 21), wtorek - piątek (16 - 21), MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - poniedziałek - piątek (14 - 18), TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 430-61-46 (9 - 18), TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN NARKOMANÓW: 412-77-22, poniedziałek - piątek (16 - 19), TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIEC: 422-47-50 - poniedziałki, środy (10 - 13), czwartek (16 - 19), piątek (20 - 24), POLSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NAD CHORYMI ZE STOMIĄ: 633-33-85, 422-43-78 - codziennie po godz. 20, 431-01-77 - druga i ostatnia środa miesiąca w godz. 14 - 17, TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 421-00-60 czynny w godz. 10 - 11, TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM” - ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 - czynne 10 - 14, INFORMACJA o AIDS 958 (automatyczna), TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 430-61-35 (pon., pt. 17 - 21), PUBLICZNY OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn., śr., pt. 9 - 16, wt., czw. 9 - 18 (bezpłatna pomoc psychologiczna - pedagogiczna oraz prawo-socjalna), OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 - 15, śr., czw. 10 - 18, OŚRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJ-

NY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECKA, ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15 - 17.30); tel. 430-35-03, PORADNIA ZDROWIA PSYCHICZNEGO I UZALEŻNIEŃ oraz przeciwdziałania przemocy w rodzinie, ul. Estery 6/1, tel.: 421-95-67 (9 - 16), PUNKT KONTAKTOWY AA, ul. Dietla 74/6, tel.: 431-22-48 (czynny całą dobę), CAŁODOBOWY TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN: 425-57-50, KRAKOWSKIE CENTRUM TERAPII UZALEŻNIEŃ ((pomoc uzależnionym, ich rodzinom oraz ofiarom przemocy domowej), ul. Wielicka 73, pn. - pt. (8 - 20), tel. 425-57-47, INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99, TELEFON ZAUFANIA „RODZINA” - 422-03-21 (18 - 20), STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 - 19.30), SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry), SZKOŁA RODZENIA im. dr Jadwigi Beaupré - al. Słowackiego 48, tel. 423-36-66 - zajęcia dla kobiet w ciąży.

INTERWENCYJNE

OŚRODEK INTERWENCJI KRZYŻOWEJ - bezpłatna cało-

dobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82, POLICJA KRYMINALNA: Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice - tel: 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70, ZANDARMERIA WOJSKOWA: tel. 613-40-61, czynny całą dobę, POMOC OFIAROM PRZESTĘPSTW - Ośrodek Interwencji Kryzysowej, ul. Radziwiłłowska 8b, całodobowo, tel.: 421-92-82, TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116, Śródmieście - tel. 411-00-45, 986 - telefon alarmowy (całą dobę), Nowa Huta, os. Centrum C 9 - tel. 680-15-00 (pn. - pt. 7 - 22, sob. 7 - 15), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - tel. 623-96-90 (pn. - pt. 7 - 22), Prokocim, ul. Na Kozłowiec 25 - tel. 650-07-60 (pn. - pt. 7 - 22), Wola Duchacka, ul. Cechowa 19 - tel. 650-42-80 (całodobowo), URZĄD CELNY - tel. 429-25-11 (7 - 19), SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - tel.: 0692-965-805, 429-74-72, 429-92-41, NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt), POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW) - tel. 38-317-41 (pon. -

sob. 8 - 15), tel. 38-304-60 (po godz. 15), TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17), BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa - 624-15-80, 421-86-64, PKS - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623), SŁUŻBA ZDROWIA - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę), INFORMACJA SZPI TAL UNIWERSYTECKI - 424-70-00 (całodobowo), 430-31-26 (8-15), PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 421-85-25, CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 18, sobota 10 - 16), INFORMACJA TURYSTYCZNA - 9319 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15), MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14), INFORMACJA MORSKA I PROMOWA - 429-17-69 (poniedziałek - piątek 10 - 18, sobota 10 - 14), PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 96-33, 96-88, MAŁOPOLSKA INFORMACJA O ŚRODOWISKU, ul. Sławkowska 12

(III p.) - 422-22-64 w. 103, IZBA INFORMACJI MŁODZIEŻOWEJ, ul. Basztowa 5 - 429-65-69 (poniedziałek, piątek 10 - 14, wtorek - czwartek 13 - 17) - bezpłatne informacje i porady w zakresie kształcenia, wyboru zawodu, rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzenia czasu wolnego, ZIELONY TELEFON - tel. 421-33-64.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998, POLICJA - 997, GAZOWE - 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 - 7), DZIWIGOWE - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08, ELEKTRYCZNE Nowa Huta - 644-19-69, ENERGII - Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55, Miechów - 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy), TECHNICZNE - 648-00-84, C.O. - 644-38-46, 648-41-08, WODOCIĄGOWE - informacja - 0-800-13-00-60, CIEPLNE MPEC - 993.

TŁUMACZENIA

RYNEK GŁÓWNY 30, 422-32-01, 0602-335-529.

**Sklepy nocne**

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41, ul. Podwale 6, 431-14-66.

UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21, CAŁODOBOWA: 262-01-69, 0501-522-550.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

OSOBOWE: 638-70-26, „WIGO”: Bora-Komorowski go 9, 413-07-16; 0602-634-088, „WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34, TANIO: 292-41-09, 0608-454-062, OSOBOWE, dostawcze: 626-50-66, 0604-775-254, RUFFI: 427-24-54.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o. Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35a, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwonny, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 6, tel.: 632-31-77, Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35a w godzinach 8 - 14, Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.

A & C „Delikatesy”, całodobowo, ul. Starowiślna 1, tel. 422-28-29.



Kina

Multikino ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99; „8 kobiet” (118', 15 l.) - 14.15; „Afera poniżej zera” (100', 15 l.) - 15; „Ali G” (115', 15 l.) - 10; „Asterix i Obelix. Misja Kleopatra” (120', b.o.) - 9.35; „Bez przedawnienia” (126', 15 l., premiera) - 10.05; „Czerwony smok” (142', 18 l.) - 12.25; „Dragon Ball” (113', b.o.) - 9.55; „Edi” (115', 15 l.) - 14.25; 17.05; 19.15; 21.35; „Epoka lodowcowa” (96', b.o.) - 12.05; „Harry Potter i kamień filozoficzny” (158', b.o.) - 9.30; „K-19” (153', 15 l.) - 10.25; 16.35; „Mr Deeds - milionier z przypadku” (111', 15 l.) - 10.15; 15.25; 20.45; „Mustang z Dzikiej Doliny” (105', b.o.) - 9.45; 12; 14.05; „Pianista” (148', 15 l.) - 13.25; 19.35; „Planeta skarbów” (105', b.o.) - 9.40; 11.45; 13.45; 16.05; „Raport mniejszości” (160', 15 l.) - 15.05; „Skok” (124', 15 l.) - 18.20; 20.50; „Straż wiejska” (110', 15 l., premiera) - 11.55; 16.45; 19.05; 21.25; „Stuart Malutki 2” (78', b.o.) - 10.10; „Śmierć nadejdzie jutro” (149', 15 l.) - 12.30; 15.20; 18.10; 21; „Śnięty Mikołaj” (120', b.o.) - 10.30; 13.10; 15.30; 18; „The Ring” (142', 15 l.) - 12.10; 15.10; 17.50; 20.30; „The Ring-Krag” (142', 15 l.) - 12.40; 17.10; 19.20; „Wielbielka” (142', 15 l.) - 20.20; „Wielki podryw” (138', 15 l.) - 12.10; 17.40; „Zemsta” (105', 12 l.) - 9.50; „Znaki” (121', 15 l.) - 16.15; 18.35; 21.05; **od 20 - 30.12 bilety na wszystkie seanse kosztują tylko 10 zł!**

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50): Najlepsze bajki - Reksio, Bolek i Lolek i inni” cz. II (pol., b.o.) - 13.45; „Harry Potter i kamień filozoficzny” (USA, b.o.) - 15.15

(dla każdego dziecka prezent), „Edi” (pol., 15 l.) - 18; „The Ring” (USA, 15 l.) - 20 (dla pierwszych 50 osób koszulka z filmu);

APOLLO FILM: KIJÓW (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „Zemsta” (pol., 12 l.) - 10; „Planeta skarbów” (USA, b.o.) - 12; „Harry Potter i kamień filozoficzny” (USA, b.o., dubbing) - 15.15; „Śmierć nadejdzie jutro” (USA, 15 l.) - 18; 20.30;

APOLLO FILM: ŚWIT: nieczynne;

APOLLO FILM: MIKRO: „Gusta i guściki” (fr., 113') - 16; „Gosford Park” (ang./USA, 137') - 18; „Znaki” (USA, 107') - 20.30;

ARS ANEKS SZTUKI: „Władca pierścieni - Drużyna Pierścienia” - 13.30; „Anioł w Krakowie” (pol., b.o.) - 16.40; „Czerwony smok” (USA, 18 l.) - 18.30; „Raport mniejszości” (USA, 15 l.) - 20.45;

ARS KINIARNIA I: „Raport mniejszości” (USA, 15 l.) - 16; „Anioł w Krakowie” (pol., b.o.) - 18.45; „Mr Deeds - milionier z przypadku” (USA, 12 l.) - 20.45;

ARS REDUTA: „Harry Potter i kamień filozoficzny” (USA, b.o.) - 12.30; „Lilo i Stich” (USA, b.o.) - 15.15; „Edi” (pol., 15 l.) - 17; 19; 20.55;

ARS SZTUKA: „Lilo i Stich” (USA, b.o.) - 12.30; „The Ring” (USA, 15 l.) - 14.15; 16.30; 18.45; 21;

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): „Władca Pierścieni” - 14.15; „Zemsta” - 12; „Czerwony smok” - 20; „Śmierć nadejdzie jutro” - 11.45; 14.30; 17.15; 20; „Katedra” - 16.40; 19.10; 21.25; „Znaki” - 16.45; 19.15; 21.30; „Epoka lodowcowa” - 11; 13; 14.45; „Planeta Skarbów”

- 11.45; 13.45; 15.45; 17.45; „Dzień świra” - 19.45; „Skok” - 21.45; „Wielbielka” - 13.30; 17.30; 19.30; „Stuart Malutki 2” - 11.30; 15.30; „K-19” - 21.30; „Mustang z Dzikiej Doliny” - 11; 13; 15; 17; „8 kobiet” - 19; „Raport Mniejszości” - 21.15; „Milionier z przypadku” - 14; 20.45; „Luzacy” - 12; 18.45; „Harry Potter i kamień filozoficzny” - 16; „The Ring” - 13.45; 16; 18.15; 20.30; „Lilo i Stich” - 12; „Śnięty Mikołaj 2” - 11.15; 13.30; 15.45; 18; „Pianista” - 20.15

CINEMA CITY ZAKOPIANKA (ul. Zakopiańska 62, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 295-95-95, www.cinema-city.pl): „Planeta Skarbów” - 10; 12; 14; 16; „Wielbielka” - 18; „Czerwony smok” - 20; „Wojna plemników” - 11; 21; „Afera poniżej zera” - 13; 15; 17; 19; „Straż wiejska” (premiera) - 9.15; 11.15; 13.15; 15.15; 17.30; 19.30; „Femme fatale” - 21.30; „Wielki podryw” - 20.45; „Harry Potter i kamień filozoficzny” - 16; „Jak to się robi z dziewczynkami” - 18.45; „Stuart Malutki 2” - 9.15; 11; 12.45; 14.30; „Pianista” - 17.45; „Mustang z Dzikiej Doliny” - 9.45; 11.45; 13.45; 15.45; „Raport Mniejszości” - 20.45; „Katedra” - 9.25; 13.14; 15.55; 18.10; 20.25; „Znaki” - 9.30; 13.45; 16; 18.15; 20.30; „Potwory i spółka” - 12; „Ali G.” - 9.15; 13.30; 17.45; 21.45; „Zemsta” - 11.15; 15.30; „Dzień świra” - 19.45; „The Ring” - 10; 14.15; 16.45; 19.15; 21.30; „Epoka lodowcowa” - 12.30; „Śnięty Mikołaj 2” - 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; „K-19” - 20.15; „Śmierć nadejdzie jutro” - 15.45; 18.30; 21.15; „Asterix i Obelix. Misja Kleopatra” - 13.30; „Lilo i Stich” - 9.45; 11.30; „Smoking” (premiera) - 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21;

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kino-imax.pl): „Droga przez życie” (3D) - 13.30; 16.45; 20.30; „Stacja kosmiczna” (3D) - 12.15; 14.30; 18; 19.15; 21.30; „Podwójny las” (3D) - 10; 15.45; „T-REX” (3D) - 11;

GRAFFITI KINO ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Pokój syna” (wł./fr., 99') - 15.45; 20.30; „Pianista” (fr./pol./niem./ang., 148') - 17.45;

GRAFFITI KINO WANDA (ul. św. Gertrudy 5): nieczynne;

GRAFFITI KINO POD BARRANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Edi” (pol., 100') - 12; 20; „Ziemia niczyja” (boś./herc./słow./bel./fr./ang./wł., 98') - 14.15; „The Ring - Krag” (jap., 95') - 16.15; 21.45; „Koniec z Hollywood” (USA, 114') - 18;

GRAFFITI KLUB FILMOWY (ul. św. Gertrudy 5): „Niebo” (niem./amer., 95') - 16.45; „8 kobiet” (fr., 103') - 18.30; SPinka 2002: „Kłątwa Skorpiona” (USA, 2001) - 20.30;

PARADOX (ul. Krowoderska 8): nieczynne;

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Ziemia niczyja” (boś./słow./belg., 15 l.) - 15; „Anioł w Krakowie” (pol., 15 l.) - 16.45; „8 kobiet” (fr., 15 l.) - 18.20; „Droga do zatracenia” (USA, 15 l.) - 20.15;

SPINKS (Górali 5): nieczynne;

TECZA (ul. Praska 52): nieczynne;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): nieczynne;

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Logic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): nieczynne.

OGRÓD ZOOLÓGICZNY, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 15.



Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I - III poziom:** Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącza, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych; Wyst. czasowa w komorze S. Staszka: św. Barbara - patronka ludzkiego losu; codziennie 8 - 16 (20% zniżki na bilety wstępu); inf. tel. 278-73-66 (24, 25, 26, 31.12 i 1.01 niecz.);

MUZEUW ŻUP KRAKOWSKICH:

EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom kopalni soli, gł. 135 m): Wyst. st.: Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządz. górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnictwa i kopalnia, makieta XVII-w. Wieliczki, ruchomy model zjazdu górników na linie; godz. 9 - 16, wystawa dostępna dla niepełnosprawnych, inf. (012) 278-58-49;

EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM (ul. Zamkowa 8): Wyst. st.: Kolekcja solniczek; Miasto Wieliczka; Sala gotycka; Kompleks zamku żupnego i rezerwat górniczy; Archeologia miasta Wieliczki i okolic; wyst. czas.: Fortuny na soli wyraste (do 31.03.03); codz. 9 - 15, nd., wt. - niecz., inf. (0-12) 278-32-66 (24, 25, 26, 31.12 i 1.01 niecz.);

MUZEUW NIEPOŁOMICZNE (ul. Zamkowa 2): Wyst. czas.: Lalki japońskie (do 31.12); Sceny łowieckie - wystawa fotografów Włodzimierza Puchalskiego (do 14.01.03); wt. - pt. (10 - 16), sb. - nd. (10 - 14), pon. niecz., śr. wstęp wolny; grupy zgłaszać wcześniej, tel.: (12) 281-30-11 (8 - 16);

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): wt. - sb. (9.30 - 15), nd. (10 - 15, wstęp bezpłatny), pn. niecz.; **KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE** (I piętro): Wyst. czas.: Sztuka cenniejsza niż złoto; jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodn., w cenie biletu przewodn. (z j. ang. o pełnych godz., pierwsza grupa o godz. 10, wejście co 15 min); wt. - sb. (9.30 - 15), nd. (10 - 15), pn. nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH:** Sztuka Wschodu; wt. - sb. (9.30 - 15), nd. (29.12 bezpłatnie 10 - 15), pn. - niecz.; **WAWEL ZAGI-NIONY:** pn., śr. - sb. (9.30 - 15), niedz. (10 - 15, wstęp wolny) (do 31.12 niecz.); **SKARBIEC I ZBROJOWNIA:** wt. - sb. (9.30 - 15), niedz., pon. nieczynne; **KATEDRA:** wt. - sb. (9 - 15), nd. (12.15 - 17.15); pn. - niecz.; **SMOCZA JAMA:** nieczynna do 30.04.2003.

MUZEUW NARODOWE:

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: Galeria

Rzemiosła Artystyczne; wyst. czas.: Leon Wyczółkowski 1852-1936. W 150. rocznicę urodzin artysty (do 16.02.03); Najlepsza grafika miesiąca - Jacek Zaborski (do 19.01.03); wt., czw. (9 - 15.30), śr., pt. (11 - 18), sb., nd. (10 - 15.30), pn. niecz.; kasa zamykana na pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.) (25, 26.12 niecz.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH:** wt., czw. (11 - 18) śr., pt. (9 - 15.30), sb. - nd. (10 - 15.30), pn. - niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel. (012) 422-11-66 (wstęp wolny w nd.); **DOM MATEJKI** (ul. Floriańska 41): Muzeum biograficzne; wyst. czas.: Jan Matejko. Projekt polichromii kościoła Mariackiego w Krakowie „Godła cechowe”; Helena z Matejki. Projekt polichromii kościoła Mariackiego w Krakowie „Godła cechowe”; Helena z Matejki. Projekt polichromii kościoła Mariackiego w Krakowie „Godła cechowe”; dar darów. (do 31.12); wt., czw. (9 - 15.30), śr., pt. (11 - 18), sb., nd. (10 - 15.30), pn. - niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel. (0-12) 422-59-26; **MUZEUW STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO** (ul. Kanonicka 9): (niecz. do odwołania); **DOM JÓZEFA MEHOFFERA**

(ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne; W cieniu cyprysów, pinii i gajów oliwnych - pejzaże z Włoch (do 31.12); wt., czw. (9 - 15.30), śr., pt. (11 - 18), sb., nd. (10 - 15.30) pn. - niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel. (012) 421-11-43 (wstęp wolny w nd.); **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPANEJSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26): Galeria Dawnej Sztuki Japońskiej; wt. - nd. (10 - 18), pn. - niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: (012) 267-37-53 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.) (wstęp wolny w nd. na eksp. stałe); **MUZEUW XX CZARTORYSKICH** (ul. Jana 19): Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiętki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Galeria malarstwa zachodnioeuropejskiego; Zbrojownia; Pamiętki Puławskie; Galeria europejskiego rzemiosła artystycznego; Pokaz dokumentacji konserwatorskiej chorągwi carów Szujskich;



Teatry

Nieczynne.



Galerie

GALERIA „TEMPORARY CONTEMPORARY” (ul. Dolnych Młynów 7): Wystawa rzeźby Karola Badyń „Twarze miasta” (twórcy m.in. pomnika prof. Jana Karskiego w Waszyngtonie). Czynna (do 30 grudnia): wt. - pt. 11 - 13 i 15 - 18; tel. 632-67-78.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Wystawa „Artyści »Kotła« prezentują swoje najcenniejsze dzieła namalowane w 2002 roku” (w tym m.in.: Bronisław Chromy, Danuta Chlebowska, Waclaw Jagielski, Jaga Karkoszka, Grażyna Korpal, Ewa Ławrusiewicz, Krystyna i Jerzy Nowakowski, Jan Stopczyński, Janusz Trzebiatowski, Aleksander Żywiecki). W galerii „Jednego dzieła sztuki” - „Martwa natura” Stanisława Puchalika. Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.): Mariusz Drohomirski - malarstwo - „Portrety i widoki Krakowa” (do 10 stycznia). Malarstwo, grafika, rzeźba. Czynna: wt. - pt. 11 - 17, sob. 11 - 14.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ BUNKIER SZTUKI (pl. Szczepański 3a): Wystawa „Andrzej Pawłowski 1925 - 1986”. Czynna (do 19 stycznia): wt. - nd. 11 - 18.

GALERIA „POLSKI DOM AUKCYJNY SZTUKA” (pl. Wszystkich Świętych 6): Wystawa Joanny Sarapaty „Erotica I” (do 5 stycznia). Czynna: pon. - pt. 11 - 18, sob. 10 - 14.

GALERIA CENTRUM (NCK, al. Jana Pawła II 232): Ogólnopolskie Triennale Sztuki Nieprofesjonalnej ARS POPULI - Kraków 2002 (do 23 grudnia). Wystawa malarstwa Barbary Parole (do 26 grudnia). Anna Wysocka „Obiekty” (do 26 grudnia). Czynna: pon. - pt. 8 - 20, sob. - niedz. 10 - 18.



Klubowicze, którzy dozwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: a, b, c, d, e, f, g, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

MULTIKINO (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: 617-63-99) jedno podwójne zaproszenie do kina na dowolnie wybrany film.

Cinema City Kraków (Plaza, al. Pokoju 44, tel. 290-90-90) zaprasza na dowolnie wybrany film w kinie IMAX. Bilety dla stałych czytelników.

Restauracja „Staropolskie Jadło” (ul. Zwierzyniecka 29, Pobiednik Wielki 121, tel. 431-15-34, 502643196). Zapraszamy do oryginalnego wnętrza na wysmienite potrawy przygotowane według staropolskich przepisów. Organizujemy wesela, bankiety, biesiady, przyjęcia okolicznościowe. Catering do 1000 osób. Jedno podwójne zaproszenie na obiad.

Indyjska Restauracja „INDUS TANDOOR” (ul. Starowiślna 12, godz. 10.00-22.00, tel. 431-27-09). Nowo otwarta restauracja indyjska zaprasza na oryginalne i niepowtarzalne indyjskie potrawy z pieca Tandoori, dzięki któremu nasze dania mają niezwykły smak, przez co poczują państwo namiastkę Indii w Krakowie. Bon o wartości 30 zł.

Bar Tlenowy „OXYLIFE” (ul. Pszona 5/78, od pn.-pt. 10-18, sob. 9-13, tel. 417-12-80). Stosowanie terapii tlenowej hamuje procesy starzenia, podnosi odporność organizmu na infekcje, usuwa toksyny po lekach, poprawia nastrojy i samopoczucie. Jest również korzystna przy wielu chorobach takich jak niedo- lub nadciśnienie, działa przeciwnadciśnieniowo, jest pomocnicza we wszystkich formach anemii. Dla naszych klientów oferujemy bezpłatny dostęp do Internetu. Jedno zaproszenie dla czytelnika.

Park Wodny „na zdrowie, na stres, na nudę!” (ul. D. Pasterza, od 8-22.30, 7 dni w tygodniu). Idealne miejsce dla osób z delikatną i wrażliwą skórą, które dbają o zdrowie i zgrabną sylwetkę. **Woda w 100% ozonowana!** Ponad 768 m zjeżdżalni, ściany do wspinaczki, rwąca rzeka, modelujące sylwetkę hydromasaż, relaksujące wanny jaskzaki, oczyszczające z toksyn sauny oraz bicz wodny - balsam dla obolałych mięśni. Zadzwoni 616-31-90, a dowiesz się więcej. Dwa godzinne bilety dla dwóch osób.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE” (ul. Włóczęków 6 kl. III, tel. 422-78-87, 14-19). Oferuje: gwarantowane odchudzanie metodą drenażu limfatycznego jednym aparatem w Krakowie, likwidacja cellulitu, ujednienie, wyszczuplanie nóg, talii i brzucha (do 10 cm po serii i natychmiast po pierwszym zabiegu do 2 cm!) Zapraszamy też na solarium turbo, masaż leczniczy i relaksujący, mający trwały i permanentny, świecące uszu - poprawa słuchu oraz hit sezonu zabieg odnawiający leczenie. Bon o wartości 40 zł.

KRĘGOWANIE, MASAŻE: zapobiegający

likwidujący bóle kręgosłupa. Mgr Tadeusz Trybulec specjalista odnowy biologicznej zaprasza. Wizyty domowe, informacja tel. 633-15-54 (al. Słowackiego 37/5). Bon o wartości 40 zł.

GABINET STOMATOLOGICZNY (ul. Cystersów 15, w pobliżu ronda Mogińskiego, tel. 413-81-71, kom. 0604-11-73-22, czynny: pon.-pt. 9-12; 15-18, sob. 9-12). Oferuje pełny zakres profilaktyki próchnicy, najlepsze materiały, protezy, korony, mosty, bezpłatne porady, rejestracja telefoniczna. Bon o wartości 40 zł.

STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ ROSA (www.rosa.cc.pl (os. Młodości 8, tel. 642-11-11) czynne 7 dni w tygodniu od 9-21. Proponuje solarium XXI w. VIVA V6 hydromasaż jacuzzi, saunę fińską, łaźnię turecką, body therm - zabieg odchudzający. Jeden dzień w miesiącu usługi gratis. Oferujemy najtaniej w największym wyborze kosmetyki do solarium. Bon na wybraną usługę.

CENTRUM REKREACJI FITNESS & WELNESS (tel. 634-19-08) park Jordana pon.-pt. 9-21, sob. 9-16. Zapraszamy na: aerobic, hi/low, latino, disco-robic, body-toning, TBC, step, slimnastic, TAE-BO, BPU, siłownię, masaże, solarium. Zajęcia prowadzi profesjonalna kadra inżynierska. **Kursy instruktorów fitness (upr. państwowe). Zniżki dla uczniów i studentów.** Superatmosfera. Bon na siłownię.

FEMINA studio gimnastyczne (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: slide reebok, aerobik low-impact, hi/low, salsa, combo, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, BPU, funky, future dance. Najlepsi instruktorzy w Krakowie. Poradnia dietetyczna. Zapraszamy na kurs instruktorów fitness. Karnet na 4 zajęcia ruchowe.

Studio Promocji Zdrowia i Urody - (ul. Józefińska 11, tel. 296-16-23, 656-48-82) czynne codziennie od 15.30 do 21.00. Pełny program fitness, kosmetyka profesjonalna, odnowa biologiczna. Proponujemy: fitness, siłownię, modelowanie sylwetki, wyszczuplanie, zabieg na twarz i ciało, saunę. Obsługa profesjonalna, miła, doświadczona, kolorowe wnętrza, niepowtarzalna atmosfera - pełny relaks. Bon o wartości 40 zł. Dzwonić po 15.00.

Opieka w Twoim domu. Firma „DOMSERVIS” - oferuje: zabiegi i opiekę pielęgniarską od noworodka do seniora, dołączając opiekę nad dziećmi w każdym wieku, profesjonalną opiekę pedagogiczną, także nad dziećmi specjalnej troski, pomoc w odrabianiu zadań domowych i w nauce. Zadzwonić tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, tel. interwencyjny 0 604 52-71-52. Bon na 2 godz. sprzątnia.

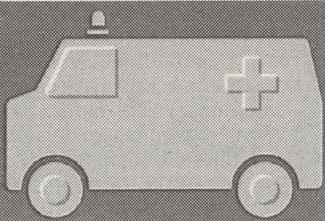
CENTRUM TLENOTERAPII (al. Grotte- 2/8, tel. 623-76-24, czynne pn.-pt. 9-17, sob. 9-14). Proponujemy badanie niedoboru tleny w organizmie, a następnie kurację tlenową dobraną do stopnia niedotlenienia. Tlenoterapia odtruwa organizm, odmładza, aktywuje siły witalne i odpornościowe. Bon o wartości 40 zł.

MAŁOPOLSKA SZKOŁA GOSPODAR-CZA - Policealne Studium Zawodowe. Technik: rachunkowości, informatyki, organizacji reklamy, obsługi turystycznej, administracji, architektura. Czesne 105 zł za miesiąc, nauka trwa 2 lata. Informacje i zapisy ul. Lubicz 25, VII p., tel. (012) 619-73-65. Bon na kurs projektowania stron www.

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” znajduje się w KRAKOWIE przy ul. Wielopole 1. Kod pocztowy 31-072 Kraków. Nasz telefon: 422-07-57. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-16.00 w pokoju 207. **PONIEDZIAŁEK**

Informator Medyczny

Wizyty Domowe



ANGINA, grypa. 012/655-61-69. 144683/A
 DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/637-20-55, 0602-531-538. 23460/A
 DOMOWA diagnostyka, USG, chirurgi. 012/636-27-91. 144649/A
 ESPERAL. 0603-925-891. 144229/A
 LARYNGOLOG. 0602-358-357. 132150/A
 MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/633-15-54. 143496/A
 MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97. 142614/A
 MASAŻE kompleksowo. 0605-066-781. 24551/A

NEUROLOG, Maria Kania-Stoch. /012/411-70-95, 0604-308-273. 143141/A
 ODRUCIA poalkoholowe. Terapia. 012/421-71-56. 143780/A
 ODRUWANIE Esperal. 0601-44-71-91. 143775/A
 PEDIATRA nocny. 012/425-83-03. 134941/B
 PEDIATRA, 7 dni w tygodniu. /012/413-63-23, 0601-43-65-04. 149225/A
 PEDIATRA, alergia. 0603-245-765. 142644/A

CENTRUM MEDYCZNE FALCK

Medycyna pracy
 Gastroskopia
 Testy oddechowe (helicobacter pylori)
 Kolonoskopia
 Ginekologia, cytologia, biocenoza
 USG - biopsje
 Okulistyka
 Laryngologia
 Konsultacje i badania
 Specjalistyczne (pełen zakres)
 Analiza - pełny zakres
 Szczepienia ochronne (przeciwko WZW, grypie i inne)
 Badania bakteriologiczne
UWAGA
 Akceptujemy karty płatnicze
 Ul. Mazowiecka 4-6
 tel. (012) 634-33-69, 633-21-11
 pon. - pt. 7⁰⁰ 20⁰⁰ sob. 9⁰⁰ 13⁰⁰

Całodobowe wizyty domowe
Przewozy chorych w kraju i za granicą
 Szkolenia z zakresu PIERWSZEJ POMOCY PRZEDMEDYCZNEJ
 Kraków ul. Lea 210
96-75
 144555/02

WIZYTY DOMOWE LEKARZY
 Internistów i Pediatrów

CAŁODOBOWE
 tel. 412 36 93
 14327602

Centrum Medyczne „ŻABINIEC”
 ul. F. Konecznego 6/19 U, pon.-pt. 8-19, sob. 9-14, tel. 416 32 00, 416 32 02

TOMOGRAMIA KOMPUTEROWA
 *RENTGEN *USG *DOPPLER
 LEKARZE WSZYSTKICH SPECJALIZACJI
 Odrzuwanie poalkoholowe ESPERAL
 *Gastroskopia *Rektoskopia *Cytologia
 *Osteoporoza *Wizyty domowe

TRANSPORT CHORYCH tel. 416 32 00, 0602 799 053
 14327302

„LEKARZ”
 657-00-77
 WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)
 LEKARZY SZPITALI I KLINIK
 ● Pediatra ● Internista
 ● Laryngolog ● Okulista
 ● Reumatolog ● Neurolog
 ● Pulmonolog ● Dermatolog
 ● Urolog ● Chirurgi
 ● Odrzuwanie, Esperal
 L4 150292/02 1309930/02

Gabinety

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu (10.00-18.00, sobota 9.00-13.00) sobota: pierwsza wizyta bezpłatna! 012/413-72-56, Mogińska 121/704. 150278/A
AKUPUNKTURA, masaż, irydydiagnostyka. Medycyna Dalekiego Wschodu. Świtezianki 3. /012/413-35-65 10,00-18,00, sob 9,00-13,00. Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna. 143198/A
AKUPUNKTURA. „Zdrowie”, Gertrudy 28, /012/429-25-23, /012/429-53-99. 150934/H

ALERGIA - testy, odczulanie. Inne schorzenia. Bionix Studio. Gabinet lekarski BRT. Mikołajska 9/7. 012/422-62-56. 143444/A
ALERGIA, biorezonans, al. Pokoju 4, /012/429-61-15, /012/260-44-90. 143313/A
ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, pediatra, internista ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 150276/A

ALKOHOLIZM, lęki, depresje, psycholog, hipnoza. 012/421-62-01, 0606-972-315. 148928/A
BADANIE włosów. 012/266-97-40. 144662/A
BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. 012/266-97-40. 144665/A

DERMATOLOG specjalista. 012/634-40-32, 0604-190-161. 144691/A
EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96. 143768/A
GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. 0603-616-491. 76487/A
GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0603-620-397. 76487/B
GINEKOLOG, anesteziolog. 504-934-832. 144047/A
GINEKOLOG, pełny zakres usług, codziennie. Kraków 0606-299-919. 23518/A
GINEKOLOG, USG, cytologia, laser, test ciążowy. 0501-601-411, /012/415-53-44. 143932/A
GINEKOLOG, USG. Pełny zakres. 0603-345-491. 142239/A
GINEKOLOG. /012/634-54-64, 0601-702-008. 11810/A
GINEKOLOG. /032/2408-606, 0601-428-158. 149653/A
GINEKOLOG. Najtaniej. 0503-544-500. 976/A

GINEKOLOG: leczenie, zabiegi w narkozie. 0604-132-924. 150531/A
GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnał. /012/656-38-35, 0604-238-938. 142068/A
GINEKOLOGIA. 0601-297-606, Kraków. 144044/A
GINEKOLOGIA. USG. 012/423-38-88, całodobowo, 0601-436-669. 136628/A

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.

 Tel. 411-13-78, całą dobę

INTERNISTA- PSYCHIATRA. Licencjonowany psychoterapeuta. /012/637-00-78, 0601-45-35-02. 149229/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG. Starowiślna 13. /012/422-78-08. Cytologia /012/422-56-32. 143503/A

LOGOPEDA, psycholog, pedagog; dysleksja. 012/427-01-93, 0606-912-589, 20,00-22,00. 24083/B

ŁUSZCZYCA bielactwo. 012/266-97-40. 144664/A

MASAŻ antystresowy. 0506-49-83-49. 146893/A

MASAŻ bioteryczny. 0506-85-83-84. 142046/A

MASAŻ ezoteryczny. 0691-067-451. 150273/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 142613/A

MASAŻ relaksacyjny. 0601-929-027. 144591/A

MASAŻ szwedzki. /012/632-58-25. 150378/B

MASAŻ. 0505-804-759. 144293/A

MASAŻ. 0506-500-448. 143661/A

MASAŻ. 503-919-391. 118891/A

MASAŻ. 506-927-306. 118890/A

MASAŻ. 506-927-332. 118889/A

MASAŻ. 609-724-465, 692-68-00-04. 144345/A

MASAŻE profesjonalne. 012/654-61-03, 0504-462-960. 132870/A

MASAŻE wschodnie. /012/430-12-63. 150378/A

OKULISTYKA: poradnia. /012/266-55-46. 143650/A

OTYŁOŚĆ!!! Centrum Leczenia Otyłości. Leczenie pod kontrolą lekarzy, wieloletnie doświadczenie. 012/423-02-38. 982/A

POLSKO-francuska klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie-IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jaja-ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-00, 645-77-77. 145185/A

PSYCHIATRY, psycholodzy, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. /012/633-76-08. 143445/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 143764/A

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 144037/A

PSYCHOLOG, porady. 0501-410-912. 144481/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67, 0505-019-652. 23560/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94. 149367/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalitk. /012/425-76-87, 0605-428-979. 143343/A

PSYCHOSOMA Gabinet Lekarski. Psychiatra. Internista. Licencjonowany psychoterapeuta. /012/637-00-78, 0601-45-35-02. 143568/A

PSYCHOTERAPIA, kryzysy. 0602-641-511. 145372/A

PSYCHOTERAPIA. Hipnoza. Problemy kobiet. Mgr psychologii Bogusława Pawelec. 012/415-36-38, 0601-53-33-94. 143468/A



MACIERZYŃSTWO

Kraków, ul. Białoprądnicka 8
 tel/fax: +12 415 88 00, 415 88 22
 • OŚRODEK DIAGNOSTYKI I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI
 • AMBULATORIUM POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNE
 Czynne codziennie 8⁰⁰ – 20⁰⁰
 13678102

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych, jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.
 Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
 Kraków, ul. Długa 31,
 tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.
 23391002

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

prof. dr hab. med. Z. Dobrowolski
 Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16,
 czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 – 18.00.
 Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 – 15.00. 13870602

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA KLINIKA SPES

Bezpłatne KTG dla Pacjenteł powyżej 35 tygodnia ciąży.
 Rejestracja 427-15-48, 427-15-49.
 Uwaga! Bezpłatne porody, bez bólu.
 Kraków, ul. Królowej Jadwigi 15 (Salwator).
 Świadczenie bezpłatne refundowane przez kasę chorych. 11612302

SZPITAL GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

Kraków Nowa Huta, ul. Ujastek 3 (obok bramy głównej HTS)
 tel. 685-54-00, 685-56-55, 685-45-55.
Świadczymy pełne usługi w zakresie: POŁOŻNICTWA ♥ GINEKOLOGII ♥ AMBULATORIUM
Bezpłatna szkoła rodzenia - tel. 647-63-44 Gemelli
 ŚWIADCZENIA BEZPŁATNE REFUNDOWANE PRZEZ KASĘ CHORYCH 11612302

Doktor K + Medprof

ul. Szpitalna 38
 naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14
ULTRASONOGRAFIA **GABINETY LEKARSKIE**
MAMMOGRAFIA **LABORATORIUM**
www.medprof-doktor.pl **DENSYTOMETRIA**
 pon.-pt. 8-20, sob. 9-14 Tel. (0-12) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97
 13789502

NZOZ Specjalistyczne Gabinety Lekarskie
 e-mail: gabinety@popiela.com www.popiela.com
 Rejestracja telefoniczna: (012) 415 09 05
 tel./fax: (012) 415 86 60
 pn. do pt: 9.00-20.00, soboty: 9.00-14.00

GABINETY SPECJALISTYCZNE: chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, kardiologii, urologii, reumatologii, neurologii, nefrologii dziecięcej - m.in. leczenie moczenia u dzieci, schorzeń przewodu pokarmowego u niemowląt i dzieci.
DIAGNOSTYKA: RTG i USG - pełny zakres dorośli i dzieci, badanie motoryki przewodu pokarmowego i dróg moczowych (manometria, pH-metria, urodynamiczne).
BADANIA i ZABIEGI ENDOSKOPOWE: gastroskopia, drogi żółciowej (ERCP), kolonoskopia, rektoskopia, leczenie kurczu wpustu żołądka, usuwanie kamieni z przewodu żółciowego i jego udrażnianie.
ZABIEGI CHIRURGICZNE: laparoskopowe (m.in. pęcherzyk żółciowy, przepukliny), wycianianie i biopsja zmian żołądka i jelita grubego, oper. żyłaków odbytu, oper. urologiczne - w tym nowa metoda leczenia nietrzymania moczu u kobiet (TVT) Pełny zakres wysoko kwalifikowanej opieki anesteziologicznej i pielęgniarstwa. Badania wstępne i okresowe dla zakładów pracy. Lekarskie wizyty domowe.
KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH NA POBYT JEDNODNIOWY Z ZABIEGIEM.
 9978301

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, Dr Wójcik, również wizyty domowe. /012/655-24-28, 0501-343-942. 143357/A

SEKSUOLOG specjalista. /012/423-22-94. 144406/A

SEKSUOLOGIA, depresje, uzależnienia, psychoterapia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5, /012/413-80-47. 148689/A

UROLOG, Gabinet Specjalistyczny, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Tańgowa 5. 22038/A

UROLOG, Batorego 4. 012/633-52-80. 143766/A

USG, Szwedzka 27. 012/267-69-66. 143442/A

MAŁOPOLSKIE MCK CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA NISKOTEMPERATUROWA

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.
Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA N Z O Z Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55, 269-29-45
ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77, 417-35-44

„MEDICINA 2000” – Konsultacje Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06, 421-79-27
Wizyty lekarskie 24 h – tel. (012) 411-13-78, 412-12-79

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34 tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopie, analizy
- Zabiegi operacyjne

SKOL MED GABINETY LECARSKIE
413-32-14
411-88-03
al. Beliny Prażmowskiego 26b

LEKARZE 15 SPECJALNOŚCI

MAMMOGRAFIA badania krwi
Rejestracja pon-pt godz. 8-19

OPORADNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
Rej. pon - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22

KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUY

KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8 - 18 tel. 430-31-56, 430-31-94

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka, żyłaki
◆ PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego dr med. M. Trystuła
◆ GINEKOLOGIA lek. M. Chrzanowski
◆ STOMATOLOGIA ◆ ORTOPEDIA

LECZENIE LASEREM
owrzodzeń żylakowych, żyłaków odbytu, usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 641 59 84

KLINIKA KRAKOWSKA

tel. 638 38 18, ul. Mehoffera 6 (Azory), www.klinika.krakow.pl

- lekarze wszystkich specjalności
- badania analityczne
- drobne zabiegi chirurgiczne
- RTG, USG - pełny zakres
- gastroskopia, rektoskopia, kolonoskopia
- badania Medycyny Pracy

Umowa z Kasą Chorych na konsultacje laryngologiczne, kardiologiczne oraz usługi Poradni Rehabilitacji (lekarz, zabiegi)

Podgórska Poradnia Lekarska

K-ów Rynek Podgórski 14 tel. 656-27-51, 656-24-90 pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów;
- Badania laboratoryjne, hormony;
- Bakteriologia - pełny zakres;
- EKG ECHO SERCA, USG, kolor Doppler-pełny zakres;
- EKG wys. (biżnia), Holter
- Gastroskopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- Testy ciążowe;
- Badania okresowe, badania kierowców;
- OKULISCI-pełny zakres badań
- Audiometr - badanie słuchu

OŚRODEK REHABILITACJI REMED KARDIOLOGICZNEJ
UMOWA Z KASĄ CHORYCH

- Rehabilitacja bezpłatna
- po zawałe serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych,
- w chorobie nadciśnieniowej
- porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy
Kraków, ul. Wróblewskiego 4, (012) 632-73-41

ginekolog - endokrynolog
ginekolog - położnik
reumatolog ◆ chirurg ortopedia
hematolog ◆ endokrynolog
internista ◆ kardiolog ◆ anestezjolog
diabetolog - cukrzyca,
otyłość ◆ geriatra
otolaryngolog ◆ onkolog
lek.medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

Centrum Rehabilitacji
KOMPLEKSOWE SYSTEMY
BADANIA POSTAWY
Nowe możliwości w diagnostyce

- Ból kręgosłupa
- Osteoporozy
- Wady postawy/skoliozy płaskostopia

Nowe formy terapii
(012) 429-53-99

ANALIZY

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI

KRAKÓW ul. KATARZYNY 5
430-60-70

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-piątek 8-20, Sobota 8-14

KARDIOLODZY *Analityka*

- EKG, EKG wysiłkowy,
- Holter serca
- Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
- LECZENIE nadciśnienia

DERMATOLOG, ALERGOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG
USG brzucha

www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

Ośrodek Diagnostyczno-Leczniczy
„CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”
Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynitarcka 11

BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE - WARUNKI DOMOWE.
NOWOŚĆ! MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA USŁUG

Klinika Wideochirurgii
prof. A. Cienciała, dr n. med. R. Mądry
Operacje laparoskopowe
• przepuklin • pęcherzyka żółciowego
• wyrostka robaczkowego • inne

Klinika Chirurgii Plastycznej i Estetycznej
Prof. dr hab. med. Jerzy Strużyna
Twarz - korekcje zmarszczek, zniekształceń
Piersi - powiększanie, pomniejszanie
Powłoki - nowotwory skóry, znamiona

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego
w Krakowie, ul. Trynitarcka 11

Rejestracja i informacja
poniedziałek-piątek: 7.00-20.00
tel.: 430 55 23, 430 55 00 w. 196

Diagnostyka:
• badania laboratoryjne • cytologia
• RTG • USG • gastroskopia
• rektoskopia • kolonoskopia

PRYWATNA KLINIKA DERMATOLOGICZNA
Ciężkie postacie trądzika
Choroby włosów i łysienie
Grzybice
Profilaktyka nowotworów skóry

KOMPUTEROWA NIEINWAZYJNA DIAGNOSTYKA SKÓRY
(012) 429-25-23
Kraków, ul. Św. Gertrudy 28

MEDYCZNE CENTRUM DERMATOLOGICZNO - ESTETYCZNE

• Pełny zakres zabiegów dermatologicznych i kosmetycznych
• Konsultacje z zakresu dermatologii i dermatologii dziecięcej, dermatochirurgii
• Kondycjonowanie skóry

• ENDERMOLÓGIE - usuwanie cellulitu i redukcja tkanki tłuszczowej, jedyną niechirurgiczną metodą sprawdzoną w 70 krajach (skuteczność potwierdzona badaniami medycznymi)

GRUDZIEŃ 15% RABATU

CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKU
pn.-pt. godz. 10⁰⁰-20⁰⁰, sob. 10⁰⁰-15⁰⁰
Kraków, ul. Zwierzyniecka 29, tel. (012) 431 16 09, tel./fax (012) 431 18 01

Operacje w zakresie:
• chirurgii ogólnej • naczyniowej • dziecięcej
• ortopedyczno - urazowej (artroskopia) • urologii • ginekologii • laryngologii • okulistyki

CENTRUM TERAPII „KONARY” • uzależnienia • otyłość • stres
Leczenie ambulatoryjne i sanatoryjne.

KRÓTKIE HOSPITALIZACJE DIAGNOSTYCZNE
leczenie bólu przewlekłego

Konsultacje specjalistów
• chirurg ogólny • naczyniowy
• dziecięcy • urazowy - ortopedia
• onkolog • neurochirurg • proktolog
• urolog • ginekolog • laryngolog
• okulista • internista • kardiolog
• endokrynolog • androlog • alergolog
• pulmonolog • dermatolog • neurolog
• neurolog dziecięcy • psychiatra
• psycholog • mikrobiolog kliniczny
• badania profilaktyczne i kierowców
• rehabilitacja-masaże

USG- pełna diagnostyka
biopsje cienkoigłowe, rektoskopia, badania laboratoryjne, wymazy, autopszczenia - dobór leków
spirometria, testy skórne

Gabinet laryngologiczny dzieci i dorosłych
choroby nosa, uszu, gardła i krtani
lek. med. Andrzej Kozok
Leczenie zachowawcze i operacyjne
DOMOWE WIZYTY PIELEGIARNIE
POBIERANIE KRWI, OPIEKA

SZCZEPNIENIA PRZECIW ŻÓŁTACZCE A, B, A I B
SZCZEPNIENIA PRZECIW GRYPIE - CENY PROMOCYJNE!
Rejestracja i informacja: pn. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 15.00
tel.: 430 56 56, ; 430 55 00 w. 193 i 203, 430 57 74, e-mail: chirurgiajd@pro.onet.pl

Gabinety specjalistyczne:
• chirurgia ogólna, onkologiczna, naczyniowa, urazowa, dziecięca
• ortopedia
• proktologia • urologia
• ginekologia i położnictwo
• choroby wewnętrzne
• kardiologia • choroby zakaźne
• hepatologia • gastrologia
• endokrynologia • laryngologia
• neurologia • anestezjologia i leczenie bólu • alergologia
• dermatologia • rehabilitacja
• badania okresowe i kierowców
• szczepienia p. żółtaczce (WZW)

Zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne
Zabiegi dermatochirurgiczne

O.M. "OSTEOMED" ul. Kazimierza Wielkiego 57,
tel./fax. (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt. 8⁰⁰-21⁰⁰, sob. 9⁰⁰-14⁰⁰

- Ginekolog-endokrynolog
- Ginekolog-poloznik
- Internista-USG
- Endokrynolog-internista
- Kardiolog-internista
- Dermatolog
- Chirurg-ortopeda
- Gastrolog
- Reumatolog
- Urolog
- Laryngolog
- Neurolog
- Medycyna pracy
- USG: dorośli i dzieci
- Masaże

Badania:
HORMONY-pełny zakres, ANALITYKA-pełny zakres
CYTOLOGIA, BAKTERIOLOGIA, EKG -z opsami
BIOPSJA TARCZYCY I PIERSI, Badania okresowe
USG -stawy biodrowe, DENSYTOTETR

CHOROBY SKÓRY

- łuszczyca
- różne postacie łysienia
- ciężkie postacie trądziku
- grzybice
- lasery biostymulujące
- LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brodawek, „kurzajek”, tatuaży, włókniaków, kłykcin kończystych, znamion naskórkowych, itp.

Gabinet lekarski
637-95-39, 0501-014-161

TRANSPLANTACJA WŁOSÓW
Medical Hair,
konsultacje i operacje w Krakowie.
Infolinia: 0-801/321-370
GSM 0-609/202229

LECZENIE:
- depresji
- łuszczycy
- bielactwa

LAMPY DO FOTOTERAPII
Wylączny dystrybutor: Optimed,
ul. Śliczna 30, Kraków, tel. 417-30-70,
www.optimed.home.pl

RENTGEN USG
KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
WYNIKI NATYCHMIAST
TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

KRI-MED

- CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
- LARYNGOLOGIA • DERMATOLOGIA
- KOLONOSKOPIA • GASTROSKOPIA
- ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żyłaków kończyny dolnych
- OWRZODZENIA - leczenie

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

PIERWSZY W MAŁOPOLSCIE OŚRODEK STOSUJĄCY TECHNIKĘ IVF-ET

Ośrodek Leczenia Niepłodności „Pro Familia” NZOZ
Adres: 30-432 Kraków, ul. Warowna 113
(012) 262-02-75, 421-04-71, (0601) 40-29-20

- IN VITRO FERTYLIZATION - zapłodnienie pozaustrojowe i transfer zarodków (IVF-ET), mikromanipulacja (ICSI) i inne.
- Kompleksowe leczenie niepłodności małżeńskiej (w tym leczenie operacyjne w pełnym zakresie oraz laparoscopia i histeroscopia) z wykorzystaniem technik wspomaganey prokreacji (inseminacje domaciczne (IU)).

DZIENNIK POLSKI Informator „Dziennika Polskiego”
codziennie, tanio, skutecznie

Szczegółowe informacje dla reklamodawców pod nr. tel. 012/619-91-34.

Gabinety

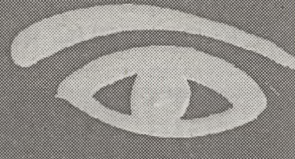


Fundacja „Pro Humana Vita”
**PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY
LEKARZE SPECJALISTI
I PSYCHOLODZY**

USG Cytologia, biocenoza
pełny zakres USG
Szczepienia przeciw grypie
Kraków, ul. Stawkowska 1 pon - pt. 8 - 20 sob. 8 - 12
tel. 422-53-29, 422-53-49
Naturalne Planowanie Rodziny
14458302

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe
MEDICINA
NOWA PORADNIA REHABILITACYJNA:
Konsultacje lekarzy specjalistów: neurologa, rehabilitacji ruchowej
Zabiegi rehabilitacyjne: masaż, fizjoterapia, foniofora,
biostymulacja laserowa, solax
Leczenie: bólów kręgosłupa i stawów, dyskopatii, urazów sportowych,
masaż antycellulitowy, relaksujący, odchudzający
PORADNIA PSYCHOTERAPEUTYCZNA: PSYCHIATRA,
PSYCHOLOG, SEKSUOLOG
terapię małżeńską, problemy szkolne
Rejestracja telefoniczna: 417-33-11, ul. Rogozińskiego 5
14327902

COLON - HYDROTERAPIA
lek. med. W. Skamla
Bezbolesne płukanie jelita grubego
- choroby j. grubego, zaparcia, wzdęcia
- choroby pasożytnicze
- grzybice i drożdżycę
- odtrucie z subst. konserwujących
oraz metali ciężkich
Inf.: tel. 637-95-39, 0501-014-316.



Okulistyka

PROFESJONALNY GABINET FONIATRYCZNY
(dla nauczycieli, śpiewaków, pracujących głosem)
oraz gabinety:
kardiologiczny
okulistyczny
endokrynologiczny
rektoskopia
laseroterapia
proktologiczny
neurologiczny
choroby naczyni
psychiatryczny i psychologiczny
reumatologiczny
internistyczny
laryngologiczny
bad. profilaktyczne
INTER-MEDICUS, ul. Strakowa 1
(przecznica Kobierzyńskiej)
godz. 12.00 - 20.00
tel. 266-71-60, 266-86-89

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA „SAMARYTANKA”
os. Słoneczne 8, tel. 425-86-98
CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA,
DERMATOLOG, INTERNISTA, UROLOG, LARYNGOLOG,
NEUROLOG, REUMATOLOG, ENDOKRYNOLOG, EKG
BADANIA KIEROWCÓW, BADANIA ANALITYCZNE I BAKTERIOLOGICZNE
Czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00 9887601

SCHORZENIA KRĘGOSŁUPA
DR CHARLES JANGDHARI
DYPLOMOWANY W STANACH ZJEDNOCZONYCH
ból kręgosłupa, kończyn, głowy, skolioza, wypadnięcie dysku, rwa kulszowa
Kraków, ul. Westerplatte 12/4
rejestracja telefoniczna: (012) 430-29-76
www.chiropraktyka.medi.pl

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00
OKULISTA OPTYK
• badania wzroku
• badania dla kierowców (lekarz uprawniony)
• dobór okularów i soczewek kontaktowych
• gabinet leczenia zęza
• wizyty domowe
• cienie lekkie
• szkła okularowe
• szybka obsługa
• 10% zniżki dla pacjentów gabinetu
14411502

Salon Optyczny
dyplomowany optyk dr inż. Jerzy Słomski
Specjalność **OKULARY PROGRESYWNE**
• okulary do komputera
• szkła korekcyjne supercienie
• usuwanie zmian naczyniowych • leczenie trądziku
• okulary słoneczne - kolekcja 2002
KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26, tel. (012) 423-13-03, 421-35-21
www.okulista.krakow.pl

Gabinet Okulistyczny
dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban
• komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
• zabiegi operacyjne - laseroterapia
• laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
• soczewki kontaktowe kolorowe, progresywne, toryczne
14455802

**POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG
ENDOKRYNOLOG, ONKOLOG**
CYTOLOGIA • ANALITYKA
SOBOTA PROMOCJA 10%
UL. DŁUGA 30
REJ. 8-20, SOB. 8-18, TEL. 632-80-80

3B CHIRURGIA PLASTYCZNA
lek. med. **Artur Zawisz**
specjalista chirurgii plastycznej z Polanicy Zdroju
- korekcja zmarszczek, twarzy i szyi
- korekcja nosa, uszu i piersi
- modelowanie sylwetki, itp.
tel. kom. 0608 099 939
ul. Nowowiejska 3, 30-052 Kraków
tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00

www.consensus.med.pl
Consensus
Niepubliczny ZOZ
**DEPILACJA LASEROWA
LASEROWE ZAMYKANIE NACZYŃ**
DERMATOLOGIA ESTETYCZNA
blizny, rozstępy, zmarszczki, przebarwienia, korekcja ust
KRIOCHIRURGIA, NADPOTLIWOŚĆ
Kraków, Zygmunt Augusta 9
(0...12) 411-36-35, 431-21-81

GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. med. Renata Hejmo dermatolog
dermatologia estetyczna • usuwanie zmian skórnych • peelingi medyczne
• wypełnianie zmarszczek i ust
Rejestracja od 10.00 do 18.00,
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94
ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)
GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.

Gabinet Kosmetyki Laserowej
• trwała depilacja
najsukcesowniejszym laserem diodowym
ŚWIĄTECZNA PROMOCJA do 30%
• makijaż trwały i tatuaż biologiczny metodą NR 1 W EUROPIE
• usuwanie zmian naczyniowych • leczenie trądziku
• usuwanie blizn i przebarwień potrzydzikowych
byliśmy pierwsi! jesteśmy najlepsi!
Kraków, ul. Floriańska 8, tel. 292 74 65 www.dermed.pl

Aparaty Słuchowe

APARATY SŁUCHOWE INMED
Kraków, ul. Czapińskiego 3, tel. 631-13-80
Wieliczka, ul. Szpunara 20 tel. 278-11-83
Oświęcim, Eskulap, ul. M. C. Skłodowskiej tel. 842-43-42
Olkusz, Gal-Med, ul. Sławkowska 4 tel. 754-34-64

APARATY SŁUCHOWE
♦ dobór komputerowy ♦ badania
♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria
"FONMED" S.C. KRAKÓW
ul. Sw. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: TEL./FAX 430-61-53
www.fonmed.com.pl
Realizujemy wnioski Kasy Chorych

MEAMORFOZA
SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ
WANDA GEYER
TWINSVELTE
urządzenie modelujące sylwetkę, ujędrniające, likwidujące cellulit i oczyszczające z toksyn
WYKONUJEMY ZABIEGI:
• kosmetyczne i ujędrniające na twarz i ciało
• usuwanie czerwonych naczynek krwionośnych
• makijaż trwały
• regeneracja włosów kosmetykami Rene Furterer
• fryzury na każdą okazję
• manicure, tipsy, pedicure, pedicure leczniczy
• solarium ERGOLINE
• masaże lecznicze, regeneracyjny drenaż limfatyczny
31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13
Tel. 012 421 91 48, 422 96 39
www.metamorfoza.krakow.pl

OTYŁOŚĆ!!!
CENTRUM LECZENIA OTYŁOŚCI.
Leczenie pod kontrolą lekarzy, wieloletnie doświadczenie.
Kraków, Garncarska 8,
(012) 423-02-38.

JEDYNE AUTORYZOWANE CENTRUM MICROLYSIS
w Krakowie
Bezinwazyjne zamykanie naczynek krwionośnych
Usuwanie owłosienia
- bezbolesnie
- bez blizn
- o każdej porze roku

ODNOWA BIOLOGICZNA Bio Mas
Kosmetyka laserowa twarzy i ciała
Usuwanie blizn, rozstępów, oparzeń, naczyń Wyszczuplanie i modelowanie Aeglyos, Guam
Biostymulacja, hydromasaż, mas. limfatyczny
leczenie cellulitis
leczenie trądzika - młodzieńczego, różowatego
peelingi azjatycki, zluszczenie kwasami, lift
Kraków, ul. Bałtycka 11
tel.: (012) 415 23 10, 0501 662 800

SALON KOSMETYCZNY MIRAGE WIOLETTY GÓRKI
ODCHUDZANIE
(1 zab. 0,5 - 1 cm w obw.) ELEKTROTONOTERAPIA
ŚWIĄTECZNA PROMOCJA -20%
wosk nogi całe - tipsy - makijaż kolagen rozpuszczalny
ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda) ☎ 0..12/ 647-77-04

APARATY SŁUCHOWE FONIKA
Bezpłatnie:
♦ badanie słuchu, dobór
♦ wizyty domowe
Naprawa, akcesoria, raty
ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07
Refundacje Kasy Chorych i PFRON

APARATY SŁUCHOWE
refundacja kas chorych i PFRON
♦ szeroki asortyment ♦ dobór komputerowy
♦ raty nieoprocentowane ♦ laryngolog
♦ wideotoskopia - diagnostyka szumów usznych ♦ bezpłatne badania słuchu
♦ wizyty domowe
Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI
Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

ZABIEGI ANTICELLULITOWE I ODCHUDZAJĄCE TRWAŁA NA RZĘSY
Sztuczne paznokcie (fly - on), zdobienie
Kraków, pl. Mariacki 9
(012) 431-24-48, 422-52-48
0601-520-851

ODCHUDZANIE DEPRESJA
Alergia - Nerve - Migreny - Bóle kręgosłupa
RZUCISZ PALENIE na 95%
Kraków, ul. Komorowskiego 12 pok. 622
427-17-17
filie: Myślenice Kraków

GROTA SOLNA i TLENOWA
PIERWSZA w KRAKOWIE
♦ mikroklimat Wieliczki
♦ inhalacje solne - tętnia!
♦ terapia tlenowa
PRZYJEDŹ DO NAS PO ZDROWIE
ul. KALWARYJSKA 60, tel. 656 71 81
pon. - pt. 10-21 sob. 11-15

DEPILACJA LASEROWA
KOSMETYKA: TRADYCYJNA - THALGO
KOSMETYKA APARATEM SKIN MASTER PLUS - czyszczenie skóry bez wyciskania
nawilżanie, regeneracja, lifting, usuwanie zmarszczek, przebarwień, rozstępów, blizn.
MAKIJAZ PERMANENTNY, TIPSY, WZMACNIANIE PAZNOKCI NATURALNYCH
DERMATOLOGIA KOSMETYCZNA: wypełnianie zmarszczek, powiększanie ust, mezoterapia, embrioplasty.
Kraków, ul. Wielopole 18 b, tel. (012) 423-24-48, 423-24-56

ZAINWESTUJ W ZDROWIE
DZIENNIK POLSKI Codziennie w „Kronice Krakowskiej”
Informator Medyczny
Ceny reklamy: 38 zł/moduł, 1 zł/słowo

Odnowa Biologiczna
Cena reklamy: 20 zł/moduł
Sprzedaż reklam tylko w pakietach dwutygodniowych lub miesięcznych.
Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-34, fax 619-91-30.
Wszystkie ceny bez VAT.

ROBIMY TO NAJLEPIEJ!
PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI
♦ fantazyjne fryzury i makijaże
♦ kreacja stylu ubioru
♦ nauka makijażu, tipsy
♦ dieta cambridge
tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

RZUC PALENIE
Zabiegi aparatem biorezonansu:
nałogi * alergię * nerwicę * otyłość
Miedzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002
Rewelacyjne efekty !!!
Kraków, os. Złota Jesień ☎ 647-43-28

NOWOŚĆ
KOMPUTEROWA KONTROLA STANU ZDROWIA CAŁEGO ORGANIZMU
WSZYSTKIE NARZĄDY APARATEM „OBERON”
I DOBÓR BIOAKTYWNYCH DODATKÓW ŻYWNOSCIOWYCH „VISION”.
Rejestracja telefoniczna 0501-691-499.

Odnowa Biologiczna
20 zł/moduł
Cena netto
Zapraszamy:
gabinety kosmetyczne,
sauny, solaria, fitness kluby,
gabinety odnowy biologicznej,
salony fryzjerskie itp.
Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-34, fax 012/619-91-84.

www.daphne.pl
Autoryzowany gabinet
THALGO
Morskie zabiegi na twarz i na ciało
Terapia masażem
Głęboki bio-peeling cypryjski
ul. L. Węgierskiego 4
425-20-21
boczn. z Królowej Jadwigi tel. 2483802

STUDIO KURACJI I KOSMETYKI TLENOWEJ TERAPIA TLENOWA
NOWOŚĆ! KOSMETYKA TLENOWA
STUDIO POSIADA CERTYFIKAT
ul. Kasztelanska 45, tel. 427 04 53
pon.-pt. od 10-18
pozostałe do uzgodnienia

Reklamy i ogłoszenia przyjmujemy w kasach:
ul. Wiślna 2, ul. Starowiślna 2,
tel. (012) 619-91-76,
w godzinach:
pn. - pt.: 8 - 18
sob.: 10 - 14
DZIENNIK POLSKI

Stomatologia



BARDZO tanio. Protetyka. 012/296-35-55. 1511802

BEZBOLESNE leczenie, protezy bezkłamrowe, porcelana, zatrząski korzeniowe- paradontoza, RTG, Józefitów 3/10, 634-43-00. 143348/A

BEZBOLESNA stomatologia. Tanio, rabaty! Dyżur: soboty, niedziele, święta. Os. Kazimierzowskie 7 /012/647-02-01, /012/649-03-45 146040/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00. Wrocławska 19. /012/632-90-24. 149744/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50, 012/633-82-50-144329

IMPLANTY zębowe. 0501-601-502. www.implanty.pl 1519002

KAZIMIERZOWSKIE 30. 012/647-94-48 pełny zakres usług stomatologicznych. 144686/A

LIBRODENT, 8-20, Librowszczyzna 3, 292-07-72. Pełny zakres usług, rentgen. 142288/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogińska 121. Czynne pon.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00. /012/413-04-66. 143640/A

PROMOCJE świąteczne! Protezy, naprawy, Kolorowe, 012/425-88-53. 149115/A

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90. 143218/A

„WIE-MAR-DENT” - stomatologia protetyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachewicza 3, Azory. 637-14-41. 143277/A

Rentgen zębów

PANORAMICZNY, punktowy, Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej, 411-92-64. 142886/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, os. Boh. Września 1 A/3G. 012/645-93-33. 142563/A

STOMATOLOGIA VADENT

LECZENIE, PROTEZOWANIE PORCELANA LASER - ŻEL

REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW

ul. Długa 30 rej. (8-20) tel.(012) 4233192 14478202

MEDICINA N.Z.O.Z. Rok zał. 1989

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

CHIRURGIA SZCZĘKOWA - ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE. UL. BARSKA 12 TEL. 267-01-55, 269-2945 STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTETYKA

Całodobowe Centrum Stomatologii

432 86 00

Specializacja: Implanty, leczenie chorób przyzębia

Bezbolesne usuwanie zębów
Rekonstrukcja złań
Mosty, licówki, korony, protezy
Korekta kształtu i koloru zęba
Kolorowe wypełnienia dla dzieci
Stomatologia estetyczna - likwidacja przebarwień
Konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej
Usuwanie zębów, leczenie w narkozie
Naprawa protez na poczekaniu
Szeroka profilaktyka (nowoczesne wybielanie, piaskowanie)

31-070 Kraków, ul. Dietla 38

EuroDent CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty. RTG punktowy i panoramiczny. WYBIELANIE ZĘBÓW

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-16
634-58-93; 634-24-09

NAPRAWA PROTEZ na poczekaniu

- korony, mosty z porcelany.
- LECZENIE PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.**

ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

AGMADENT STUDIO STOMATOLOGICZNE

PEŁNY ZAKRES USŁUG PROTETYKA • RENTGEN

WYBIELANIE ZĘBÓW LECZENIE BEZ WIERTŁA

Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20 tel. 412-32-03 sob. 9-15 14457502

GABINET STOMATOLOGICZNY

OS. DYWIZJONU 303 PAW. 1 TEL. (012) 649-44-66 PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13

- pełny zakres usług stomatologiczno - protetycznych
- ortodoncja
- RTg zębów
- Wybielanie zębów

SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE DLA DOROSŁYCH I DZIECI

- MAŁGORZATA SZYNDLAR - DUDEK specj. II ORTODONCJI (aparaty stałe i ruchome)
- IWONA SANAK specj. II stomatologii zachowawczej specj. II stomatologii dziecięcej
- JOLANTA KOŁACZYK specj. I stomatologii ogólnej
- JOLANTA WAŚ lek. stomatolog

tel. 430-10-50 ul. Podwale 2 14328302

PROTEZY naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL) II piętro, pok. 211 czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13 tel. 269 28 70 EXPRESS 14293502

DENTAMERICA www.dentamerica.pl

TROSKLIWA POLSKO - AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA

NOWOŚĆ!!! WYBIELANIE ZĘBÓW w 60 MINUT

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- stomatologia zachowawcza (dzieci, dorośli)
- protetyka
- chirurgia
- narkozy
- RTG

pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-89-48 430-21-88 - I p. ortodoncja - II p. WIELICZKA ul. Słowackiego 9 tel. 288 10 74 pn.-pt. 9 - 20 sob. 9 - 14 14325102

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak

- KOMPLEKSOWE specjalistyczne leczenie stomatologiczne
- IMPLANTY (wszczepy) szwajcarskiej firmy Straumann - 9 letnie doświadczenie
- LECZENIE chorób przyzębia i regeneracja kości
- ZNIECZULENIE WAND • ORTODONCJA - dr Anna Widmańska - białe aparaty stałe...

Ponad 50 letnia tradycja rodzinna i 20 letnie doświadczenia własne !!
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2 e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią 14326602

inter DENTAL

- RTG - PANTOMOGRAFICZNY
- mosty, licówki, korony i korony pełnoceramiczne
- nowoczesna protetyka - wszelkie protezy - TELESKOPOWE
- szeroka profilaktyka (nowoczesne wybielanie, piaskowanie)
- zabiegi estetyczne - likwidacja przebarwień
- leczenie w narkozie (wszelkie zabiegi)
- implanty, biżuteria nazębna
- radiowizjografia
- kamera wewnątrzustna

BEZBOLESNE znieczulenia - system Wand

lek.stom. Marta Marska, lek.stom. Tadeusz Dudek, lek.stom. Marcin Sielski, lek.stom. Sławomir Karwan, lek.stom. Andrzej Marczyński

Kraków, ul. Karmelicka 3, tel. 421 48 00 pon. - pt. 9⁰⁰-21⁰⁰, sobota 9⁰⁰. 14327802

DENTYSTYKA

- Leczenie zachowawcze
- Chirurgia w narkozie 411-56-04
- Protetyka na poczekaniu
- Ortodoncja - RTG
- Usługi w domu u pacjenta

RATY • KARTY PŁATNICZE

ul. Kielecka 7 a, tel. (012) 411-96-13, 411-95-44 os. Kalinowe, tel. (012) 648-11-97 Czynne pn. - pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 9⁰⁰-14⁰⁰ www.dentystyka.krakow.pl 14455302

PolDent Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego) tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰

Stomatologia estetyczna Niedziela i święta 9-20

STOM. ZACHOWAWCZA

- wypełnienie kompozytowe chem. 19.- zł.
- odbudowa zęba 69.- zł.
- sztyft 19.- zł.
- znieczulenie 9.- zł.

usunięcie zęba 39.- zł.
usunięcie kamienia z polerowaniem 48.- zł.

PROTEZYKA

- proteza całkowita 349.- zł.

e-mail: cartex@ramtel.com.pl
NAJNIŻSZE CENY USŁUG PONADSTANDARDOWYCH !!! 14327002

STOMATOLOGIA Pełny zakres usług

Leczenie Chirurgia Protetyka Ortodoncja Narkozy

Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta Rabaty dla emerytów i rencistów

Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2) pon.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00 tel/fax (012) 423-54-45, 296-20-13 Kupón rabatowy 144573b

rok zał. 1991 **KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ** lek. stom. Barbara Borowska-Jachym

- korekta kształtu i koloru zęba
- rekonstrukcja złamanych zębów
- korony porcelanowe, protezy zatrząskowe
- licówki porcelanowe
- ortodoncja (aparaty stałe i ruchome)
- chirurgia (resekcje, implanty)
- konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej

Pracownia RTG ul. Lubicz 24 wykonuje zdjęcia: punktowe panoramiczne ortodontyczne (cefało, wiek kostny) scany implantologiczne

Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01 Zapraszamy od pon. - do pt. 9-19, sob. 9-12 14439702

kowdent dr n. med. St. Kownacki

Wszelkie usługi stomatologiczne

Nowości:

- bezbolesne znieczulenia komputerowe - system „WAND”
- implantologia - implant w jeden dzień system Branemark i inne
- licówki, mosty i korony Procera - nowość w estetyce
- wybielanie zębów najnowszymi metodami
- likwidacja przebarwień w jeden dzień - technika plazmowa
- mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
- leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
- bezbolesne usuwanie zębów nazębnych
- sterowana regeneracja tkanki kostnej

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14 ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21 5ma 9824701

MA - DENT

NOWOCZESNA STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

RTG na miejscu RATY

RYNEK DĘBNICKI 13/6 I P. tel. (012) 269-13-35 14458802

ROYAL MEDICAL Kompleksowa Opieka Stomatologiczna

do godz. 14.00 - rabat 10% na wszystkie usługi

- PROTETYKA*
- CHIRURGIA
- ORTODONCJA
- WYPEŁNIENIA
- IMPLANTY
- NARKOZA

*Korony z materiałów eliminujących ryzyko alergii

Kraków, ul. Zwierzyniecka 29 II p. tel.: (*12) 431-15-85, fax: (*12) 431-15-62 czynne: pn.-pt. 9-20 sb. 9-13 www.RoyalMedical.pl 14444402

Prywatna Praktyka Stomatologiczna GLOBUS s.c.

Oferujemy pełny zakres usług stomatologicznych:

- stomatologia zachowawcza
- stomatologia dziecięca
- chirurgia stomatologiczna
- periodontologia - leczenie schorzeń przyzębia
- endodoncja - leczenie schorzeń miazgi
- protetyka • ortodoncja, • laseroterapia
- profesjonalna profilaktyka

Kraków al. Pokoju 2A tel. (012) 412 07 99

Całodobowe Pogotowie Nagłych Przepadków tel. 412 36 93 14644402

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ

- protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez
- licówki, mosty i korony porcelanowe, zatrząski
- korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
- ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe)
- biżuteria zębowa, kolorowe wypełnienia dla dzieci

24 h

ul. Zaczysze 6, koło dworca (przeznica z Baszowej) tel. 422-22-66 www.nonstopdent.krakow.pl 14795002

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO DENTA MED również w niedziele i święta

- ORTODONCJA APARATY Stałe, Ruchome
- LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE IMPLANTY CHIRURGIA
- BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM ŻELEM
- PROTEZY MOSTY PORCELANOWE ZATRZASKI

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA NAPRAWA PROTEZ RENTGEN

Wizyty Domowe

Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13 (równoległa do ul. Krakowskiej) tel. (012) 292-33-00, 430-60-76 14454702

SPECJALIZACJA PROTETYKA PORCELANA BEZ METALU NOWOŚĆ!

STOMATOLOGIA

- rekonstrukcja złamanych zębów • chirurgia
- implanty i wybielanie zębów • leczenie zachowawcze

Lekarzy stomatologów zapraszamy do współpracy z laboratorium 0501-045-035

Prądnik Czerwony, ul. D. Pasterza 93 tel. (012) 417-33-84 Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00 14456202

ZAINWESTUJ W ZDROWIE

DZIENNIK POLSKI Codziennie w „Kronice Krakowskiej”

Informator Medyczny

Ceny reklamy: 38 zł/moduł, 1 zł/słowo

Odnowa Biologiczna

Cena reklamy: 20 zł/moduł

Sprzedaj reklam tylko w pakietach dwutygodniowych lub miesięcznych. Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-34, fax 619-91-30. Wszystkie ceny bez VAT.

Specjalistyczne informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-34

STOMATOLOGIA

DZIENNIK POLSKI

Oplątek w Koronie

Jak co roku przed świętami w sali przydziałnej KS Korona zebrali się na spotkaniu opłatkowym sportowcy, trenerzy i działacze tego klubu.

Kończący się rok był jednym z najtrudniejszych w historii klubu, jeśli chodzi o finanse. Kryzys gospodarczy nas nie ominął i ledwo wiązaliśmy koniec z końcem. Dlatego gratulujemy naszym sportowcom, którzy mimo ogromnych trudności zdobywali medale w kraju i za granicą, rozstawiając nasz klub - powiedział prezes Korony Jerzy Berezowski.

Tradycyjnie najlepsi sportowcy z poszczególnych sekcji otrzymali z rąk prezesa okazałe puchary i nagrody rzeczowe. W gronie wyróżnionych znaleźli się: mistrzyni świata juniorek oraz mistrzyni Polski juniorek i seniorek we wspinaczce sportowej Kinga Ociepka, zdobywczyni Pucharu Polski w tej dyscyplinie sportowej Iwona Gronkiewicz-Marcisz, koszykarki Izabela Bogdan i Katarzyna Suknarska, koszykarze Marek Hajduk i Grzegorz Dudzik, szachiści Joanna Worek i Krzysztof Szromba, najlepsza gimnastyczka Krakowa Joanna Litewka oraz jej młodsza koleżanka Paula Kozła, medalistki mistrzostw Polski w pływaniu Anna Stachurska i Alicja Jaworska. (PAN)

III liga szachowa Powrót Cracovii

Rozpoczęły się rozgrywki w małopolskiej III lidze szachowej.

W wyniku reorganizacji rozgrywek sześć centralnego zdegradowane z II ligi zostały zespoły Korony Kraków, Drogowca Kraków i Gońca Staniątki, obecnie poziom zmagają III-ligowych jest więc bardzo wysoki. Po 2 latach przerwy ponownie w regularnych rozgrywkach występują Cracovia, która swego czasu, z liderem Arturem Jakubcem, awansowała do I ligi. Rewelacją pierwszej części sezonu jest Pozowianka, w której sekcja szachowa istnieje od 2 lat, a już zespół osiąga dobre wyniki, mając na koncie zwycięstwa nad utytułowanymi ekipami Drogowca czy KKSz.

Komplet rezultatów: Drogowiec Kraków - KKSz Kraków 3,5-2,5, Korona Kraków - Pozowianka Pozowice 3,5-2,5, MDK Bochnia - Zachęta Kraków

1,5-4,5, Tarnovia - Goniec MOA Staniątka 3,5-2,5, Wieża Wadowice - Sandecja Nowy Sącz 3,5-2,5, Kornuty Gorlice - Cracovia 1-5, Korona - Drogowiec 3,5-2,5, Pozowianka - KKSz Kraków 4-2, Zachęta - Tarnovia 1-5, Goniec - Bochnia 3-3, Wieża - Kornuty 4,5-1,5, Drogowiec - Pozowianka 2,5-3,5, KKSz - Korona 1,5-4,5, Bochnia - Tarnovia 1-5, Goniec - Zachęta 4-2, Wieża - Kornuty 4,5-1,5, Cracovia - Sandecja 2,5-3,5.

1. Tarnovia	3	13,5
2. Korona	3	11,5
3. Cracovia	3	11
4. Sandecja	3	10,5
Wieża	3	10,5
6. Pozowianka	3	10
7. Goniec	3	9,5
8. Drogowiec	3	8,5
9. Zachęta*	3	7,5
10. KKSz Kraków	3	6
11. Bochnia	3	5,5
12. Kornuty	3	4

(PAN)

Halowy turniej piłkarski Zwycięstwa Krakusa i Cracovii

W hali nowohuckiej Wandy Małopolski Związek Sportowy, Zarząd Oddziału ZNP Kraków Nowa Huta oraz MKS Krakus zorganizowali piłkarski turniej w kategorii juniorów i juniorów młodszych. Na najwyższym podium stanęły zespoły Krakusa i Cracovii.

Krółami strzelców zostali Patryk Garzeł z Wawelu (4 gole) wśród juniorów młodszych oraz Piotr Ciągwa z Cracovii (3 gole) wśród juniorów starszych. Zawody sędziowali Henryk Nosalski i Wojciech Popow.

Wyniki, juniorzy młodzi: Garbarnia - Krakus 4-2, Garbarnia - Wawel 2-2, Garbarnia - Cracovia 3-7, Wawel - Krakus 8-4, Cracovia - Wawel 8-1, Cracovia - Krakus 6-2.

1. Cracovia	3	9	21-6
2. Garbarnia	3	4	9-11
3. Wawel	3	4	11-14
4. Krakus	3	0	8-18

Cracovia: Piątek, D. Stępiński, Florczyk, Rogóż, Pompa, M. Stępiński, Kowal, Michalin, Babich, Naumowicz, Dąbrowski, Zaleski, Bogunki, Dobroch, Gudź, Kwiatkowski. Trener Robert Mazanek.

Juniorzy starsi: Cracovia - Wieczysta 8-2, Krakus - Wawel 5-3, Cracovia - Wawel 5-1, Wieczysta - Wawel 4-5, Krakus - Wieczysta 1-3, Krakus - Cracovia 5-1.

1. Krakus	3	6	11-7
2. Cracovia	3	6	14-8
3. Wawel	3	3	9-14
4. Wieczysta	3	3	8-14

Krakus: Różalski, Sulowicz, Krawiec, Kubik, Sambór, Niedźwiedzki, Żak, Satora, Ingot, Apostolik, Przygodziński, Laszczkowski, Rafalik, Budka, Biało, Dybek, Nowak, Markowski. Trener Tadeusz Pietrzak.

(PAN)



Drużyna piłkarska XII LO w Krakowie

Fot. Waclaw Klag

Motorowa tradycja

Dobrym zwyczajem stały się grudniowe coroczne spotkania krakowskich zawodników i działaczy sportu motorowego. Także to ostatnie stało się okazją do pochwalenia się sukcesami, wręczenia efektownych pucharów najlepszym.

A są powody do dumy, bo przecież Janusz Kulig i Jarosław Baran zostali wicemistrzami Europy w rajdach samochodowych, na uwagę zasługuje także tytuł II wicemistrza Polski w klasyfikacji generalnej Tomasza Czopika i Lukasz Wronskiego.

Rośnie młode pokolenie automobilistów. Piotr Adamus i Magda Zacharko zdobyli Puchar Peugeot, a Paweł Stefaniuk i Piotr Ziarko - Puchar Cinquecento.

Międzynarodowe laury zdobywa w motocyklowych rajdach obserwowanych (trialu) Tadeusz Błaziński, zawodnik fabryczny hiszpańskiej firmy Gas Gas, czwarty junior świata, piąty w mistrzostwach Europy.

Krakowskie środowisko motorowe ma również znaczące osiągnięcia organizacyjne: jedna z eliminacji mistrzostw Europy w trialu (odbędzie się także w 2003 roku), samochodowy Rajd Krakowski oraz Rajd Żubrów. (SAS)

Oldboje grali w hali

Clepardia liderem

W hali KPP Sport Equus w Krakowie rozgrywane są zimowe mistrzostwa piłkarskie Krakowa oldbojów. Bardzo dobrze spisują się zespoły Clepardii i Garbarni, które gromią każdorazowo swoich rywali. Trudno jednak się temu dziwić, w składach tych zespołów grają byli pierwszo- i drugoligowcy. W klasyfikacji strzelców nadal prowadzi Ryszard Biernacik z Garbarni, który ma na koncie 12 bramek.

Wyniki. Cracovia - Prokocim 9-3: Podsiadło 2, Skruch 2, Hajtek, Skowronek, Rokicki, Sosnowski, Wątroba - Figlarz 2, Golik; **Garbarnia - Hutnik 14-4:** Janik 6, Biernacik 4, Kłaput, Siedlarz, Kadula, Krasny - Sysło 2, Ciućmański, Kowalski; **Clepardia - Borek 11-4:** Szafraniec 2, A. Nawrocki 2, Marchewka 2, Piwowarczyk, Marfiak, Gręda, R. Nawrocki - Waśniowski 3, Nowak; **Dalin Myślnice - Libertów 7-4:** Nowak 3, Ostafin 2, Jopek 2

- Maselko 3, Kurleto; mecz **Brownianka - Zwierzyniecki** nie odbył się.

1. Clepardia	3	9	31-10
2. Garbarnia	3	9	33-14
3. Cracovia	3	9	17-8
4. Bronow.	2	6	13-5
5. Dalin	3	6	18-15
6. Zwierzyn.	2	3	9-14
7. Libertów	3	0	11-20
8. Borek	3	0	7-20
9. Hutnik	3	0	11-25
10. Prokocim	3	0	8-27

(PAN)

Informator Podręczny

Gastronomia

GRAND HOTEL
UROCZYSTY WIECZÓR WIGILIJNY oraz SYLWESTROWY Serdecznie zapraszamy
Kraków, ul. Sławkowska 5/7 tel. 421-72-55, fax 421-83-60 hotel@grand.pl, www.grand.pl

Spotkania Oplątkowe
Wyjątkowy świąteczny nastrój w Wierzyńku lub w Państwa Firmie
Rynek Główny 15, tel. (12) 292 10 88

Best Western Hotel Piast
KOLACJA WIGILIJNA PRZY ŚWIECACH ORAZ WIECZÓR SYLWESTROWY Serdecznie zapraszamy
Kraków, ul. Radzikowskiego 109 tel: 636 46 00, fax: 636 47 74 biuro@hotelpiast.pl, www.hotelpiast.pl

LOT CATERING
USŁUGI GASTRONOMICZNE W PEŁNYM ZAKRESIE Uroczyste spotkania wigilijne dla firm
tel. (12) 285 52 61 do 64

PROFESJONALNY CATERING
HOTEL LIPSK
Kraków os. Albetińskie 1-2 tel. 647-33-91, 648-20-04 wesela, komunie, bankiety

DOLCE VITA
zaprasza na wieczory taneczne codziennie od 18.00 oraz coroczny **BAL SYLWESTROWY.** Szampańska zabawa, dobra kuchnia, w bardzo atrakcyjnych cenach.
Kraków, Grodzka 43/1 p., 421-66-06 od 12.00

RESTAURACJA SREBRNA GÓRA
Wesela Sylwester
tel. 12 / 429 - 71 - 23 www.srebrnagora.home.pl

SYLWESTER NA STARYM KAZIMIERZU
Restauracja "KLIMAT" oferuje dobrą zabawę, świetną kuchnię i muzyką do białego rana.
Cena 160 zł od osoby
Rezerwacja: Plac Wolnica 7
Tel. 012/422-00-46 Serdecznie zapraszamy!

ZESTAWY KANAPKOWE
Na każdą okazję... Szeroki wybór kompozycji smakowej Dostawa na terenie Krakowa gratis
Miłe wieczory w "CAFÉ SUKIENICE" SYLWESTER 2002/2003 KARAOKE - każda sobota wstęp wolny
Rynek Główny 1/3 tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

Restauracja Hotel* Galicya**
WESELA studniówki, komunie, wszelkiego rodzaju imprezy (z możliwością noclegu)
Lokal klimatyzowany, parking strzeżony.
Kraków, Rzemieślnicza 4, tel/fax 012/267-34-20, 0501-233-379, 012/267-51-33, 0502-072-740

Ekskluzywne kanapki
Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.
292 20 20, 292 29 29 Dostawa na terenie Krakowa gratis!

CUKIERNIA MICHALSCY
poleca
TORTY PIĘTROWE OKOLICZNOŚCIOWE
ciasta, ciastka bankietowe kanapki (z dostawą do domu)
Tel. 012/637-73-35
pl. Dominikański 1 • św. Tomasza 18 • Budryka 6 pl. Imbramowski 138 • Makro, Gigant.

SYLWESTER RESTAURACJA ŚLĄSKA
Kraków, ul. Królewska 1 tel. 12 / 633 -07 -15

BALONY - GWIZDKI CZAPECZKI-GIRLANDY SERPENTYNY KAPELUSZE
Sylwester i karnawał tuż tuż, zapraszamy do naszej hurtowni.
Rynek Dębnicki 5 - godz. 10-18 Tel. 0602 660 984 Tel/fax: 269 19 72

Informator Podręczny
Cena 20 zł/moduł
Sprzedaż tylko w pakiecie 2 tygodniowym lub miesięcznym. Zainteresowanych reklamą serdecznie zapraszamy: (012) 619-91-78. bez podatku VAT

Opieka

SŁONECZNA PRZYSTAŃ

Dom dla osób starszych z fachową opieką. Możliwość krótkich pobytów.
Tel. (012) 270-01-80, 0603-225-282 www.slonecznaprzystan.prv.pl

Sport

SZKOŁA TENISA "LOB"

Piotr Kostuch
Hala Tenisowa ESKADA Kraków, ul. Szuwarowa 1
Szkółka tenisowa dla dzieci
Lekcje indywidualne dla dorosłych
FERIE - OBOZY
Narciarsko Tenisowy SŁOWACJA
tel. (012) 266-05-46, 0604-72-48-05 szkola.tenisa@wp.pl

SNOW BOARD

KLUB, OBOZY...

Karmelicka 13 tel. 421 38 02
RUDAWA TENNIS CLUB
zaprasza do nowo zbudowanej 4-kortowej hali tenisowej w Rudawie (Gm. Zabierzów) oferujemy:
- korty o nawierzchni dywanowej
- doskonałe ogrzewanie promiennikowe
- komfortowe zaplecze
- lekcje indywidualne z trenerami
- szkolkę tenisową dla dzieci
Rezerwacja tel: 012/283 83 88

Weterynaria

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Biętczycach)
pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50, (012) 642-08-49
porady, szczepienia, leczenie, zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania wizyt domowych

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13, tel. 411-28-67, 411-84-98
pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰
• RTG, laboratorium weterynaryjne
• salon fryzjerski
• specjalistyczny sklep dla zwierząt
Dyżur całonocowy TYLKO w nagłych wypadkach.
PROMOCYJNE CENY KARM.

GABINET WETERYNARYJNY HELP
Lek. Wet. Seydou Zan Diarra
Kraców, Gdynska 11a, tel. 636-02-06 w godz.: 9-20; sob. 9-16; niedz. 10-15
www.propozycja.pl/help
BADANIA LABORATORYJNE
USG - EKG - zdjęcia RTG
Chirurgia, ortopedia, dermatologia, okulistyka, położnictwo, ultradźwięki
kawe usuwanie kamienia naczyniowego
sałona piękności psów
Sprzedaż karm:
"Eucanuba", "Royal", "Advance"
Opakow. 10 i 15 kg. Dowóz gratis!